Configuration Manual 11/2005 Edition

simovert masterdrives

SIEMENS

SIMOVERT MASTERDRIVES VC/MC Induction Motors 1PL6

SIEMENS

SIMOVERT MASTERDRIVES VC/MC

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES

Configuration Manual

Foreword

Motor Description	1
Electrical Connections	2
Technical Data and Motor Characteristics	3
Motor Components	4
Dimension Drawings	5
Appendix	Α

Safety Guidelines

This manual contains notices you have to observe in order to ensure your personal safety, as well as to prevent damage to property. The notices referring to your personal safety are highlighted in the manual by a safety alert symbol, notices referring only to property damage have no safety alert symbol. These notices shown below are graded according to the degree of danger.



Danger

indicates that death or severe personal injury will result if proper precautions are not taken.



Warning

indicates that death or severe personal injury may result if proper precautions are not taken.

Caution

with a safety alert symbol, indicates that minor personal injury can result if proper precautions are not taken.

Caution

without a safety alert symbol, indicates that property damage can result if proper precautions are not taken.

Notice

indicates that an unintended result or situation can occur if the corresponding information is not taken into account.

If more than one degree of danger is present, the warning notice representing the highest degree of danger will be used. A notice warning of injury to persons with a safety alert symbol may also include a warning relating to property damage.

Qualified Personnel

The device/system may only be set up and used in conjunction with this documentation. Commissioning and operation of a device/system may only be performed by **qualified personnel**. Within the context of the safety notes in this documentation qualified persons are defined as persons who are authorized to commission, ground and label devices, systems and circuits in accordance with established safety practices and standards.

Prescribed Usage

Note the following:



Warning

This device may only be used for the applications described in the catalog or the technical description and only in connection with devices or components from other manufacturers which have been approved or recommended by Siemens. Correct, reliable operation of the product requires proper transport, storage, positioning and assembly as well as careful operation and maintenance.

Trademarks

All names identified by (are registered trademarks of the Siemens AG. The remaining trademarks in this publication may be trademarks whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owner.

Disclaimer of Liability

We have reviewed the contents of this publication to ensure consistency with the hardware and software described. Since variance cannot be precluded entirely, we cannot guarantee full consistency. However, the information in this publication is reviewed regularly and any necessary corrections are included in subsequent editions.

Siemens AG Automation and Drives Postfach 48 48 90437 NÜRNBERG GERMANY Order No.: 6SN1197-0AC67-0BP1 11/2005 Edition Copyright © Siemens AG 2004-2005 Technical data subject to change

Foreword

Information on the documentation

This document is part of the Technical Customer Documentation which has been developed for SIMOVERT MASTERDRIVES VC (Vector Control) and SIMOVERT MASTERDRIVES MC (Motion Control) drive converter systems. All of the documents are available individually. The documentation list, which includes all Advertising Brochures, Catalogs, Overviews, Short Descriptions, Operating Instructions and Technical Descriptions with Order No., ordering address and price can be obtained from your local Siemens office.

This document does not purport to cover all details or variations in equipment, nor to provide for every possible contingency to be met in connection with installation, operation or maintenance.

We would also like to point-out that the contents of this document are neither part of nor modify any prior or existing agreement, commitment or contractual relationship. The sales contract contains the entire obligations of Siemens. The warranty contained in the contract between the parties is the sole warranty of Siemens. Any statements contained herein neither create new warranties nor modify the existing warranty.

Structure of the documentation for 1PH and 1PL motors

Title	Order No. (MLFB)	Language
Induction Motors, General Section	6SN1197-0AC62-0AP0	German
Induction Motors, 1PH2 Motor Section for SIMODRIVE	6SN1197-0AC63-0AP0	German
Induction Motors, 1PH4 Motor Section for SIMODRIVE	6SN1197-0AC64-0AP0	German
Induction Motors, 1PH7 Motor Section for SIMODRIVE	6SN1197-0AC65-0AP1	German
Induction Motors, 1PH7 Motor Section for SIMOVERT MASTERDRIVES VC/MC	6SN1197-0AC66-0AP0	German
Induction Motors, 1PL6 Motor Section for SIMOVERT MASTERDRIVES VC/MC	6SN1197-0AC67-0AP0	German
Induction Motors, 1PH7 Motor Section for SINAMICS, production machines	6SN1197-0AC71-0AP0	German
Induction Motors, 1PH7 Motor Section for SINAMICS, machine tools (processing machines)	6SN1197-0AC72-0AP0	German

Table 1 Configuration Manual, individual documents

Technical Support

If you have any questions, please contact the following Hotline:

Phone:	+49 (0) 180 5050–222
Fax:	+49 (0) 180 5050–223
Internet:	http://www.siemens.com/automation/support-request

Please send any questions about the documentation (e.g. suggestions for improvement, corrections) to the following fax number or email address:

Fax:	+49 (0) 9131 98–63315
Fax form:	Refer to the correction sheet at the end of the document
E-mail:	mailto:motioncontrol.docu@siemens.com

Information on the products

Up-to-date information about our products can be found on the Internet at the following address:

http://www.siemens.com/motioncontrol

Engineering software

The PFAD Plus engineering software provides user-friendly engineering support.

Using this program, SIMOVERT MASTERDRIVES Vector Control and Motion Control drive converters can be simply and quickly engineered.

PFAD Plus is a powerful engineering tool that supports the user in all of the engineering steps - from the supply to the motor.

Order No. for the full version of PFAD Plus: 6SW1710-0JA00-2FC0.

Note

Not for CAT client systems! You can obtain the CAT client version of PFAD Plus from your system administrator.

Danger and warning information



Danger

Commissioning shall not start until it has been absolutely ensured that the machine in which the components described here are to be installed complies with Directive 98/37/EC.

Only appropriately qualified personnel may commission SIMOVERT MASTERDRIVES units and induction motors.

This personnel must carefully observe the technical customer documentation associated with this product and be knowledgeable about and carefully observe the danger and warning information.

Operational electrical equipment and motors have parts and components which are at hazardous voltage levels.

Dangerous mechanical movement may occur in the system during operation.

All work on the electrical system may only be carried-out when the system has been disconnected from the power supply and locked-out so that it cannot be accidently restarted.

SIMOVERT MASTERDRIVES drive units have been designed for operation on low-ohmic grounded line supplies (TN line supplies). For additional information, refer to the appropriate documentation of the drive converter systems.



Warning

The successful and safe operation of this equipment and motors depends on correct transport, proper storage and installation, as well as careful operation and maintenance.

The specifications in the Catalogs and quotations also apply to special variants of the devices and motors.

In addition to the danger and warning information/instructions in the technical customer documentation supplied, the applicable domestic, local and plant-specific regulations and requirements must be carefully taken into account.



Caution

The motors can have surface temperatures of over +100 °C.

For this reason, temperature-sensitive parts (cables or electronic components, for example) may not be placed on or attached to the motor.

When connecting-up cables, please observe that they

- are not damaged
- are not subject to tensile stress
- cannot be touched by rotating components.

Caution

Motors should be connected-up according to the circuit diagram provided. They must not be connected directly to the three-phase supply because this will damage them.

SIMOVERT MASTERDRIVES drive units with induction motors are subject, as part of the routine test, to a voltage test in accordance with EN 50178. While the electrical equipment of industrial machines is being subject to a voltage test in accordance with EN60204-1, Section 19.4, all SIMOVERT MASTERDRIVES drive unit connections must be disconnected/ withdrawn in order to avoid damaging the SIMOVERT MASTERDRIVES drive units.

Note

SIMOVERT MASTERDRIVES units with induction motors fulfill, when operational and in dry operating rooms, the Low-Voltage Directive 73/23/EEC.

SIMOVERT MASTERDRIVES units with induction motors fulfill, in the configuration specified in the associated EC Declaration of Conformity, the EMC Directive 89/336/EEC.

ESDS instructions



Caution

ElectroStatic Discharge Sensitive Devices (ESDS) are individual components, integrated circuits, or modules that can be damaged by electrostatic fields or discharges.

ESDS regulations for handling boards and equipment:

When handling components that can be destroyed by electrostatic discharge, it must be ensured that personnel, the workstation and packaging are well grounded!

Personnel in ESDS zones with conductive floors may only touch electronic components if they are

- grounded through an ESDS bracelet and

- wearing ESDS shoes or ESDS shoe grounding strips.

Electronic boards may only be touched when absolutely necessary.

Electronic boards may not be brought into contact with plastics and articles of clothing manufactured from man-made fibers.

Electronic boards may only be placed on conductive surfaces (table with ESDS surface, conductive ESDS foam rubber, ESDS packing bag, ESDS transport containers).

Electronic boards may not be brought close to data terminals, monitors or television sets. Minimum clearance to screens > 10 cm.

Measurements may only be carried-out on electronic boards and modules if - the measuring instrument is grounded (e.g. via a protective conductor) or - before making measurements with a potential-free measuring device, the measuring head is briefly discharged (e.g. by touching an unpainted black piece of metal on the control

is briefly discharged (e.g. by touching an unpainted blank piece of metal on the control cabinet).

Functional requirements

The appropriate standards, regulations are directly assigned to the functional requirements.

Foreword

Table of Contents

	Forewo	rd	iii
1	Motor D	escription	1-1
	1.1	Characteristics	1-1
	1.2	Technical features	1-3
	1.3	Permissible combinations of mechanical versions for SH 225, radial cooling	1-6
	1.4	Permissible combinations of mechanical versions for SH 280	1-7
	1.5	Selection and ordering data	1-8
	1.6	Rating plate data	1-22
	1.7	Cooling	1-23
	1.8 1.8.1 1.8.2 1.8.3	Bearing design Out-drive types and bearing versions Bearing lifetime NDE bearings, insulated version (option L27)	1-25 1-27
	1.9	Vibration severity – limit values	1-32
	1.10 1.10.1 1.10.2 1.10.3	Mounting Danger and warning information when mounting Retaining and mounting instructions Natural frequency when mounted	1-34 1-35
2	Electrica	al Connections	2-1
	2.1	Power connection	
	2.2	Connecting-up information	2-3
	2.3	Connecting-up a separately-driven fan	2-7
3	Technic	al Data and Motor Characteristics	3-1
	3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3	Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC P/n and M/n diagrams for 3-ph. 400 V AC P/n and M/n diagrams for 3-ph. 480 V AC P/n and M/n diagrams for 3-ph. 690 V AC	3-2 3-31
	3.2 3.2.1 3.2.2	Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC P/n diagrams for 3-ph. 400 V AC P/n diagrams for 3-ph. 480 V AC	3-69
	3.3 3.3.1 3.3.2	Cantilever force/axial force diagrams Cantilever force Axial force	3-109

4	Motor	Components	4-1
	4.1	Thermal motor protection	4-1
	4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4	Encoders HTL incremental encoder Incremental encoder sin/cos 1 Vpp Absolute encoder (EnDat) 2-pole resolver	
5	Dimen	ision Drawings	
	5.1	Introduction	5-1
	5.2	Type of construction IM B3 with separately-driven fan	5-2
	5.3	Type of construction IM B3 with second shaft end (SH 280)	
	5.4	Type of construction IM B35 with separately-driven fan	5-41
	5.5	Type of construction IM B35 with second shaft end (SH 280)	
Α	Appen	ıdix	A-1
	A.1	References	A-1
	Index.		Index-1

1

Motor Description

1.1 Characteristics

Overview

1PL6 motors are compact, force-ventilated and also enclosed-ventilated squirrel-cage asynchronous motors with degree of protection IP23. The motors are ventilated, as standard, using a mounted separately-driven fan unit.

The motor can be ordered either with the air flow from the motor drive shaft end (DE) to the motor non-drive shaft end (NDE) - or vice versa.

The motors were specifically developed for operation with SIMOVERT MASTERDRIVES Vector Control and Motion Control drive systems. Depending on the control requirements, the appropriate encoder systems are available for the motors. These encoders are used to sense the motor speed and indirect position.



Figure 1-1 1PL6 motors

The motors comply with DIN standards and have degree of protection IP23 in accordance with EN 60034-5 (or IEC 60034-5). With this degree of protection, the motors are not suitable for operation in aggressive atmospheres or for installation outdoors.

DIN EN 60721-3-4 or IEC 721-3-4 Standards can be applied to classify ambient conditions for aggressive environments or mounting outdoors. The environmental effects and their limit values are defined in various Classes in this standard.

Generally, 1PL6 motors can be defined for environmental effects with Quality Class IE41; whereby the following effects must be especially taken into account::

1.1 Characteristics

- 4K2 (climatic ambient conditions)
- 4C2 (chemically active substances/materials)
- 4S2 (mechanically active substances/materials)

Benefits

- Extremely high power density with compact dimensions (50 to 60% higher output as compared to 1PH7 in degree of protection IP55)
- · Speeds to zero without reduction of the torque
- Robustness
- · Essentially maintenance-free
- High cantilever force loading
- · High smooth running characteristics, even at the lowest speeds
- Integrated encoder system to sense the motor speed, connected using a connector
- Terminal box for power line connection
- Motor temperature monitoring with KTY 84
- Variable cooling versions
- Basic external cooling using a pipe connection
- Optional bearing designs with re-lubrication device and insulated bearings (NDE)

Applications

Mounted in dry indoor areas (no aggressive atmosphere).

Crane systems:

· Hoisting gears and closing gears for cranes

Printing industry:

· Main drives for printing machines

Manufacture of rubber, plastic and wire:

- Drives for extruders, calenders, rubber injection machines, foil machines, assembly units, fleece plants
- Wire-drawing machines, cable stranding machines, etc.

General applications such as coiler and winder drives.

1.2 Technical features

Table 1-1 Design features

Technical features	Version								
Type of motor	Induction motor								
Type of construction (acc. to EN 60034–7; IEC 60034–7)	IM B3, refer to Options and C	Chapter "Permissible combinations of mechanical designs"							
Degree of protection (acc. to EN 60034–5; IEC 60034–5)	IP23	-							
Vibration severity grade (acc. to EN 60034–14, IEC 60034–14)	Shaft heights 180 and 225:	R; refer to options							
	SH 280:	N; refer to Chapter "Permissible combinations of mechanical versions" and "Selection and ordering data"							
Shaft and flange accuracy, concentricity and axial eccentricity (acc. to DIN 42955, IEC 60072–1)	Tolerance stage N; re	fer to "Selection and ordering data"							
Shaft end (acc. to DIN 748–3; IEC 60072–1)	with key, half key bala refer to options, Chap "Selection and orderir	ter "Permissible combinations of mechanical versions" and							
Cooling (acc. to EN 60034–6; IEC 60034–6)	Shaft heights 180 and 225:	Forced-ventilation and open-circuit cooling axial fan on the NDE, air flow direction from NDE to DE							
	SH 225 and SH 280:	Forced ventilation, the fan is radially mounted at the NDE, air flow direction from NDE to DE							
	refer to the options, C and "Selection and or	hapter "Permissible combinations of mechanical versions" dering data"							
Winding insulation (acc. to EN 60034-1, IEC 60034-1)	Temperature class F for a coolant temperature up to 40 °C								
Thermal motor protection (acc. to EN 60034-11, IEC 60034-11)	KTY 84 temperature s for SH 280: Additional	sensor in the stator winding KTY 84 as reserve							
Motor voltage	SH 180 to 280:	3-ph. 400 V AC 3-ph. 480 V AC							
	SH 280:	refer to options and Chapter "Selection and ordering data"							
Motor noise (acc. to DIN 45635, Part 10) Tolerance + 3 dB	SH 180: SH 225:	73 dB(A) to n = 2000 RPM 74 dB(A) to n = 2000 RPM							
Air flow direction from NDE to DE	SH 280:	74 dB(A) to n= 2000 RPM							
Vibration stressing (acc. to IEC 68-2-6)	3 g axial and 6 g radia (higher vibration resis								
Connection type	Motors and fans: Encoders:	via terminal box via connector (mating connector is not included in the scope of supply)							
Terminal box arrangement	SH 180 and 225:	top-mounted, cable entry from the right							
	SH 225:	righthand side (NDE), cable entry DE, encoder connector at the top							
	SH 280:	righthand side (NDE), cable entry below, encoder connector at the DE							
	refer to the options, C and "Selection and or	hapter "Permissible combinations of mechanical versions" dering data"							

1.2 Technical features

Technical features	Version
Speed encoder	Refer to options and Chapter "Selection and ordering data"
Balancing (acc. to IEC 60034-14)	Standard: Half-key balancing (dynamic), Code: H on the shaft face
Bearing version DE (Standard)	For coupling out-drive: Deep-groove ball bearings For belt out-drive or increased cantilever forces: Cylindrical roller bearings
Bearing design, non-drive end	Locating bearing: Deep-groove ball bearings Option, insulated design, refer to the following table
Installation height above sea level (acc. to EN 60034-1, IEC 60034-1)	\leq 1000 m above sea level, otherwise power de-rating (refer to Chapter "Cooling")
Paint finish	with primer, refer to options, Chapter "Permissible combinations of mechanical versions" and "Selection and ordering data"
Documentation supplied with the motors	Operating Instructions

Options

Table 1-2 Options

Order code	Option description	For use with 1Pl in the appropriat		ors
		SH 180 SH 225 Axial cooling	SH 225 Radial ventilation	SH 280
R1Y	Normal paint finish in another color, RAL(plain text description required)			
R2Y	Special paint finish in another color, RAL(plain text description required)			
C30	Winding version 690 V	_	_	
G14	Fan unit with air filter	0		
G 00	Separately-driven fan, radial NDE left	_		s. Tab. 1-4
G 02	Separately-driven fan, radial NDE right	_		s. Tab. 1-4
G 04	Separately-driven fan, radial NDE top	_		s. Tab. 1-4
G80	POG10 pulse encoder, mounting prepared	_		
K08	Encoder connector mounted opposite	_		
K09	Terminal box arrangement, NDE right	_		s. Tab. 1-4
K10	Terminal box arrangement, NDE left	_		s. Tab. 1-4
K 11	Terminal box arrangement, NDE top	_		s. Tab. 1-4
K16	Second standard shaft end (only possible without encoder)	_	0	
K31	2. Rating plate supplied separately in terminal box			
K40	Re-lubrication devices, DE and NDE			Standard
K45	230 V anti-condensation heating	_	0	
K55	Cable entry plate, terminal box, customer-specific (plain text is required)			
K83	The terminal box is rotated through +90 degrees (basis is the standard)	-		
K84	The terminal box is rotated through –90 degrees (basis is the standard)	-		
K85	The terminal box is rotated through +180 degrees (basis is the standard)	-		
L27	NDE bearing, insulated version			Standard
M83	Additional thread for a setting screw at the motor feet			
Y55	Non-standard shaft end DE	0	0	0
Y80	Different rating plate data (plain text is required)	0	0	0
Y82	Supplementary plate with the orderer's data	0	0	0

- Option possible
- On request
- Not available

1.3 Permissible combinations of mechanical versions for SH 225, radial cooling

1.3 Permissible combinations of mechanical versions for SH 225, radial cooling

IPLE 222 · 0 0 11 12 - 12 Deparately drive fan. reput Z Terminal loca arrangement Z Cable entries IPLE 223 ·	Order No. [MLFB]														Possib	ilities of a	assigning	the	Order	No. [l	MLFB]						
Image: state	1PL6 224	-	8	9	10	11	12	-	13	14	15	16		-	Z	Separately-	drive fan, ra	dial	Z	Termin	al box a	rrangement	Z	Cable	entrie	s	
Lame Lame <th< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></th<>																											
Number Number<	1PL6 228													_			1										
Number Number<																											
9	schnical data) s. Catalog DA 65.3'2004		n fan, Version s. Catalog DA 65.3'2004	talog DA 65.3′2004	Ś		8 (IM B3 or IM B35), Version s. Catalog DA 65.3 2004			ion severity grade, shaft and flange accuracy .3'2004	s. Catalog DA	Catalog DA 65.3'2004			Ŷ	1	Ŷ		ien viewing DE)	n viewing DE)	in viewing DE)						
L L C COU NO3 N11 N03 N63 N63 <td>Frame size (tec</td> <td></td> <td>Separately-driven t</td> <td></td> <td>Winding version (te</td> <td>(radial cooling) Cable entry directi (s. dimension draw Cable entry directi Cable entry directi</td> <td>Construction type (</td> <td></td> <td></td> <td>Drive type, vibratio s. Catalog DA 65.3</td> <td>Air flow direction N</td> <td>Ś</td> <td></td> <td></td> <td>side</td> <td>side</td> <td></td> <td></td> <td>side</td> <td></td> <td>top</td> <td></td> <td>Encoder connecto</td> <td>Terminal box rotate</td> <td>Terminal box rotate</td> <td>Terminal box rotate</td> <td></td>	Frame size (tec		Separately-driven t		Winding version (te	(radial cooling) Cable entry directi (s. dimension draw Cable entry directi Cable entry directi	Construction type (Drive type, vibratio s. Catalog DA 65.3	Air flow direction N	Ś			side	side			side		top		Encoder connecto	Terminal box rotate	Terminal box rotate	Terminal box rotate	
L L C COU NO3 N11 N03 N63 N63 <td>o≓</td> <td>_</td> <td>1/7</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td>0/3</td> <td></td> <td>0</td> <td></td> <td>B/D/K</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>G04</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>KUQ</td> <td>K10</td> <td></td> <td></td> <td>K08</td> <td>K83</td> <td>K81</td> <td>K85</td> <td></td>	o≓	_	1/7			5	0/3		0		B/D/K				G04				KUQ	K10			K08	K83	K81	K85	
L L C COU NO3 N11 N03 N63 N63 <td>eas ilab</td> <td></td> <td>477</td> <td></td> <td></td> <td>0</td> <td></td> <td>-</td> <td>Ŭ</td> <td></td> <td>DIDIR</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>004</td> <td>G02</td> <td></td> <td></td> <td>1,000</td> <td></td> <td>K11</td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	eas ilab		477			0		-	Ŭ		DIDIR				004	G02			1,000		K11		-				
L L C COU NO3 N11 N03 N63 N63 <td>Rele for ava</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td>-</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>002</td> <td>C 00</td> <td></td> <td>1600</td> <td>KIU</td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	Rele for ava						-	-								002	C 00		1600	KIU			-				
transform - 6 / 8 . 5 0 / 3 0 . B/D/K . GO4 K09 K10 K08 K83 K84 K85 additional possible Z options additional possible Z options a<	<u> </u>																600		109				1	103	1.04	K00	
transform - 6 / 8 . 5 0 / 3 0 . B/D/K . GO4 K09 K10 K08 K83 K84 K85 additional possible Z options additional possible Z options a<							-																				
S S S K10 K11 K08 K83 K84 K85 additional possible Z options A A CO CO K09 K11 K08 K83 K84 K85 additional possible Z options A	with pipe conn	ectior	n, instea	nd of	separ	ately-drive fan:																					
additional possible Z options Image: Coord of the second seco	st	-	6/8			5	0/3	-	0		B/D/K				G04				K09	K10			K08	K83	K84	K85	
additional possible Z options Image: Coord of the second seco	on															G02				K10	K11		K08	K83	K84	K85	
additional possible Z options Image: Second state of the sec	rec						_									1	G00		K09		K11		K08	K83	K84	K85	
R2Y Special paint finish RAL Image: Constraint of the constraint of	additional po	ossib	ole Z op	tions	;																						
R2Y Special paint finish RAL Image: Constraint of the constraint of t	R1Y Standard	paint	t finish F	RAL .			1											<u> </u>					-	·	·		\square
G14 with air filter G10 G10<							1	1																			
K55 Cable entry plate, terminal box, customer-specific (plain text is required) on request on request K16 second standard shaft end (only possible if there is no encoder) on request on request on request K31 second rating plate on request on request on request on request K40 Re-lubrication devices, DE and NDE on request on request on request V55 Non-standard shaft end DE on request on request on request Y80 different rating plate data (plain text is required) on request on request	G14 with air filt	ter																									
K16 second standard shaft end (only possible if there is no encoder) on request Image: Control of the control																											
K31 second rating plate <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>equired)</td> <td></td>										equired)																	
K40 Re-lubrication devices, DE and NDE				end	(only	possible if there is r	no enc	oder)								on request											
Y55 Non-standard shaft end DE on request on request L27 NDE bearing, insulated version on request on request Y80 different rating plate data (plain text is required) on request on request							1							_									-				
L27 NDE bearing, insulated version Image: Constraint of the second sec					and N	IDE	-							_													
Y80 different rating plate data (plain text is required) on request							-					L				on request							1				
					ion			-						_					1					1	1	1	
Y82 Supplementary plate with the orderer's data on request on equest on equest							uired)											-						-			
	182 Suppleme	entary	/ plate w	rith th	e ord	erer's data	+	-				-	\vdash	_		on request		-					-	-			
							-					-		-									<u> </u>		<u> </u>		
							+	-				-		_		I	Standard -										
Standard option							+	-						_						L optic-							\mid

Table 1-3 Matrix for options and assignments for SH 225

1.4 Permissible combinations of mechanical versions for SH 280

1.4 Permissible combinations of mechanical versions for SH 280

				0	rder N	lo. [l	MLFB]												F	Possibilitie	es of ass	igning the	e Order N	No. [MLFE	3]							
P 284	-	8	9	10	11	12	-	13	14	15	16		-	8	Sepa	ardri	iven f	an			11	Termina	al box		12	Туре	e of co	onstr.	14	Drive	e type	е
P 286																																
P 288														0	1	2	3	4	5	6	0	1	2	5	0	1	3	-	А	В	Е	F
														top , NDE> DE	right,NDE> DE	B-side left , NDE> DE	top , DE> NDE	right , DE> NDE	ft , DE> NDE	Single pipe connection, NDE right (changeover to NDE left subsequently possible)	B-side right , cable entry at the bottom, Encoder connector DE	B-side left , cable entry at the bottom, Encoder connector DE	B-side top , cable entry at the right, Encoder connector DE	A-side top , cable entry at the right, Encoder connector NDE	Type of construction IM B3	Type of construction IM V5 (IM V6)	Type of construction IM B35	Type of construction IM V15 (IM V36)	N/N	R/R	Belts/increased cantilever forces N/N	Belts/increased cantilever forces R/R
														B-side to	B-side ri	B-side le	A-side to	A-side n	A-side left	Single pip (changeo possible)	B-side ri Encoder d	B-side le Encoder (B-side to Encoder o	A-side to Encoder o	Type of c	Type of o	Type of c	Type of o	Coupling N/N	Coupling R/R	Belts/incr	Belts/incr
	-					0	-	Туре	of co	nstru	ction I	M B3																				
								-			-			-			<u> </u>		-		1				-	-		\vdash				
						-		-			-			-	-			-	<u> </u>				-			-	─	-	-			
																											+	\square	1			
								-		Ļ										1							<u> </u>		.			
	-				•	1	-				ction I uently	IVI V5				L	\vdash	-	-		1				-	-	\vdash	\vdash			-	+
											b IM V	6)																				+
]	_																									\vdash	\square			_	+
								-	-	-	-			-		-	-								-	-		+			-	+
										-		-		\vdash	-	-	-	-							-		+	\square	•		-	+
	-					3	-	Туре	of co	nstru	ction I	M B3	5																			
						_									1												<u> </u>		.			
						-															1		-				<u> </u>					
						-	_										1						-				-					
	-					5	-	Tune	of or	notru	ction I	M \/1	-							1							_					T
	-	•	•	•		. 5	-				uently										1										-	+
											M V	36)																	_			
						_											1										<u> </u>		.			╇
						-																					<u> </u>				-	┿
						-																										+
						1														1												T
options																																
1Y Standard p	aint fi	nish I	RAL .				+								1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			1	1	
2Y Special pai	nt fini																															
14 with air filte																		1									1	\square	\vdash			F
08 Encoder co 55 Cable entry						1er-e	necific		L	nlain	text is	reau	ired)	-	-	-		-							L	-	—	\vdash	├──	-		+
83 Terminal bo										tanda				1			-	1									<u> </u>					+
84 Terminal bo								· ·		anda	<u> </u>																					t
85 Terminal bo								· ·		anda	rd)				1																	Ļ
16 second star			end	(only	y poss	sible	if there	e is no I	o enco	oder)	<u> </u>		-					1				I										
31 second ration 230 V anti-			on he	ating		-	-	-			-		-																			
30 690 V versi																																
55 Non-standa		aft er	d DE								L																					
80 different rat						(pl	ain tex	t is re	quire	3)																						
81 Non-standa						4h -		fast																								
83 additional t	nread	tor a	settir	ig scr	ew at	the	motor	reet			-			-														\vdash	├──			+
														-	-													\square	-			+
															'		Star	ndard														T
								1	1	1	1						Cum		roiona	that have	e been r	loood	1	1		1	1		1		1	

Table 1-4 Matrix for options and assignments for SH 280

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1 1.5 Selection and ordering data

Selection and ordering data 1.5

Rated speed	Shaft height	Rated power	Rated torque	Rated current	Rated voltage	Speed at the start of field weakening ¹)	Max. permiss. continuous speed ²)	Max. speed ³)	Induction motor 1PL 6
n _N		P _N	M _N	I _N	U _N	n ₁	n _{S1}	n _{max}	
RPM		kW	Nm	A	V	RPM	RPM	RPM	Order No.
Line sup	ply voltag	e 3-ph. AC	400 V for dri	ve converte	r SIMOVE	RT MASTERDF	RIVES Vector C	ontrol	
400	180	24.5	585	69	300	1000	2000	2000	1PL6 184 – 7 7 B 7 7 – 0
		31.5	752	90	290	1400	2000	2000	1PL6 186 – 7 7 B 7 7 – 0 .
	225	45	1074	117	300	1150	2000	2000	1PL6 224 - 7 7 B 7 7 - 0.
		57	1361	145	305	1400	2000	2000	1PL6 226 - 7 7 B 7 7 - 0.
		72	1719	181	305	1300	2000	2000	1PL6 228 - 7 7 B 7 7 - 0.
1150	180	65	540	121	400	1750	3500 ⁴)	5000	1PL6 184 – 7 7 D 7 7 – 0.
		85	706	158	400	1950	3500 ⁴)	5000	1PL6 186 - 7 7 D 7 7 - 0.
	225	120	997	218	400	2100	3100 ⁴)	4500	1PL6 224 - 7 7 D 7 7 - 0.
		155	1287	275	400	2000	3100 ⁴)	4500	1PL6 226 - 7 7 D 7 7 - 0.
		190	1578	334	400	1850	3100 ⁴)	4500 ⁴)	1PL6 228 - 7 7 D 7 7 - 0.
1750	180	89	486	166	400	3500	3500 ⁴)	5000	1PL6 184 – 7 7 F 7 7 – 0.
		125	682	231	400	3400	3500 ⁴)	5000	1PL6 186 - 7 7 F 7 7 - 0.
	225	165	900	292	400	3000	3100 ⁴)	4500	1PL6 224 - 7 7 F 7 7 - 0.
		200	1091	350	400	2900	3100 ⁴)	4500	1PL6 226 - 7 7 F 7 7 - 0.
		265	1446	470	400	2900	3100 ⁴)	4500 ⁴)	1PL6 228 - 7 7 F 7 7 - 0.
2900	180	113	372	209	400	5000	3500 ⁴)	5000	1PL6 184 - 7 7 L 7 7 - 0.
		150	494	280	390	5000	3500 ⁴)	5000	1PL6 186 - 7 7 L 7 7 - 0.
	225	205	675	365	400	3500	3100 ⁴)	4500	1PL6 224 - 7 7 L 7 7 - 0.
		270	889	470	400	3500	3100 ⁴)	4500	1PL6 226 - 7 7 L 7 7 - 0.
		300	988	530	400	3500	3100 ⁴)	4500 ⁴)	1PL6 228 - 7 7 L 7 7 - 0.
with sep without with sep without	parately-driv separately-	ven fan driven fan fo ven fan, how driven fan fo	or pipe connect vever metric ca or pipe connect cc. to EN 5026	ble entries ac ion,	c. to EN 50	26 2			4 6 7 8
Increme	encoder ental encode	er HTL (1024 er HTL (2048							A H J
	າ the right າ DE າ NDE	igement/cab	le entry directic	on (when view	ing DE): 6)				0 1 2 3
Type of	constructio	on:							

Type of construction: IM B 3 IM B 3

IM B 35 (SH 180: with flange A 450) SH 225: with flange A 550) IM B 35 (SH 180: with flange A 450) SH 225: with flange A 550)

Lifting concept for different types of construction (IM B 6, IM B 7, IM B 8, IM V 5, IM V 6)

Lifting concept for different types of construction (IM V 15, IM V 36)

0 1

3

5

1.5 Selection and ordering data

Power factor	Magnet- izing current	Effi- ciency	Rated frequency	Moment of inertia J	Weight approx.	Induction motor 1PL 6	Inverter/e Rated cu	ERT MASTERDRIVES VC converter urrent
	Ι _μ Α	η _N	f _N Hz	s kgm ²	ka	Order No	I _N A	Order No.
$\cos \varphi$		$\Delta C 400 V$ for r			kg FRT M	ASTERDRIVES Vector Contr		Order No.
0.86	33	0.80	14.4	0.503	370	1PL6 184 – B – 0 7 7 7	72	6SE7 027 – 27 D61
0.85	47	0.814	14.4	0.666	440	1PL6 186 – B – 0 7 7 7	92	6SE7 027 - 27 B01
0.87	45	0.844	14.2	1.479	630	1PL6 224 – B – 0 7 7 7	124	6SE7 031 – 07 E60
0.85	43 67	0.868	14.2	1.930	750	1PL6 226 B 0 7 7 7	124	6SE7 031 – 27 F60
0.86	77	0.871	14.0	2.326	860	1PL6 228 – B – 0 7 7 7	140	6SE7 031 – 87 F60
0.86		0.871	39.4	0.503	370		124	
	46					1PL6 184 – D – 0 7 7 7		6SE7 031 – 27 F60
0.86	62	0.910	39.4	0.666	440	1PL6 186 – D – 0 7 7 7	186	6SE7 031 – 87 F60
0.85	86	0.930	39.1	1.479	630	1PL6 224 – D – 0 7 7 7	260	6SE7 032 – 67 G60
0.87	92	0.930	39.2	1.930	750	1PL6 226 – D – 0 7 7 7	315	6SE7 033 – 27 G60
0.88	102	0.931	39.2	2.326	860	1PL6 228 – D – 0 7 7 7	370	6SE7 033 – 77 G60
0.84	68	0.921	59.3	0.503	370	1PL6 184 – F – 0 7 7 7	186	6SE7 031 – 87 F60
0.84	92	0.935	59.3	0.666	440	1PL6 186 – F – 0 7 7 7	260	6SE7 032 – 67 G60
0.87	90	0.942	59.2	1.479	630	1PL6 224 – F – 0 7 7 7	315	6SE7 033 – 27 G60
0.87	122	0.942	59.1	1.930	750	1PL6 226 F 0 7 7 7	370	6SE7 033 – 77 G60
0.86	174	0.948	59.0	2.326	860	1PL6 228 – F – 0 7 7 7	510	6SE7 035 – 17 K/J60
0.85	79	0.938	97.6	0.503	370	1PL6 184 – L – 0 7 7 7	210	6SE7 032 – 17 G60
0.84	110	0.943	97.5	0.666	440	1PL6 186 – L – 0 7 7 7	315	6SE7 033 – 27 G60
0.86	118	0.950	97.5	1.479	630	1PL6 224 L 0 7 7 7	370	6SE7 033 – 77 G60
0.87	160	0.952	97.4	1.930	750	1PL6 226 L 0 7 7 7	510	6SE7 035 – 17 K/J60
0.86	188	0.952	97.3	2.326	860	1PL6 228 – L – 0 7 7 7	590	6SE7 036 – 07 K/J60
	ntilever forces ntilever forces	Vibration sev R R S SR R R R R R	verity grade:	 Shaft and N R R N R N R N R 	l flange a	ICCURACY: A B C D E F G H		
• Air flow direc $DE \rightarrow NDE$ $NDE \rightarrow DE^{5}$ $DE \rightarrow NDE$ $NDE \rightarrow DE^{5}$ $DE \rightarrow NDE$ $NDE \rightarrow DE^{5}$)	 Shaft end: with key, hal with key, full with key, full plain plain 	f key balanci key balancin	ng		A B C J K		
	pecial paint finis	nish (RAL 7016) sh (RAL 7016))			0 3 6		
		itional Order co	de and if requ	uired, plain te	ext.	-Z		
Converter Inverter								ET

 n₁: Max. permissible speed at constant power or speed where for P=P_N, there is still a 30% power reserve up to the stall limit.

- 2) n_{S1}: Max. permissible speed that is continuously permitted without speed duty cycles.
- 3) n_{max} : Maximum speed. It is not permissible that this speed is exceeded! Notice: The maximum speed is limited to lower values due to $f_{max} < 5 \cdot f_N$.
- 4) The speed is reduced for increased cantilever forces.
- 5) Preferred air-flow direction in polluted environment.
- 6) Number "5" for SH 225 radial cooling, refer to Table 1-3.

Rated speed	Shaft height	Rated power	Rated torque	Rated current	Rated voltage	Speed at the start of field weakening ¹)	Max. permiss. continuous speed ²)	Max. speed ³)	Induction motor 1PL 6
n _N		P _N	M _N	IN	U _N	n ₁	n _{S1}	n _{max}	
RPM		kW	Nm	А	V	RPM	RPM	RPM	Order No.
Line supp	oly voltage	3-ph. AC	400 V for drive	converte	SIMOVER	T MASTERDF	RIVES Vector C	ontrol	
800	280	195	2328	335	400	1340	2200	3300	1PL6 284 – 7 7 C 7 7 – 0
		250	2984	440	385	1450	2200	3300	1PL6 286 – 7 7 C 7 7 – 0
		310	3701	570	370	1520	2200	3300	1PL6 288 – 7 7 C 7 7 – 0
1150	280	280	2325	478	400	2200	2200	3300	1PL6 284 – 7 7 D 7 7 – 0
		355	2944	637	380	2200	2200	3300	1PL6 286 – 7 7 D 7 7 – 0
		435	3607	765	385	2200	2200	3300	1PL6 288 – 7 7 D 7 7 – 0
1750	280	370	2019	616	400	2200	2200	3300	1PL6 284 – 7 7 F 7 7 – 0
		445	2429	736	400	2200	2200	3300	1PL6 286 – 7 7 F 7 7 – 0
		560	3055	924	400	2200	2200	3300	1PL6 288 – 7 7 F 7 7 – 0
 with sepa with sepa with sepa with sepa without sepa without sepa without sepa without sepa 	arately-drive arately-drive arately-drive arately-drive separately-co encoder	en fan, NDE en fan, DE to en fan, DE ri en fan, DE le	right, air flow dire left, air-flow direct pp, air-flow direct ght, air flow direct fit, air-flow direct r single right pipe P/R)	tion NDE ion DE to N tion DE to on DE to N	to DE NDE NDE NDE				1 2 3 4 5 6 4 5 6
Incremer	ntal encode	r HTL (2048	P/R)		4				Ĵ
Terminal Terminal Terminal	box, NDE box NDE I box NDE t	right/cable e eft/cable ent op/cable ent	e entry direction (ntry from below/en ry from below/end ry from the right/encod	encoder co coder conr encoder co	nnector DÉ nector DE nnector DE				0 1 2 5
IM B 3 IM V 5 (c IM B 35 ((with flange	equently cha A 660)	anged-over to IM be subsequently	,	over to IM V 3	6)			0 1 3 5

Power factor	Magnet- izing current	Effi- ciency	Rated frequency	Moment of inertia	Weight approx	Induction motor 1PL 6	Inverter/c Rated cu	
	I_{μ}	η_{N}	f _N	J	1	Orden Ne	I _N	Orden Ma
$\cos \varphi$	A		Hz	kgm ²	kg	Order No.	Α.	Order No.
,	voltage 3-ph. /					ASTERDRIVES Vector Contr		
0.90	95	0.929	27.3	4.2		1PL6 284 – C – 0 7 7 7	370	6SE7 033 – 77 G60
0.90	135	0.934	27.3	5.2		1PL6 286 – C – 0 7 7 7	510	6SE7 035 – 17 K/J60
0.90	170	0.939	27.3	6.3	1700	1PL6 288 – C – 0 7 7 7	590	6SE7 036 – 07 K/J60
0.89	156	0.950	38.9	4.2	1300	1PL6 284 D 0 7 7 7	510	6SE7 035 – 17 K/J60
0.89	214	0.953	38.9	5.2	1500	1PL6 286 D 0 7 7 7	690	6SE7 037 – 07 K/J60
0.89	248	0.955	38.9	6.3	1700	1PL6 288 D 0 7 7 7	860	6SE7 038 – 6 T K60
0.90	162	0.959	59.0	4.2	1300	1PL6 284 – F – 0 7 7 7	690	6SE7 037 – 07 K/J60
0.91	182	0.960	59.0	5.2	1500	1PL6 286 F 0 7 7 7	860	6SE7 038 – 6 T K60
0.91	232	0.962	59.0	6.3	1700	1PL6 288 – F – 0 7 7 7	1100	6SE7 041 – 1 T K60
	¹) ed cantil. forces ed cantil. forces	 Vibration sev N R N R 	erity grade:	 Shaft and N R R 	flange a	ccuracy: A B E F		
	f-key balancing -key balancing					A C J		
	tandard paint fir pecial paint finis					0 3 6		
Special vers Please speci	ions: ify using an add	itional Order co	de and if requ	uired, plain te	ext.	_z	:	
Converter Inverter								ET

- 1) n₁: Max. permissible speed at constant power or speed where for P=P_N, there is still a 30% power reserve up to the stall limit.
- 2) ns1: Max. permissible speed that is continuously permitted without speed duty cycles.
- 3) n_{max} : Maximum speed. It is not permissible that this speed is exceeded! Notice: The maximum speed is limited to lower values due to $f_{max} < 5 \cdot f_N$.
- 4) Possible combination, refer to "Permissible combinations of mechanical versions".

Rated speed	Shaft height	Rated power	Rated torque	Rated current	Rated voltage	Speed at the start of field weakening ¹)	Max. permiss. continuous speed ²)	Max. speed ³)	Induction motor 1PL 6
n _N		P _N	M _N	I _N	U _N	n ₁	n _{S1}	n _{max}	
RPM		kW	Nm	А	V	RPM	RPM	RPM	Order No.
Line supp	oly voltag	e 3-ph. AC	480 V for drive	e converte	r SIMOVEI	RT MASTERD	RIVES Vector C	ontrol	
500	180	30	573	66	370	1300	2500	2500	1PL6 184 – 7 7 B 7 7 – 0
		40	764	91	355	1500	2500	2500	1PL6 186 – 7 7 B 7 7 – 0
	225	55	1050	114	370	1300	2500	2500	1PL6 224 – 7 7 B 7 7 – 0
		72	1375	147	375	1500	2500	2500	1PL6 226 – 7 7 B 7 7 – 0
		90	1719	180	380	1400	2500	2500	1PL6 228 – 7 7 B 7 7 – 0
1350	180	74	523	119	460	2200	3500 ⁴)	5000	1PL6 184 – 7 7 D 7 7 – 0
		98	693	156	460	2400	3500 ⁴)	5000	1PL6 186 – 7 7 D 7 7 – 0
	225	137	969	215	460	2500	3100 ⁴)	4500	1PL6 224 – 7 7 D 7 7 – 0
		172	1217	265	460	2500	3100 ⁴)	4500	1PL6 226 - 7 7 D 7 7 - 0
		218	1542	332	460	2200	3100 ⁴)	4500 ⁴)	1PL6 228 – 7 7 D 7 7 – 0
2000	180	98	468	161	460	4200	3500 ⁴)	5000	1PL6 184 – 7 7 F 7 7 – 0
		135	645	220	460	4200	3500 ⁴)	5000	1PL6 186 – 7 7 F 7 7 – 0
	225	178	850	275	460	2900	3100 ⁴)	4500	1PL6 224 - 7 7 F 7 7 - 0
		220	1050	342	460	2900	3100 ⁴)	4500	1PL6 226 - 7 7 F 7 7 - 0
		288	1375	450	460	2900	3100 ⁴)	4500 ⁴)	1PL6 228 – 7 7 F 7 7 – 0
2900	180	113	372	209	400	5000	3500 ⁴)	5000	1PL6 184 – 7 7 L 7 7 – 0
		150	494	280	390	5000	3500 ⁴)	5000	1PL6 186 – 7 7 L 7 7 – 0
	225	205	675	365	400	3500	3100 ⁴)	4500	1PL6 224 – 7 7 L 7 7 – 0
		270	889	470	395	3500	3100 ⁴)	4500	1PL6 226 – 7 7 L 7 7 – 0
		300	988	530	400	3500	3100 ⁴)	4500 ⁴)	1PL6 228 – 7 7 L 7 7 – 0
without s with sepa without s	arately-driv separately- arately-driv separately- metric cat	/en fan driven fan, f /en fan, how driven fan, f	or pipe connectio vever metric cable or pipe connectio cc. to EN 5026 2	e entries ac	c. to EN 502	26 2			4 6 7 8
without e Incremer Incremer	encoder ntal encode ntal encode	er HTL (1024 er HTL (2048	3 P/R)						A H J
 Terminal top/from top/from top/from top/from 	the right DE NDE	gement/cab	le entry direction	(when view	(ing DE) 6):				0 1 2 3
IM B 3 IM B 3	constructio					cept for different / B 7, IM B 8, IM		tion	0
IM B 35	SH 225: w (SH 180: v	vith flange A vith flange A vith flange A vith flange A	550) 450),		cept for different M V 36)	types of construc	tion	3 5	

factor iz	lagnet- zing urrent	Effi- ciency	Rated frequency	Moment of inertia	Weight approx.	Induction motor 1PL 6	Inverter/e Rated cu	ERT MASTERDRIVES VC converter urrent
ι _μ		η_{N}	f _N	J	1. m	Orden Ne	I _N	Orden Ma
$\cos \varphi$ A			Hz	kgm ²	kg	Order No.	Α	Order No.
						ASTERDRIVES Vector Contr		
	34	0.844	17.6	0.503	370	1PL6 184 – B – 0 7 7 7	72	6SE7 027 – 27 D61
	46	0.845	17.6	0.666	440	1PL6 186 – B – 0 7 7 7	92	6SE7 031 – 07 E60
0.86	46	0.875	17.5	1.479	630	1PL6 224 – B – 0 7 7 7	124	6SE7 031 – 27 F60
0.85	66	0.887	17.4	1.930	750	1PL6 226 B 0 7 7 7	146	6SE7 031 – 57 F60
0.85	79	0.894	17.4	2.326	860	1PL6 228 – B – 0 7 7 7	186	6SE7 031 – 87 F60
0.86	44	0.918	46.1	0.503	370	1PL6 184 – D – 0 7 7 7	124	6SE7 031 – 27 F60
0.85	60	0.920	46.0	0.666	440	1PL6 186 – D – 0 7 7 7	186	6SE7 031 – 87 F60
0.85	82	0.940	45.8	1.479	630	1PL6 224 D 0 7 7 7	260	6SE7 032 – 67 G60
0.87	88	0.940	45.8	1.930	750	1PL6 226 D 0 7 7 7	315	6SE7 033 – 27 G60
0.88 1	00	0.938	45.8	2.326	860	1PL6 228 – D – 0 7 7 7	370	6SE7 033 – 77 G60
0.83	70	0.934	67.5	0.503	370	1PL6 184 – F – 0 7 7 7	186	6SE7 031 - 87 F60
0.83	94	0.94	67.5	0.666	440	1PL6 186 – F – 0 7 7 7	260	6SE7 032 – 67 G60
0.86	91	0.944	67.5	1.479	630	1PL6 224 – F – 0 7 7 7	315	6SE7 033 – 27 G60
0.86 12	24	0.948	67.5	1.930	750	1PL6 226 – F – 0 7 7 7	370	6SE7 033 – 77 G60
0.85 1	76	0.948	67.3	2.326	860	1PL6 228 – F – 0 7 7 7	510	6SE7 035 – 17 K/J60
0.85	79	0.938	97.6	0.503	370	1PL6 184 – L – 0 7 7 7	210	6SE7 032 – 17 G60
0.84 1	10	0.943	97.5	0.666	440	1PL6 186 – L – 0 7 7 7	315	6SE7 033 – 27 G60
	18	0.950	97.5	1.479	630	1PL6 224 – L – 0 7 7 7	370	6SE7 033 – 77 G60
	60	0.952	97.4	1.930	750	1PL6 226 – L – 0 7 7 7	510	6SE7 035 – 17 K/J60
	88	0.952	97.3	2.326	860	1PL6 228 – L – 0 7 7 7	590	6SE7 036 – 07 K/J60
	00						000	0021000 0710000
Drive type: Coupling Coupling Coupling Coupling Belt Belt Increased canti Increased canti		 Vibration sev R S SR R R R R 	enty grade:	Shaft and N R R R N R N R N R N R N R	fiange a	A B C D E F G H		
• Air flow directio $DE \rightarrow NDE$ $NDE \rightarrow DE^{5}$) $DE \rightarrow NDE$ $NDE \rightarrow DE^{5}$) $DE \rightarrow NDE$ $NDE \rightarrow DE^{5}$)	n:	 Shaft end: with key, halt with key, halt with key, full with key, full plain plain 	f key balanciı key balancin	ng g		A B C J K		
 Paint finish: with primer anthracite, stan anthracite, spece 						0 3 6		
 Special version Please specify 		tional Order co	de and if requ	uired, plain te	ext.	-2	2	
Converter Inverter								Ę

- 1) n₁: Max. permissible speed at constant power or speed where for P=P_N, there is still a 30% power reserve up to the stall limit.
- 2) n_{S1}: Max. permissible speed that is continuously permitted without speed duty cycles.
- 3) n_{max} : Maximum speed. It is not permissible that this speed is exceeded! Notice: The maximum speed is limited to lower values due to $f_{max} < 5 \cdot f_N$.
- 4) The speed is reduced for increased cantilever forces.
- 5) Preferred air-flow direction in polluted environment.
- 6) Number "5" for SH 225 radial cooling, refer to Table 1-3

speed	Shaft height	Rated power	Rated torque	Rated current	Rated voltage	Speed at the start of field weakening ¹⁾	Max. permiss. continuous speed ²⁾	Max. speed ³⁾	Induction motor 1PL6
٩N		PN	MN	IN	UN	n ₁	ⁿ S1	n _{max}	
RPM		kW	Nm	А	V	RPM	RPM	RPM	Order No.
Line supp	oly voltage	3-ph. AC 4	80 V for drive c	onverter SI	MOVERT I	MASTERDRIVES	S Vector Control		
1000	280	235	2244	335	480	1700	2200	3300	1PL6 284– □ □ C □ □ – 0
		310	2961	440	480	2000	2200	3300	1PL6 286– □ □ C □ □ – 0
		385	3677	570	460	2050	2200	3300	1PL6 288– □ □ C □ □ – 0
1350	280	325	2299	478	470	2200	2200	3300	1PL6 284– □ □ D □ □ – 0
		410	2901	637	445	2200	2200	3300	1PL6 286- □ □ D □ □ - 0
		505	3573	765	450	2200	2200	3300	1PL6 288- □ □ D □ □ - 0
2000	280	415	1981	616	455	2200	2200	3300	1PL6 284– □ □ F □ □ – 0
		500	2387	736	455	2200	2200	3300	1PL6 286- □ □ F □ □ - 0
		630	3009	924	455	2200	2200	3300	1PL6 288– □ □ F □ □ − 0
with sep	parately-dr parately-dr	iven fan, NI iven fan, NI	DE top, air flow DE right, air flow DE left, air flow	direction	NDE to DE				0 1 2
with sep with sep with sep with sep with sep with sep without • Encode without Increme	parately-dr parately-dr parately-dr parately-dr parately-dr parately-dr separately-dr separately r encoder ental encod	iven fan, NI iven fan, NI iven fan, DI iven fan, DI iven fan, DI iven fan, DI	DE right, air flov DE left, air flow di E top, air flow di E right, air flow di E left, air flow di for single pipe (24 P/R)	v direction direction N rection DE direction D rection DE	NDE to DE DE to DE to NDE E to NDE to NDE to NDE				
with sep with sep with sep with sep with sep with sep with sep without Encode without Increme Increme Termina Termina Termina	parately-dr parately-dr parately-dr parately-dr parately-dr parately-dr parately-dr separately-dr encoder ental encoder al box arrai al box NDE al box NDE	iven fan, NI iven fan, Ni iven fan, Di iven fan, Di iven fan, Di iven fan, Di iven fan, Di der HTL (10 der HTL (20 ngement/ca E right/cable i left/cable	DE right, air flov DE left, air flow di E top, air flow di E right, air flow di E left, air flow di for single pipe (24 P/R)	v direction N direction DE direction DE connection connection on (when v ow/encode ght/encode	NDE to DE DE to DE to NDE to NDE	pht DE): ⁴⁾ - DE 9E r DE			1 2 3 4 5 6 H
 with sep with sep with sep with sep with sep with sep without Encode without Increme Increme Termina Termina Termina Termina Termina Termina Termina Termina Termina Termina Termina Termina 	parately-dr parately-dr parately-dr parately-dr parately-dr parately-dr separately-dr separately-dr encoder ental encoder ental encoder al box arrai al box NDE al box NDE al box NDE al box DE t construction (can be sull (with flang	iven fan, NI iven fan, NI iven fan, DI iven fan, DI iven fan, DI iven fan, DI -driven fan der HTL (10 der HTL (20 ngement/ca E right/cable i top/cable er ion: bsequently ge A 660)	DE right, air flov DE left, air flow di E top, air flow di Fight, air flow di for single pipe (24 P/R) (48 P/R) ble entry directi e entry from beloventry from the right (24 P/R)	v direction N direction DE direction DE rection DE connectior on (when v ow/encode v/encoder of ght/encoder t/encoder	NDE to DE DE to DE to NDE to NDE to NDE to NDE to NDE at NDE rig	yht DE): ⁴⁾ r DE r DE NDE			1 2 3 4 5 6 A H J

Motor Description

1.5 Selection and ordering data

Power factor	Magnet- izing currrent	Effi- ciency	Rated frequency	Moment of inertia	Weight approx.	Induction motor 1PL 6	SIMOVE Inverter/c Rated cu	
	I_{μ}	η_{N}	f _N	J			I _N	
$\cos \varphi$	А		Hz	kgm ²	kg	Order No.	А	Order No.
Line supply v	/oltage 3-ph. /	AC 480 V for (drive conve	rter SIMOV	ERT M	ASTERDRIVES Vector Contr	ol	
0.90	90	0.939	34.0	4.2	1300	1PL6 284 – C – 0 7 7 7	370	6SE7 033 – 77 G60
0.90	135	0.945	34.0	5.2	1500	1PL6 286 C 0 7 7 7	510	6SE7 035 – 17 K/J60
0.90	170	0.948	34.0	6.3	1700	1PL6 288 – C – 0 7 7 7	590	6SE7 036 – 07 K/J60
0.89	157	0.955	45.5	4.2	1300	1PL6 284 – D – 0 7 7 7	510	6SE7 035 – 17 K/J60
0.89	215	0.957	45.5	5.2	1500	1PL6 286 D 0 7 7 7	690	6SE7 037 – 07 K/J60
0.89	248	0.959	45.5	6.3	1700	1PL6 288 – D – 0 7 7 7	860	6SE7 038 – 6 T K60
0.90	161	0.961	67.3	4.2	1300	1PL6 284 – F – 0 7 7 7	690	6SE7 037 – 07 K/J60
0.91	181	0.963	67.3	5.2	1500	1PL6 286 – F – 0 7 7 7	860	6SE7 038 – 6 T K60
0.91	231	0.965	67.3	6.3	1700	1PL6 288 – F – 0 7 7 7	1100	6SE7 041 – 1 T K60
	⁴) ed cantil. forces ed cantil. forces	 Vibration sev N R N R R 	verity grade:	 Shaft and N R N R 	flange a	ICCURACY: A B E F		
	f-key balancing -key balancing					A C J		
	tandard paint fir pecial paint finis					0 3 6		
 Special version Please special 	ions: ify using an add	itional Order co	de and if req	uired, plain te	ext.	-Z	:	
Converter Inverter								Ę

1) n₁: Max. permissible speed at constant power or speed where for P=P_N, there is still a 30% power reserve up to the stall limit.

- 2) n_{S1}: Max. permissible speed that is continuously permitted without speed duty cycles.
- 3) n_{max} : Maximum speed. It is not permissible that this speed is exceeded! Notice: The maximum speed is limited to lower values due to $f_{max} < 5 \cdot f_N$.
- 4) Possible combination, refer to "Permissible combinations of mechanical versions".

		-			-				
Rated speed	Shaft height	Rated power	Rated torque	Rated current	Rated voltage	Speed at the start of field weakening ¹)	Max. permiss. continuous speed ²)	Max. speed ³)	Induction motor 1PL 6
n _N		P _N	M _N	I _N	U _N	n ₁	n _{S1}	n _{max}	
RPM		kW	Nm	А	V	RPM	RPM	RPM	Order No.
Line supp	ly voltage	3-ph. AC 6	90 V for drive	converte	SIMODER	T MASTERDF	RIVES Vector C	ontrol (C	Option C30)
800	280	185	2208	185	690	1440	2200	3300	1PL6 284 – 7 7 C 7 7 – 0
		240	2865	250	665	1550	2200	3300	1PL6 286 – 7 7 C 7 7 – 0
		300	3581	320	640	1600	2200	3300	1PL6 288 – 7 7 C 7 7 – 0
1150	280	272	2259	270	690	2200	2200	3300	1PL6 284 – 7 7 D 7 7 – 0
		344	2857	359	655	2200	2200	3300	1PL6 286 - 7 7 D 7 7 - 0
		422	3504	431	665	2200	2200	3300	1PL6 288 – 7 7 D 7 7 – 0
1750	280	359	1959	347	690	2200	2200	3300	1PL6 284 – 7 7 F 7 7 – 0
		432	2357	415	690	2200	2200	3300	1PL6 286 - 7 7 F 7 7 - 0
		543	2963	520	690	2200	2200	3300	1PL6 288 – 7 7 F 7 7 – 0
with sepa with sepa with sepa with sepa with sepa	rately-drive rately-drive rately-drive rately-drive rately-drier	en fan, NDE i en fan, NDE l en fan, DE to en fan, DE rig n fan, DE left	top, air-flow dire ight, air flow direc eft, air-flow direc p, air-flow direct jht, air flow direct , air-flow directio single pipe conr	ection NDE tion NDE on DE to N tion DE to n DE to NI	E to DE to DE NDE NDE DE				1 2 3 4 5 6
	tal encoder	⁻ HTL (1024 F ⁻ HTL (2048 F							A H J
Terminal Terminal Terminal	box, NDE i box NDE le box NDE te	ight/cable er eft/cable entr op/cable entr	entry direction (w try from below/e y from below/enc y from the right/e from the right/en	ncoder co coder conn encoder co	nnector DE lector DE Innector DE				0 1 2 5
IM B 35 (\	an be subs with flange	équently cha A 660)	nged-over to IM e subsequently o	,	ver to IM V 3	6)			0 1 3 5

Power factor	Magnet- izing	Effi- ciency	Rated frequency	Moment of inertia	Weight approx	Induction motor 1PL6	Inverter/C	
	current						Rated cu	rrent
	I_{μ}	η_{N}	f _N	J			I _N	
$\cos \varphi$	A		Hz	kgm ²	kg	Order No.	A	Order No.
Line supply v	/oltage 3-ph. A	AC 690 V for	drive conve	erter SIMC	VERT	MASTERDRIVES Vector Cor	trol (Option	C30)
0.90	55	0.928	27.0	4.2	1300	1PL6 284 – C – 0 7 7 7	208	6SE7 032 – 07 G60
0.90	80	0.934	27.0	5.2	1500	1PL6 286 C 0 7 7 7	297	6SE7 033 – 07 K/J60
0.90	100	0.938	27.0	6.3	1700	1PL6 288 – C – 0 7 7 7	354	6SE7 033 – 57 K/J60
0.89	89	0.949	38.9	4.2	1300	1PL6 284 – D – 0 7 7 7	297	6SE7 033 – 07 K/J60
0.89	123	0.953	38.9	5.2	1500	1PL6 286 – D – 0 7 7 7	354 ⁴)	6SE7 033 – 57 K/J60
0.89	143	0.955	38.9	6.3	1700	1PL6 288 – D – 0 7 7 7	452	6SE7 034 – 57 K/J60
0.90	93	0.958	59.0	4.2	1300	1PL6 284 – F – 0 7 7 7	354	6SE7 033 – 57 K/J60
0.91	105	0.960	59.0	5.2	1500	1PL6 286 – F – 0 7 7 7	452	6SE7 034 – 57 K/J60
0.91	133	0.962	59.0	6.3	1700	1PL6 288 – F – 0 7 7 7	570	6SE7 035 – 7UK60
	⁵) ed cantil. forces ed cantil. forces	 Vibration se N R N R R 	everity grade	: ● Shaft an N R N R	d flange	accuracy: A B E F		
	f-key balancing -key balancing					A C J		
	tandard paint fin pecial paint finis		i)			0 3 6		
Special vers Please speci	ions: ify using an addi	itional Order co	ode and if rec	luired, plain	text.	_c	30	
Converter Inverter								H W

- 1) n₁: Max. permissible speed at constant power or speed where for P=P_N, there is still a 30% power reserve up to the stall limit.
- 2) n_{S1}: Max. permissible speed that is continuously permitted without speed duty cycles.
- 3) n_{max} : Maximum speed. It is not permissible that this speed is exceeded! Notice: The maximum speed is limited to lower values due to $f_{max} < 5 \cdot f_N$.
- 4) Notice: The rated converter current is less than the rated motor current.
- 5) Possible combination, refer to "Permissible combinations of mechanical versions".

1.5 Selection and ordering data

Rated speed	Shaft height	Rated power	Rated torque	Rated current	Rated voltage	Speed at the start of field weakening 1)	Max. permiss. continuous speed ²⁾	Max. speed 3)	Induction motor 1PL6
n _N		P _N	M _N	I _N	U _N	n ₁	n _{S1}	n _{max}	
RPM		kW	Nm	А	V	RPM	RPM	RPM	Order No.
Line sup	oply voltag	e 3-ph. AC	400 V for drive	e converte	r SIMOVEI	RT MASTERD	RIVES Motion C	Control	
400	180	20.5	489	58	290	800	800	800	1PL6 184 – 7 7 B 7 7 – 0
		30.5	728	87	290	800	800	800	1PL6 186 – 7 7 B 7 7 – 0
	225	40	955	105	296	800	800	800	1PL6 224 – 7 7 B 7 7 – 0
		57	1361	145	305	800	800	800	1PL6 226 - 7 7 B 7 7 - 0.
		72	1719	181	305	800	800	800	1PL6 228 - 7 7 B 7 7 - 0.
1000	180	57	544	122	345	1300	2000	2000	1PL6 184 - 7 7 D 7 7 - 0.
		74	707	157	345	1600	2000	2000	1PL6 186 - 7 7 D 7 7 - 0.
	225	105	1003	220	345	1700	2000	2000	1PL6 224 - 7 7 D 7 7 - 0.
		135	1289	278	345	1700	2000	2000	1PL6 226 - 7 7 D 7 7 - 0 .
		165	1576	331	348	1700	2000	2000	1PL6 228 - 7 7 D 7 7 - 0.
1500	180	76	484	165	345	3000	3000	3000	1PL6 184 – 7 7 F 7 7 – 0.
		108	688	233	340	3000	3000	3000	1PL6 186 - 7 7 F 7 7 - 0.
	225	142	904	292	345	2500	3000	3000	1PL6 224 - 7 7 F 7 7 - 0.
		175	1114	356	345	3000	3000 ⁴⁾	3000	1PL6 226 - 7 7 F 7 7 - 0.
		230	1465	468	345	2900	3000 ⁴⁾	3000	1PL6 228 - 7 7 F 7 7 - 0.
2500	180	100	382	208	345	5000	3500 ⁴⁾	5000	1PL6 184 - 7 7 L 7 7 - 0.
		130	497	275	340	5000	3500 ⁴⁾	5000	1PL6 186 - 7 7 L 7 7 - 0.
	225	178	680	358	345	3500	3100 ⁴⁾	4500	1PL6 224 - 7 7 L 7 7 - 0.
		235	898	476	340	3500	3100 ⁴⁾	4500	1PL6 226 - 7 7 L 7 7 - 0.
		265	1013	535	345	3500	3100 ⁴⁾	4500 ⁴⁾	1PL6 228 - 7 7 L 7 7 - 0.
with sep without with sep without	parately-driv separately-	ven fan driven fan, f ven fan, how driven fan, f	or pipe connectivever metric cable or pipe connection or pipe connection	e entries ac on,	c. to EN 502	26 2			4 6 7 8
Increme Increme	e encoder E	EnDat 2048 s 1 V _{pp} (with s 1 V _{pp} (with	P/R out C and D trac C and D track)	k)					E N M R
 Termina top/from top/from top/from top/from 	n right n DE n NDE	igement/cab	le entry direction	(when view	ing the DE):	7)			0 1 2 3
 Type of IM B 3 IM B 3 	f constructio	on:				cept for different t		tion	0

(IM B 6, IM B 7, IM B 8, IM V 5, IM V 6) IM B 35 (SH 180: with flange A 450), SH 225: with flange A 550) IM B 35 (SH 180: with flange A 450), SH 225: with flange A 550) Lifting concept for different types of construction (IM V 15, IM V 36)

3

5

1.5 Selection and ordering data

Power factor	Magnet- izing current	Effi- ciency	Rated frequency	Moment of inertia	Weight approx.	Induction motor 1PL 6	Inv		RT MASTERDRIVES M onverter rrent
	Iμ	η_{N}	f _N	J			IN		
$\cos arphi$	A		Hz	kgm ²	kg	Order No.	А		Order No.
Line supply v	oltage 3-ph.	AC 400 V for (drive conve	rter SIMOV	ERT M	ASTERDRIVES Motion Con	trol		
0.84	33.4	0.820	14.2	0.503	370	1PL6 184 – B – 0 7 7 7	5	9	6SE7 026 – 07 D51
0.84	48.6	0.828	14.1	0.666	440	1PL6 186 B 0 7 7 7	9	2	6SE7 031 – 07 E50
0.86	45.8	0.864	14	1.479	630	1PL6 224 B 0 7 7 7	12	4	6SE7 031 – 27 F50
0.85	67	0.868	14	1.930	750	1PL6 226 B 0 7 7 7	15	5	6SE7 031 - 87 F50
0.86	77	0.871	14.1	2.326	860	1PL6 228 B 0 7 7 7	21	8	6SE7 032 - 67 G50
0.87	45	0.897	34.4	0.503	370	1PL6 184 D 0 7 7 7	12	4	6SE7 031 – 27 F50
0.86	61	0.907	34.3	0.666	440	1PL6 186 D 0 7 7 7	15	5	6SE7 031 - 87 E50
0.86	86	0.927	34.5	1.479	630	1PL6 224 D 0 7 7 7	21	8	6SE7 032 - 67 G50
0.88	90	0.927	31.1	1.930	750	1PL6 226 D 0 7 7 7	30	8	6SE7 033 – 77 G50
0.89	103	0.928	34.2	2.326	860	1PL6 228 D 0 7 7 7	42	3	6SE7 035 – 1 E K50
0.84	70	0.924	50.9	0.503	370	1PL6 184 – F – 0 7 7 7	17	5	6SE7 032 – 17 G50
0.85	91	0.930	50.9	0.666	460	1PL6 186 – F – 0 7 7 7	26	2	6SE7 033 – 27 G50
0.87	91	0.940	50.9	1.479	640	1PL6 224 – F – 0 7 7 7	30	8	6SE7 033 – 77 G50
0.87	125	0.944	50.7	1.930	760	1PL6 226 F 0 7 7 7	42	3	6SE7 035 – 1 E K50
0.86	177	0.947	50.7	2.326	870	1PL6 228 – F – 0 7 7 7	49	1	6SE7 036 - 0 E K50
0.86	80	0.936	84.2	0.503	390	1PL6 184 – L – 0 7 7 7	21	8	6SE7 032 – 67 G50
0.85	113	0.943	84.1	0.666	470	1PL6 186 – L – 0 7 7 7	30	8	6SE7 033 – 77 G50
0.87	119	0.95	84.1	1.479	640	1PL6 224 – L – 0 7 7 7	42	3	6SE7 035 – 1 E K50
0.88	157	0.953	84	1.930	760	1PL6 226 – L – 0 7 7 7	49	1	6SE7 036 - 0 E K50
0.87	189	0.952	84	2.326	870	1PL6 228 – L – 0 7 7 7	49	1 ⁵)	6SE7 036 - 0 E K50
	ntilever forces ntilever forces	Vibration sev R R S SR R R R R R	verity grade:	• Shaft and N R R N R N R N R	l flange a	ICCUTACY: A B C D E F G H			
• Air flow direc $DE \rightarrow NDE$ $NDE \rightarrow DE^{6}$) $DE \rightarrow NDE$ $NDE \rightarrow DE^{6}$) $DE \rightarrow NDE$ $NDE \rightarrow DE^{6}$)	tion:	 Shaft end: with key, hal with key, full with key, full plain plain 	f key balanci key balancir	ng		A B C D J K			
 Paint finish: with primer anthracite, st anthracite, sp 	andard paint fir pecial paint finis	iish (RAL 7016) sh (RAL 7016)	ļ			0 3 6			
•	ons: fy using an add	itional Order co	de and if req	uired, plain te	ext.	-	z		
Converter Inverter									E

stall limit.

- 2) n_{S1}: Max. permissible speed that is continuously permitted without speed duty cycles.
- 3) n_{max} : Maximum speed. It is not permissible that this speed is exceeded! Notice: The maximum speed is limited to lower values due to $f_{max} < 2 \cdot f_N$.
- 4) The speed is reduced for increased cantilever forces.
- 5) Notice: The rated converter current is less than the rated motor current
- 6) Preferred air-flow direction in polluted environment
- 7) Number "5" for SH 225 radial cooling, refer to Table 1-3.

1.5 Selection and ordering data

Rated speed	Shaft height	Rated power	Rated torque	Rated current	Rated voltage	Speed at the start of field weakening ¹)	Max. permiss. continuous speed ²)	Max. speed ³)	Induction motor 1PL6
n _N		P _N	M _N	I _N	U _N	n ₁	n _{S1}	n _{max}	
RPM		kW	Nm	А	V	RPM	RPM	RPM	Order No.
Line supp	oly voltage	e 3-ph. AC	, 480 V for dr	ive converte	r SIMOVE	ERT MASTERD	RIVES Motion	Control	
400	180	24.5	585	69	300	800	800	800	1PL6 184 – 7 7 B 7 7 – 0
		31.5	752	90	290	800	800	800	1PL6 186 – 7 7 B 7 7 – 0
	225	45	1074	117	300	800	800	800	1PL6 224 – 7 7 B 7 7 – 0
		57	1361	145	305	800	800	800	1PL6 226 – 7 7 B 7 7 – 0
		72	1719	181	305	800	800	800	1PL6 228 – 7 7 B 7 7 – 0
1150	180	65	540	121	400	1750	2300	2300	1PL6 184 – 7 7 D 7 7 – 0
		85	706	158	400	1950	2300	2300	1PL6 186 – 7 7 D 7 7 – 0
	225	120	997	218	400	2100	2300	2300	1PL6 224 - 7 7 D 7 7 - 0 .
		155	1287	275	400	2000	2300	2300	1PL6 226 - 7 7 D 7 7 - 0
		190	1578	334	400	1850	2300	2300	1PL6 228 - 7 7 D 7 7 - 0 .
1750	180	89	486	166	400	3500	3500 ⁴)	3500	1PL6 184 – 7 7 F 7 7 – 0 .
		125	682	231	400	3400	3500 ⁴)	3500	1PL6 186 - 7 7 F 7 7 - 0.
	225	165	900	292	400	3000	3100 ⁴)	3500	1PL6 224 - 7 7 F 7 7 - 0.
		200	1091	350	400	2900	3100 ⁴)	3500	1PL6 226 - 7 7 F 7 7 - 0 .
		265	1446	470	400	2900	3100 ⁴)	3500	1PL6 228 - 7 7 F 7 7 - 0 .
2900	180	113	372	209	400	5000	3500 ⁴)	5000	1PL6 184 – 7 7 L 7 7 – 0 .
		150	494	280	390	5000	3500 ⁴)	5000	1PL6 186 – 7 7 L 7 7 – 0 .
	225	205	675	365	400	3500	3100 ⁴)	4500	1PL6 224 – 7 7 L 7 7 – 0 .
		270	889	470	400	3500	3100 ⁴)	4500	1PL6 226 – 7 7 L 7 7 – 0 .
		300	988	530	400	3500	3100 ⁴)	4500 ⁴)	1PL6 228 – 7 7 L 7 7 – 0
with sepa without s with sepa without s	arately-driv separately-	/en fan driven fan, f /en fan, how driven fan, f	or pipe connec vever metric cal or pipe connec cc. to EN 5026	ble entries ac tion,	c. to EN 50	26 2			4 6 7 8
 Encoder Absolute Incremer Incremer Resolver 	e encoder E ntal sin/cos ntal sin/cos	EnDat 2048 s 1 V _{pp} (with s 1 V _{pp} (with	P/R out C and D tra C and D track	ack))					E N M R
 Terminal top/from top/from top/from top/from 	right DE NDE	gement/cab	le entry directic	on (when view	ing DE): 7)				0 1 2 3

 Type of construction: IM B 3 IM B 3

IM B 35 (SH 180: with flange A 450), SH 225: with flange A 550) IM B 35 (SH 180: with flange A 450), SH 225: with flange A 550) Lifting concept for different types of construction (IM B 6, IM B 7, IM B 8, IM V 5, IM V 6)

Lifting concept for different types of construction (IM V 15, IM V 36)

0 1

> 3 5

1.5 Selection and ordering data

Power factor	Magnet- izing current	Effi- ciency	Rated frequency	Moment of inertia	Weight approx.	Induction motor 1PL 6		ERT MASTERDRIVES M /converter current
	I_{μ}	η_N	f _N	J			I _N	
$\cos arphi$	A		Hz	kgm ²	kg	Order No.	А	Order No.
Line supply \	oltage 3-ph.	AC 480 V for	drive conve	rter SIMO√	ERT M	ASTERDRIVES Motion Cont	rol	
0.86	33	0.80	14.4	0.503	370	1PL6 184 – B – 0 7 7 7	72	6SE7 027 – 27 D51
0.85	47	0.814	14.3	0.666	440	1PL6 186 B 0 7 7 7	92	6SE7 031 – 07 E50
0.87	45	0.844	14.2	1.479	630	1PL6 224 B 0 7 7 7	124	6SE7 031 – 27 F50
0.85	67	0.868	14.0	1.930	750	1PL6 226 B 0 7 7 7	155	6SE7 031 – 87 F50
0.86	77	0.871	14.0	2.326	860	1PL6 228 B 0 7 7 7	175	6SE7 032 – 17 G50
0.86	46	0.906	39.4	0.503	370	1PL6 184 – D – 0 7 7 7	124	6SE7 031 – 27 F50
0.86	62	0.910	39.4	0.666	440	1PL6 186 – D – 0 7 7 7	155	6SE7 031 – 87 F50
0.86	86	0.930	39.1	1.479	630	1PL6 224 D 0 7 7 7	218	6SE7 032 – 67 G50
0.87	92	0.930	39.2	1.930	750	1PL6 226 D 0 7 7 7	308	6SE7 033 – 77 G50
0.88	102	0.931	39.2	2.326	860	1PL6 228 D 0 7 7 7	423	6SE7 035 – 1 E K50
0.84	68	0.921	59.3	0.503	370	1PL6 184 – F – 0 7 7 7	175	6SE7 032 – 17 G50
0.84	92	0.935	59.3	0.666	440	1PL6 186 – F – 0 7 7 7	262	6SE7 033 – 27 G50
0.87	90	0.942	59.2	1.479	630	1PL6 224 – F – 0 7 7 7	308	6SE7 033 – 77 G50
0.87	122	0.945	59.1	1.930	750	1PL6 226 F 0 7 7 7	423	6SE7 035 – 1 E K50
0.86	174	0.948	59.0	2.326	860	1PL6 228 F 0 7 7 7	491	6SE7 036 – 0 E K50
0.85	79	0.938	97.6	0.503	370	1PL6 184 – L – 0 7 7 7	218	6SE7 032 – 67 G50
0.84	110	0.943	97.5	0.666	440	1PL6 186 L 0 7 7 7	308	6SE7 033 – 77 G50
0.86	118	0.950	97.5	1.479	630	1PL6 224 L 0 7 7 7	423	6SE7 035 – 1K U50
0.87	160	0.952	97.4	1.930	750	1PL6 226 L 0 7 7 7	491	6SE7 036 – 0K U50
0.86	188	0.952	97.3	2.326	860	1PL6 228 – L – 0 7 7 7	491 ⁵)	6SE7 036 – 0 E K50
	ntilever forces ntilever forces	Vibration sev R R S SR R R R R R	verity grade:	• Shaft and N R R N R N R R	l flange a	ICCURACY: A B C D E F G H		
			ng		A B C J K			
	andard paint fir)			0 3 6		
 Special versi Please speci 	ions: fy using an add	litional Order co	de and if req	uired, plain te	ext.	-	z	
Converter Inverter								Ę
						here for $P=P_N$, there is still		

 n1: Max. permissible speed at constant power or speed where for P=P_N, there is still a 30% power reserve up to the stall limit.

2) n_{S1}: Max. permissible speed that is continuously permitted without speed duty cycles.

3) n_{max} : Maximum speed. It is not permissible that this speed is exceeded! Notice: The maximum speed is limited to lower values due to $f_{max} < 2 \cdot f_N$.

- 4) The speed is reduced for increased cantilever forces.
- 5) Notice: The rated converter current is less than the rated motor current
- 6) Preferred air-flow direction in polluted environment
- 7) Number "5" for SH 225 radial cooling, refer to Table 1-3

1.6 Rating plate data

1.6 Rating plate data

	O SIEMENS (EC									0
(1	Mot. 1PL6 286-0HD000AA0						o N-	111976201	0001 /	2002 (9)
	IM B3 2 IP 23 3 Th					Th.C	I.F 🕤	Gew./V	VT.	1475 kg 🛈
	(4) V 380 445	∆ ∆	5 A 637 637	6 kW 355 410	φο 0.8 0.8	39 ⁽¹⁴⁾	Hz 13 39 45.5	RPM 1150 1350		
	EN/EC	6003	84-1 (max	3300 R	PM	15
	KTY84 ENCOI		8 H01_1024	_SR						
	MADE IN GERMANY							-	\bigcirc	

Figure 1-2 Rating plate (example for 1PL6286)

Table 1-5	Description of the rating plate data
-----------	--------------------------------------

Position	Description/Technical data		
1	Motor type: Induction motor		
2	Design		
3	Degree of protection		
4	Rated voltage [V] and winding circuit		
5	Rated current [A]		
6	Rated power [kW]		
7	Standards and specifications		
8	Code, encoder type, temperature sensor		
9	Ident. No., production number		
10	Motor weight [kg]		
11	Temperature class		
12	Rated speed [RPM]		
13	Rated frequency [Hz]		
14	Power factor [cosφ]		
15	Maximum speed [RPM]		

1.7 Cooling

Description

1PL6 motors are force ventilated and open-circuit air-cooled low-voltage squirrel-case induction motors and have as standard a mounted separately-driven fan unit. They have an enclosed design with inner cooling circuit (IC06 cooling type according to DIN EN/IEC 60034–6).

Ambient/cooling medium temperature

Operation: T = -15 °C to +40 °C (without any restrictions) Storage: T = -20 °C to +70 °C

All of the Catalog data refer to an ambient temperature of 40 °C, mounted so that the motors are not thermally insulated and an installation altitude up to 1000 m above sea level.

If other conditions prevail (ambient temperature > 40 $^{\circ}$ C or installation altitude > 1000 m above sea level), the permissible torque/power must be defined using the factors from the following table (torque/power reduction according to EN 60034-6).

Ambient temperatures and installation altitudes are rounded-off to 5 $^\circ\text{C}$ or 500 m respectively.

Installation altitude	Ambient temperature in °C					
above sea level	40	45	50			
1000	1.00	0.96	0.92			
1500	0.97	0.93	0.89			
2000	0.94	0.90	0.86			
2500	0.90	0.86	0.83			
3000	0.86	0.82	0.79			
3500	0.82	0.79	0.75			
4000	0.77	0.74	0.71			

Table 1-6 Factors to reduce the torque/power (de-rating)



Caution

The surface of the motors can reach temperatures of over 100° C.

1.7 Cooling

Fan mounting

SH 180 and SH 225: The fan is axially mounted on the NDE and can be rotated through $4 \times 90^{\circ}$.

SH 225 and SH 280:

The fan is radially mounted at the NDE and as far as the mounting type is concerned, can be differently ordered.

The minimum clearance to the customer's mounted parts and components and the air discharge opening as well as the minimum clearance S between the air intake and air discharge openings and adjacent components must be observed and maintained.

Shaft height [mm]			Clearance S [mm]		
180	150	100			
225	150	100			
280	170	120	s till		

Table 1-7 Minimum clearances

Cooling conditions for motors with pipe connection

For 1PL6 motors that have been designed for pipe cooling and/or separately-driven fan operation, the appropriately dimensioned pipes/ducts and fans must be suitably mounted and connected-up.

For motors with pipe/duct connection, the potential pressure drop within the motor is specified in the Table "Air flow rate, air flow direction and air discharge".

Air flow rate, air flow direction and air discharge

 Table 1-8
 Air flow rate, air flow direction and air discharge

Shaft height [mm]	Air flow direction	Required air flow rate [m³/s]	Air discharge	Pressure drop (Δp) [Pa]
180	NDE - DE	0.27	radial 1)	650
	DE - NDE		radial 1)	
225	NDE - DE	0.38	radial	850
	DE - NDE		radial 1)	
280	NDE - DE	0.52	radial	600
	DE - NDE		radial	

1) Fan can be rotated through 4 x 90°

For air-cooled motors, the cooling ducts, through which the ambient air flows, should be regularly cleaned depending on the degree of pollution at the mounting location. These air ducts can be cleaned, e.g. using dry, oil-free compressed air. Please refer to the Operating Instructions for details.

1.8 Bearing design

1.8.1 Out-drive types and bearing versions

The 1PL6 induction motors have roller bearings with grease lubrication. A deep-groove ball bearing is used as locating bearing at the NDE.

Depending on the load type, a deep-groove ball bearing or cylindrical roller bearing is used as floating bearing at the DE.

Spring elements are integrated in the bearing insert at the DE in order to compensate for the axial play of the outer bearing rings.

Table 1-9	Out-drive type with	the appropriate	bearing design
-----------	---------------------	-----------------	----------------

Application	Bearing arrangement
Coupling out-drive	SH 180 to 280
	0
	(1) (1)
Belt out-drive with normal cantilever force	SH 180 to 280
Belt out-drive with increased cantilever force	
Note:	
For a belt out-drive, a minimum cantilever force is required, refer to Chapter .	

(1) = Deep-groove ball bearings

(2) = Cylindrical roller bearings

1.8 Bearing design

Bearing version, drive type and maximum speed

Frame size/ motor type	Bearing type/ drive type	Bearing type motor side	Bearing designation	Max. continuous speed in S1 duty [RPM]	Max. speed limit ¹⁾ [RPM]	Max. perm. cantilever force ²⁾ [N]
				ns ₁	N _{max}	F _{Gmax}
180	Deep-groove ball bearing for coupling out-drive	DE NDE	6214 C3 6214 C3	3500	5000	4900
180	Cylindrical roller bearings for belt out-drive	DE NDE	NU2214E 6214 C3	3500	5000	12800
180	Cylindrical roller bearings for increased cantilever forces	DE NDE	NU2214E 6214 C3	3000	5000	16500
225	Deep-groove ball bearing for coupling out-drive	DE NDE	6216 C3 6216 C3	3100	4500	5200
225	Cylindrical roller bearings for belt out-drive	DE NDE	NU2216E 6216 C3	3100	4500	15000
224 226	Cylindrical roller bearings for increased cantilever forces	DE NDE	NU2216E 6216 C3	2700	4500	20000
228	Cylindrical roller bearings for increased cantilever forces	DE NDE	NU2216E 6216 C3	2500	4000	20000
280	Deep-groove ball bearing for coupling out-drive	DE NDE	6220 C3 6220 C3	2200	3300	approx. 8700
280	Cylindrical roller bearings for belt out-drive	DE NDE	NU220E 6220 C3	2200	3300	approx. 26700

Table 1-10 Bearing version, drive type and maximum speeds

1) For continuous operation (with 30 % n_{max}, 60 % 2/3 n_{max}, 10 % standstill) for a duty cycle duration of 10 min.

2) Max. permissible cantilever forces for X=50 mm shaft end length and n=1000 RPM; for additional values, refer to Chapter "Cantilever force/axial force diagrams"

Note

If the motor is operated at speeds between n_{s1} and n_{max} , a speed duty cycle with low speeds and standstill intervals is required in order to reliably guarantee that the grease is well-distributed in the bearings.

Continuous speed ns1

The max. permissible continuous operating speed nS1 depends on the bearings and the shaft height.

1.8.2 Bearing lifetime

The bearing lifetime is limited by material fatigue (fatigue lifetime) **or** if the lubrication fails (grease lifetime). The fatigue lifetime (statistical bearing lifetime L_{10h}) is mainly dependent on the mechanical load. The inter-dependency is shown in the cantilever force/axial force diagrams. The values are determined according to DIN/ISO 281.

The grease lifetime is mainly dependent on the bearing size, speed, temperature as well as the vibrational load.

The grease lifetime can be extended by especially favorable operating conditions (low average speed, low bearing temperatures, cantilever force or vibration load).

A reduction can be expected for difficult operating conditions and when motors are mounted vertically.

Lifetime lubrication (without re-lubricating)

For lifetime lubrication, the grease lifetime is harmonized with the bearing lifetime L_{10h} .

Bearing change interval (t_{LW})

The recommended bearing change intervals (refer to the following tables) are obtained from the inter-dependencies mentioned above for a specific operating point such as:

- Coupling or belt out-drive
- Horizontal mounting
- Cooling-medium temperature up to max. +40 °C
- Complying with the permissible cantilever and axial forces (refer to Chapter "Cantilever and axial forces")
- Complying with the maximum permissible speeds (refer to Chapter "Technical data and characteristics")

1.8 Bearing design

Frame size			Stat. bearing lifetime L _{10h} [h]	Recommended bearing t _{Lw} [h]	
		RPM]		Permanent lubrication	Re-lubrication
	Coupling out-drive	≤ 2000	40000	20000	40000
180	Belt out-drive		24000	24000	
	Increased cantilever forces	≤ 1500	20000	12000	20000
	Coupling out-drive	≤ 1750	40000 1)	20000	40000 ¹⁾
225	Belt out-drive		24000	24000	
	Increased cantilever forces	≤ 1400	20000	12000	20000
	Coupling out-drive	≤ 1500	40000 ²⁾	20000	40000 2)
280	Belt out-drive 3)	≤ 1300	24000	12000	24000

Table 1-11	Recommended bearing change intervals (standard bearing design)
------------	--

1) when vertically mounted 25000 [h]

- 2) when vertically mounted 24000 [h]
- 3) vertical mounting not permissible

Re-lubrication

For motors which can be re-lubricated at defined re-lubricating intervals, the bearing lifetime can be extended and/or unfavorable factors such as mounting conditions, speed, bearing size and mechanical load can be compensated (refer to the table "Recommended bearing change intervals (standard bearing design)").

Depending on the frame size, restrictions have to be taken into account - e.g. vertical mounting/shaft position.

For shaft height 280, it is possible to re-lubricate the bearings through a lubricating nipple.

It is possible to re-lubricate motors, shaft heights 180 and 225. A lubricating nipple is optionally provided, Code K40.

Re-lubricating intervals

The re-lubricating intervals are specified on the lubricant plate of the induction motor (technical data, refer to Table "Re-lubricating intervals").

Note

If there are longer periods of time (e.g. greater than 1 re-lubrication interval) between the motor being supplied and commissioned, then the bearings must be lubricated. When re-lubricating, the shaft must be rotated in order to distribute the grease in the bearing (additional information and instruction, refer to the Operating Instructions).

Motor Description

1.8 Bearing design

Frame size	Bearing type/ drive type	Bearing type motor side	Bearing designa- tion	Re-lubricating intervals in operating hours [h]	Quantity of grease for each re-lubrication operation ¹⁾ [g]	Grease chamber ²⁾ [g]	Possible number of re-lubricating intervals ³⁾
180	Deep-groove ball bearings coupling out-drive	DE NDE	6214 C3 6214 C3	8000	15	80	5
180	Cylindrical roller bearings belt out-drive, increased cantilever forces	DE NDE	NU2214E 6214 C3	6000	20	80	4
225	Deep-groove ball bearings coupling out-drive	DE NDE	6216 C3 6216 C3	8000	25	160	6
225	Cylindrical roller bearings belt out-drive, increased cantilever forces	DE NDE	NU2216E 6216 C3	6000	40	160	4
280	Deep-groove ball bearings coupling out-drive	DE NDE	6220 C3 6220 C3	4000	40	400	10
280	Cylindrical roller bearings belt out-drive, increased cantilever forces	DE NDE	NU220E 6220 C3	3000	40	400	10

Table 1-12 Re-	lubricating	intervals
----------------	-------------	-----------

1) Grease quantity for re-lubrication, normal conditions:

- cooling-medium temperature up to max. +40 °C

- horizontal mounting

- average operating speed, refer to the table "Recommended bearing change intervals (standard bearing design)"

- complying with the permissible cantilever and axial forces (refer to Chapter "Cantilever and axial forces")

- complying with the max. permissible speeds (refer to the characteristics)

2) Quantity of grease that can be injected into the grease chamber when precisely maintaining the quantity of grease for each re-lubrication interval.

3) Calculation number of re-lubricating intervals; the bearing lifetime is specified (refer to Chapter "Bearing lifetime) according to statistical perspectives in accordance with the L_{10h} definition.

Note

Unfavorable factors such as the effects of mounting/installation, speed or mechanical loads require that the re-lubricating intervals are appropriately adapted.

Situations such as these require special consideration or must be be calculated - and must be engineered according to the limitations and constraints together with the responsible motors plant.

1.8 Bearing design

1.8.3 NDE bearings, insulated version (option L27)

Relevant, additional bearing currents

When compared to a pure sinusoidal supply, the pulsed output voltage of a frequency converter results in additional motor bearing currents. The relevant additional bearing currents are:

- · Circulating currents
- EDM currents
- Rotor ground currents

Factors that influence bearing currents

Above a certain magnitude, bearing currents result in localized melting at the bearing rings and rolling assemblies as well as lubricant wear. This reduces the bearing lifetime. Essential influencing factors include:

- · Motor speed and associated operating time
- · Pulse frequency of the frequency converter
- Grounding relationships between the motor and the connected load

Application for option L27

At speeds < 500 RPM, the load due to bearing currents increases significantly. Option L27 is required if the motor is operated in the speed range between 0 ... 500 RPM for a longer period of time. Without option L27, the total operating time in the speed range 0 ... 500 RPM may be a maximum of 800 h (for an assumed bearing change interval (t_{LW}) of the bearings of 20,000 h.

The table below is applicable for motors connected to SIMOVERT MASTERDRIVES drive converters and inverters in a closed-loop control version:

- · Vector Control (VC) with pulse frequencies of 2.5 kHz and 6 kHz
- Motion Control (MC) with pulse frequencies of 5 kHz and 10 kHz

Table 1-13Measures that are required for operation in the speed range < 500 RPM</th>

Shaft height	Bearing change interval (t _{Lw}) for permanent lubrication [h] ¹⁾	Options that are required	Comments
SH 180		L27	Insulated NDE bearings
SH 225	20000	L27	Insulated NDE bearings
SH 280		_	Generally insulated NDE bearings

1) Definition, refer to the table "Recommended bearing change intervals (standard bearing design)"

Motor grounding

In order to avoid rotor ground currents, the motor frame should be well grounded - e.g. by using shielded motor cables. The motor cable shield should be connected at both ends through the largest possible surface area.

For specific applications, the grounding of the motor Z_{hg} can be more unfavorable than the grounding of the connected loads Z_{rg} , e.g. for long motor cables and when the motor is mounted in an insulated fashion. In this case, the capacitive discharge (leakage) current of the motor flows from the motor frame through the motor shaft to the connected load and from there to ground.

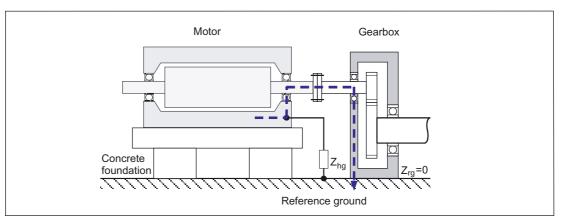


Figure 1-3 Bearing current due to the grounding situation (=rotor ground current)

The rotor ground current should be avoided by using an electrically insulating coupling. If such a coupling cannot be used for mechanical reasons, then the motor frame must be connected to the load through the largest possible surface area. The capacitive discharge (leakage) current then flows from the motor frame to the load and not through the bearings. The connection between the motor frame and load is only effective if it represents an extremely low impedance for the high-frequency discharge (leakage) current. To achieve this, use several flat straps, e.g. grounding straps, metal plates.

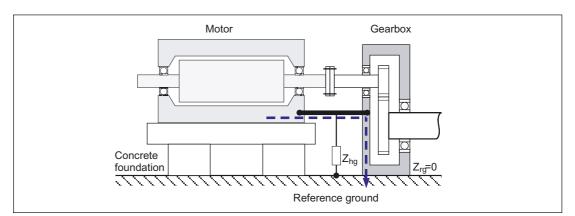


Figure 1-4 Connection between the motor frame and load to avoid rotor ground currents

1.9 Vibration severity - limit values

1.9 Vibration severity – limit values

The diagrams are included in the Configuration Manual, "General Part for Induction Motors".

Foot support

Note

A foot support is required for the following motors in order to maintain the vibration severity limit values:

SH 180 to SH 280 for type of construction IM B35.

For SH 180 to SH 280, a foot support can be eliminated by appropriately engineering the motor - refer to the engineering information and instructions in the Chapter "Mounting".

Permissible vibrations

Note

In order to ensure perfect functioning and a long lifetime, the vibration values specified according to ISO 10816 should not be exceeded at the motor.

Table 1-14 Permissible vibration values

Vibrational velocity Vms [mm/s]	Vibrational frequency f [Hz]	Vibrational acceleration a [m/s ²]
	10	0.4
4.5	250	10

Note

Deviating from this standard, motors may be loaded as following with restrictions regarding the lifetime and operated outside the natural mounting frequency:

1.9 Vibration severity – limit values

Axial	Radial
0.1 g	1 g

Table 1-15 Vibrational values where the lifetime is restricted

Note

The mounted parts and components (belt pulley, coupling components etc.) must be balanced according to ISO 1949. Balancing quality G 2.5

1.10 Mounting

1.10 Mounting

1.10.1 Danger and warning information when mounting

Mounting instructions



Warning

These motors are electrically operated. When electrical equipment is operated, certain parts of these motors are at hazardous voltage levels. If this motor is not correctly handled/operated, this can result in death or severe bodily injury as well as significant material damage. Please carefully observe the warning information in this section an on the product itself.

Only qualified personnel may carry-out service or repair work on this motor.

Before starting any work, the motor and the fan must be disconnected from the line supply and grounded.

Only spare parts, certified by the manufacturer, may be used.

The specified service/maintenance intervals and measures as well as the procedures for repair and replacement must be carefully maintained and observed.



Warning

Only qualified personnel are permitted to mounted and carry-out repair work on this motor.

When transporting the motors, use all of the hoisting lugs provided!

A suitable crane/lifting device must be used. Incorrect execution, unsuitable or damaged equipment and resources can result in injury and material damage. The hoisting and transport equipment as well as the load suspension equipment must be in full compliance with the appropriate regulations.

All work should be undertaken with the system in a no-voltage condition!

The motor should be connected up according to the circuit diagram provided.

In the terminal box it must be carefully ensure that the connecting cables are routed and connected so that the are insulated with respect to the terminal box cover.

It must be ensured that the terminal box is sealed.

It is not permissible to use cables with insulation that is either defective or damaged.

Only spare parts, certified by the manufacturer, may be used.

After the motor has been installed, the brake (if one is used) must be checked to ensure that it is functioning perfectly!

1.10 Mounting

Note

Flange mounting is only possible using studs and nuts. Clearance M1 for threading the nut between the motor flange and motor frame acc. to DIN 42948 (refer to Table "Flange mounting with threaded studs and nuts").

Table 1-16 Flange mounting with threaded studs and nuts

Shaft height	M1 [mm]	
180	36	
225	40	1PL6
280	45	
		M1

1.10.2 Retaining and mounting instructions

In order to achieve smooth vibration-free operation a stable foundation is required, the motor must be precisely aligned and the parts to be mounted on the shaft end must be correctly balanced.

The following mounting instructions must be carefully observed:

- Use suitable equipment when mounting drive elements. Use the thread at the shaft end.
- Do not apply any blows or axial pressure to the shaft end.
- Especially for high-speed motors with flange mounting, it is important that the mounting is stiff in order to locate any resonant frequency as high as possible so that it remains above the maximum rotational frequency.
- Thin sheets (shims) can be placed under the motor mounting feet to align the motor and to avoid mechanically stressing the motor. The number of shims used should be kept to a minimum.
- In order to securely mount the motors and reliably and safely transfer the drive torque, bolts with strength class 8.8 acc. to ISO 898–1 should be used.

Notice

All flange-mounted motors must have a stable motor suspension assembly and for high field weakening speeds must be supported using the appropriate feet at the bearing endshield (foot flange type of construction).

Support using feet at the bearing endshield is not required if the following conditions are maintained:

- For flange-mounted motors, there is a stable motor suspension design
- The permissible vibration values acc. to DIN ISO 10816 are carefully maintained
- The maximum speed is limited (refer to Table "Restricting the maximum speed")

Motors that are mounted, as a result of their type of construction, to the wall using the motor feet, must be retained in place using an adequately dimensioned positive form fit (e.g. using studs or mounting rails).

When commissioning the motors, it must be ensured that the permissible vibration values in accordance with DIN ISO 10816 are maintained.

Table 1-17 Restricting the maximum speed

Shaft height [mm]	Max. permissible speed [RPM]
180	3000
225	2500
280	2000

Note

1PL6 motors are force-ventilated. When mounting the motors, it must be ensured that the motor can be well ventilated. This is especially true when mounting the motors in enclosures. It is not permissible that the hot discharged air is drawn in again.

Mount air-cooled motors so that the cooling air can enter and be discharged without any restrictions (also refer to Section "Cooling").



Caution

Liquid must be prevented from collecting in the flange, both in the vertical as well as horizontal mounting positions. This would have a negative impact on the bearing and bearing grease.

1.10.3 Natural frequency when mounted

The motor is a system which is capable of vibration at its natural frequency. For all motors, this resonant frequency lies above the specified maximum speed.

When the motor is mounted onto a machine, a new system, which is capable of vibration, is created with modified natural frequencies. These can lie within the motor speed range.

This can result in undesirable vibrations in the mechanical drive transmission.

Notice

Motors must be carefully mounted on adequately stiff foundations or bedplates. Additional elasticities of the foundation/bedplates can result in resonance effects of the natural frequency at the operating speed and therefore result in inadmissibly high vibration values.

The magnitude of the natural frequency when the motor is mounted depends on various factors and can be influenced by the following points:

- Mechanical transmission elements (gearboxes, belts, couplings, pinions, etc.)
- Stiffness of the machine design to which the motor is mounted
- · Stiffness of the motor in the area around the foot or customer flange
- Motor weight
- · Machine weight and the weight of the mechanical system in the vicinity of the motor
- · Damping properties of the motor and the driven machine
- Mounting type, mounting position (IM B5, IM B3, IM B35, IM V1 etc.)
- · Motor weight distribution, i.e. length, shaft height

After the motors have been mounted, the caps for the screw holes in the mounting feet must be re-located.

Motor Description

1.10 Mounting

2

Electrical Connections

2.1 Power connection



Caution

Carefully observe the current which the motor draws for your particular application! Adequately dimension the connecting cables according to IEC 60204-1.

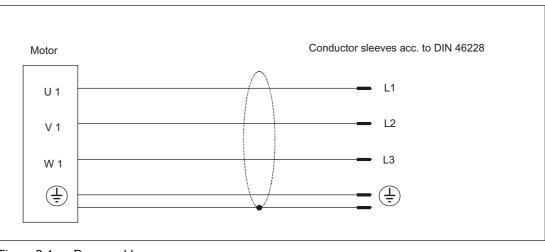


Figure 2-1 Power cable

Terminal box connection

The type designation of the mounted terminal box as well as details for connecting-up the line feeder cables can be taken from Table "Terminal box assignment, max. cable cross-sections that can be connected for the 1PL6 series". A circuit diagram to connected-up the motor winding is provided in the terminal box when the motors are shipped.

2.1 Power connection

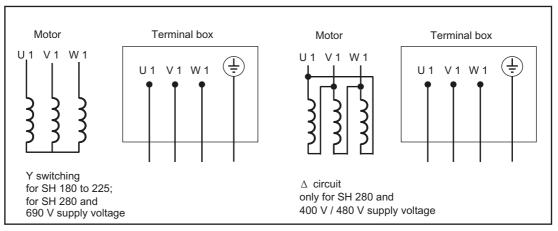


Figure 2-2 Circuit diagram

Cross-sections

When connecting cables to the terminal board, the connecting cables must be dimensioned corresponding to the rated current and the size of the cable lugs must match the dimensions of the terminal studs.

Table 2-1Current load capability acc. to EN 60204-1 for PVC insulated cables with copper
conductors for an ambient temperature of 40 °C and routing type C (cables and
conductors routed along walls/panels and in cable ducts).

Irms [A]	Cross-section required [mm ²]	Comments
50	10	
66	16	
84	25	
104	35	Correction factors
123	50	regarding the ambient temperature
155	70	and routing type must be
192	95	applied in compliance with EN 60204-1.
221	120	- LN 00204-1.
234	150	
267	185	
> 221	Refer to VDE0298 Standard 0298 Cross-sections up to 300 mm ² are specified in this standard.	

Note

The cables are available in a UL version or for higher mechanical requirements up to a cross-section of 185 mm².

For technical data of the cables, refer to Catalog DA 65.3.

2.2 Connecting-up information

Note

The overall system compatibility is only guaranteed when using shielded power cables.

Shields must be incorporated in the protective grounding concept. Conductors that are open circuit and which are not being used and also electrical cables which can be touched should be connected to protective ground. If the brake feeder cables in the SIEMENS cable are not used, then the brake conductor cores and shields must be connected to the cabinet ground (open-circuit cables result in capacitive charges!).

Use EMC cable glands for fixed cable entries. The cable glands are screwed into the threaded holes of the cable entry plate that can be removed.

Openings that are not used must be closed using an appropriate metal cap.



Warning

Before carrying out any work on the AC motor, please ensure that it is powered-down and the system is locked-out so that the motor cannot re-start!

Please observe the rating plate data and circuit diagram in the terminal box. Appropriately dimension all of the connecting cables.

Internal potential bonding

The potential bonding between the grounding terminal in the box enclosure and the motor housing is established through the terminal box retaining bolts. The contact locations below the heads of the bolts are bare and are protected against corrosion.

The standard screws that are used to connect the terminal box cover to the terminal box are sufficient as potential bonding between the terminal box cover and the terminal box enclosure.

Note

Connecting points are provided at the frame or bearing endshield to connect an external protective conductor or a potential bonding conductor.

Motor and connecting cables

 Twisted or three-core cables with additional ground conductor should be used for the motor feeder cables. The insulation should be removed from the ends of the conductors so that the remaining insulation extends up to the cable lug or terminal. 2.2 Connecting-up information

- The connecting cables should be freely arranged in the terminal box so that the protective conductor has an overlength and the cable conductor insulation cannot be damaged. Connecting cables should be appropriately strain relieved.
- Carefully ensure that the specified 10 mm air clearances are maintained as a minimum.

After connecting-up, the following should be checked/tested

- The inside of the terminal box must be clean and free of any cable pieces
- All of the terminal screws must be tight
- The minimum air clearances must be maintained
- The cable glands must be reliably sealed
- · Unused cable glands must be closed and the plugs must be tightly screwed in place
- · All of the sealing surfaces must be in a perfect condition

Connect-up the ground conductor

The grounding conductor cross-section must be compliance with the appropriate installation/erection regulations, e.g. acc. to IEC/EN 60204–1.

For shaft heights 225 and 280, the ground conductor must be additionally connected to the motor bearing endshield. There is a terminal lug for the ground cable at the designated connection point. This is suitable for connecting multi-conductor cables with cable lugs or ribbon cables with the appropriate conductor terminations.

Please note the following when connecting-up:

- The connecting surface must be bare and must be protected against corrosion using a suitable substance, e.g. using acid-free Vaseline
- Spring washer and normal washer must be located under the head of the screw
- The minimum necessary screw-in depth and the tightening torque for the clamping bolts must be maintained

Table 2-2 Screw-in depth and tightening torque

Screw	Penetration depth	Tightening torque
M8 x 30	> 8 mm	20 Nm

Terminal box assignments

Shaft height	Motor type	Terminal box type	Cable gland	Max. possible outer cable diameter mm	Cable gland	Max. possible outer cable diameter mm ²⁾	No. of main terminals	Max. connecta ble cross- section per terminal [mm ²]	Max. possible current for each terminal ¹⁾ [A]
			Valid for the 8th the Order No. "2 "6" ³⁾		Valid for the 8th the Order No. "7	•			
180	1PL6184-□□B	1XB7322	2 x PG 42	40	2 x M50 x 1.5	38	3 x M12	2 x 50	191
	1PL6184-□□D	1XB7322	2 x PG 42	40	2 x M50 x 1.5	38	3 x M12	2 x 50	191
	1PL6184-□□F	1XB7322	2 x PG 42	40	2 x M50 x 1.5	38	3 x M12	2 x 50	191
	1PL6184-□□L	1XB7422	2 x M 72 x 2	56	2 x M63 x 1.5	53	3 x M12	2 x 70	242
	1PL6186-□□B	1XB7322	2 x PG 42	40	2 x M50 x 1.5	38	3 x M12	2 x 50	191
	1PL6186-□□D	1XB7322	2 x PG 42	40	2 x M50 x 1.5	38	3 x M12	2 x 50	191
	1PL6186-□□F	1XB7422	2 x M 72 x 2	56	2 x M63 x 1.5	53	3 x M12	2 x 70	242
	1PL6186-□□L	1XB7700	3 x M 72 x 2	56	3 x M75 x 1.5	68	3 x 2 x M12	3 x 150	583
225	1PL6224-□□B	1XB7322	2 x PG 42	40	2 x M50 x 1.5	38	3 x M12	2 x 50	191
	1PL6224-□□D	1XB7422	2 x M 72 x 2	56	2 x M63 x 1.5	53	3 x M12	2 x 70	242
	1PL6224-□□F	1XB7700	3 x M 72 x 2	56	3 x M75 x 1.5	68	3 x 2 x M12	3 x 150	583
	1PL6224-□□L	1XB7700	3 x M 72 x 2	56	3 x M75 x 1.5	68	3 x 2 x M12	3 x 150	583
	1PL6226-□□B	1XB7322	2 x PG 42	40	2 x M50 x 1.5	38	3 x M12	2 x 50	191
	1PL6226-□□D	1XB7700	3 x M 72 x 2	56	3 x M75 x 1.5	68	3 x 2 x M12	3 x 150	583
	1PL6226-□□F	1XB7700	3 x M 72 x 2	56	3 x M75 x 1.5	68	3 x 2 x M12	3 x 150	583
	1PL6226-□□L	1XB7700	3 x M 72 x 2	56	3 x M75 x 1.5	68	3 x 2 x M12	3 x 150	583
	1PL6228-□□B	1XB7322	2 x PG 42	40	2 x M50 x 1.5	38	3 x M12	2 x 50	191
	1PL6228-□□D	1XB7700	3 x M 72 x 2	56	3 x M75 x 1.5	68	3 x 2 x M12	3 x 150	583
	1PL6228-□□F	1XB7700	3 x M 72 x 2	56	3 x M75 x 1.5	68	3 x 2 x M12	3 x 150	583
	1PL6228-□□L	1XB7700	3 x M 72 x 2	56	3 x M72 x 2	68	3 x 2 x M12	3 x 150	583
280	1PL628□-□□□	1XB7712	4 x M 75 x 1.5	68	-	-	(3+1) ⁴⁾ x 4 x M16	4 x 185	925

Table 2-3Terminal box assignment, max. cable cross-sections that can be connected for the 1PL6

1) Current load capability based on IEC 60204-1, routing type C.

2) Dependent on the design of the metric cable gland

- 3) Not for shaft height 280
- 4) Including grounding terminal

2.2 Connecting-up information

Routing cables in a wet/moist environment

Notice

For motors in wet/moist environments, cables should be routed as shown in the following diagram.

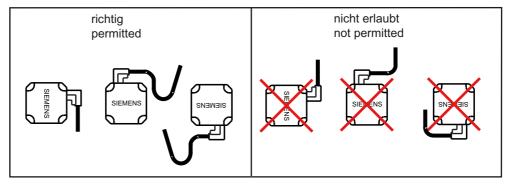


Figure 2-3 Routing cables in a wet/moist environment

2.3 Connecting-up a separately-driven fan

2.3 Connecting-up a separately-driven fan

Caution

The separately-driven fan unit is only designed for one direction of rotation corresponding to the direction of rotation arrow. The direction of rotation arrow and the direction of rotation of the fan impeller can be seen at the rear of the fan.

It is not permissible to operate the motor with incorrect direction of rotation of the fan and this could destroy the motor.

Changing the direction of rotation: If the separately-driven fan unit rotates in the wrong direction, then two line supply conductors must be interchanged in the terminal box.

Recommended connection

The connection is realized through the terminal box or through the terminal box of the separately-driven fan. The fan should be operated through motor protection circuit-breakers.

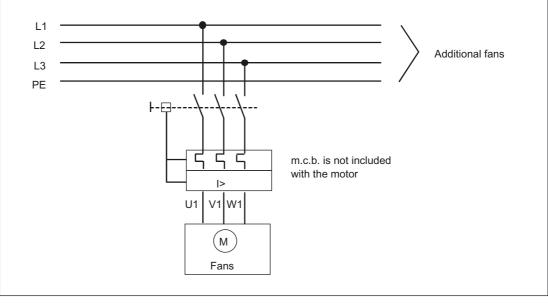


Figure 2-4 Recommended connection

Electrical Connections

2.3 Connecting-up a separately-driven fan

Shaft height [mm]	Air flow direction	Rated current [A] at					
		400 V/50 Hz (±10%)	400 V/60 Hz (±10%)	480 V/60 Hz (+5%, -10%)			
180	DE> NDE	0.8	1.1	1.1			
	NDE> DE	0.8	1.1	1.1			
225	DE> NDE	2.8	2.8	2.8			
	NDE> DE	1.9	2.2	2.2			
280	DE> NDE	2.55	2.6	2.6			
	NDE> DE	2.55	2.6	2.6			

Table 2-4 Connection values for the separately-driven fan

The induction motors must be continually cooled in operation independent of the operating mode.

The speed-power diagrams P = f(n) and the speed-torque diagrams M = f(n) for operation with SIMOVERT MASTERDRIVES are described in the motor characteristics.

Constant-torque operation is possible from standstill up to the rated operating point n_N . The field and therefore the motor torque remain constant in this base speed range. This is the reason that the power increases linearly with the speed.

This is then followed by a constant-power range where the field is weakened. The fieldweakening range is limited by the stall limit. In order that safe, reliable operation is guaranteed even when the line supply voltage fluctuates and the motor parameters vary, a safety margin of 30% should always be maintained to the torque limit at every operating point. This safety margin is shown in the diagrams P = f/n).

In addition, the calculated stall torque M = f(n) (without 30 % safety margin) is specified in the diagrams.

In addition to the S1 characteristics, the S6 characteristics are also shown. The S6 power values for a relative power-on duration of 25 %, 40 % and 60 % are specified, where technically possible. In addition, the required motor current is specified that is used as a basis to select a suitable drive converter.

Abbreviation	Unit	Description
f _N	Hz	Rated frequency
IN	А	Rated current
lμ	А	No-load current
M _N	Nm	Rated torque
n ₁	RPM	Speed for field weakening with constant power
n _{max}	RPM	Maximum rotational speed
n _N	RPM	Rated speed
n _{S1}	RPM	Continuous speed for field weakening
P _N	kW	Rated power
T _{th}	min	Thermal time constant
V _N	V	Rated voltage

Table 3-1 Explanation of the codes in alphabetical order

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

3.1.1 P/n and M/n diagrams for 3-ph. 400 V AC

Table 3-2 MAST	FERDRIVES VC, 400 V	, 1PL6184-□□B□□
----------------	---------------------	-----------------

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅1	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
400	24.5	585	69	300	14.4	1000	2000	2000	30	33

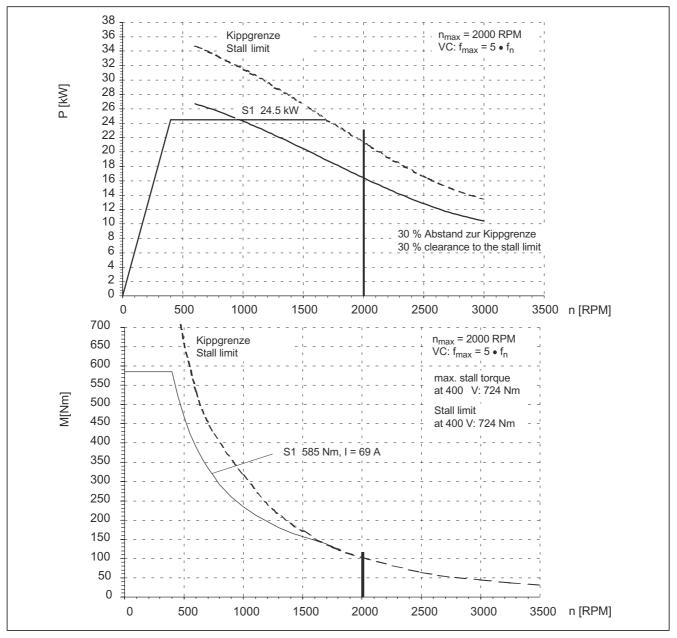


Figure 3-1 MASTERDRIVES VC, 1PL6184-DBDD

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _N [∕]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n _{s1} [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ιμ [A]
400	31.5	752	90	290	14.3	1400	2000	2000	30	47
P [kw]	55 50 45 40 35 30 25 20 15		S1 31.5 kV	Kippgrenz Stall limit			n _{max} = 2000 VC: f _{max} = 5	d zur Kippgre	enze	
	10 5 0 800 750 700 650		500 Kipp	1000 grenze limit	1500	2000	2500 n _{max} = 200 VC: f _{max} =	n 0 RPM 5 • f _n		
[m] M	650 600 550 500 450 400				S1 752 Nm,	I = 90 A	at 400 V: Stall limit a 400 V: 113	1130 Nm _		
	350 300 250 200 150 100									
	50 0	0	500	1000	1500	2000	250			

Table 3-3 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6186-DBD

Figure 3-2 MASTERDRIVES VC, 1PL6186-DBD

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

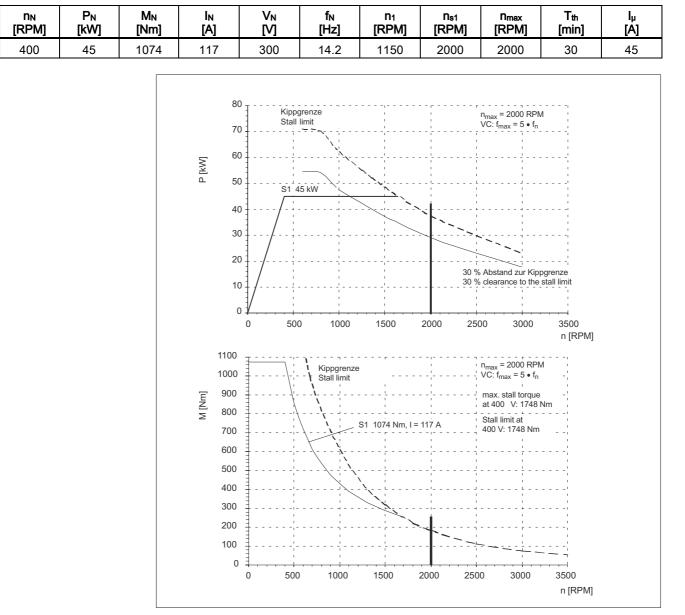


 Table 3-4
 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6224-□□B□□

Figure 3-3 MASTERDRIVES VC, 1PL6224-00B00

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	v⊳∑	f _N [Hz]	n₁ [RPM	n₅1] [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ι _μ [A]
400	57	1361	145	305	14.0	1400		2000	30	67
P [kW]	110 100 90 80 70 60 50 40 30	<u>S6–60 % 6</u>	S	ppgrenze tall limit			n _{max} = 20 - VC: f _{max}	000 RPM = 5 • fn		
	20 10 0 1800 1700 1600 1500) 50	00 100 Kippgrenz Stall limit		00 2	30	2500 30 n _{max} = 20 VC: f _{max} =	to the stall limit 000 350 n [R 00 RPM 5 • f _n	0 IPM]	
[Nm]	1400 1300 1200 1100 900 800 700 600 500 400 300			S		61 Nm, I = 1	· -,	2404 Nm		
	200 100 0		· +					·	-	

Figure 3-4 MASTERDRIVES VC, 1PL6226-□□B□□

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

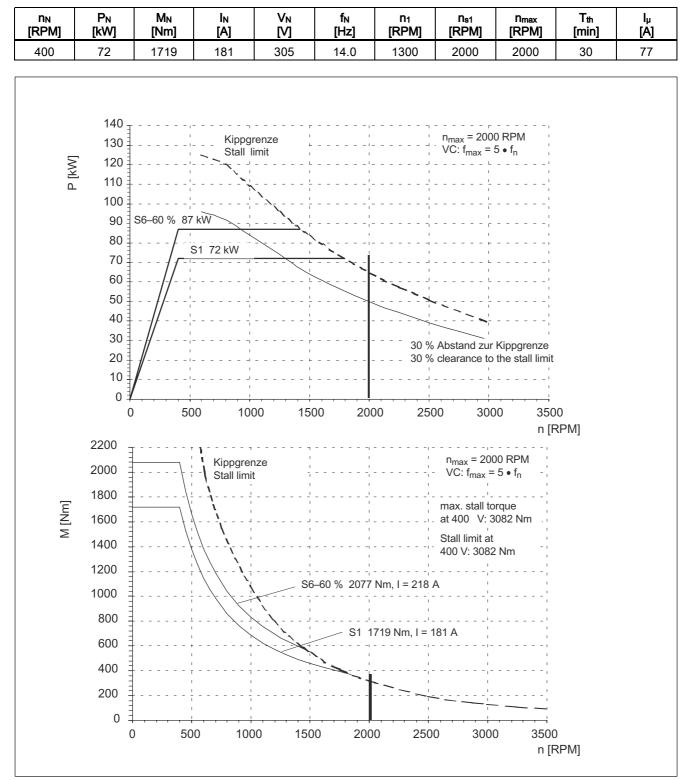
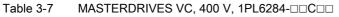


Table 3-6MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6228-□□B□□

Figure 3-5 MASTERDRIVES VC, 1PL6228-DDBDD

n _N	P _N	M _N	I _N	V _№	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[⁄]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
800	195	2328	335	400	27.3	1340	2200	3300	53	95



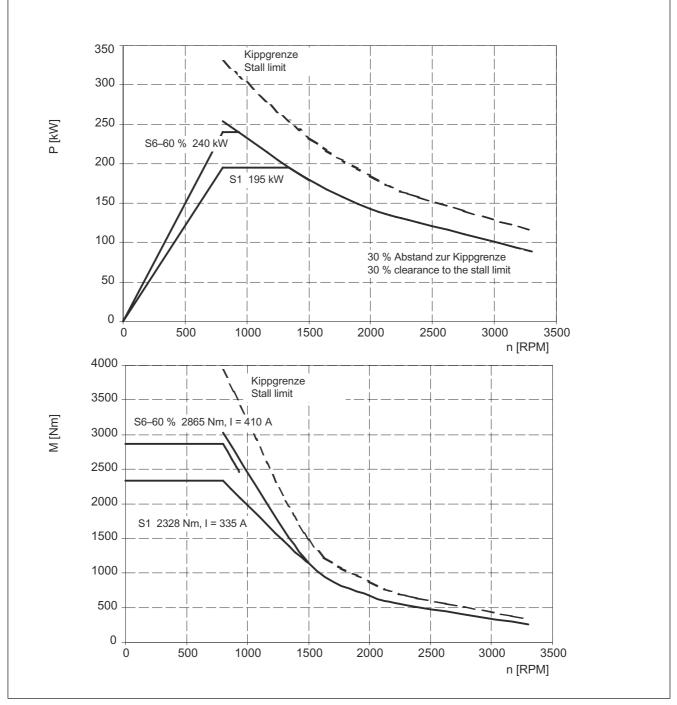


Figure 3-6 MASTERDRIVES VC, 1PL6284-DDCDD

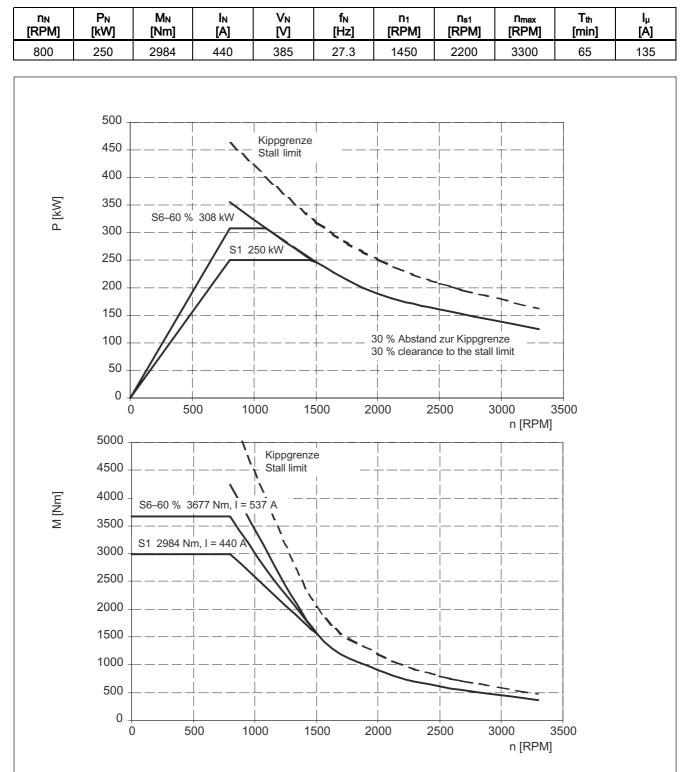


Table 3-8	MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6286-DDCDD	
-----------	---------------------------------------	--

Figure 3-7 MASTERDRIVES VC, 1PL6286-DDCDD

Table 3-9	MASTERDRIVES VC,	400 V,	1PL6288-□□C□□
-----------	------------------	--------	---------------

n _N	P _N	M _N	I _N	V∾	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
800	310	3701	570	370	27.3	1520	2200	3300	72	170

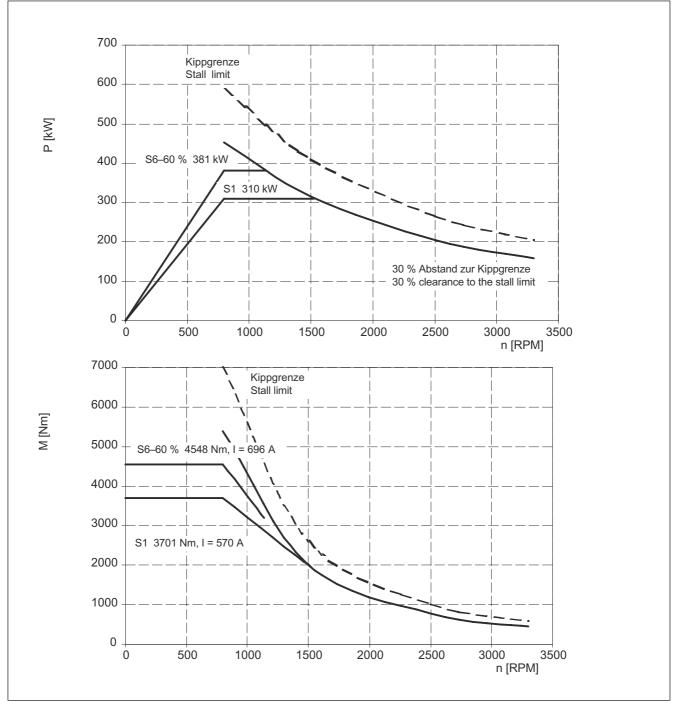


Figure 3-8 MASTERDRIVES VC, 1PL6288-DDCDD

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

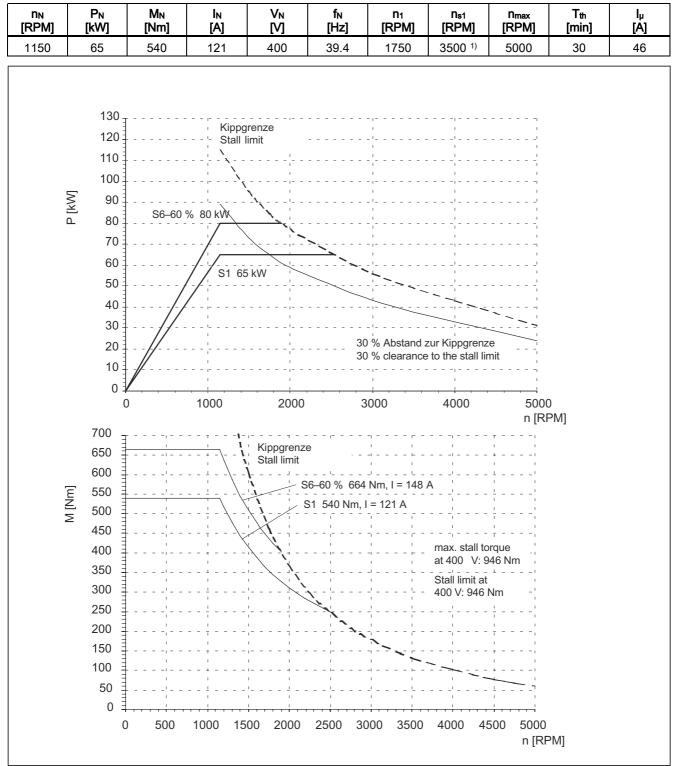


Table 3-10 MA	ASTERDRIVES VC, 400 V	, 1PL6184-□□D□□
---------------	-----------------------	-----------------

Figure 3-9 MASTERDRIVES VC, 1PL6184-DDD

1) 3000 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

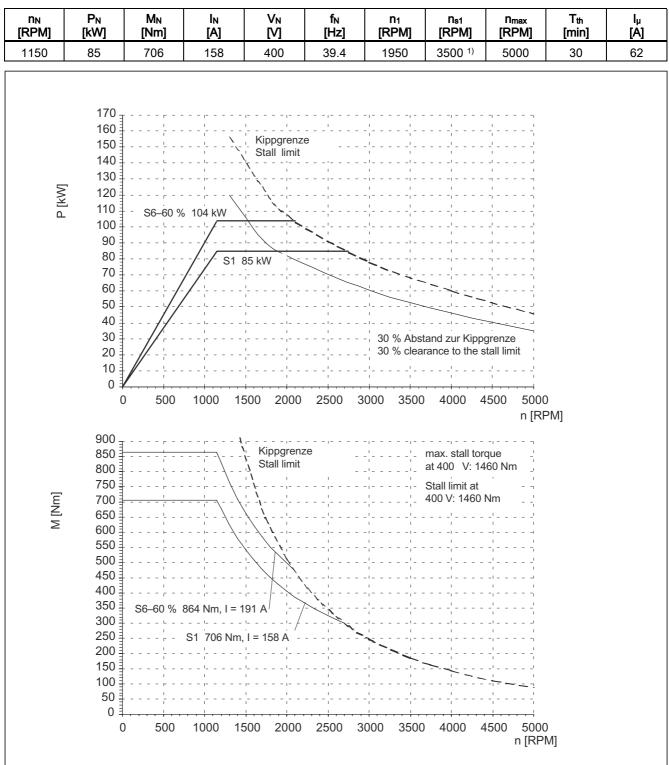


Table 3-11 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6186-DDD

Figure 3-10 MASTERDRIVES VC, 1PL6186-DDD

1) 3000 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

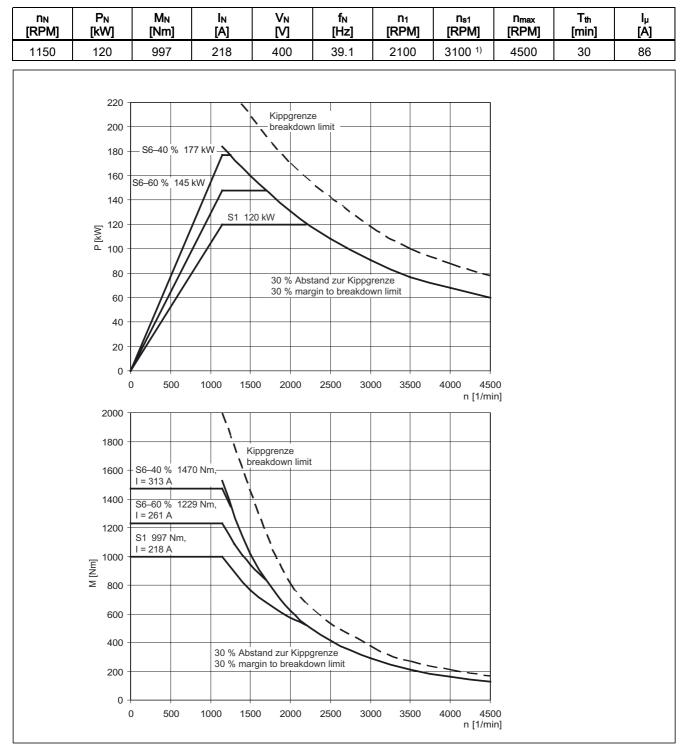


Table 3-12	MASTERDRIVES VC, 400 V,	1PL6224-00D00
------------	-------------------------	---------------



1) 2700 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1150	155	1287	275	400	39.2	2000	3100 ¹⁾	4500	30	92

 Table 3-13
 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6226-□□D□□

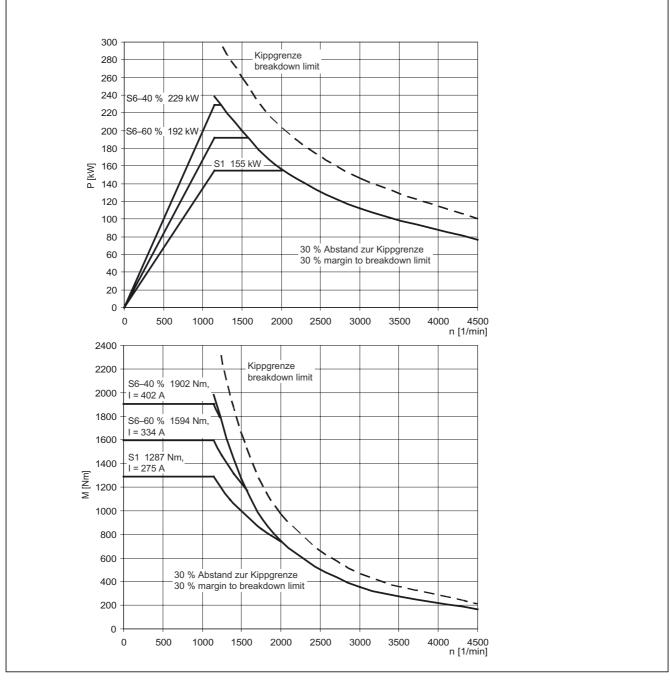


Figure 3-12 MASTERDRIVES VC, 1PL6226-000

1) 2700 RPM for increased cantilever forces

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1 3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

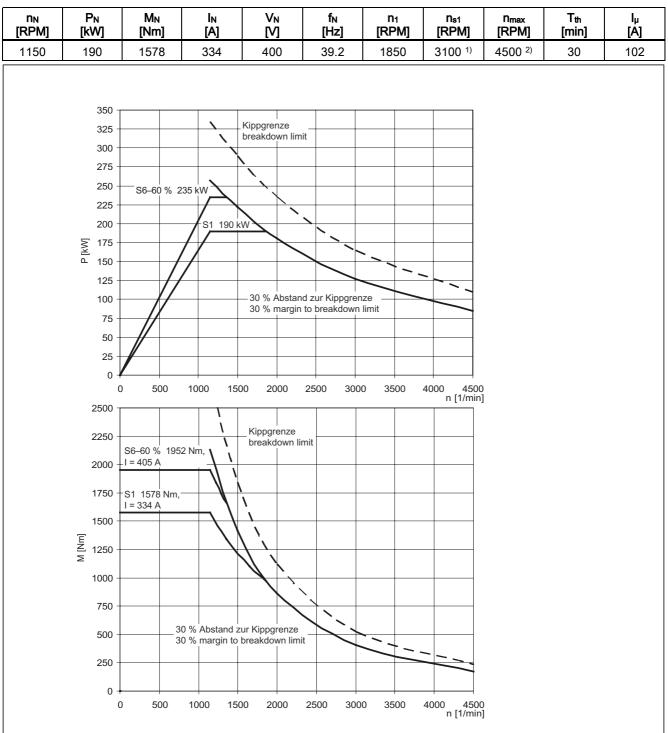


Table 3-14 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6228-DDD

Figure 3-13 MASTERDRIVES VC, 1PL6228-□□D□□

1) 2500 RPM for increased cantilever forces

2) 4000 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _N [∕]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n₅₁ [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ι _μ [A]
1150	280	2325	478	400	38.9	2200	2200	3300	53	156
P [kw]	800 - 700 - 600 - 500 - 400 -		S6-40 % 4	/						
	300 -			S6-60 %	80 kW					
	200 -		;		1 1 1		and zur Kippgr			
	100 -		· · · · · · · · · · ·	' ' -'	 	30 % cleara	ance to the sta	all limit		
	0	5	00 10	000 15	500 20	000 25	00 30		00 RPM]	
	4000 -	S6 40 % 3			Kippgrenz	2 e				
Ē	3500 -		 		\ \	, , , , ,				
[Mm]	3000 - 2500 -		857 Nm, I =			4				
	2000 -	51 232	5 Nm, I = 478			1				
	1500 -		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · ·			1 1 1			
	1000 -		1 1 1 1	 						
	500 -		, , , <u>1</u>	, , , <u>1</u>	, , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
	0 -		, 00 10	,)00 15	 	000 250	00 300	0 350 n [l		

 Table 3-15
 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6284-□□D□□

Figure 3-14 MASTERDRIVES VC, 1PL6284-000

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

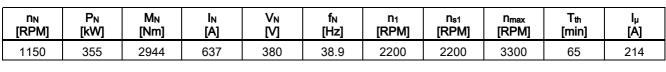


Table 3-16 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6286-DDD

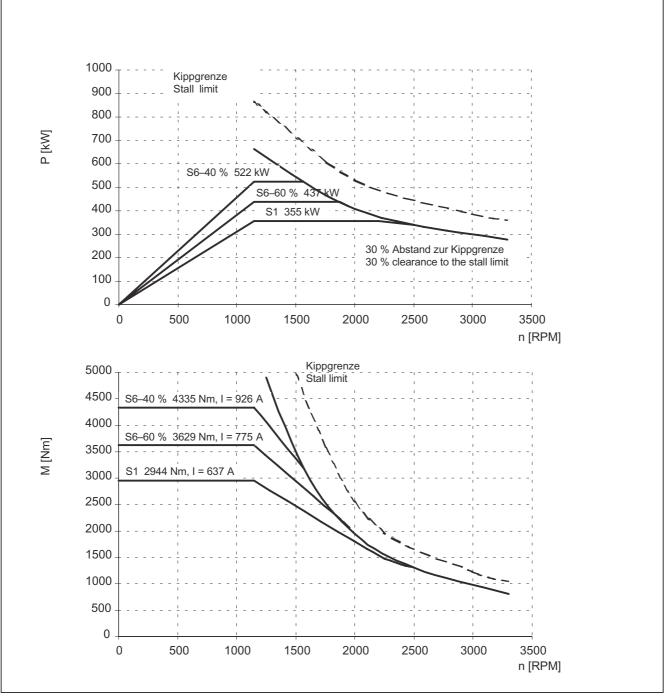


Figure 3-15 MASTERDRIVES VC, 1PL6286-DDD

Table 3-17	MASTERDRIVES VC,	400 V, 1PL6288-000
------------	------------------	--------------------

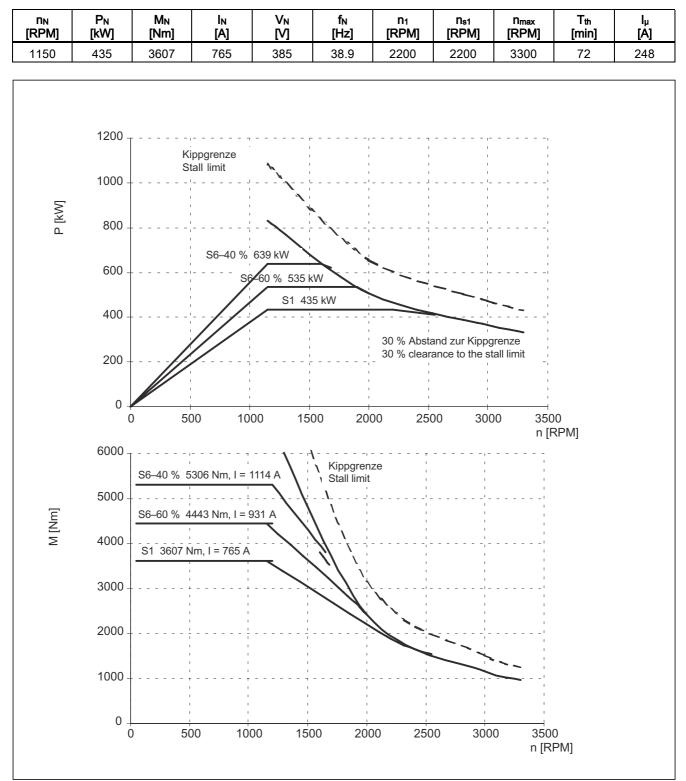


Figure 3-16 MASTERDRIVES VC, 1PL6288-DDD

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

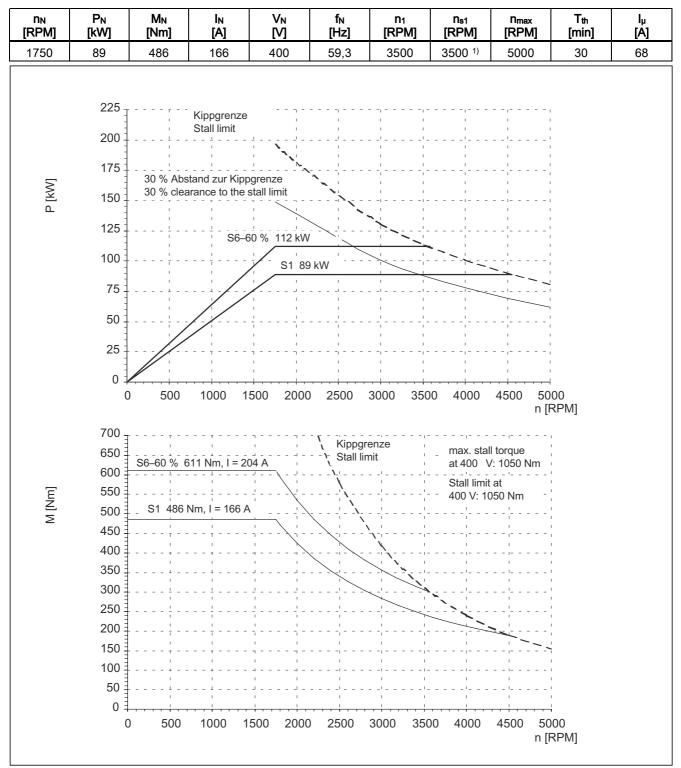


Table 3-18 M	ASTERDRIVES \	/C, 400 V,	1PL6184-□□F□□
--------------	---------------	------------	---------------

Figure 3-17 MASTERDRIVES VC, 1PL6184-□□F□□

1) 3000 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

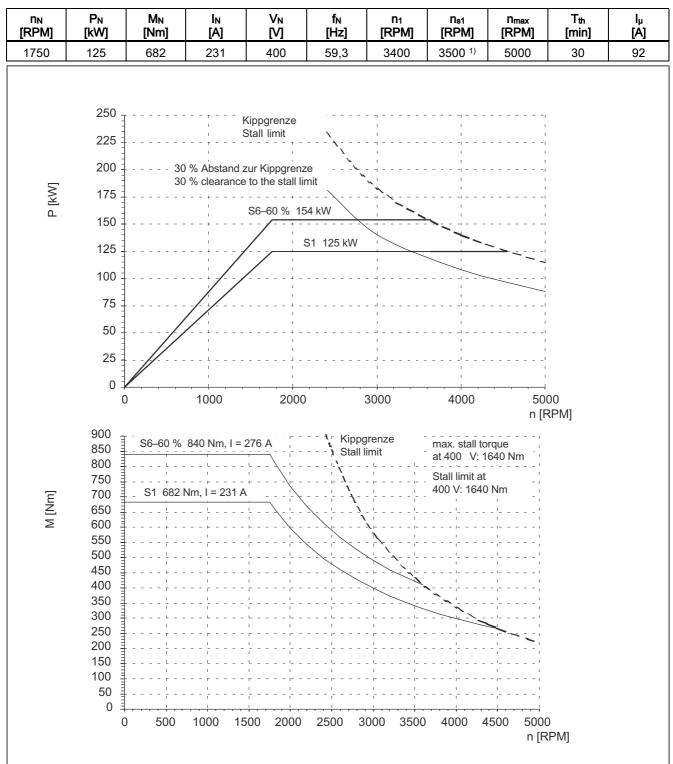


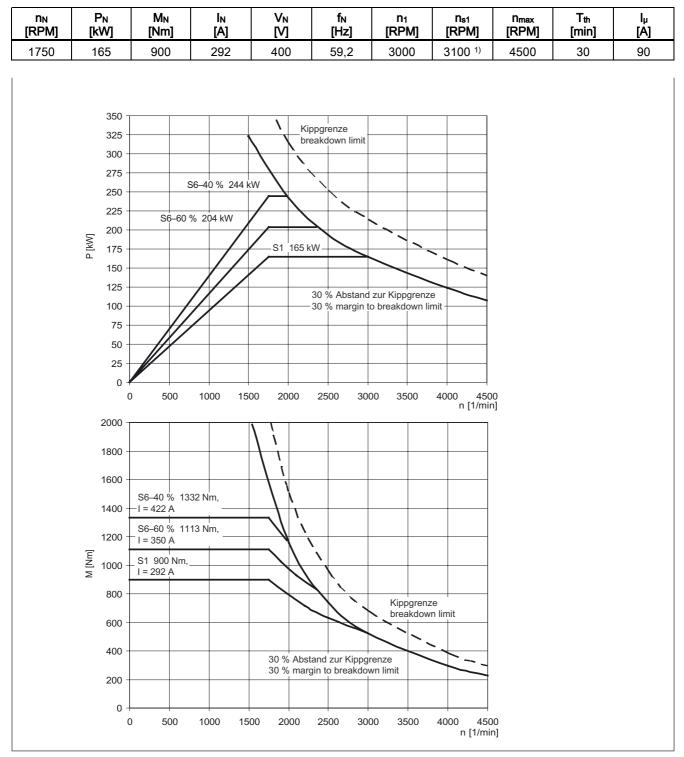
Table 3-19 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6186-DDFDD



1) 3000 RPM for increased cantilever forces

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC



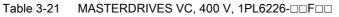




1) 2700 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅1	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[/]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1750	200	1091	350	400	59,1	2900	3100 ¹⁾	4500	30	122



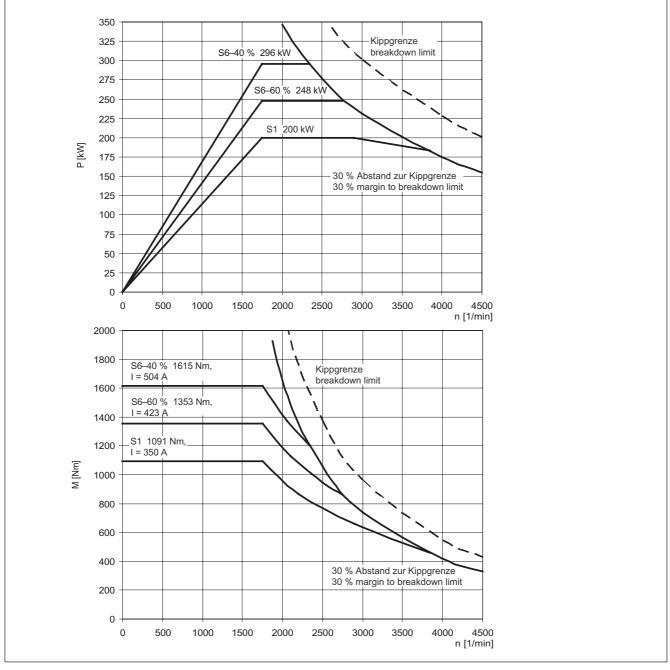


Figure 3-20 MASTERDRIVES VC, 1PL6226-DDFDD

1) 2700 RPM for increased cantilever forces

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

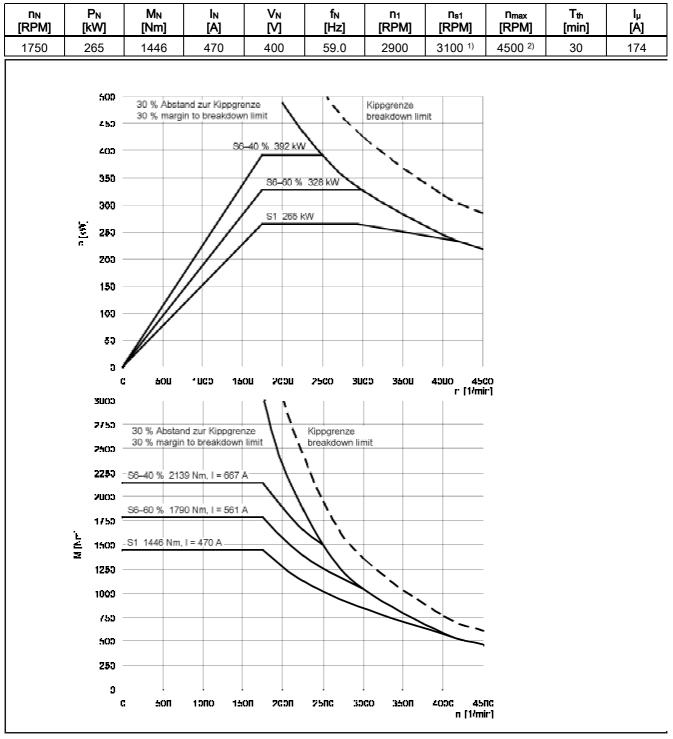


Table 3-22 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6228-00F00



- 1) 2500 RPM for increased cantilever forces
- 2) 4000 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

Table 3-23	MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6284-DDFDD]
------------	---------------------------------------	---

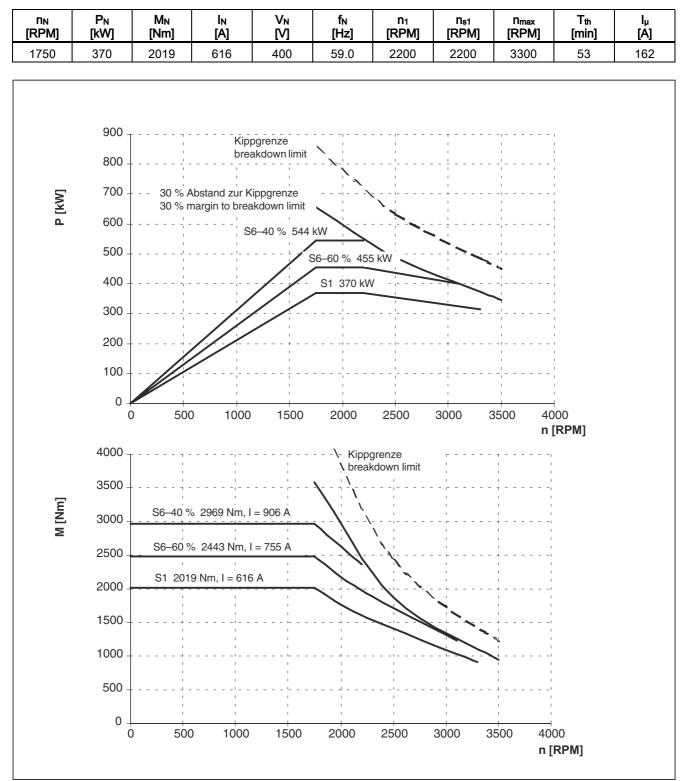


Figure 3-22 MASTERDRIVES VC, 1PL6284-DDFDD

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

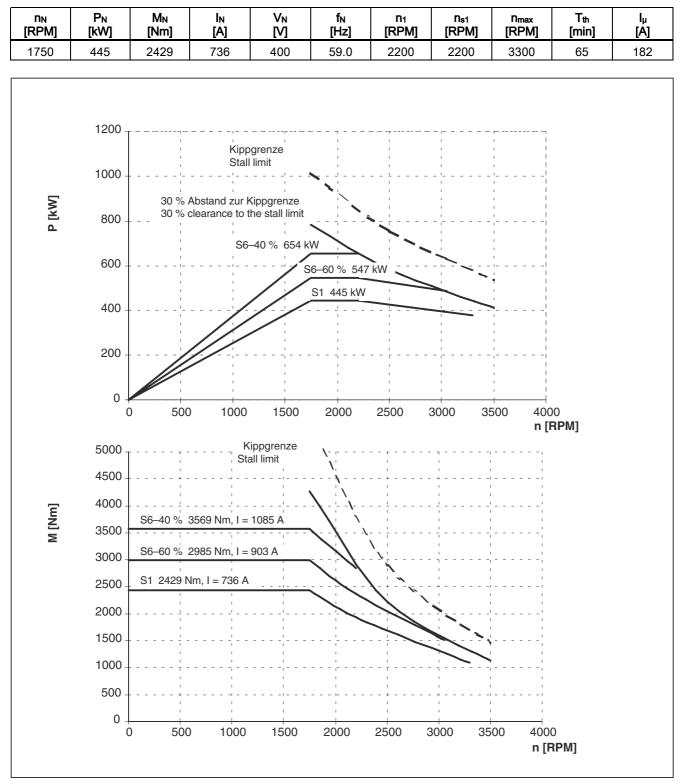


Table 3-24 MASTERDF	IVES VC, 400 V	1PL6286-□□F□□
---------------------	----------------	---------------

Figure 3-23 MASTERDRIVES VC, 1PL6286-DDFDD

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

Table 3-25 MASTERDRIVES VC.	400 V.	1PL6288-00F00
-----------------------------	--------	---------------

n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1750	560	3055	924	400	59.0	2200	2200	3300	72	232

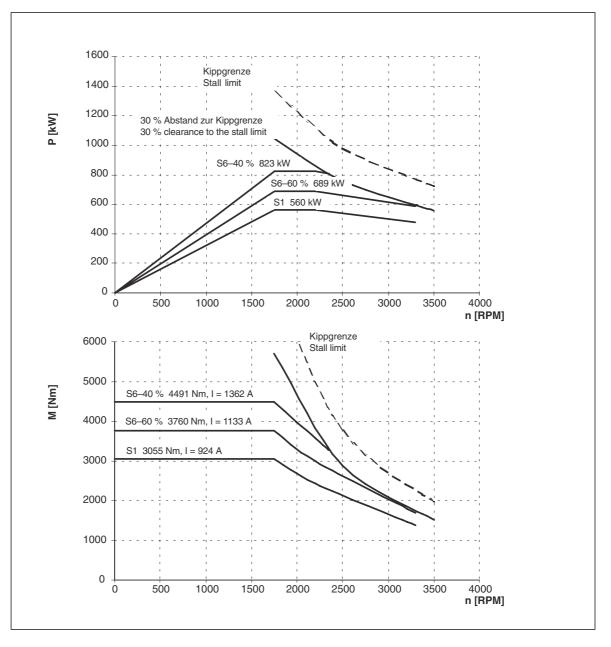


Figure 3-24 MASTERDRIVES VC, 1PL6288-DDFDD

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

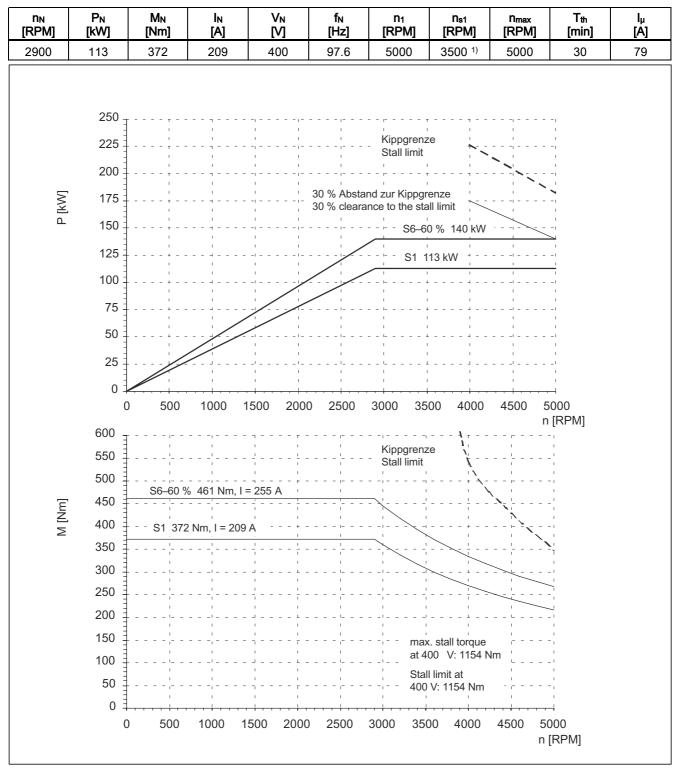


 Table 3-26
 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6184-□L□□

Figure 3-25 MASTERDRIVES VC, 1PL6184-00L00

1) 3000 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _N [V]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n₅₁ [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ιμ [A]
2900	150	494	280	390	97,5	5000	3500 ¹⁾	5000	30	110
	350		ı ı					1	1	
	325 300	·				Stall limit	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4 1 1	
	275	·			¹		,		1	
\sum	250 225	· <mark> </mark>	¹ ₁	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	30 % Abstar 30 % clearai	d zur Kippgre	inze			
-	200 175	·	₁				0 % 185 kW		1	
	1/5	·				S1 1	50 kW	!	1 1 1	
	125	 	 				 		 	
	100 75	·				$-\frac{1}{1}$ $-\frac{1}{1}$ $-\frac{1}{1}$ $-\frac{1}{1}$			 - 	
	50	·		і — — — і і — і т — — — — — —					i 1 1	
	25					i + i i i	I I	i	1 4 1	
	0 ‡ 0 700 _T	500	1000 1	500 200	0 2500	3000 350	00 4000		000 RPM]	
	650	S6–60 %	% 609 Nm, I	= 350 A		Kip	pgrenze	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	600 550		· L							
[Mm]	500	S1 494	l Nm, I = 280	A						
Σ	450 400	·	· -	$\frac{1}{1} \frac{1}{1} - \frac{1}{1}$,,		
	350	·	· +	+ + - 1 1 1						
	300	<u>L</u> I	<u>L</u>		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					
	250 200	·	· <u> </u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	150		·	і і і і т т -	,		x. stall torque			
	100	 + 	+ I	1 1 + + - 1 1	 		100 V: 1706 Ill limit at	NM		
	50 0	·	· Ŀ	+ + - · · ·) V: 1706 Nm	· · ·		
	0	500	1000 1	500 2000	2500	3000 3500	0 4000	4500 500 n [F)0 RPM]	

Table 3-27 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6186-00L00

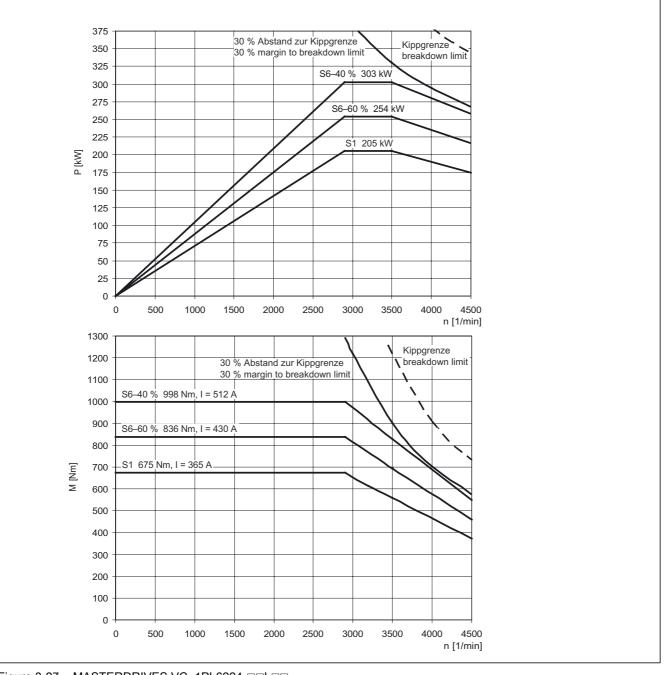


1) 3000 RPM for increased cantilever forces

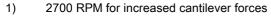
Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2900	205	675	365	400	97,5	3500	3100 ¹⁾	4500	30	118

 Table 3-28
 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6224-□□L□□



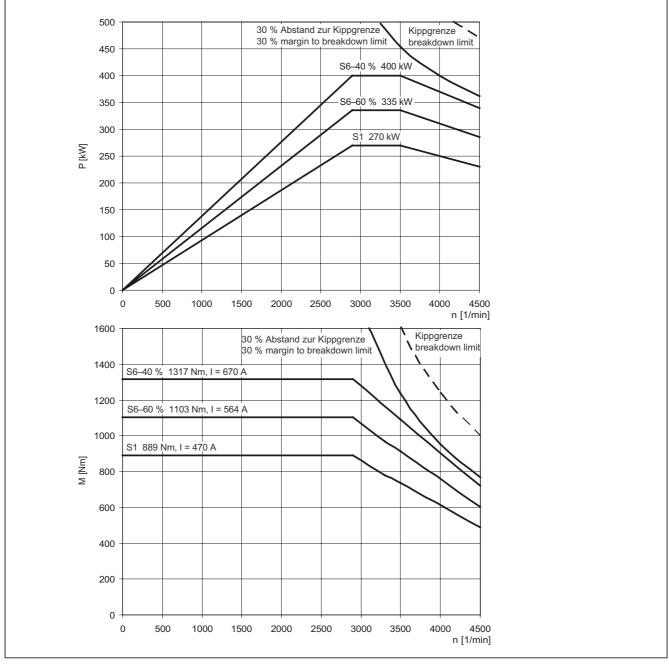




3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2900	270	889	470	400	97,4	3500	3100 ¹⁾	4500	30	160

Table 3-29 MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6226-00L00





1) 2700 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

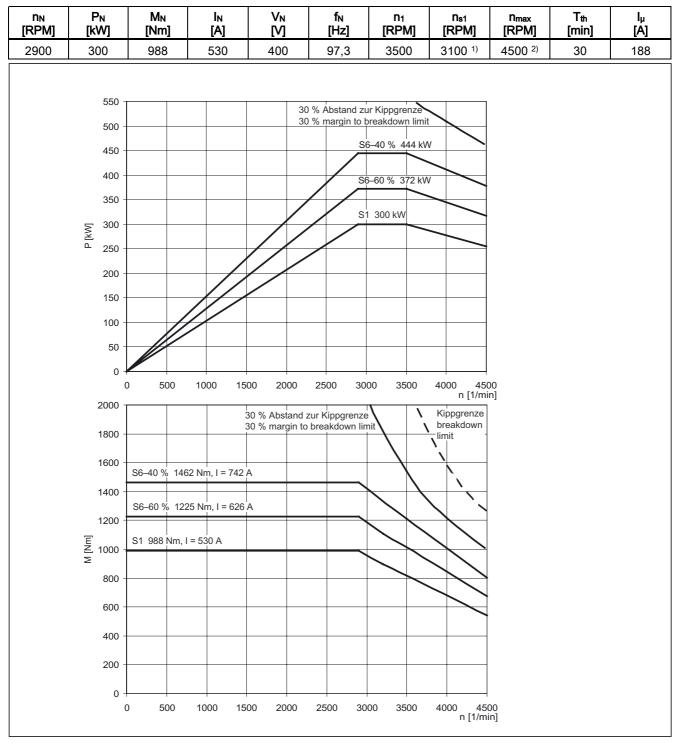


Table 3-30	MASTERDRIVES VC, 400 V, 1PL6228-DDLDD
------------	---------------------------------------

Figure 3-29 MASTERDRIVES VC, 1PL6228-00L00

- 1) 2500 RPM for increased cantilever forces
- 2) 4000 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

3.1.2 P/n and M/n diagrams for 3-ph. 480 V AC

nı		P _N	M _N	I _N	v⊳	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RP		[kW]	[Nm]	[A]	[2]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
50	0	30	573	66	370	17.6	1300	2500	2500	30	34

Table 3-31 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6184-DDBDD

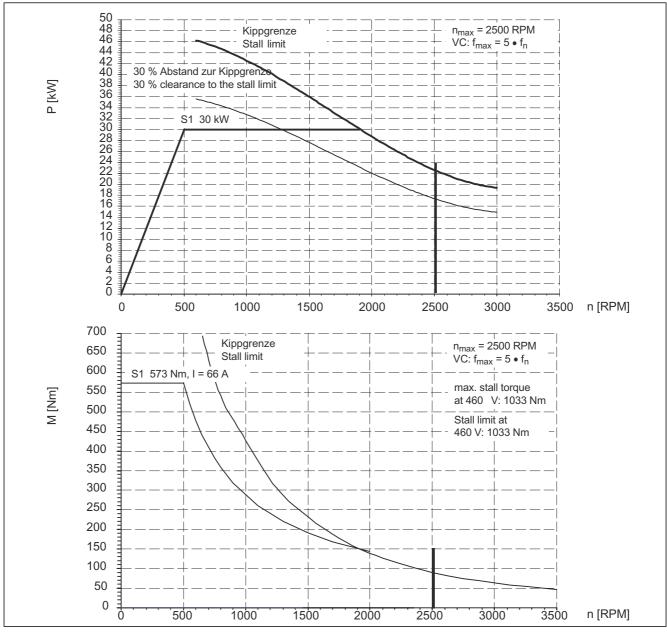


Figure 3-30 MASTERDRIVES VC, 1PL6184-DDBDD

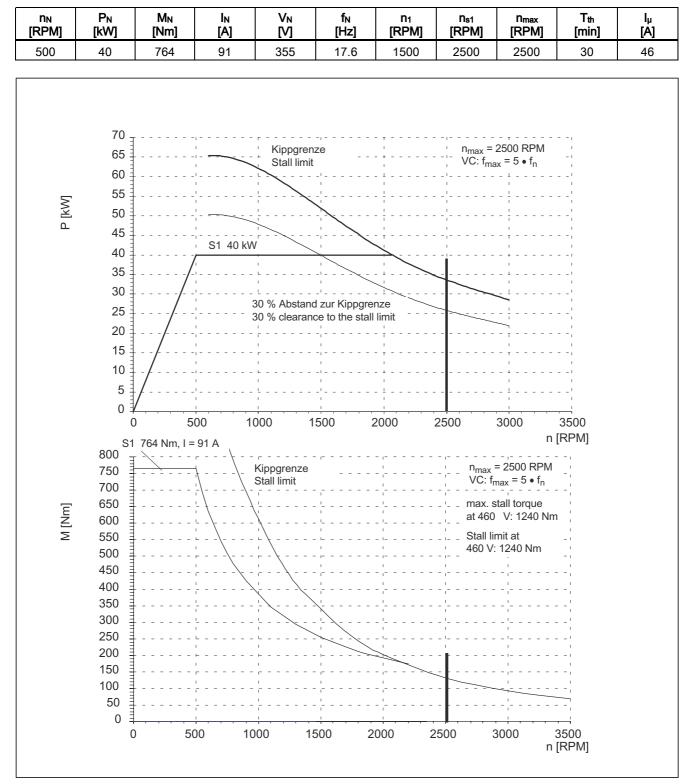


Table 3-32	MASTERDRIVES VC	, 480 V,	, 1PL6186-□□B□□
------------	-----------------	----------	-----------------

Figure 3-31 MASTERDRIVES VC, 1PL6186-DBDD

n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _№	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[⁄]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
500	55	1050	114	370	17,5	1300	2500	2500	30	46

 Table 3-33
 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6224-□□B□□

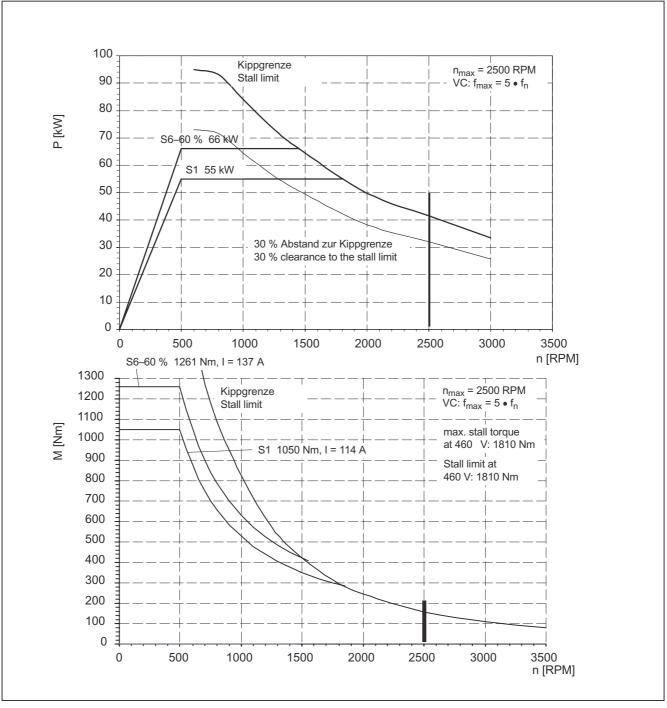


Figure 3-32 MASTERDRIVES VC, 1PL6224-DDBDD

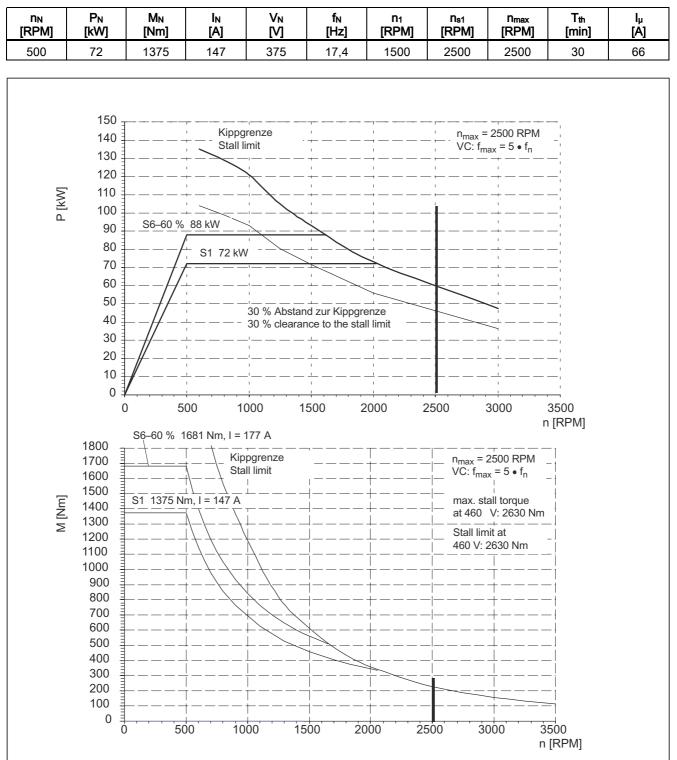


 Table 3-34
 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6226-□□B□□

Figure 3-33 MASTERDRIVES VC, 1PL6226-DDBDD

n _N	P _N	M _N	I _N	V _№	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[⁄]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
500	90	1719	180	380	17,4	1400	2500	2500	30	79

 Table 3-35
 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6228-00B00

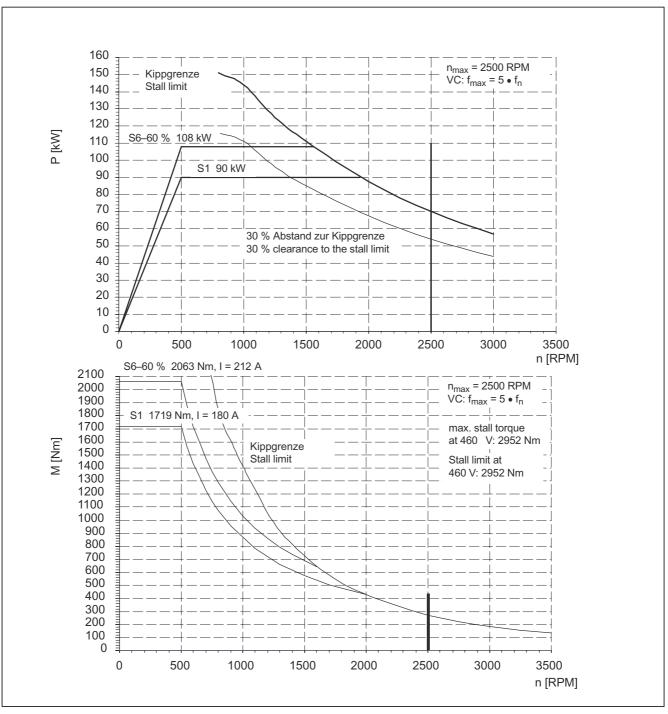


Figure 3-34 MASTERDRIVES VC, 1PL6228-DDBDD

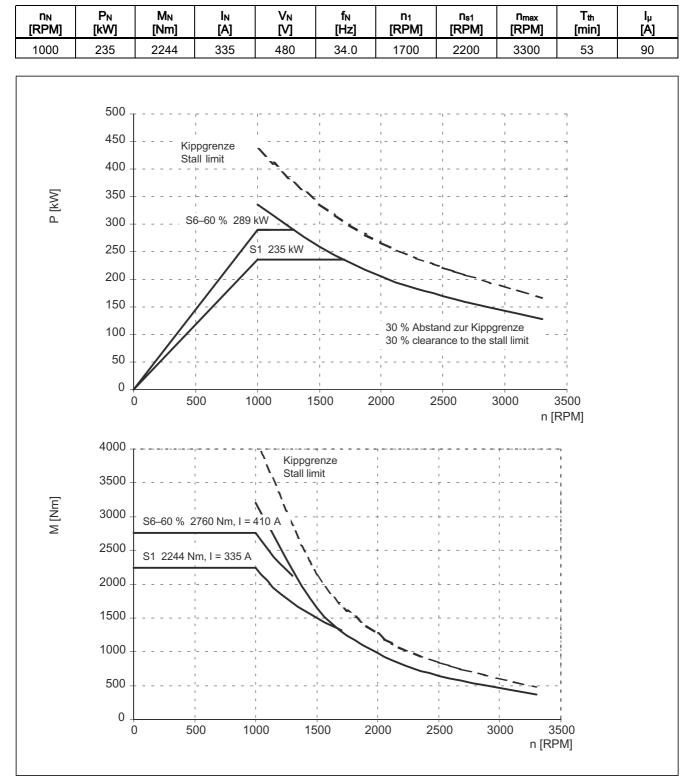


Table 3-36 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6284-DDCDD

Figure 3-35 MASTERDRIVES VC, 1PL6284-DDCDD

n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[M]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1000	310	2961	440	480	34.0	2000	2200	3300	65	

Table 3-37 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6286-DDCDD

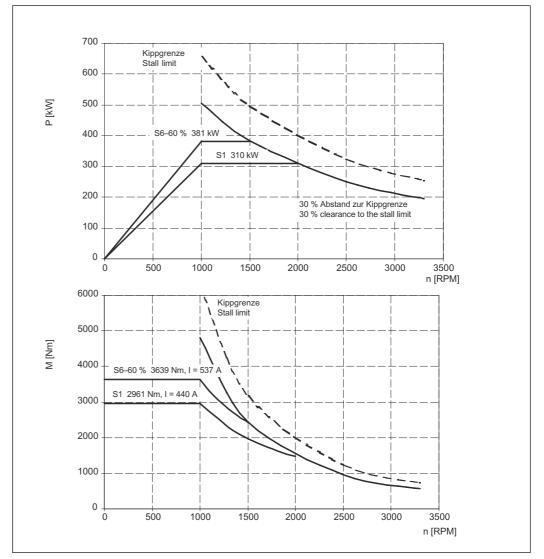


Figure 3-36 MASTERDRIVES VC, 1PL6286-□□C□□

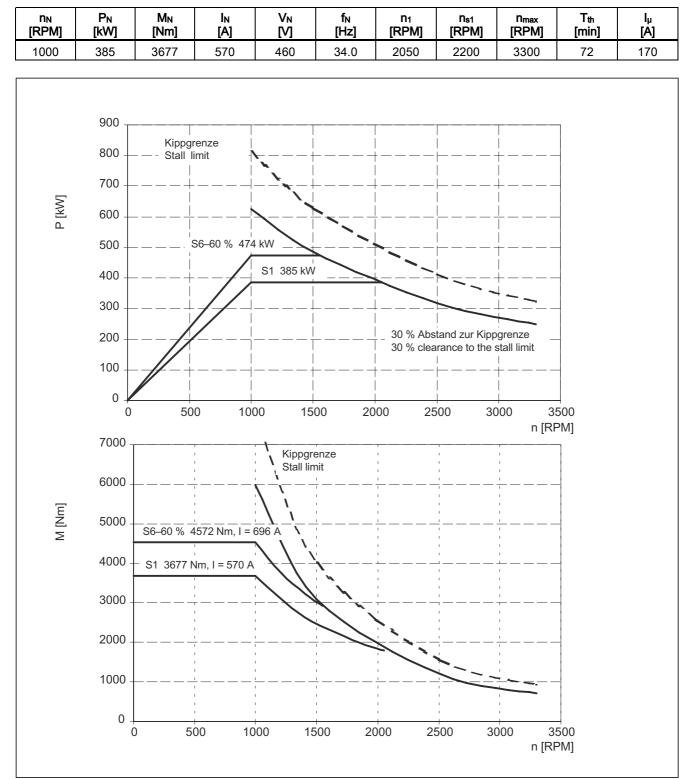


Table 3-38 M	ASTERDRIVES VC,	480 V, 1	PL6288-□□C□□
--------------	-----------------	----------	--------------

Figure 3-37 MASTERDRIVES VC, 1PL6288-DDCDD

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

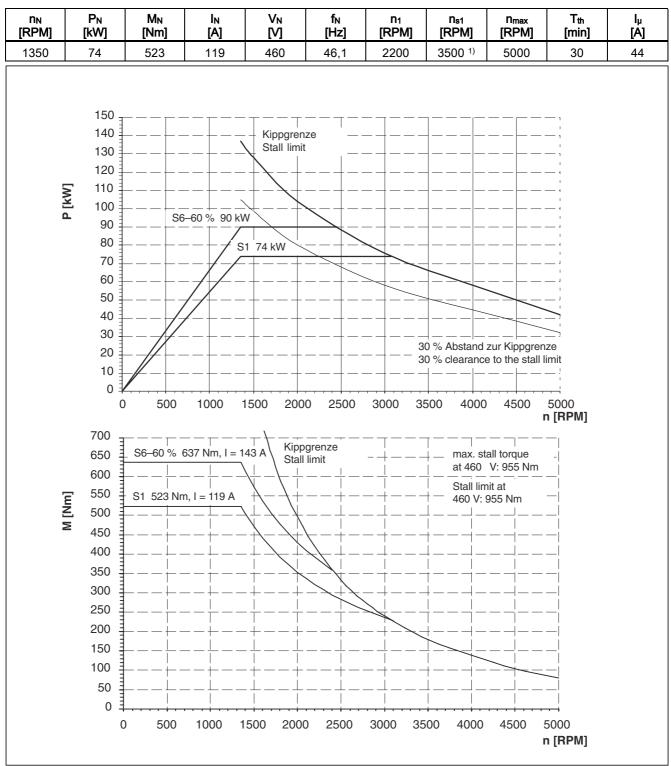


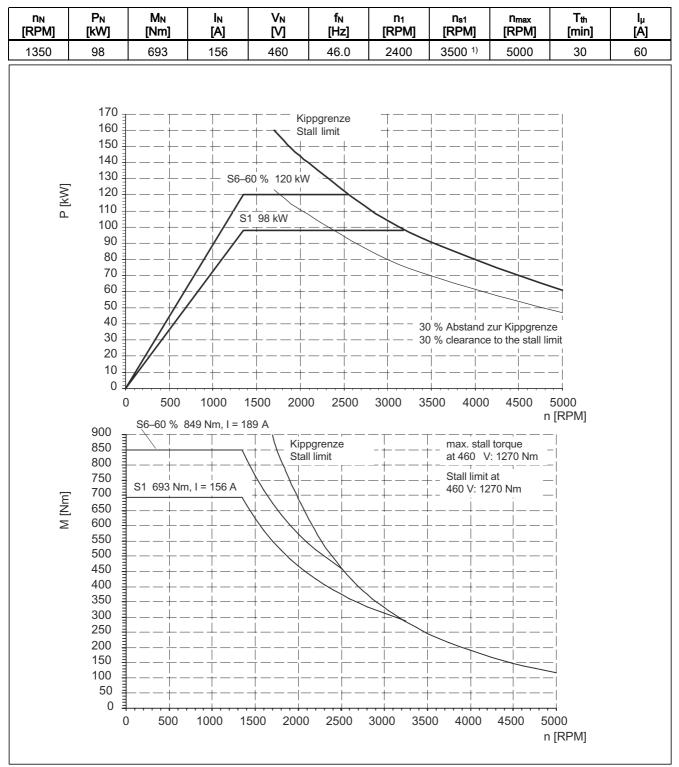
Table 3-39 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6184-00D00



1) 3000 RPM for increased cantilever forces

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC



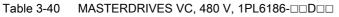


Figure 3-39 MASTERDRIVES VC, 1PL6186-DDD

1) 3000 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅1	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1350	137	969	215	460	45.8	2500	3100 ¹⁾	4500	30	82

 Table 3-41
 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6224-□□D□□

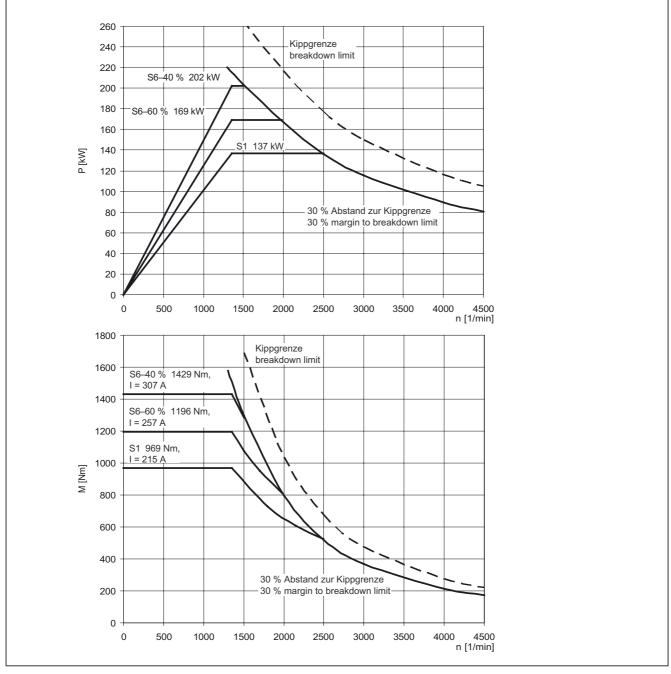
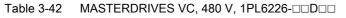
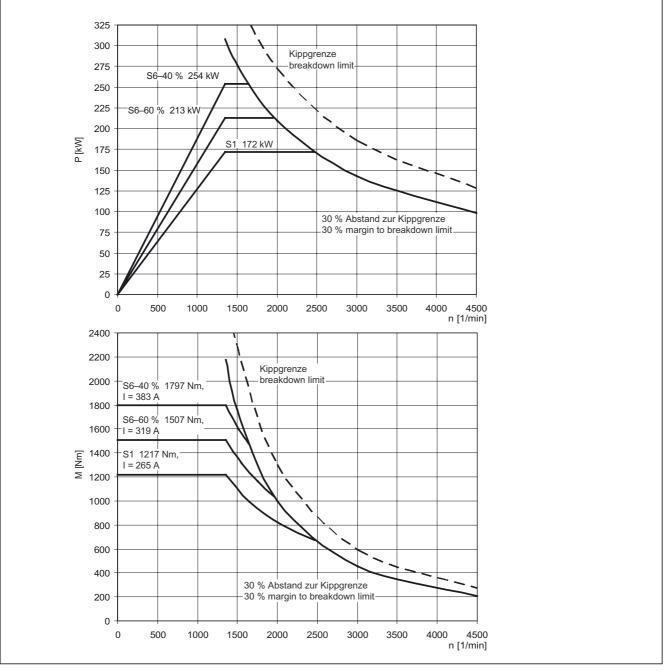


Figure 3-40 MASTERDRIVES VC, 1PL6224-000

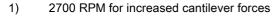
1) 2700 RPM for increased cantilever forces

n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[V]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1350	172	1217	265	460	45.8	2500	3100 ¹⁾	4500	30	88







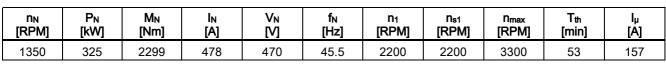


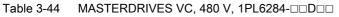
n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _N [M]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n _{s1} [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ι _μ [A]
1350	218	1542	332	460	45.8	2200	3100 ¹⁾	4500 ²⁾	30	100
	400 - 375 - 350 - 325 - 275 - 250 - 225 - 200 - 175 - 150 - 125 - 100 - 75 - 50 - 25 - 0 -	S6-60 % 27	-//	1 218 kW	pgrenze akdown limit—	r Kippgrenze				
	3000 - 2750 - 2500 - 2250 -	S6-40 % 227 I = 484 A S6-60 % 191 - I = 402 A - S1 1542 Nm, I = 332 A	8 Nm, 0 Nm, 0 Nm, 30 % Abst 30 % marg	Kippgren breakdou	enze vn limit		4000 450 n [1/mi	n] 10		

 Table 3-43
 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6228-□□D□□



- 1) 2700 RPM for increased cantilever forces
- 2) 4000 RPM for increased cantilever forces





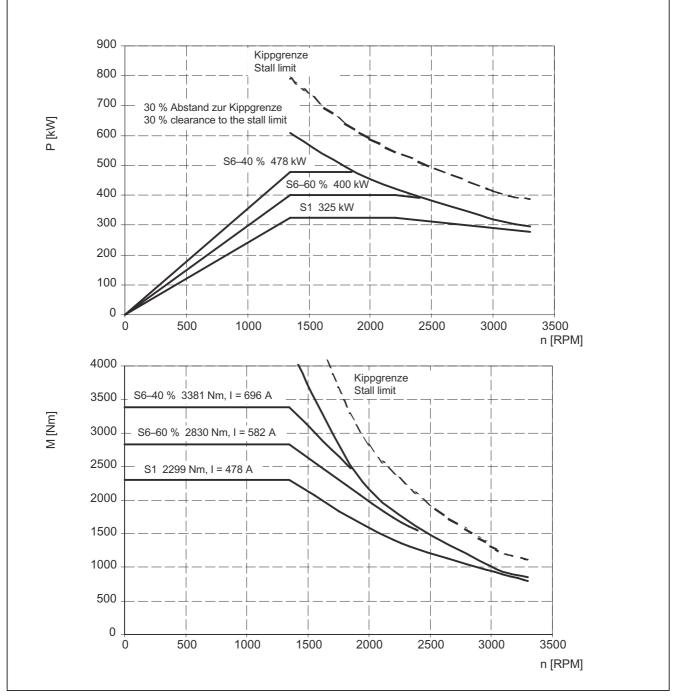


Figure 3-43 MASTERDRIVES VC, 1PL6284-DDD

Table 3-45	MASTERDRIVES VC, 480 V,	1PL6286-□□D□□
------------	-------------------------	---------------

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1350	410	2901	637	445	45.5	2200	2200	3300	65	215

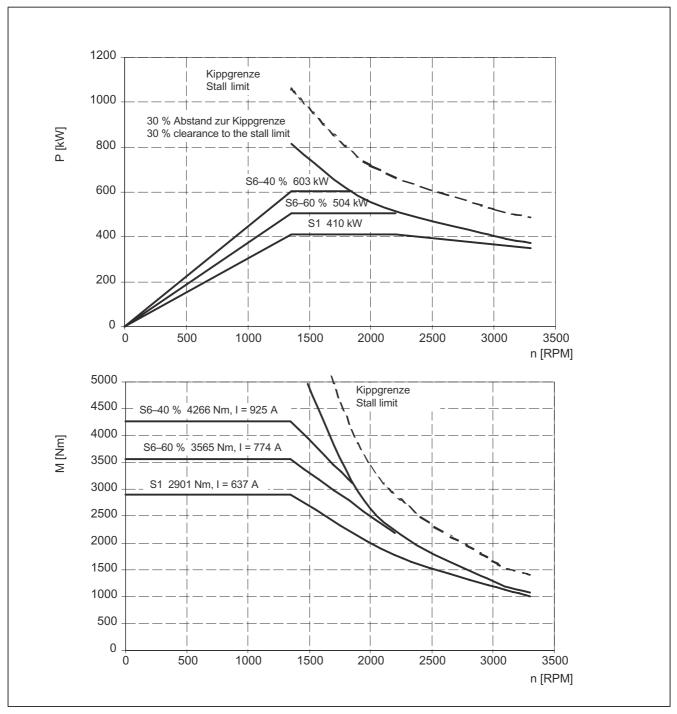


Figure 3-44 MASTERDRIVES VC, 1PL6286-DDD

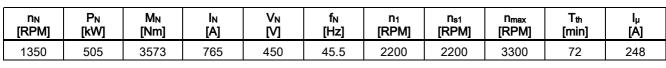


 Table 3-46
 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6288-□□D□□

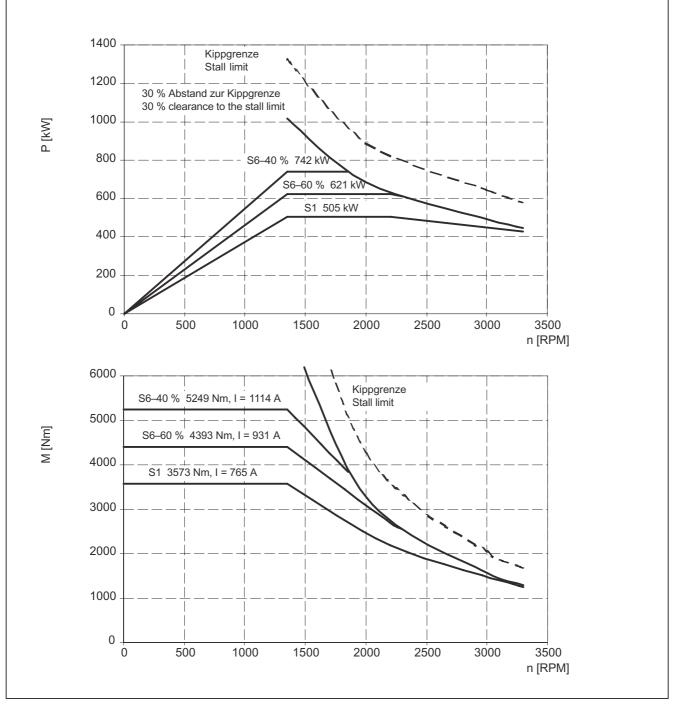


Figure 3-45 MASTERDRIVES VC, 1PL6288-DDD

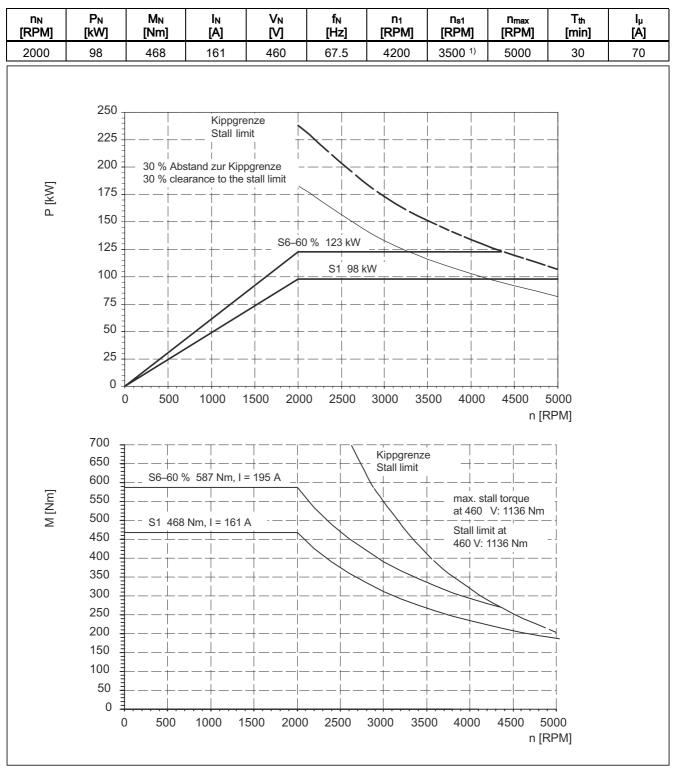


Table 3-47 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6184-00F00



1) 3000 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

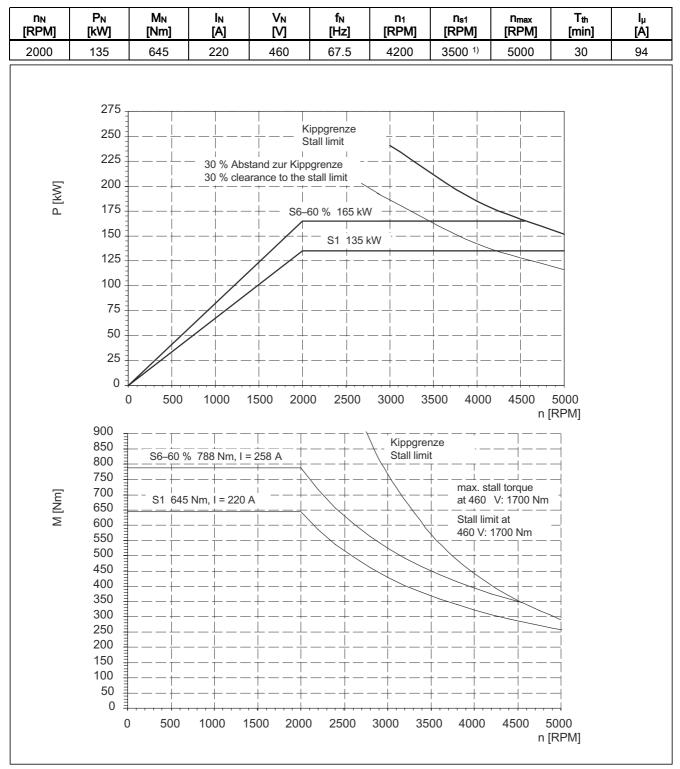


 Table 3-48
 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6186-□□F□□



1) 3000 RPM for increased cantilever forces

n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	Ι _Ν [A]	V _N [∕]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n₅₁ [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ι _μ [A]
2000	178	850	275	460	67.5	2900	3100 ¹⁾	4500	30	91
	350 т									
	325 -	30 % Abs	stand zur Kippo rgin to breakdo	grenze						
	300 -					Kippgrenze breakdown lir	nit			
	275 -			56–40 % 263 k						
	250 -									
	225 -			S6-60	% 220 kW					
	∑ 200 -									
	∑ 200 - ⊻ 175 -			S1 ·	178 kW					
	150 -		-+/-							
	125 -									
	100 -		H							
	75 -									
	50 -									
	25 -									
	0 -	500	1000 15	00 2000	2500 30	000 3500	4000 450	0		
	U	, 300	1000 13	00 2000	2300 30	00 3300	4000 400 n [1/mir			
	1800	30 % Ab	stand zur Kipp							
	1600 -	30 % Abs 30 % ma	rgin to breakdo	own limit	\ \					
	1000				λ I					
	1400 -			$ \rangle$	<u> </u>					
		S6-40 % 12	56 Nm, I = 407	A	()					
	1200 -	S6-60 % 10	51 Nm, I = 304	A	\mathcal{N}					
	<u> </u>				$\overline{/}$					
	[1000 - [] 전	S1 850 Nm,	I = 275 A		\smallsetminus \land `	Kippgren: breakdow	ze m limit			
	≥ ₈₀₀ -				$\overline{\ }$					
	600 -					\backslash \land				
	000									
	400 -									
	200 -									
	0 -									
	C	500	1000 15	00 2000	2500 30	000 3500	4000 450 n [1/mii	0		

Table 3-49 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6224-00F00



^{1) 2700} RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

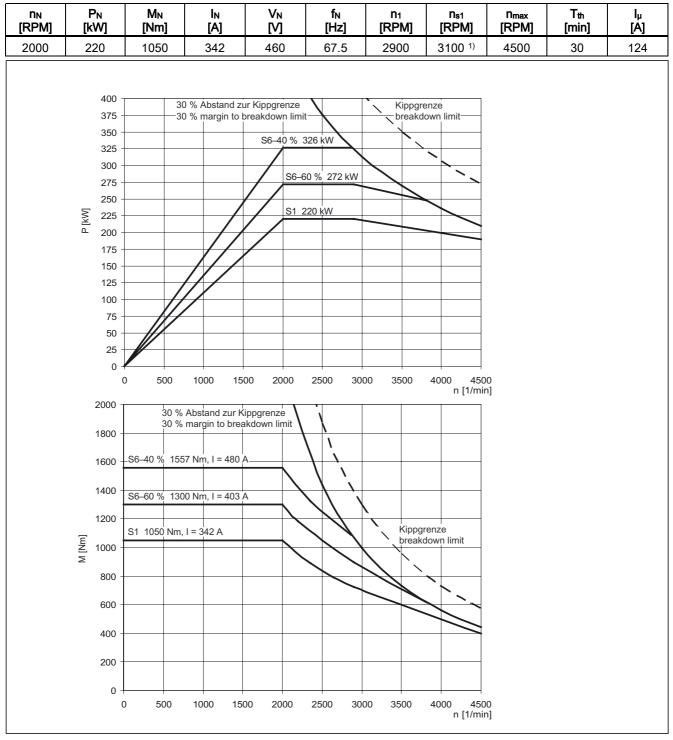


Table 3-50 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6226-00F00



1) 2700 RPM for increased cantilever forces

n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _N [∕]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n _{s1} [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ι _μ [A]
2000	288	1375	450	460	67.3	2900	3100 ¹⁾	4500 ²⁾	30	176
	550		30 % Abstand z 30 % margin to	zur Kippgrenze		Kipp	grenze <down limit<="" td=""><td></td><td></td><td></td></down>			
	500					brea				
	450			\$6-40	% 426 kW					
	400	+			60 % 357 kW		· ` ` ` `			
	350				50 % 357 KVV	\rightarrow				
	∑ 300			S1 2	288 kW					
	∑ 300 □ 250									
	200									
	150									
	100									
	50									
	0	0 500	1000 15	00 2000	2500 300	00 3500	4000 450 n [1/mir	0		
	3000				1			IJ		
	2750	30 %	Abstand zur Ki	ppgrenze	-\					
	2500	30 %	margin to brea	kdown limit						
	2250				\downarrow \downarrow					
	2000	S6-40 % 203	34 Nm, I = 667	A	$\langle \cdot \rangle$					
	굳 1750	S6-60 % 170	05 Nm, I = 561			Kinn	grenze			
	[1750 <u>Z</u> ∑ 1500	S1 1375 Nm	 = 470 A			brea	kdown limit			
	1250		,		\searrow					
	1000				\searrow	\checkmark `				
	750									
	500									
	250									
	0	0 500	1000 15	00 2000	2500 30	00 3500	4000 450	0		
							n [1/mir	ן		

Table 3-51	MASTERDRIVES VC,	480 V, 1P	L6228-00F00
------------	------------------	-----------	-------------



- 1) 2500 RPM for increased cantilever forces
- 2) 4000 RPM for increased cantilever forces

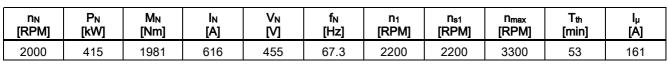


 Table 3-52
 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6284-□□F□□

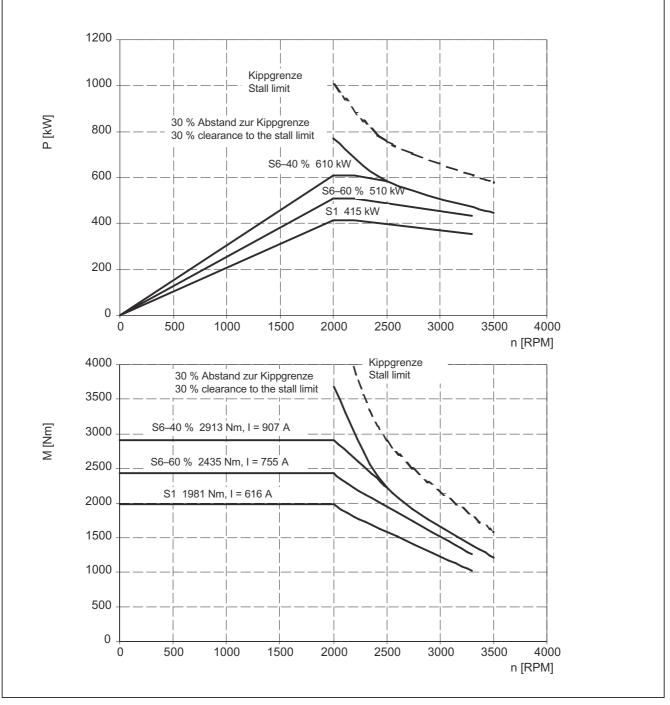


Figure 3-51 MASTERDRIVES VC, 1PL6284-DDFDD

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2000	500	2387	736	455	67.3	2200	2200	3300	65	181

Table 3-53 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6286-00F00

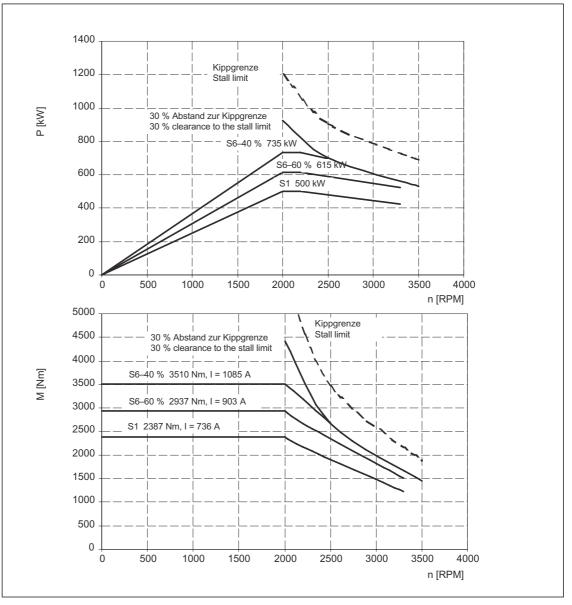
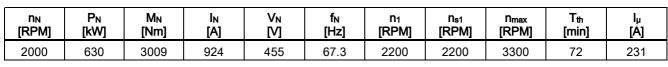


Figure 3-52 MASTERDRIVES VC, 1PL6286-DDFDD





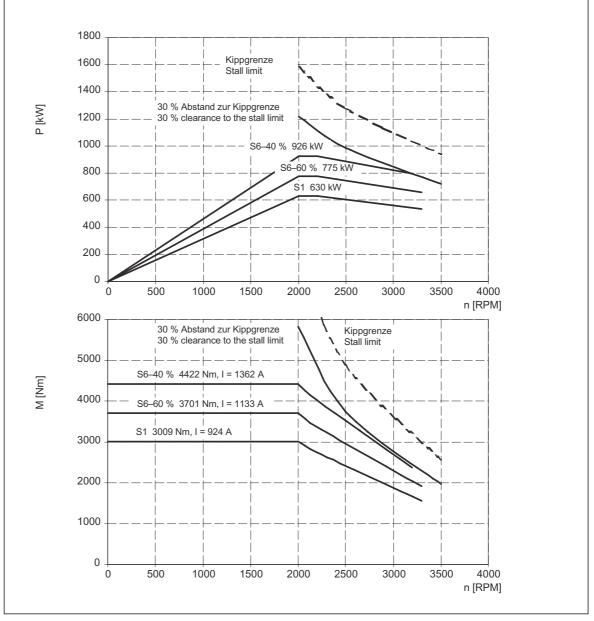


Figure 3-53 MASTERDRIVES VC, 1PL6288-DDFDD

n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _N [V]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n _{s1} [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ι _μ [A]
2900	113	372	209	400	97.6	5000	3500 ¹⁾	5000	30	79
	325 _T									
	300			· -ıı ı ı	,	Kippgre	enze ¦			
	275	' I I		· -'' · · · · ·	'	Stall lim	nit 🔨	\mathbf{i}		
	250			· - · · · · · · · · · · · · · ·	,				·	
\sum	225		· · · · · · · · · ·		30 % Absta	and zur Kippg	grenze	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
P [kW]	200	1 1	1		30 % clear	ance to the s	tall limit		1	
	175	, , ¹	!	· · · · ·					<u>_</u>	
	150	1 1 	1 1 	1 1 1 1 	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	S6–60 % 14	0 kW	1 1 1	
	125		!	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			S1 113 kW	L		
	100	,		· · ·	/_/		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	75	I	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		- 1	
	50	, <mark> </mark>								
	25	/		·			і і т т -			
	0		, , , , , , ,	· · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · ·	, , <u> </u> , , , , , ,	· · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · ·		
	0	500	1000	1500 200	00 2500	3000 3	500 4000	4500 n [l	5000 RPM]	
	600 I						⊢ — — — — Kippgrenze	-71	-	
	550				<u> </u>	'	Stall limit	<u> </u>	_	
	500	+		461 Nm, I = 2			++-		-	
M [Nm]	450		+			⇒				
] M	400		- S1 372 N	m, I = 209 A					_	
	350	+	+	+				 	 -	
	300	<u> </u> _				$-\downarrow$		<u> </u>	-	
	250									
	200		 +		 	 _			_	
	150						 _ max_sta	all torque		
	100	 	 l		 	 	at 460	V: 1360 Nm	_	
	50					 	Stall lim	it at 360 Nm — —	-	
	0	+	+				⊢ — 400 v: I 		- I 	

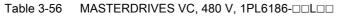
Table 3-55 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6184-00L00



^{1) 3000} RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2900	150	494	280	390	97.5	5000	3500 ¹⁾	5000	30	110



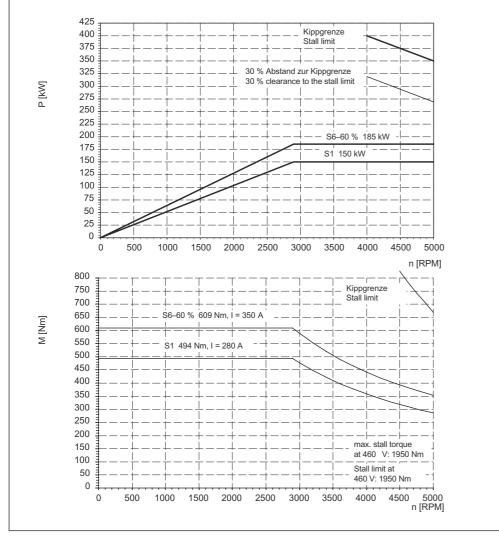
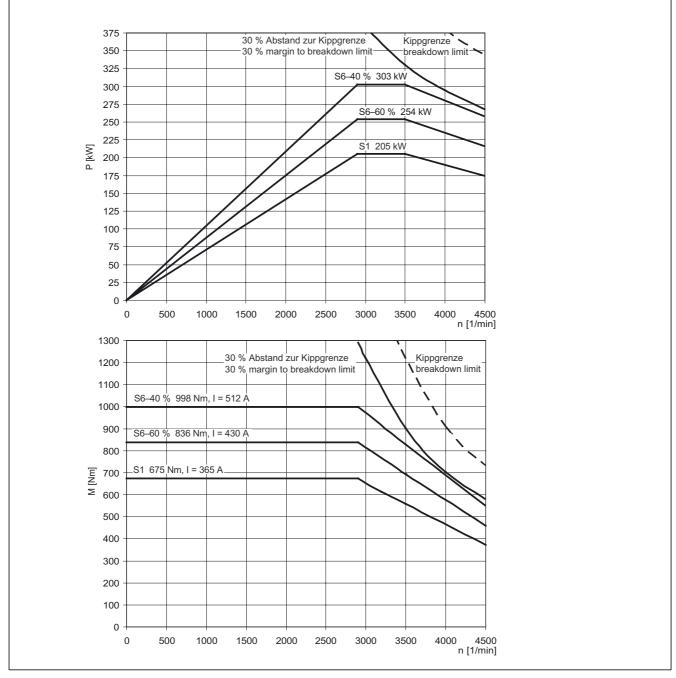


Figure 3-55 MASTERDRIVES VC, 1PL6186-DDLDD

1) 3000 RPM for increased cantilever forces

Table 3-57	MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6224-00L00
------------	---------------------------------------

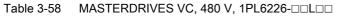
n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2900	205	675	365	400	97.5	3500	3100 ¹⁾	4500	30	118

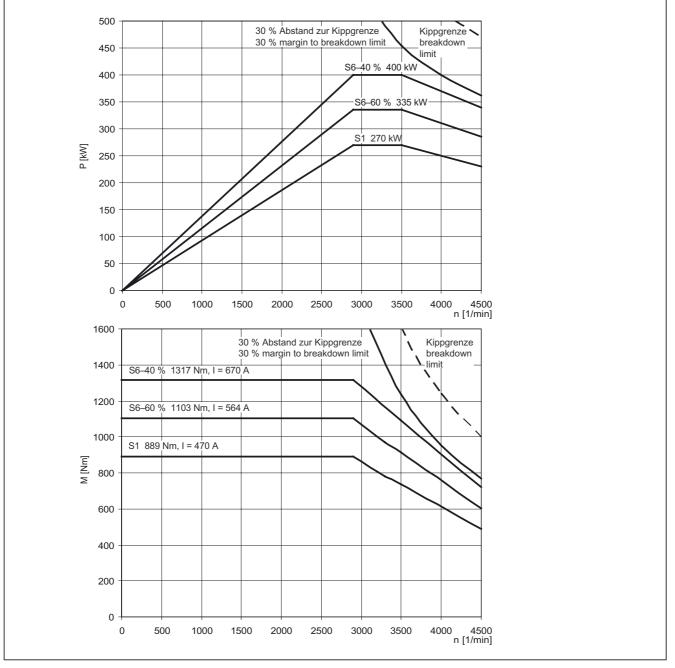




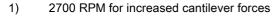
1) 2700 RPM for increased cantilever forces

	_N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
	PM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
29	900	270	889	470	395	97.4	3500	3100 ¹⁾	4500	30	160









n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _№ [M]	f _N [Hz]	n ₁ [RPM]	n _{s1} [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ι _μ [A]
2900	300	988	530	400	97.3	3500	3100 ¹⁾	4500 ²⁾	30	188
	550 T			30	% Abstand zur	Kinngronzo				
	500 -			30	% margin to br	eakdown limit				
	450 -				S	6 <u>40 % 4</u> 44 kV	\sim			
	400 -									
	350 -					6–60 % 372 kV				
					s	1 300 kW				
	∑ 300 - ⊻ ara									
	250 -									
	200 -									
	150 -		//							
	100 -		\nearrow							
	50 -									
	0 	500	4000 40		2500 20	00 0500	4000 450	20		
	2000 T	500		500 2000		00 3500	n [1/mi	in]		
			30	9 % Abstand zι 9 % margin to b	ır Kippgrenze preakdown limit	$ \rangle \rangle$	Kippgrenze breakdown			
	1800 -									
	1600 -	S6-40 % 146	2 Nm. I = 742	A						
	1400 -					\setminus				
	1200 -	S6–60 % 122	5 Nm, I = 626	Å						
		S1 988 Nm, I	= 530 A			\searrow	$\langle \rangle$			
	도 전 전 전					$\langle \rangle$	\mathbf{N}			
	800 -						\searrow			
	600 -						\searrow			
	400 -									
	200 -									
	0 +									
	C	500	1000 15	500 2000	2500 30	00 3500	4000 45			

Table 3-59 MASTERDRIVES VC, 480 V, 1PL6228-00L00



- 1) 2500 RPM for increased cantilever forces
- 2) 4000 RPM for increased cantilever forces

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC

3.1.3 P/n and M/n diagrams for 3-ph. 690 V AC

n _N	P _N	M _N	I _N	∨ _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∑]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[Α]
800	185	2208	185	690	27.0	1440	2200	3300	53	

Table 3-60 MASTERDRIVES VC, 690 V, 1PL6284-□□C□□ (Option C30)

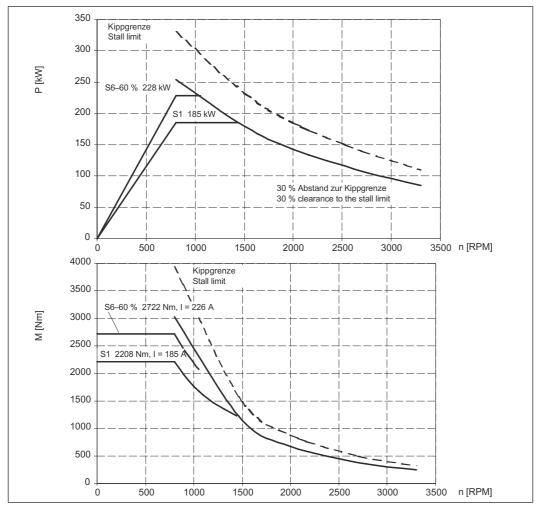


Figure 3-59 MASTERDRIVES VC, 1PL6284-DDCDD

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
800	240	2865	250	665	27.0	1550	2200	3300	65	80

 Table 3-61
 MASTERDRIVES VC, 690 V, 1PL6286-□□C□□ (Option C30)

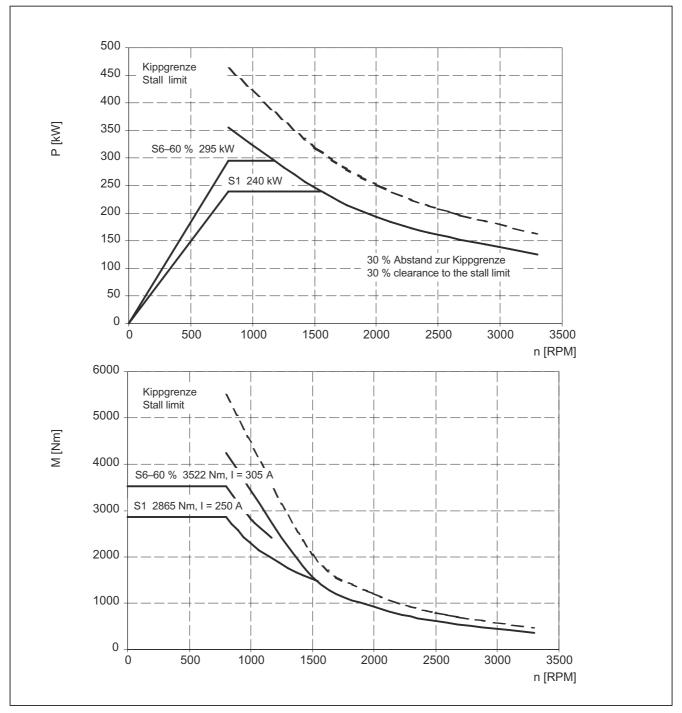


Figure 3-60 MASTERDRIVES VC, 1PL6286-DDCDD

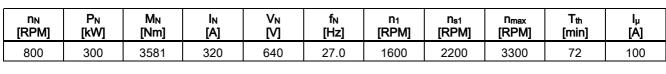


Table 3-62 MASTERDRIVES VC, 690 V, 1PL6288-□□C□□ (Option C30)

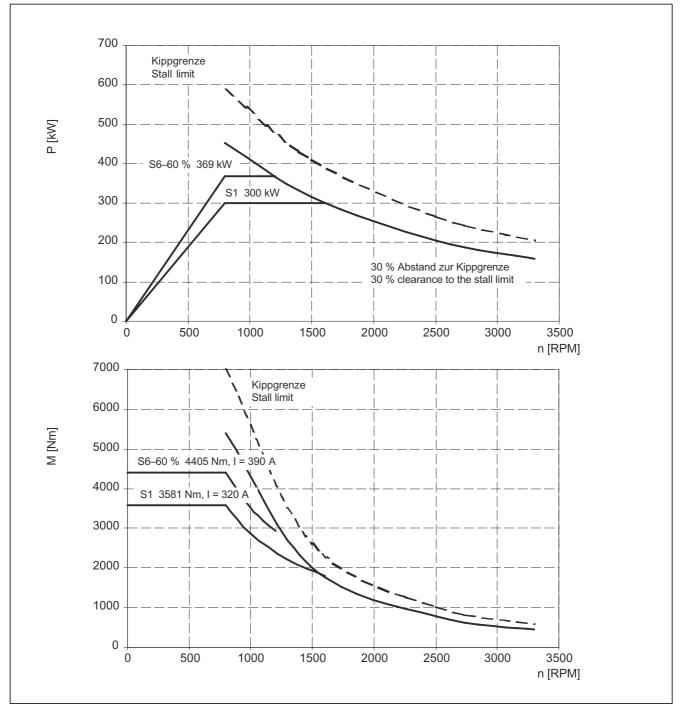


Figure 3-61 MASTERDRIVES VC, 1PL6288-DDCDD

n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _N [∕]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n₅₁ [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ι _μ [A]
1150	272	2259	270	690	38.9	2200	2200	3300	53	89

Table 3-63 MASTERDRIVES VC, 690 V, 1PL6284-DDDC(Option C30)

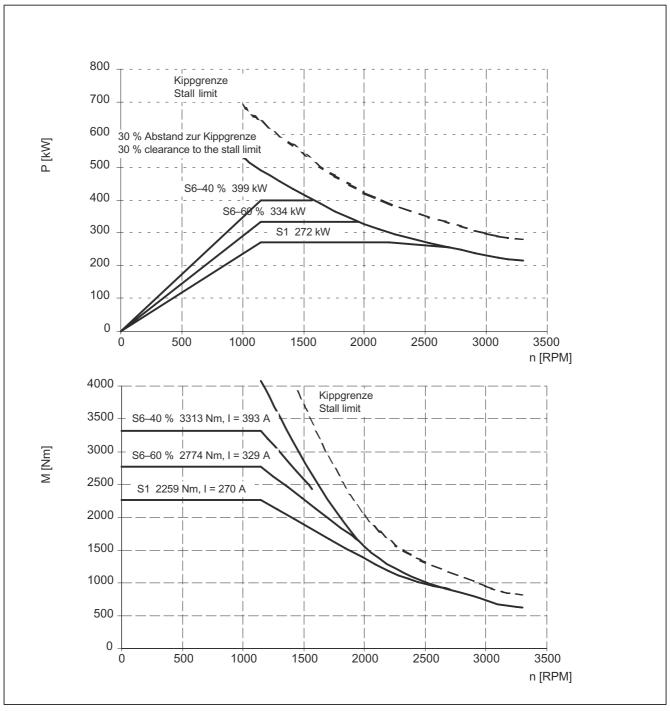
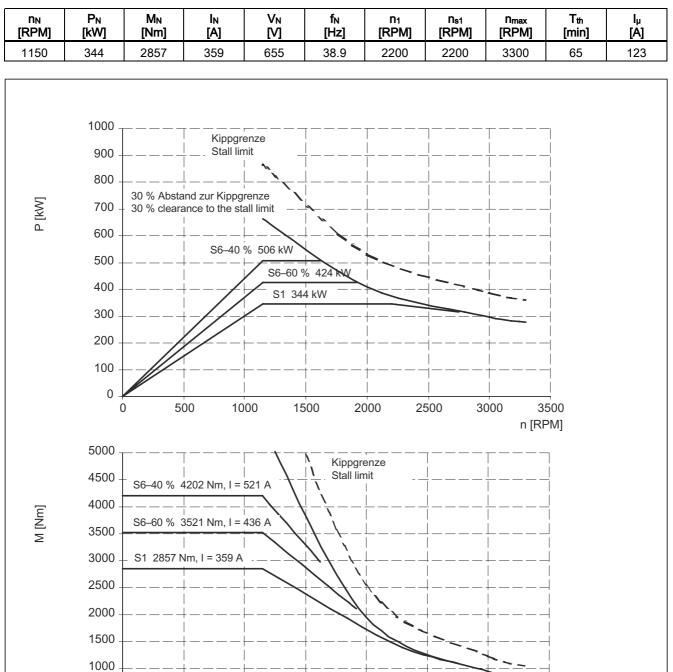


Figure 3-62 MASTERDRIVES VC, 1PL6284-DDD (Option C30)

3.1 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES VC



1500

2000

2500

Table 3-64	MASTERDRIVES VC,	690 V, 1PL6286-□□D□□	(Option C30)
------------	------------------	----------------------	--------------

Figure 3-63 MASTERDRIVES VC, 1PL6286-DDD (Option C30)

500

1000

500

0

0

3000

3500

n [RPM]

n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _N [∕]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n₅₁ [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ιμ [A]
1150	422	3504	431	665	38.9	2200	2200	3300	72	143

Table 3-65 MASTERDRIVES VC, 690 V, 1PL6288-□□D□□ (Option C30)

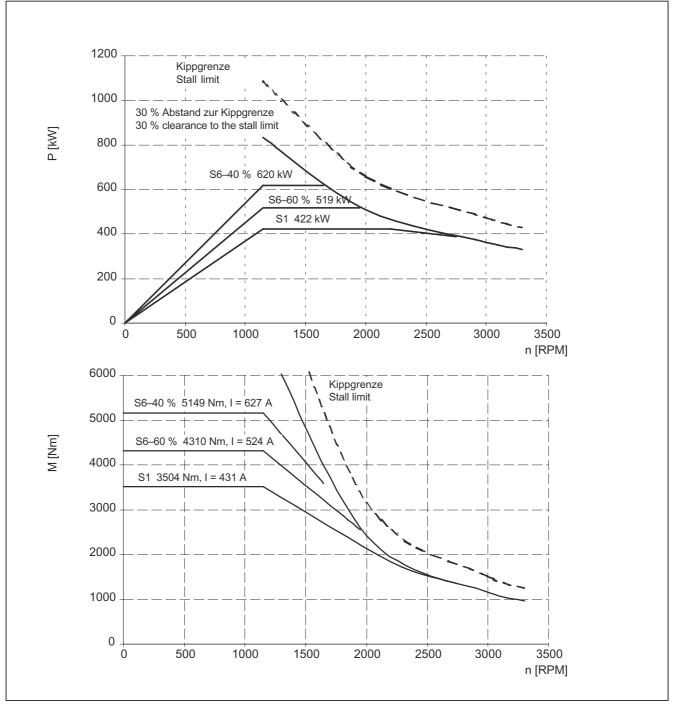


Figure 3-64 MASTERDRIVES VC, 1PL6288-DDD (Option C30)

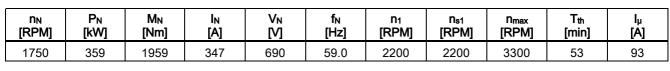


Table 3-66 MASTERDRIVES VC, 690 V, 1PL6284-□□F□□ (Option C30)

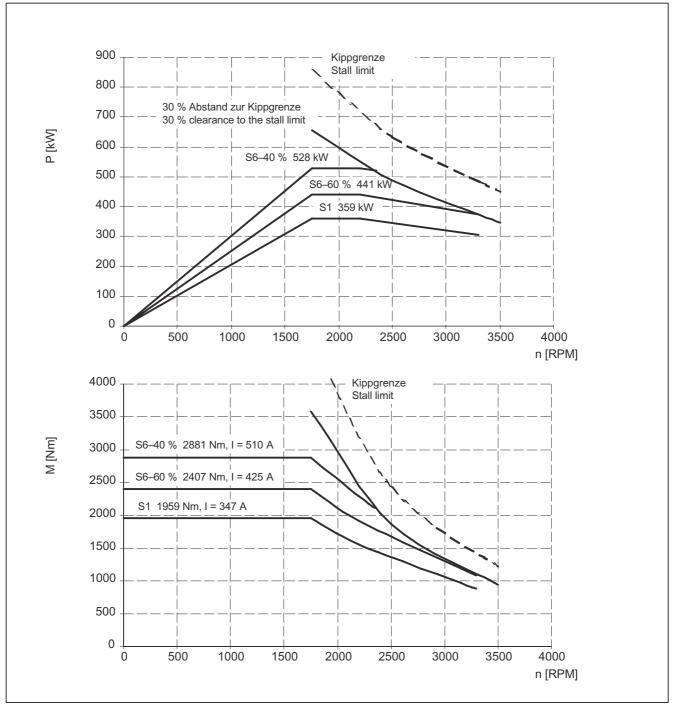


Figure 3-65 MASTERDRIVES VC, 1PL6284-DDFDD (Option C30)

n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _N [∕]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n₅₁ [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ι _μ [A]
1750	432	2357	415	690	59.0	2200	2200	3300	65	105

Table 3-67 MASTERDRIVES VC, 690 V, 1PL6286-□□F□□ (Option C30)

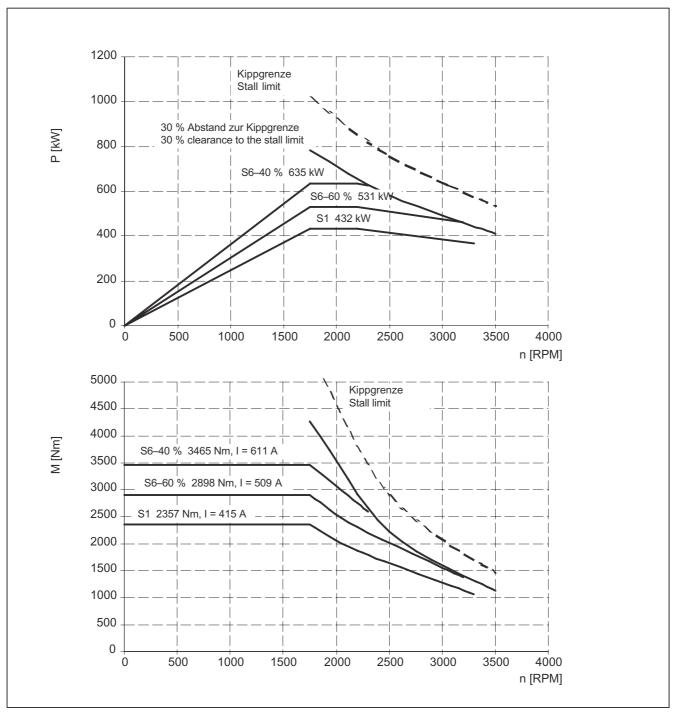


Figure 3-66 MASTERDRIVES VC, 1PL6286-DDFDD (Option C30)

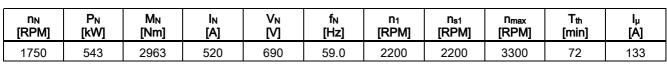


Table 3-68 MASTERDRIVES VC, 690 V, 1PL6288-□□F□□ (Option C30)

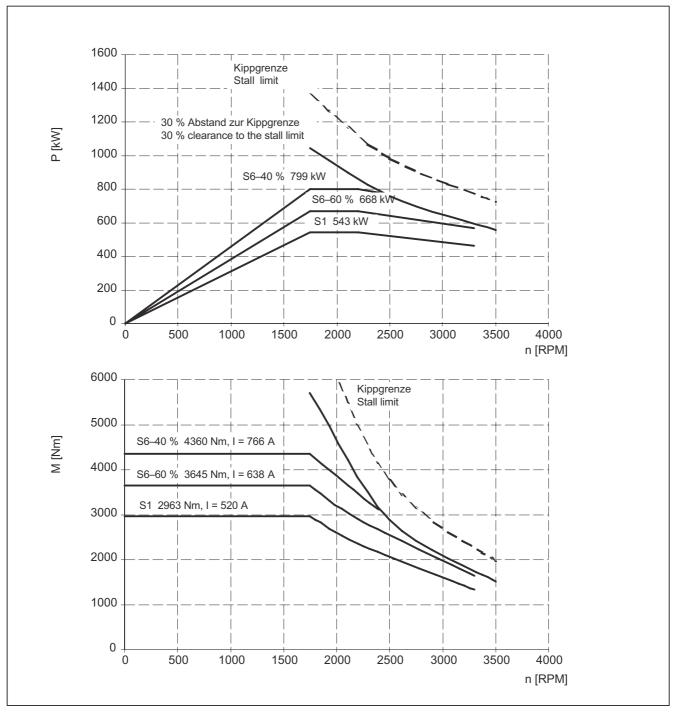


Figure 3-67 MASTERDRIVES VC, 1PL6288-DDFDD (Option C30)

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

3.2.1 P/n diagrams for 3-ph. 400 V AC

Table 3-69 MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6184-00B00

n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[V]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
400	20.5	489	58	290	14.2	800	800	800	30	33.4

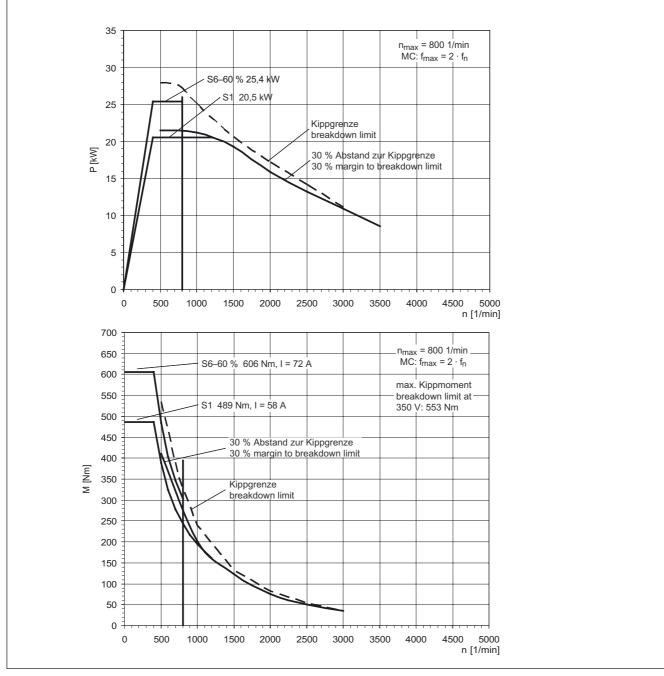
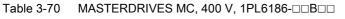
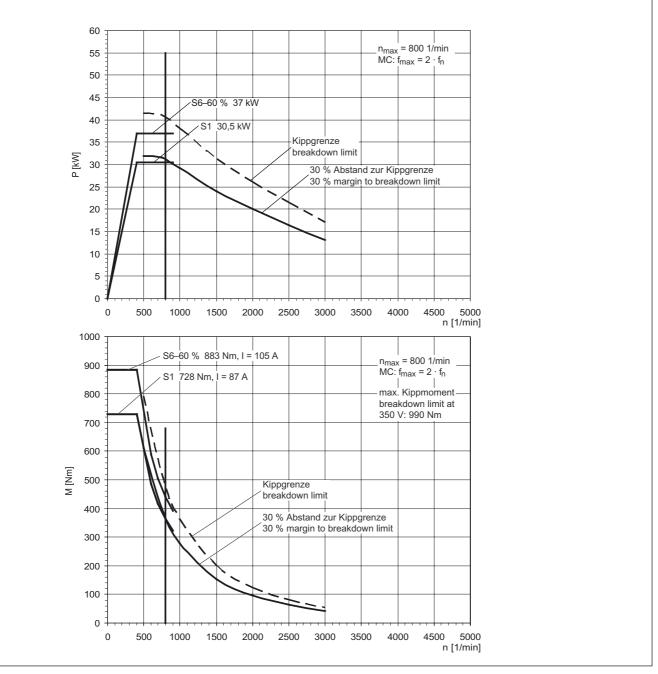


Figure 3-68 MASTERDRIVES MC, 1PL6184-DDBDD

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

n _N	P _N	M _N	I _N	V _№	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[V]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
400	30.5	728	87	290	14.1	800	800	800	30	48.6







n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
400	40	955	105	296	14	800	800	800	30	45.8

Table 3-71 MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6224-DDBDD

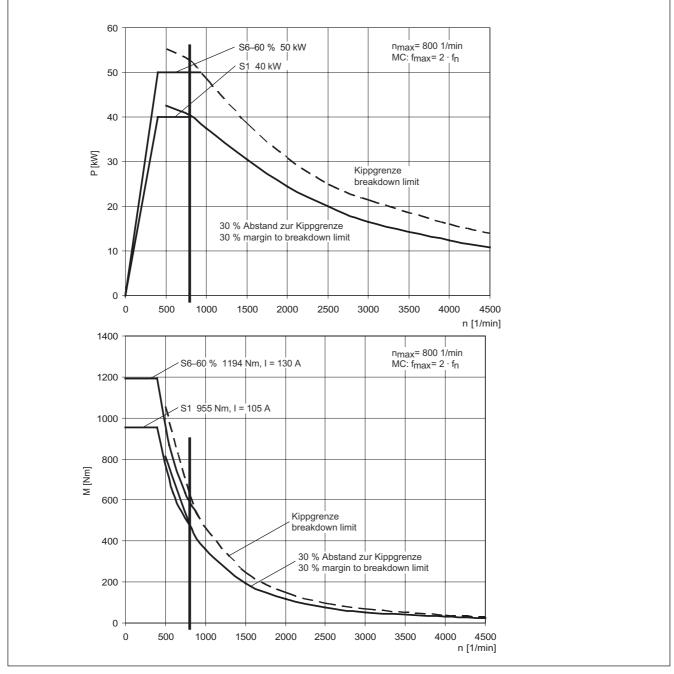


Figure 3-70 MASTERDRIVES MC, 1PL6224-DDBDD

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
400	57	1361	145	305	14	800	800	800	30	67



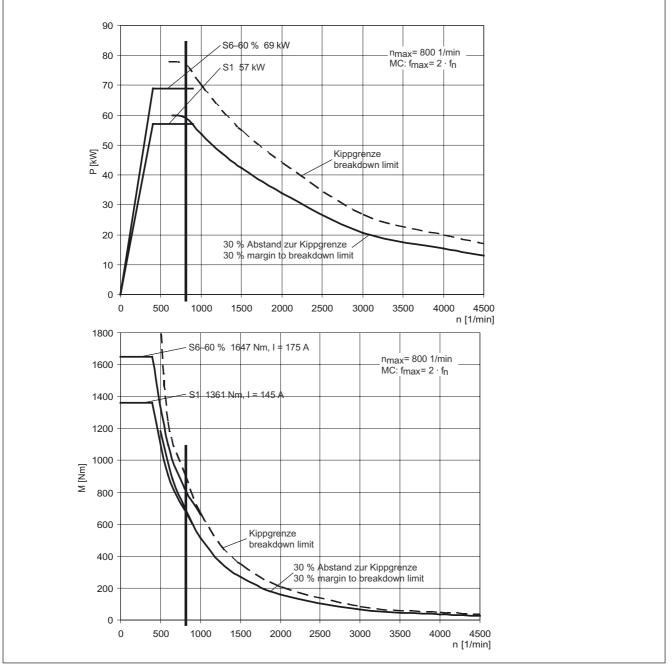


Figure 3-71 MASTERDRIVES MC, 1PL6226-DDBDD

n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _N	f _N	n ₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
400	72	1719	181	305	14.1	800	800	800	30	77

Table 3-73 MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6228-DDBDD

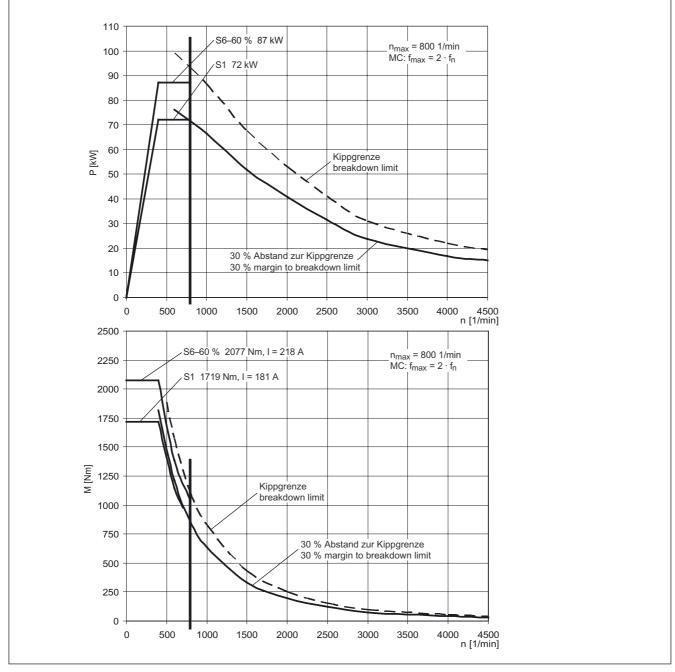
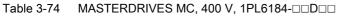


Figure 3-72 MASTERDRIVES MC, 1PL6228-□□B□□

n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[V]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1000	57	544	122	345	34.4	1300	2000	2000	30	45



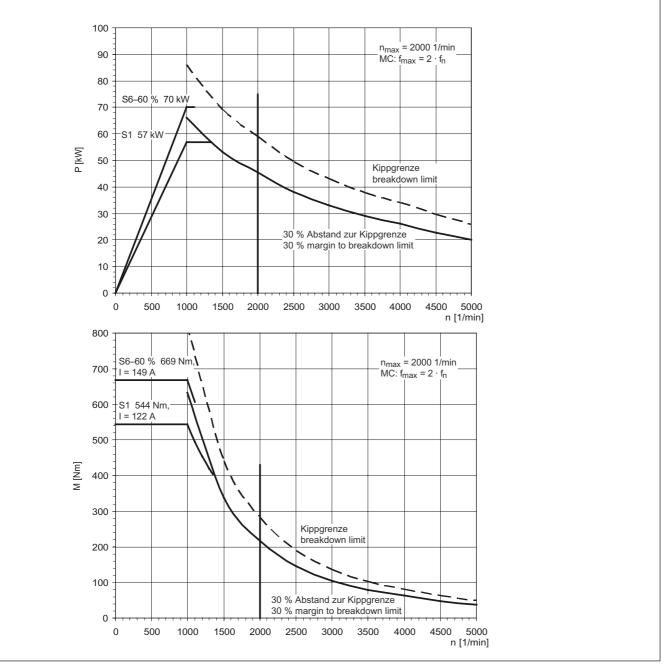


Figure 3-73 MASTERDRIVES MC, 1PL6184-DDD

	n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
	[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
Į	1000	74	707	157	345	34.3	1600	2000	2000	30	61

 Table 3-75
 MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6186-□□D□□

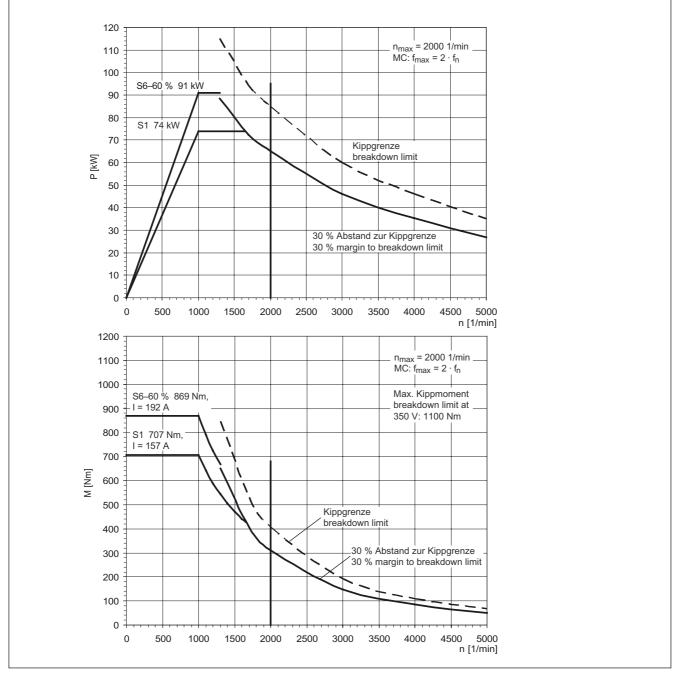
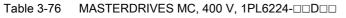
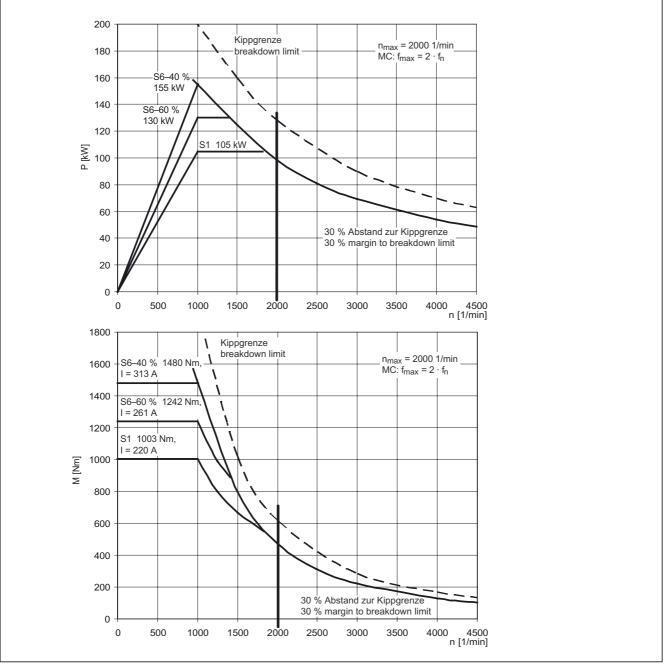


Figure 3-74 MASTERDRIVES MC, 1PL6186-DDD

n _N	P _N	M _N	I _N	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[M]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1000	105	1003	220	345	34.5	1700	2000	2000	30	86







n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1000	135	1289	278	345	31.1	1700	2000	2000	30	90

Table 3-77 MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6226-DDD

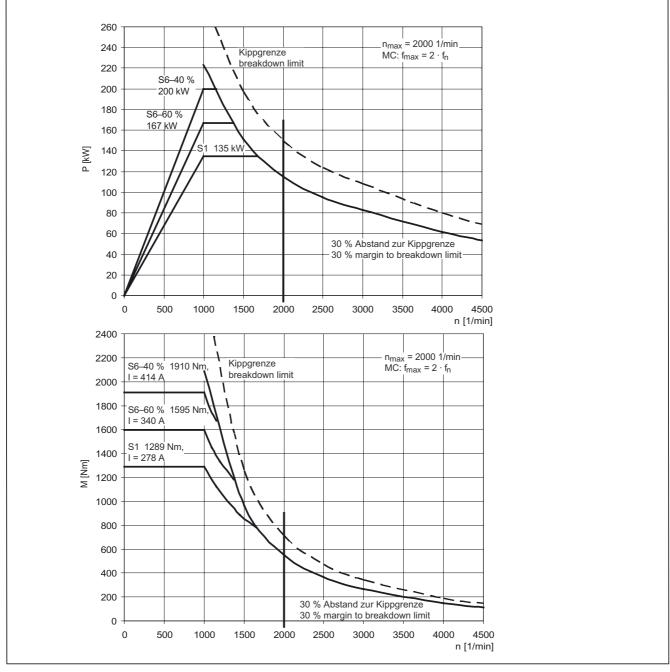
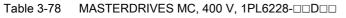


Figure 3-76 MASTERDRIVES MC, 1PL6226-DDD

n _N	P _N	M _N	I _N	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[V]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1000	165	1576	331	348	34.2	1700	2000	2000	30	103



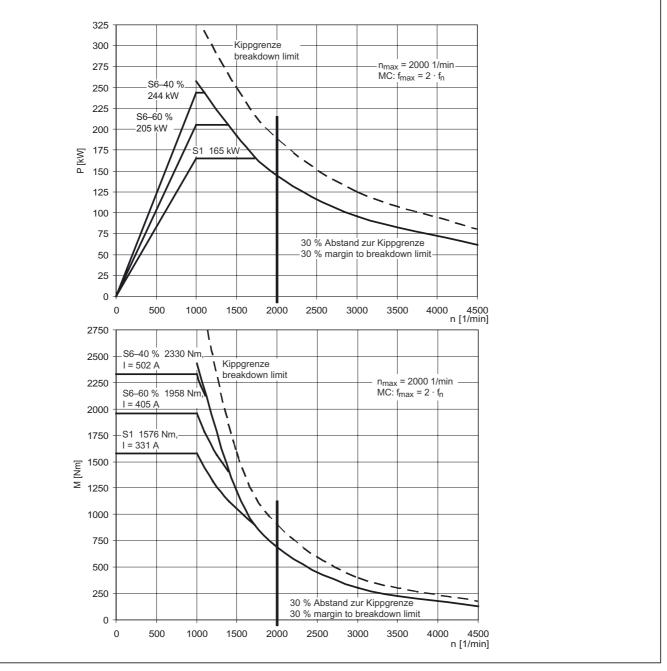


Figure 3-77 MASTERDRIVES MC, 1PL6228-DDD

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅1	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1500	76	484	165	345	50.9	3000	3000	3000	30	70

 Table 3-79
 MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6184-□□F□□

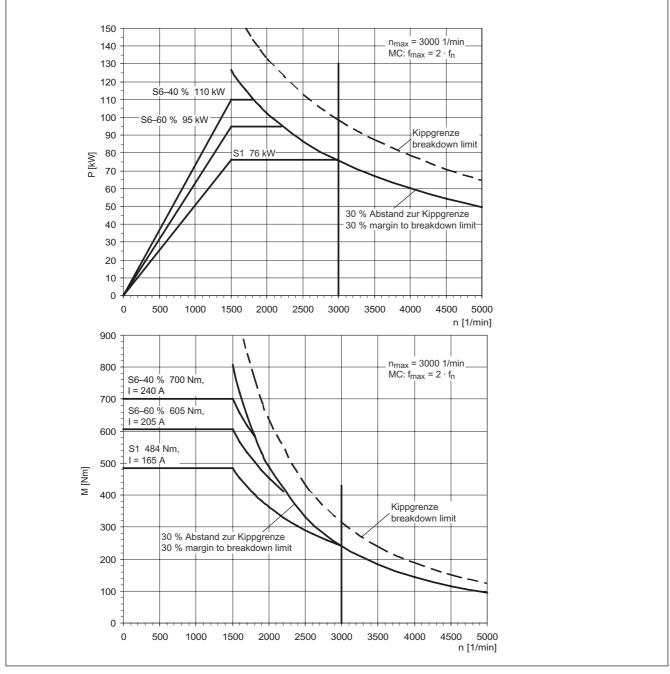
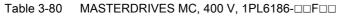
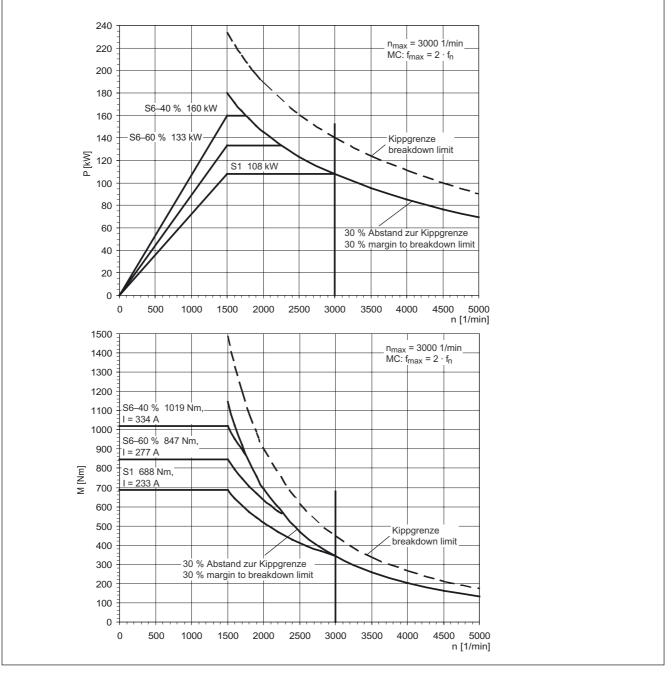


Figure 3-78 MASTERDRIVES MC, 1PL6184-00F00

n _N	P _N	M _N	I _N	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[V]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1500	108	688	233	340	50.9	3000	3000	3000	30	91

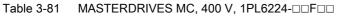


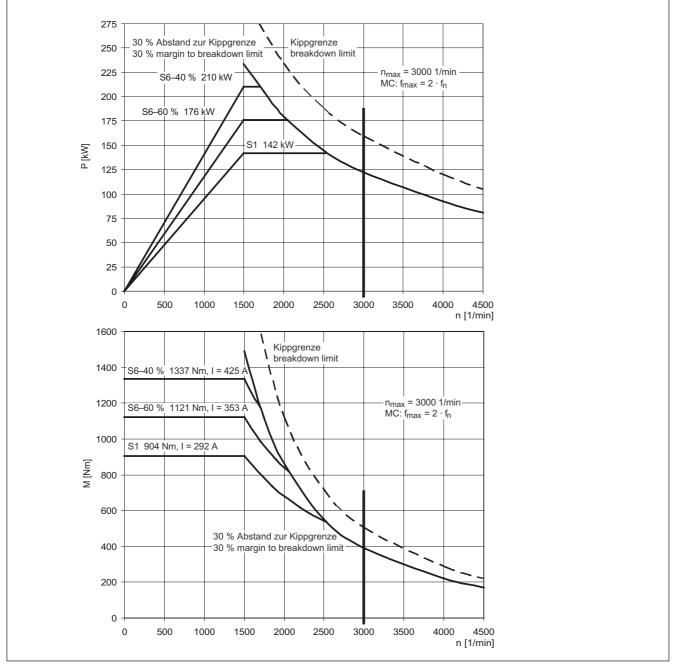




3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[M]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1500	142	904	292	345	50.9	2500	3000 ¹⁾	3000	30	







1) 2700 RPM for increased cantilever forces

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

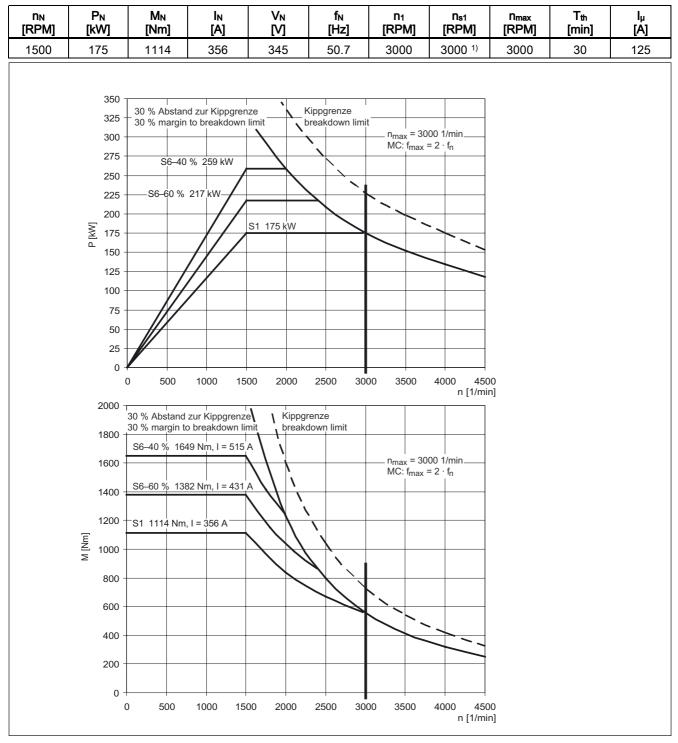


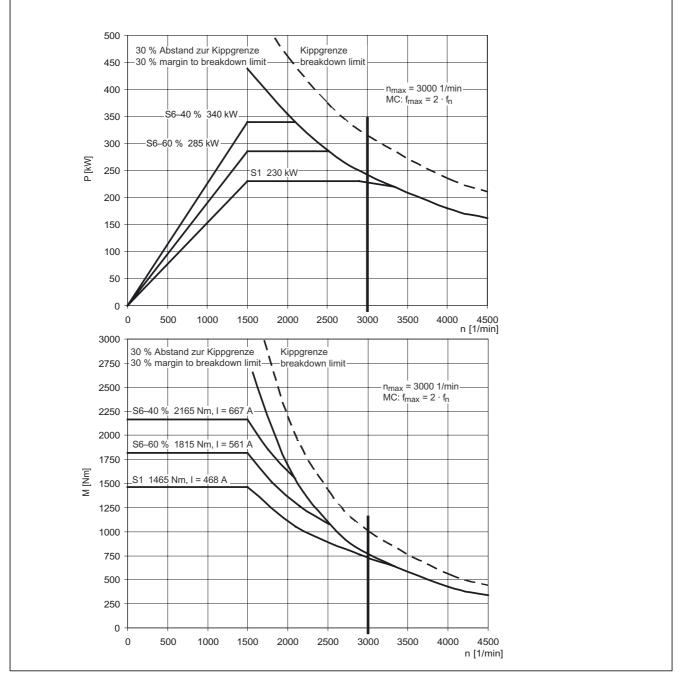
Table 3-82 MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6226-DDFDD



1) 2700 RPM for increased cantilever forces

Table 3-83	MASTERDRIVES MC,	400 V, 1PL6228-□□F□□
------------	------------------	----------------------

n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1500	230	1465	468	345	50.7	2900	3000 ¹⁾	3000	30	177





1) 2500 RPM for increased cantilever forces

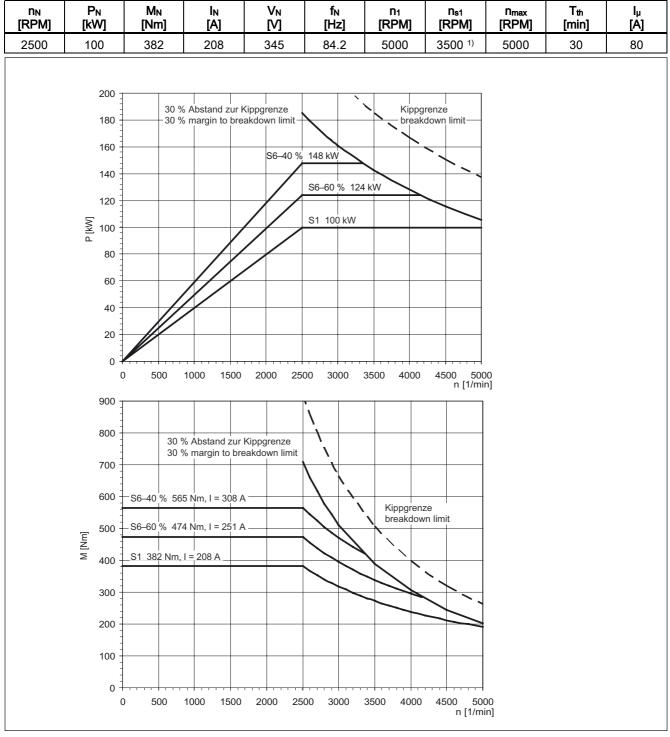


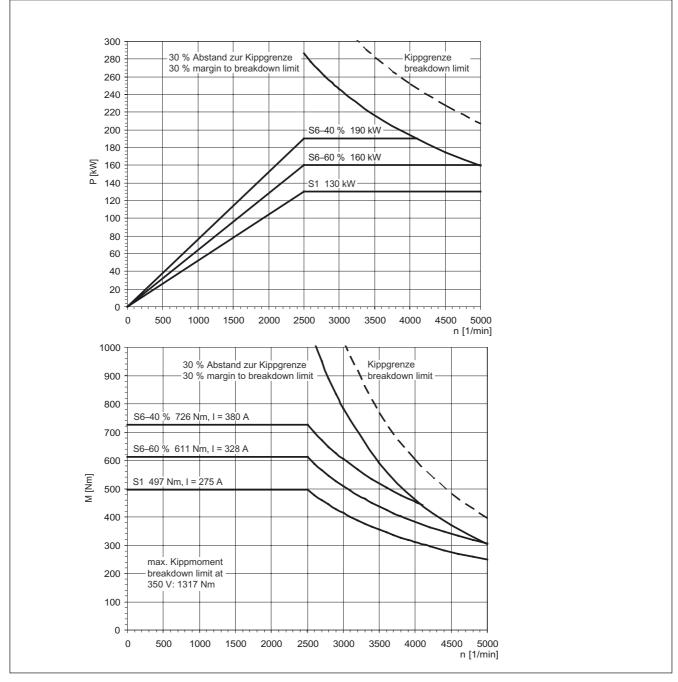
Table 3-84 MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6184-00L00



1) 3000 RPM for increased cantilever forces

Table 3-85	MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6186-00L00
------------	---------------------------------------

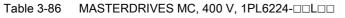
n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	∨ _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2500	130	497	275	340	84.1	5000	3500 ¹⁾	5000	30	113

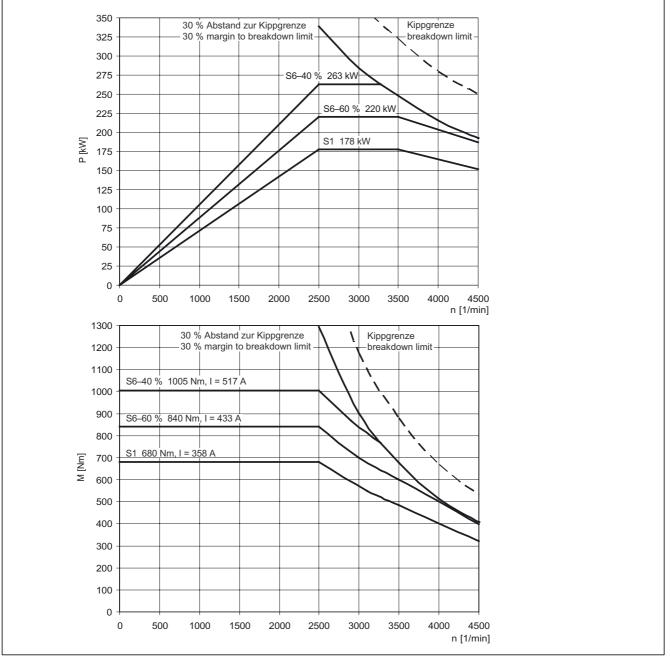




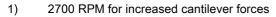
1) 3000 RPM for increased cantilever forces

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2500	178	680	358	345	84.1	3500	3100 ¹⁾	4500	30	119





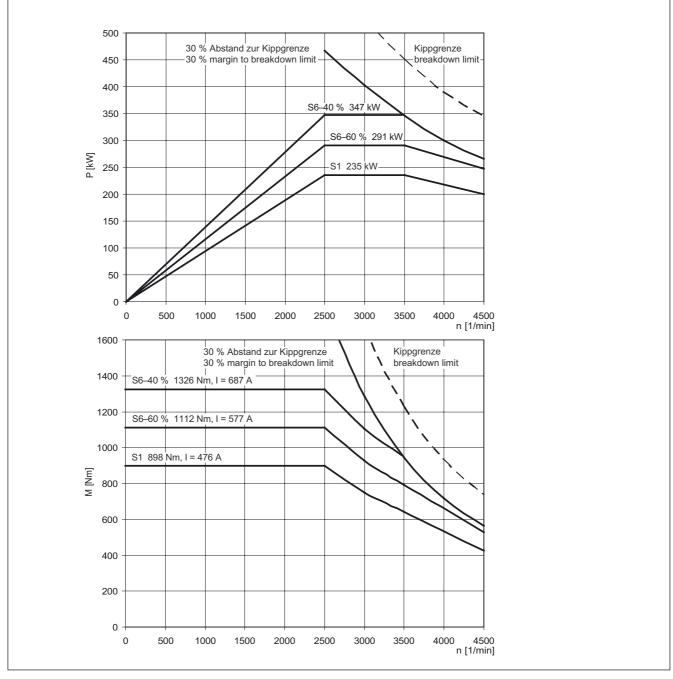




3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

Table 3-87	MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6226-DDLDD
------------	---------------------------------------

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2500	235	898	476	340	84	3500	3100 ¹⁾	4500	30	157





1) 2700 RPM for increased cantilever forces

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

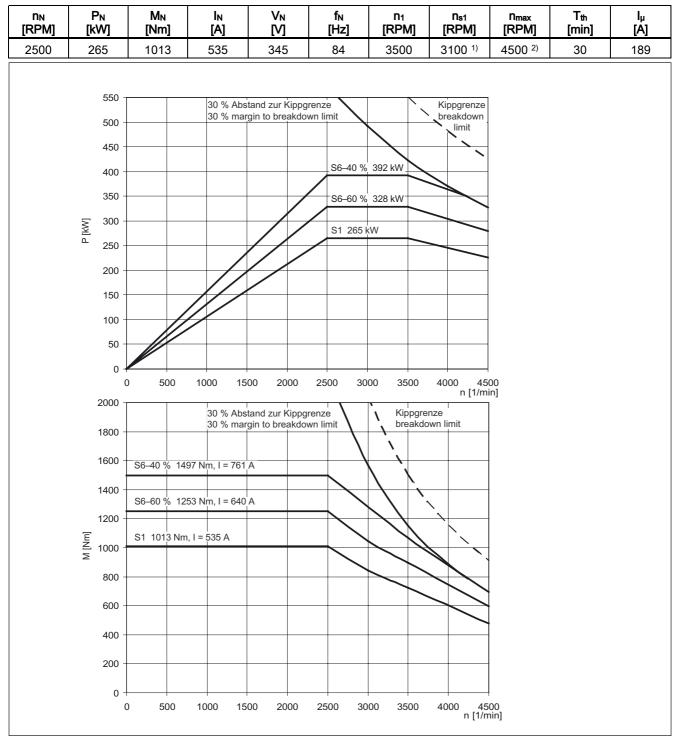


Table 3-88	MASTERDRIVES MC, 400 V, 1PL6228-DDLDD
------------	---------------------------------------

Figure 3-87 MASTERDRIVES MC, 1PL6228-DDLDD

- 1) 2500 RPM for increased cantilever forces
- 2) 4000 RPM for increased cantilever forces

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

3.2.2 P/n diagrams for 3-ph. 480 V AC

Table 3-89	MASTERDRIVES MC, 480 V, 1PL6184-□□B□□	

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
400	24.5	585	69	300	14.4	800	800	800	30	33

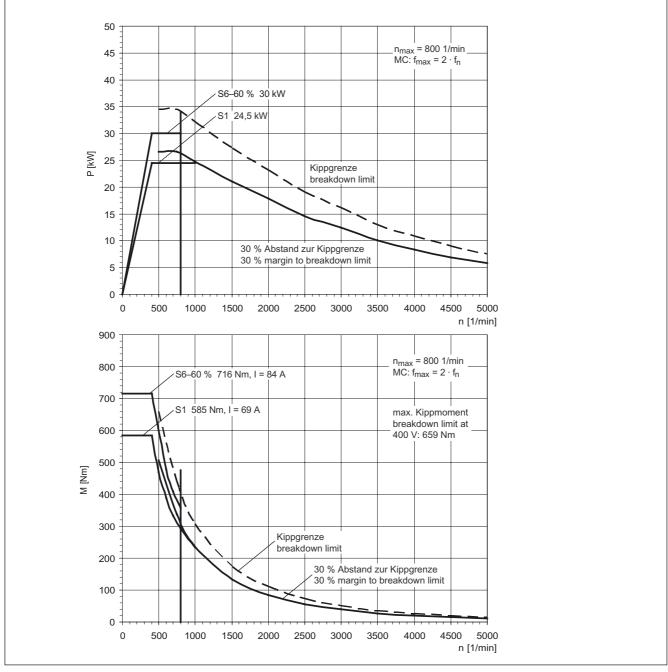
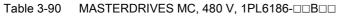
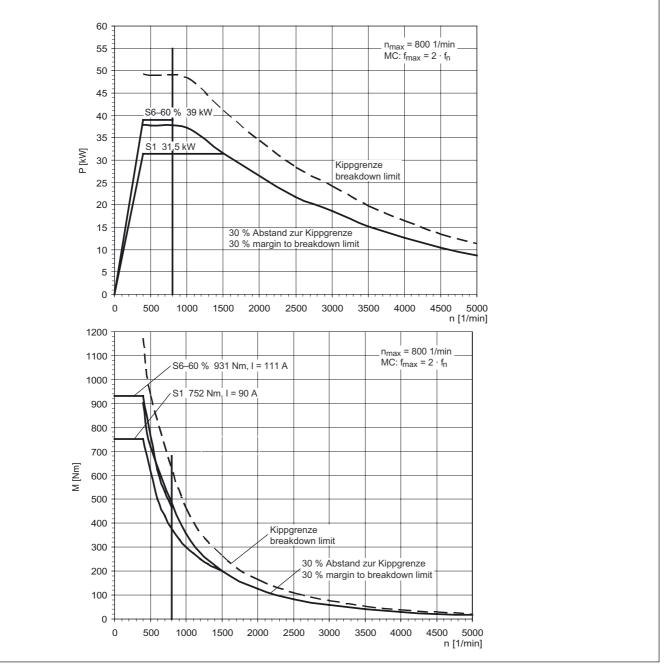


Figure 3-88 MASTERDRIVES VC, 1PL6184-DDBDD

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

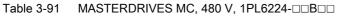
n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[V]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
400	31.5	752	90	290	14.3	800	800	800	30	47







n _N	P _N	M _N	Ι _Ν	V _N	f _N	n₁	n₅1	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[M]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
400	45	1074	117	300	14.2	800	800	800	30	45



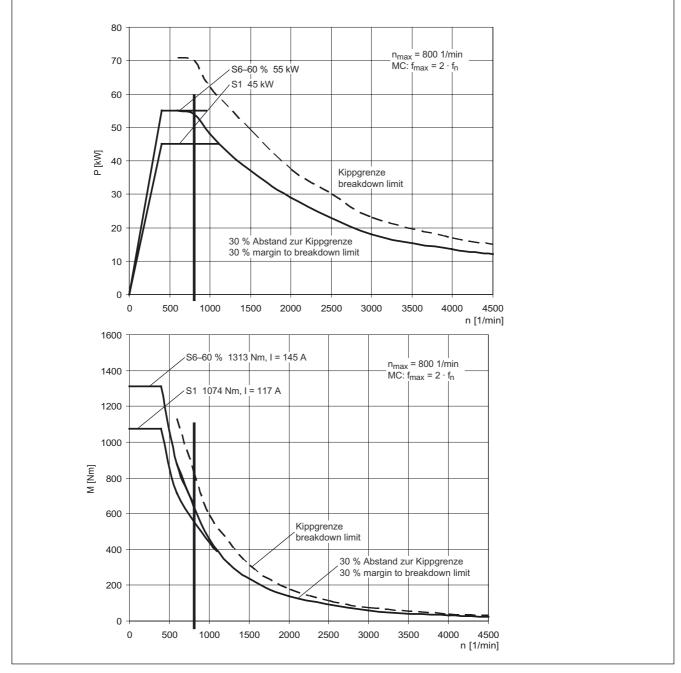
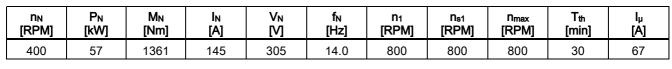
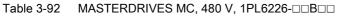
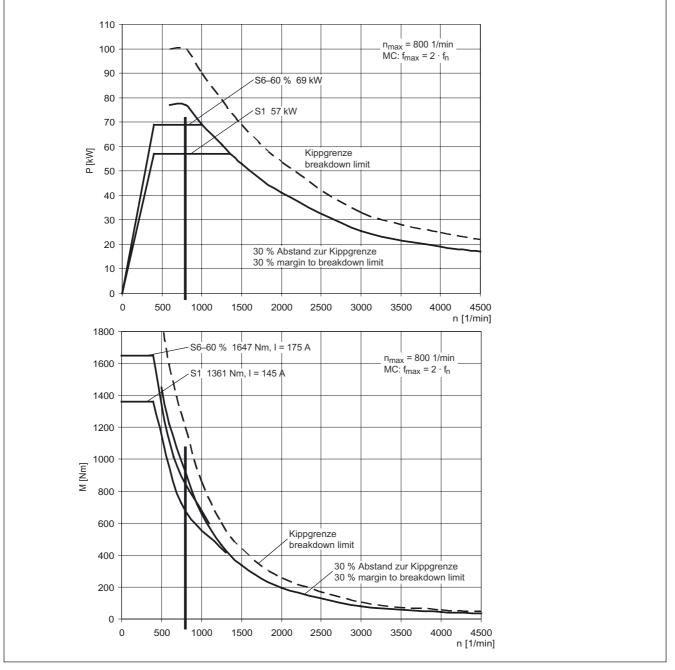


Figure 3-90 MASTERDRIVES MC, 1PL6224-□□B□□

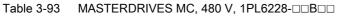








n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅1	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
400	72	1719	181	305	14.0	800	800	800	30	77



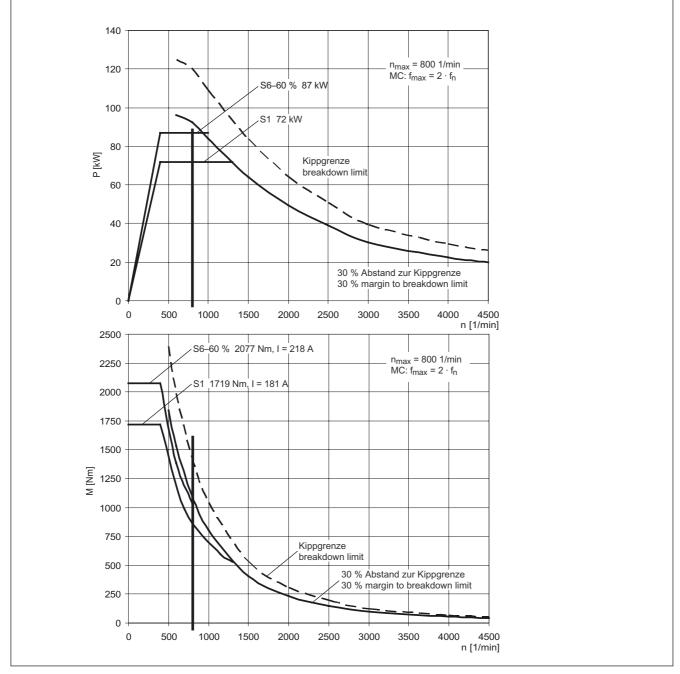
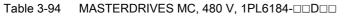
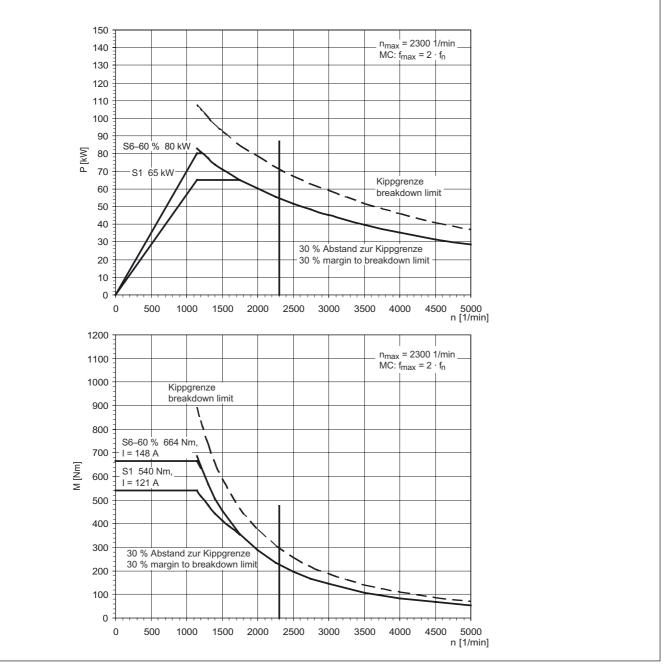


Figure 3-92 MASTERDRIVES MC, 1PL6228-□□B□□

n _N	P _N	M _N	I _N	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[V]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1150	65	540	121	400	39.4	1750	2300	2300	30	46







n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1150	85	706	158	400	39.4	1950	2300	2300	30	62

Table 3-95 MASTERDRIVES MC, 480 V, 1PL6186-DDD

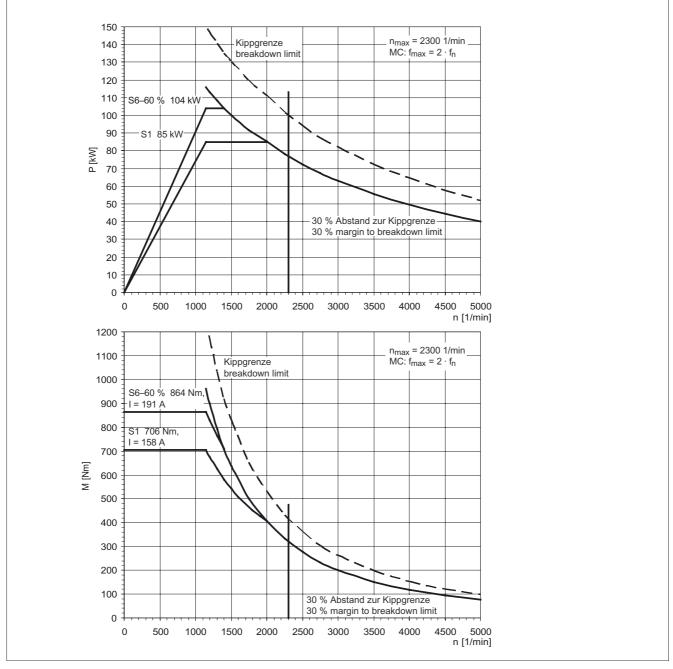
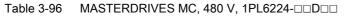
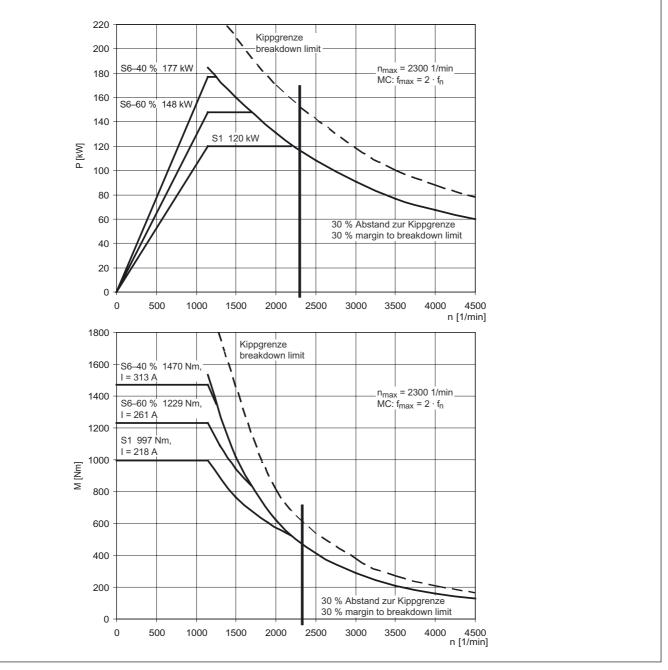


Figure 3-94 MASTERDRIVES MC, 1PL6186-DDD

n _N	P _N	M _N	I _N	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[⁄]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1150	120	997	218	400	39.1	2100	2300	2300	30	86







n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1150	155	1287	275	400	39.2	2000	2300	2300	30	92

Table 3-97 MASTERDRIVES MC, 480 V, 1PL6226-DDD

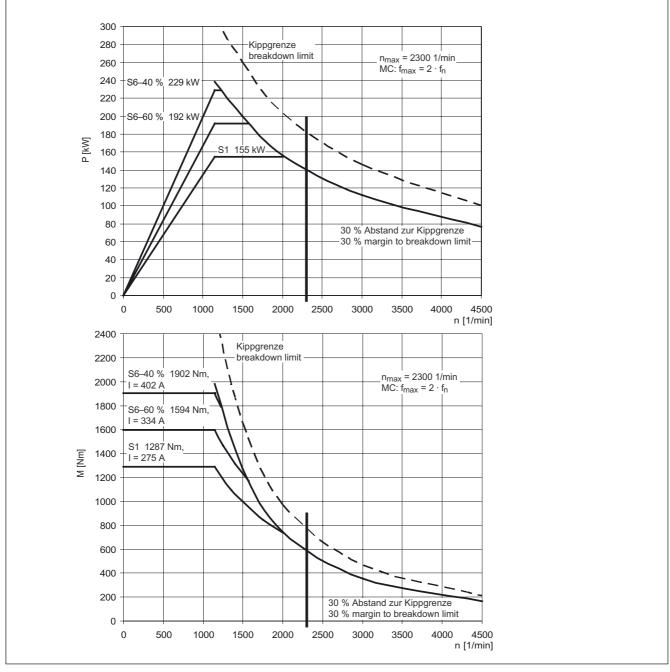
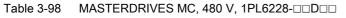
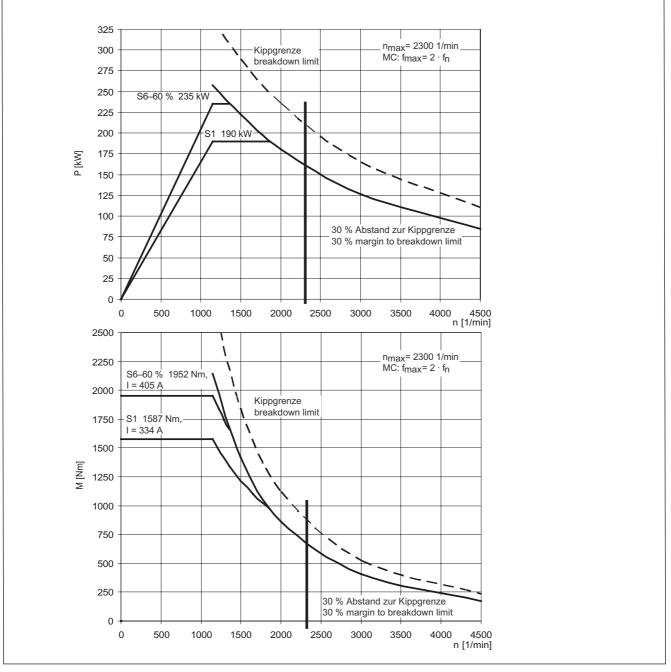


Figure 3-96 MASTERDRIVES MC, 1PL6226-DDD

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1150	190	1578	334	400	39.2	1850	2300	2300	30	102







n _N [RPM]	P _N [kW]	M _N [Nm]	I _N [A]	V _N [∕]	f _N [Hz]	n₁ [RPM]	n₅₁ [RPM]	n _{max} [RPM]	T _{th} [min]	Ι _μ [A]
1750	89	486	166	400	59.3	3500	3500 ¹⁾	3500	30	68
	000									
	200 -			\mathbf{X}						
	180 -			\rightarrow		n _{max} = 3 MC: f _{max}	8500 1/min _x = 2 · f _n			
	160	30 % Abstar	nd zur Kippgre	nze						
	140		n to breakdowr							
	140	S6-4	40 % 130 kW	$ \rightarrow $						
	120	S6-60 %	6 112 kW	\sim	\sim	Kip	pgrenze			
	₹ 100 -		-//			bre	akdown limit			
	<u>م</u> 80 -			S1 89 kW			` -			
	00		X X							
	60									
	40					_				
	20 -									
	20									
	0 -	0 500	1000 1500	2000 25	00 3000	- I	4500 500	n		
		0 000	1000	2000 20	00000	1000	n [1/mir			
	1200 -									
	1100			,		n _{max} = 3 MC: f _{max}	500 1/min = 2 · f _n			
	1000			Kippgi	enze					
	900			break	down limit					
	800			, \						
	:	S6-40 % 709	9 Nm, I = 245 /	<u>^ </u>						
	700 - E	S6-60 % 61	1 Nm, I = 204 /							
	E Z 800 W			\mathbf{X}	30 % Ab	stand zur Kippo rgin to breakdo	grenze			
	500	_S1 486 Nm,	I = 166 A							
	400									
	300 -				\sim					
	-					1-1-				
	200									
	100 -									
	0	 , 					=			
		0 500	1000 1500	2000 25	00 3000	3500 4000	4500 500 n [1/min]		

Table 3-99	MASTERDRIVES MC, 480 V, 1PL6184-DDFDD
------------	---------------------------------------



1) 3000 RPM for increased cantilever forces

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

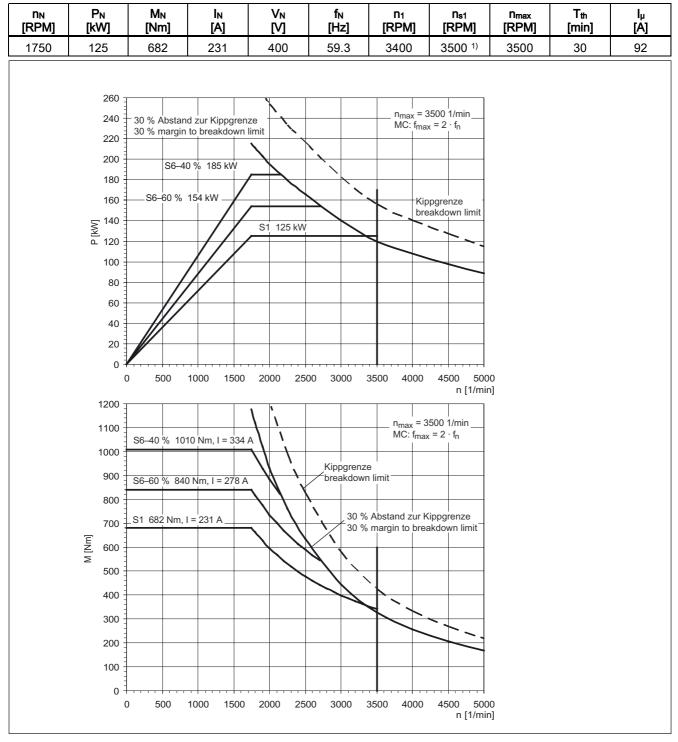


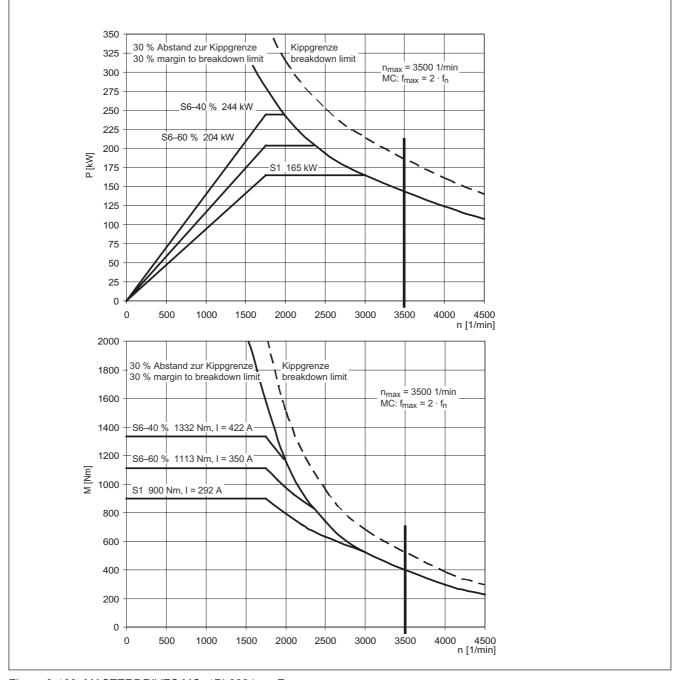
Table 3-100 MASTERDRIVES MC, 480 V, 1PL6186-00F00



1) 3000 RPM for increased cantilever forces

Table 3-101	MASTERDRIVES MC, 480 V, 1PL6224-□□F□□	
-------------	---------------------------------------	--

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[M]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1750	165	900	292	400	59.2	3000	3100 ¹⁾	3500	30	90

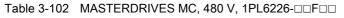


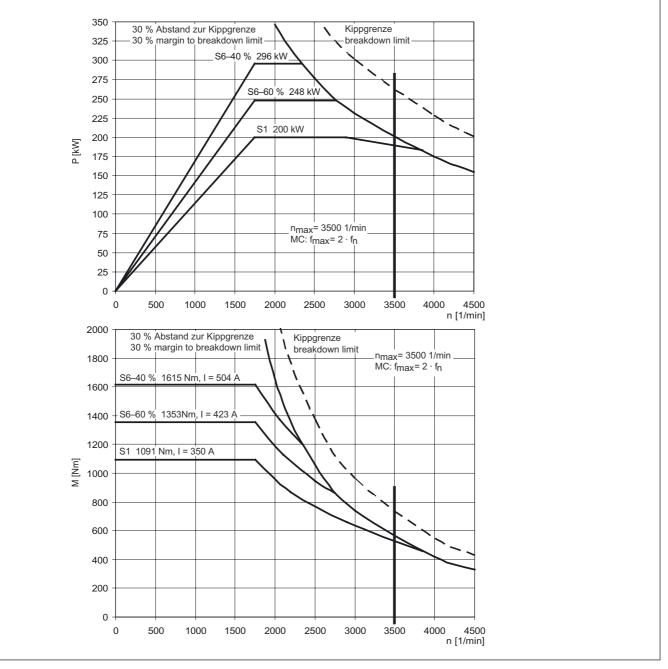


1) 2700 RPM for increased cantilever forces

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

n _N	P _N	M _N	I _N	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[⁄]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1750	200	1091	350	400	59.1	2900	3100 ¹⁾	3500	30	122







1) 2700 RPM for increased cantilever forces

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
1750	265	1446	470	400	59.0	2900	3100 ¹⁾	3500	30	174

Table 3-103 MASTERDRIVES MC, 480 V, 1PL6228-DDFDD

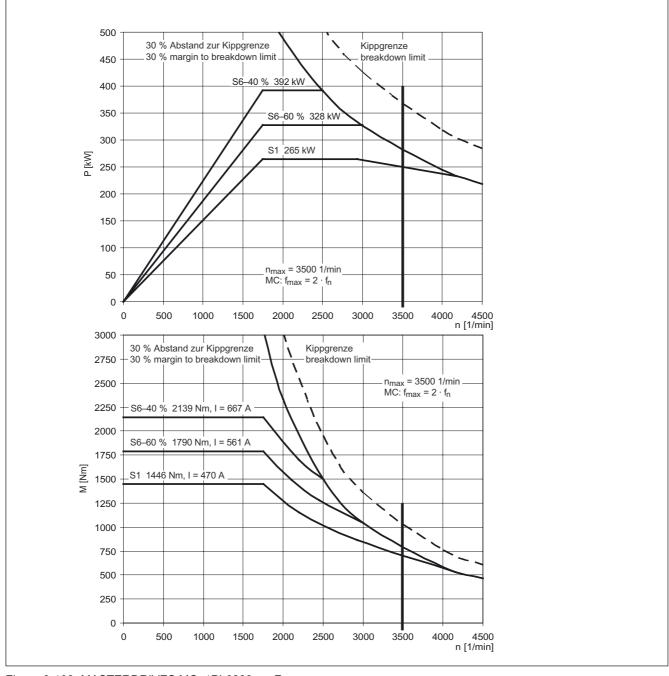
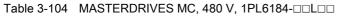


Figure 3-102 MASTERDRIVES MC, 1PL6228-DDFDD

1) 2500 RPM for increased cantilever forces

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2900	113	372	209	400	97.6	5000	3500 ¹⁾	5000	30	79



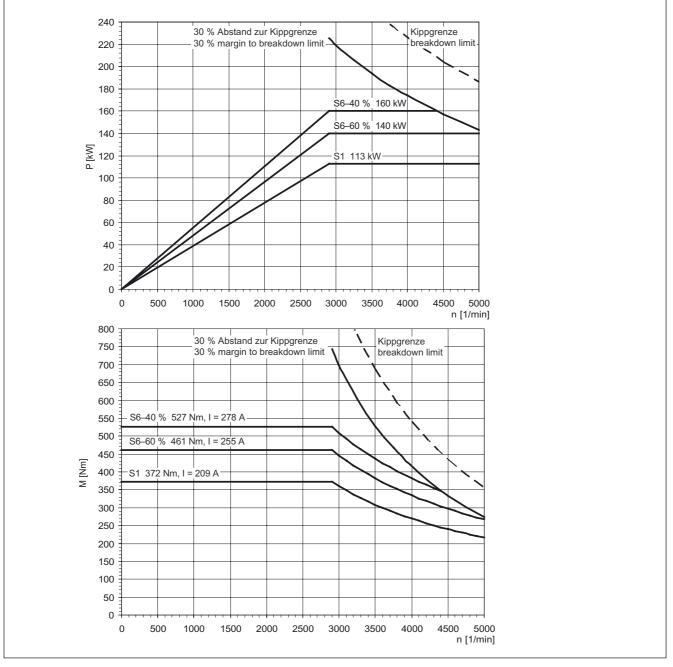


Figure 3-103 MASTERDRIVES MC, 1PL6184-00L00

1) 3000 RPM for increased cantilever forces

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

n⊾	/]	P _N	M _N	I _N	V _№	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ι _μ
[RPI		[kW]	[Nm]	[A]	[M]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
290	0	150	494	280	390	97.5	5000	3500 ¹⁾	5000	30	110

Table 3-105 MASTERDRIVES MC, 480 V, 1PL6186-DDD

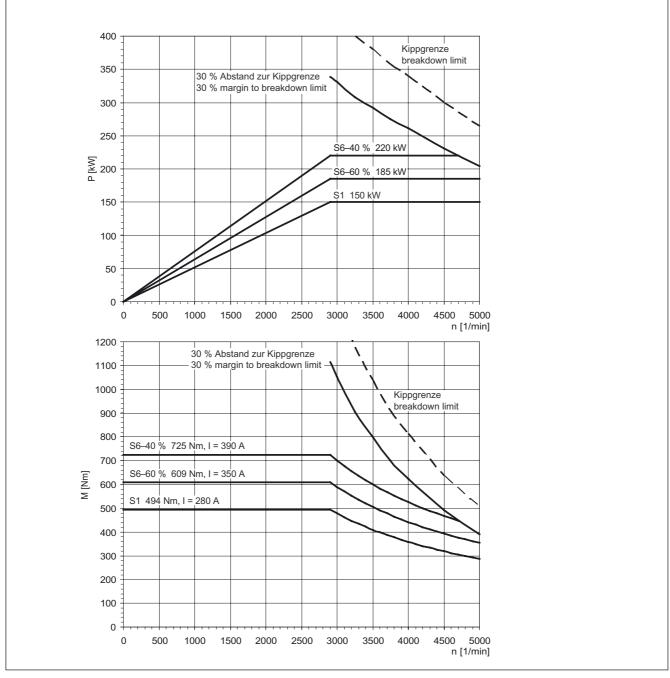
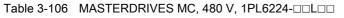


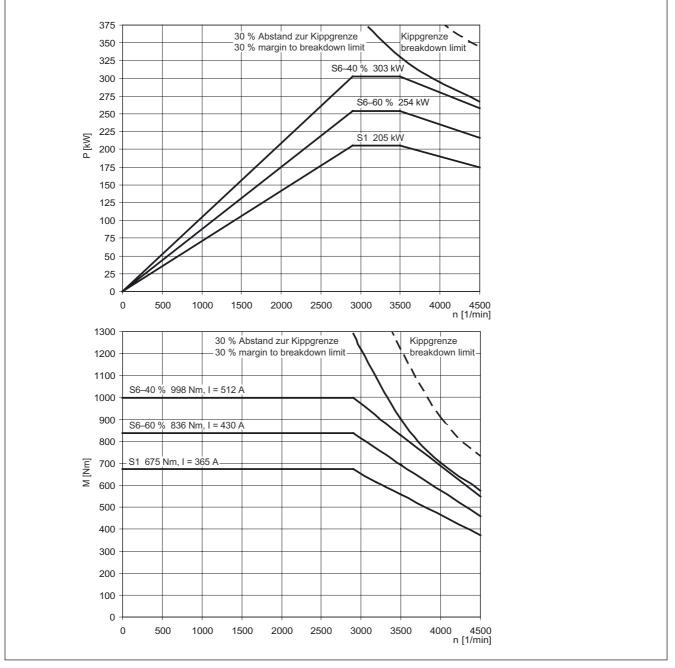
Figure 3-104 MASTERDRIVES MC, 1PL6186-DDD

1) 3000 RPM for increased cantilever forces

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n _{s1}	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2900	205	675	365	400	97.5	3500	3100 ¹⁾	4500	30	118







1) 2700 RPM for increased cantilever forces

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

n _N	P _N	M _N	I _N	V _N	f _N	n₁	n₅₁	n _{max}	T _{th}	Ιμ
[RPM]	[kW]	[Nm]	[A]	[∕]	[Hz]	[RPM]	[RPM]	[RPM]	[min]	[A]
2900	270	889	470	400	97.4	3500	3100 ¹⁾	4500	30	160

Table 3-107 MASTERDRIVES MC, 480 V, 1PL6226-00L00

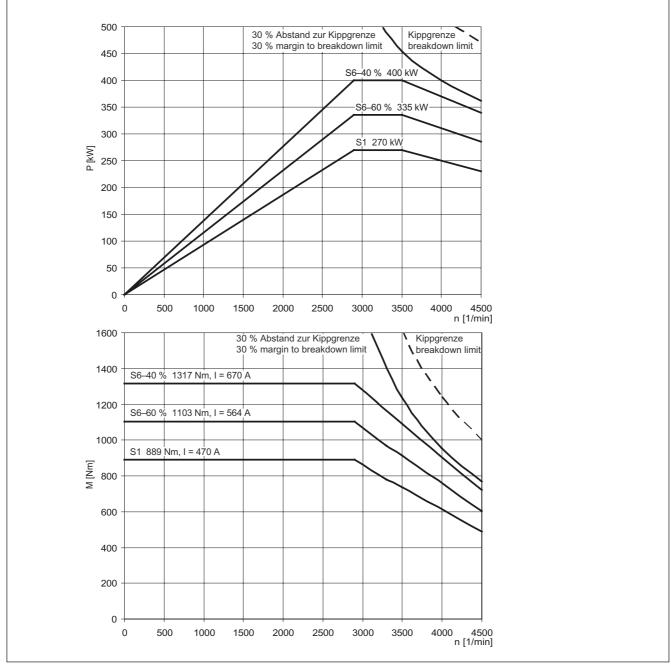


Figure 3-106 MASTERDRIVES MC, 1PL6226-DDDD

1) 2700 RPM for increased cantilever forces

3.2 Technical data and characteristics for MASTERDRIVES MC

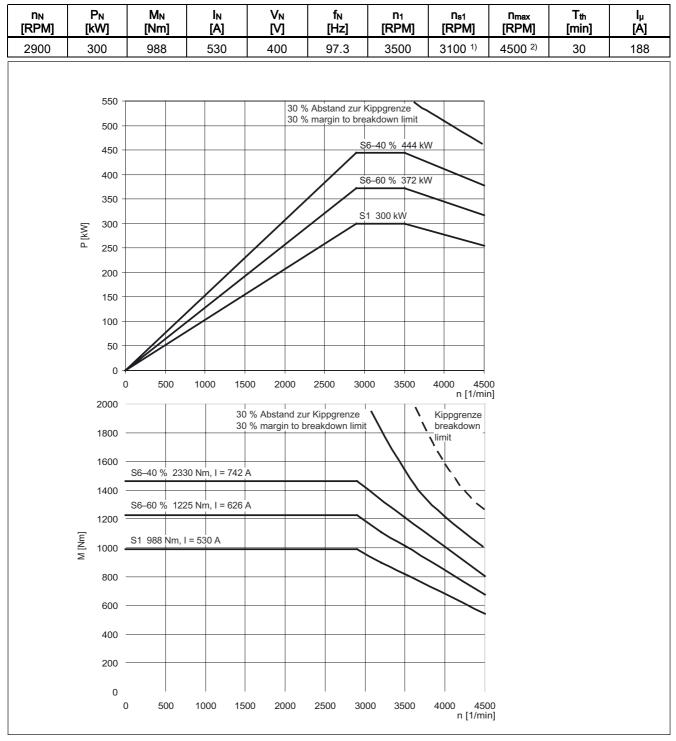


Table 3-108 MASTERDRIVES MC, 480 V, 1PL6228-00L00

Figure 3-107 MASTERDRIVES MC, 1PL6228-DDLDD

- 1) 2500 RPM for increased cantilever forces
- 2) 4000 RPM for increased cantilever forces

3.3 Cantilever force/axial force diagrams

3.3.1 Cantilever force



Caution

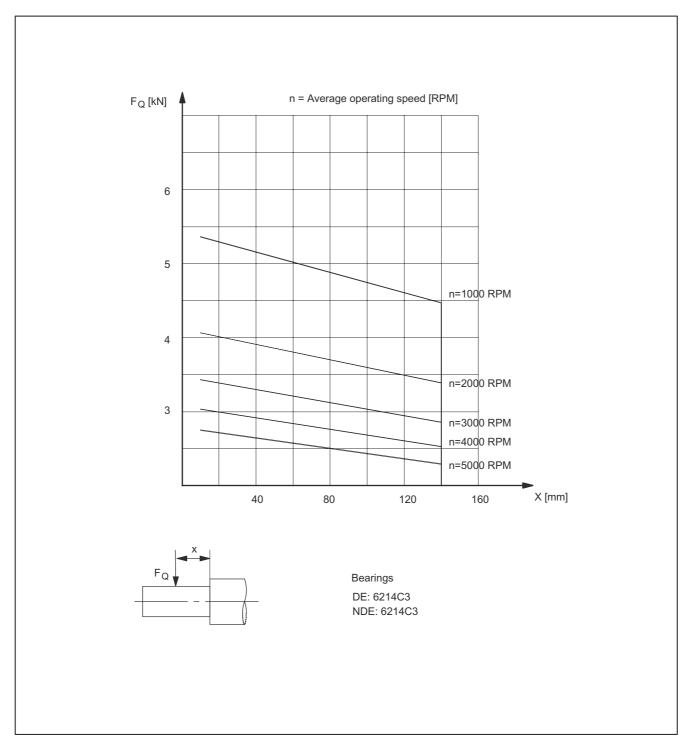
When using mechanical transmission elements, which subject the shaft end to a cantilever force, it should be ensured that the **maximum limit values**, specified in the cantilever force diagrams, are not exceeded.

Note

For applications with an extremely low cantilever force load, it should be ensured that the motor shaft is subject to a **minimum cantilever force load as specified in the diagrams**. Lower cantilever forces can cause the cylindrical bearings to roll in an undefined fashion. This results in increased bearing wear and higher noise. For these applications, bearing designs for a coupling out-drive should be selected.

The diagrams specify the maximum permissible cantilever forces and the cantilever forces that are required as a minimum.

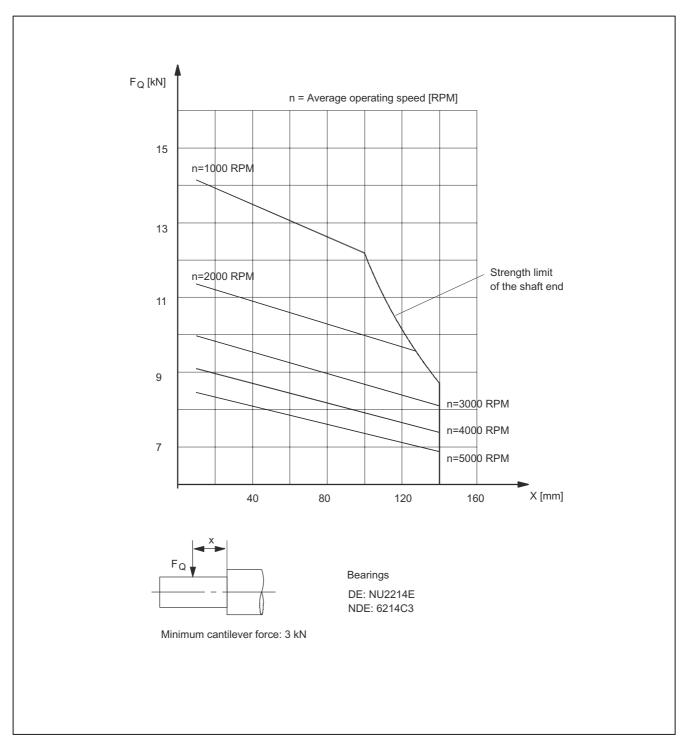
3.3 Cantilever force/axial force diagrams



SH 180, permissible cantilever forces for a coupling out-drive

Figure 3-108 Cantilever force diagram, shaft height 180 for coupling out-drive

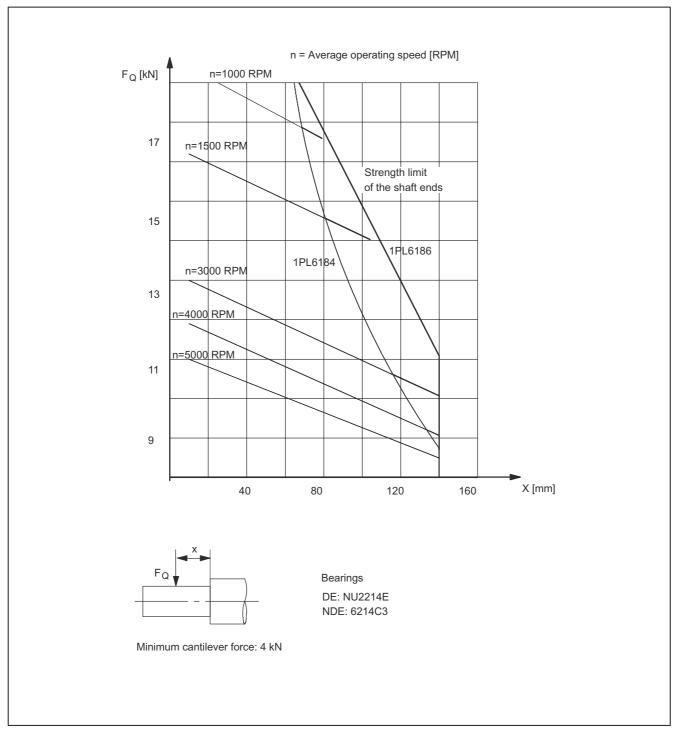
3.3 Cantilever force/axial force diagrams



SH 180, permissible cantilever forces for belt out-drives

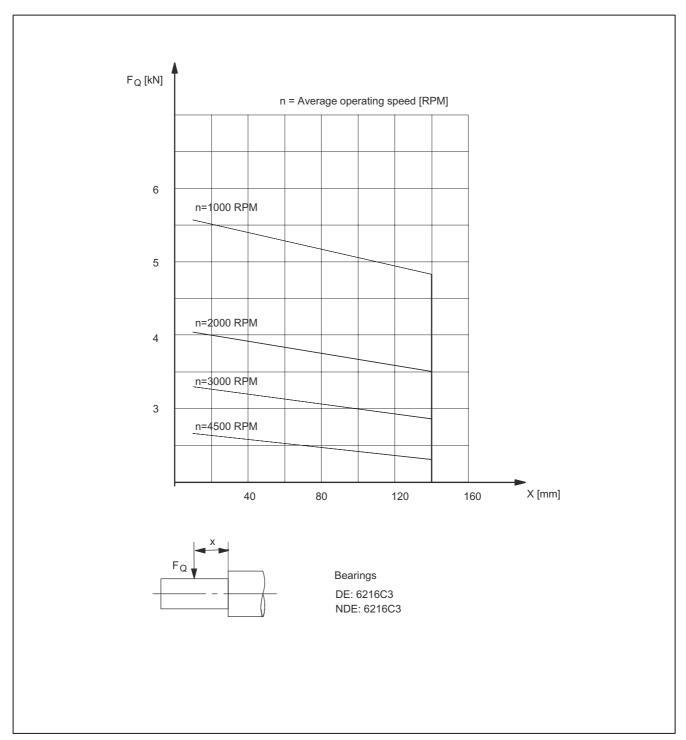
Figure 3-109 Cantilever force diagram, shaft height 180 for belt out-drive

3.3 Cantilever force/axial force diagrams



SH 180, permissible increased cantilever forces for belt out-drives

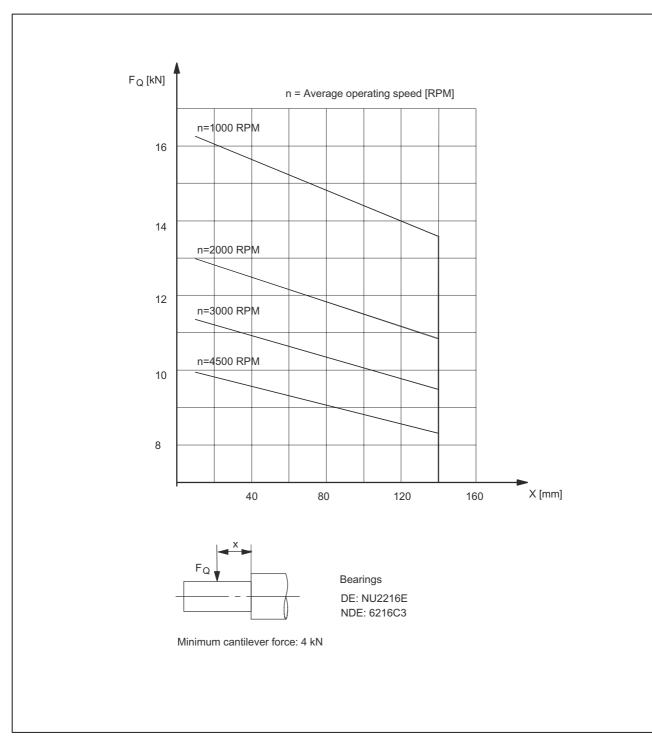
Figure 3-110 Cantilever force diagram, shaft height 180 for belt out-drives (increased cantilever forces)



SH 225, permissible cantilever forces for a coupling out-drive

Figure 3-111 Cantilever force diagram, shaft height 225 for coupling out-drive

3.3 Cantilever force/axial force diagrams



SH 225, permissible cantilever forces for belt out-drives

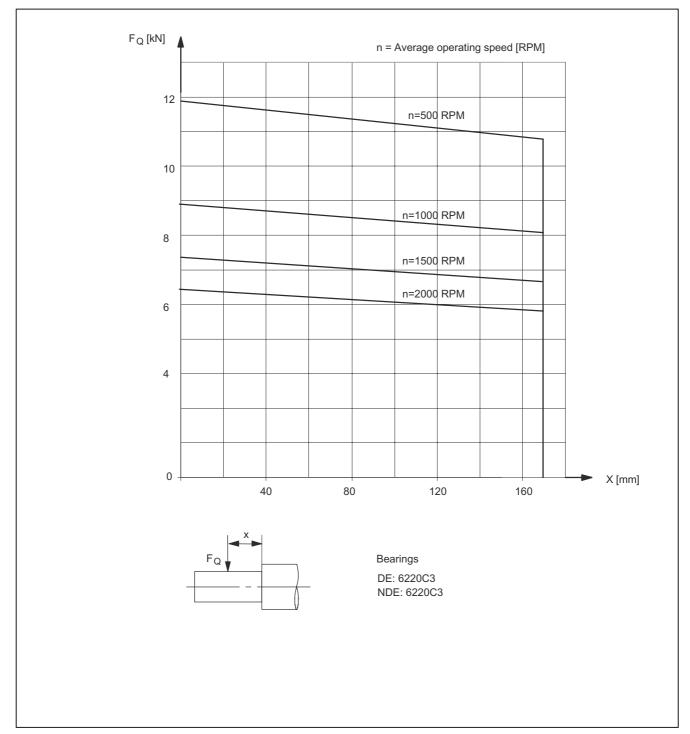
Figure 3-112 Cantilever force diagram, shaft height 225 for belt out-drive

F_Q [kN] n = Average operating speed [RPM] n=1000 RPM 20 Strength limit n=1500 RPM of the shaft ends 18 16 n=3000 RPM 14 n=4500 RPM 12 10 X [mm] 40 80 160 120 F_{Q} Bearings DE: NU2216E NDE: 6216C3 Minimum cantilever force: 5 kN

SH 225, permissible increased cantilever forces for belt out-drives

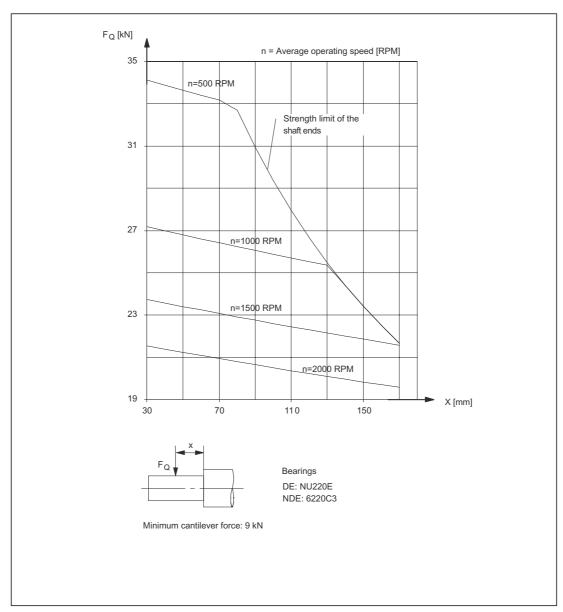
Figure 3-113 Cantilever force diagram, shaft height 225 for belt out-drives (increased cantilever forces)

3.3 Cantilever force/axial force diagrams



SH 280, permissible cantilever forces for a coupling out-drive

Figure 3-114 Cantilever force diagram, shaft height 280 for coupling out-drive



SH 280, permissible cantilever forces for belt out-drives

Figure 3-115 Cantilever force diagram, shaft height 280 for belt out-drive

3.3.2 Axial force

For coupling, belt or pinion out-drives with straight teeth, generally, only low axial forces occur. The locating bearing is adequately dimensioned so that these forces can be accepted in all mounting positions.

The following forces due to the weight of the drive-out element are permissible at the shaft end in order to ensure perfect vibration characteristics (i.e. low vibration):

- SH 180: max. 500 N
- SH 225: max. 600 N
- SH 280: max. 900 N

For pinion out-drives with helical gearing, please contact your local Siemens office.

Forces due to the rotor weight

Note

The permissible axial force at the shaft end without taking into account the alignment forces, the rotor weight, the mounting position and the force direction.

For information regarding axial forces, refer to the Configuration Manual "General Part for Induction Motors".

Motor type	Force due to weight FL [N]	Alignment force Fc [N]
1PL6184	980	500 ¹⁾
1PL6186	1220	500 ¹⁾
1PL6224	1720	550 ¹⁾
1PL6226	2100	550 ¹⁾
1PL6228	2500	550 ¹⁾
1PL6284	3200	600 ¹⁾
1PL6286	4000	600 ¹⁾
1PL6288	4600	600 ¹⁾

Table 3-109 Force due to weight of the rotor and the rotor alignment force

1) only for coupling out-drive

4

Motor Components

4.1 Thermal motor protection

Table 4-1 Features	and	technical	data
--------------------	-----	-----------	------

Туре	KTY 84–130
Resistance when cold (20°C)	Approx. 580 Ohm
Resistance when hot (100°C)	Approx. 1000 Ohm
Connection	Via signal cable
Response temperature	Pre-warning < 145 °C ± 5 °C Alarm/trip at max. 150 °C ± 5 °C

The resistance change is proportional to the winding temperature change. For 1PL motors, the temperature characteristic is taken into account in the closed-loop control.

For SIMOVERT MASTERDRIVES drive converters, the response temperature for prewarning and trip can be set using the following parameters:

- MASTERDRIVES VC: P131 = 0 (KTY 84 130; factory setting)
- MASTERDRIVES MC: P131 = 1 (KTY 84 130; factory setting)
- MASTERDRIVES VC/MC: P380 (pre-warning) and P381 (alarm/trip)

High short-term overload conditions require additional protective measures as a result of the thermal coupling time of the sensor.

The cables for the temperature sensor are included in the pre-fabricated encoder cable.



Warning

If the user carries-out an additional high-voltage test, then the ends of the temperature sensor cables must be short-circuited before the test is carried-out! If the test voltage is connected to only one terminal of the temperature sensor, it will be destroyed.



Warning

There is no adequate protection for thermally critical load situations, e.g. a high overload at motor standstill. In this case, other protective measures must be provided, e.g. a thermal overcurrent relay.

4.1 Thermal motor protection

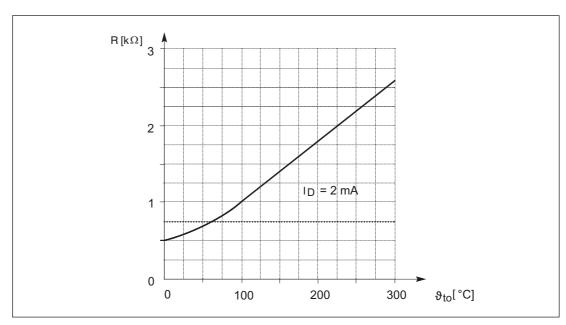


Figure 4-1 Resistance characteristic as a function of the KTY 84 thermistor temperature

4.2 Encoders

4.2.1 HTL incremental encoder

Version	Optical encoder system
Application	Tachometer for speed actual value sensing
Coupling	at the NDE:
	for SH 180 and 225 integrated in the motor
	for SH 280, mounted onto the motor
Output signals	Incremental track
	Reference signal
Connection	Plug connection
Operating voltage	+ 10 30 V
Number of pulses	1024 (option: 2048)
Incremental signals	HTL
	Track A, track B
	Zero pulse and inverted signals
Precision	± 1'

Table 4-2Features and technical data

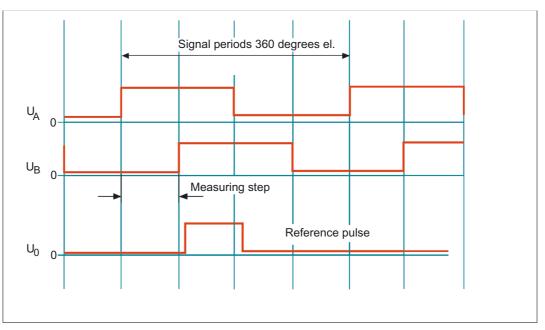


Figure 4-2 Output signals

Motor Components

4.2 Encoders

Connection

Signal name	PIN	Connector type
*В	1	6FX2003-0CE12
KTY84+	2	
ZERO TRACK	3	
*ZERO TRACK	4	
А	5	
*A	6	
CTRL TACH	7	
В	8	
Unassigned	9	
0 V	10	
KTY84-	11	
15 V	12	
Outer shield at the connector housing	Yes	

 Table 4-3
 Connection assignment, 12-pin flange-mounted socket

Lines

Table 4-4 Pre-fabricated cable for MASTERDRIVES:

6FX	□ 002 - 2AH00 -	DDDDDDDDDDDDD	
	Ļ	$\downarrow \downarrow \downarrow$	
	Ļ	Length	
	5 MOTION- CONNECT®500	with transfer of inverted signals, 300 m	
	8 MOTION- CONNECT®800		

For other technical data and length code, refer to Catalog, Chapter "MOTION-CONNECT connection system"

4.2.2 Incremental encoder sin/cos 1 Vpp

Table 4-5 Features and technical data

Version	Optical encoder system
Application	Tachometer for speed actual value sensing
	 Indirect measuring system for the position control loop
Coupling	at the NDE:
	for SH 180 and 225 integrated in the motor
	for SH 280, mounted onto the motor
Output signals	 Incremental track, sinusoidal
	One zero pulse (reference mark) per revolution
Connection	Plug connection
Operating voltage	+ 5 V ± 5 %
Number of pulses	2048
Output signals	1 Урр
Precision	± 40"
Current consumption	Max. 150 mA

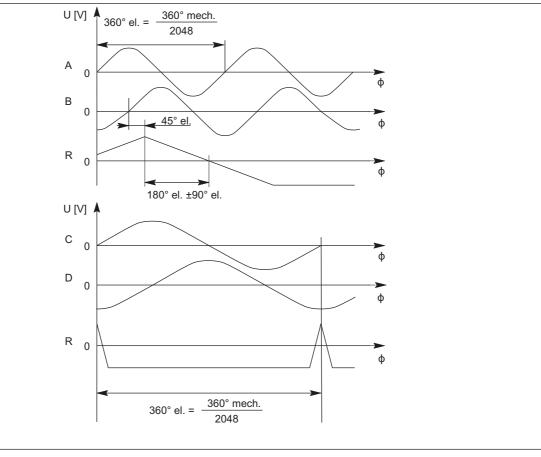


Figure 4-3 Signal sequence and assignment for a positive direction of rotation (clockwise direction rotation when viewing the drive end)

Motor Components

4.2 Encoders

Connection

Signal name	PIN	Connector type
Ua1	1	6FX2003-0CE17
*Ua1	2	
Inner shield	17	
Ua2	11	
*Ua2	12	
Inner shield	17	
Ua0	3	
*Ua0	13	
Inner shield	17	
Ua3	5	
*Ua3	6	$\begin{bmatrix} 1_{0} & 1_{2} & 011 \\ 2_{0} & 0 & 0 \\ 3_{1} & 1_{1} & 16^{010} \end{bmatrix}$
Ua4	14	$ \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c}$
*Ua4	4	
+1R1	8	
-1R2	9	
P encoder	10	
5 V sense	16	
M encoder	7	
0 V sense	15	
Outer shield at the connector housing	yes	

 Table 4-6
 Connection assignment, 17-pin flange-mounted socket

Cables

Table 4-7Pre-fabricated cable

6FX	□ 002 - 2CA31 -	
	Ļ	$\downarrow \downarrow \downarrow$
	Ļ	Length
	5 MOTION- CONNECT®500	Max. cable length 100 m
	8 MOTION- CONNECT®800	

For other technical data and length code, refer to Catalog, Chapter "MOTION-CONNECT connection system"

4.2.3 Absolute encoder (EnDat)

Table 4-8	Features and technical data
	r oataroo ana toomnoar aata

Version	Optical encoder system
Application	Tachometer for speed actual value sensing
	Measuring system for the position control loop
Coupling	at the NDE:
	for SH 180 and 225 integrated in the motor
	for SH 280, mounted onto the motor
Output signals	Serial interface
Connection	Plug connection
Operating voltage	+ 5 V ± 5 %
Number of pulses	2048
Output signals	1 Vpp
Precision	± 40"
Code signals	Synchronous-serial EnDat interface
	Binary code, 4096 coded revolutions

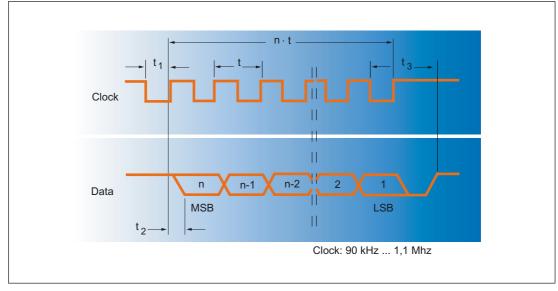


Figure 4-4 Output signals, absolute encoders

Motor Components

4.2 Encoders

Connection

Signal name	PIN	Connector type
Ua1	1	6FX2003-0CE17
*Ua1	2	
Inner shield	17	
Ua2	11	
*Ua2	12	
Inner shield	17	
Data	3	
*Data	13	
Inner shield	17	
Clock	5	
*Clock cycle	14	
+1R1	8	
-1R2	9	$- \left[\begin{pmatrix} 10 & 12 & 011 \\ 20 & 13 & 0101 \\ 30 & 0 & 0 & 009 \\ 4 & 0 & 0 & 0 & 09 \\ 4 & 0 & 0 & 0 & 0 \\ 4 & $
P encoder	10	
	16	
5 V sense	16	
M encoder	7	
	15	
0 V sense	15	
Outer shield at the connector housing	yes	

 Table 4-9
 Connection assignment, 17-pin flange-mounted socket

Cables

Table 4-10 Pre-fabricated cable MASTERDRIVES MC

6FX		002	-	2EQ10	-		0
	↓					$\downarrow\downarrow\downarrow\downarrow$	
	↓					Length	
	-	IOTIC		®500		Max. ca	able length 100 m
	8 MOTION- CONNECT®800			č			

For other technical data and length code, refer to Catalog, Chapter "MOTION-CONNECT connection system"

4.2.4 2-pole resolver

Table 4-11 Features and technical data
--

Version	Inductive encoder system
Application	Tachometer for speed actual value sensing
Coupling	at the NDE:
	for SH 180 and 225 integrated in the motor
Output signals	Sinusoidal and cosinusoidal tracks
Connection	Plug connection
Operating voltage/frequency	+ 5 V/4 kHz
Output signals	Ratio, ü = 0.5 ± 5 %
	$V_{sinusoidal track} = \ddot{u} \cdot V_{excitation} \cdot sin \alpha$
	$V_{\text{cosine track}} = \ddot{u} \cdot V_{\text{excitation}} \cdot \cos \alpha$
Angular error width	< 14' (2–pole)

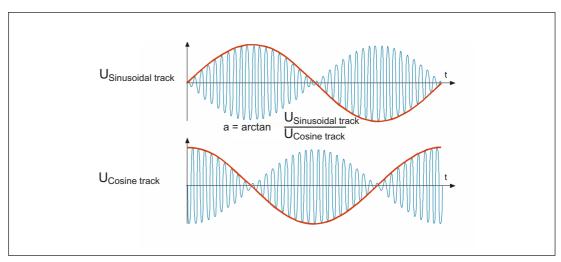


Figure 4-5 Resolver output signals

Motor Components

4.2 Encoders

Connection

Table 4-12 Connection assignment, 12-pin flange-mounted socket

Signal name	PIN	Connector type
SIN	1	6FX2003-0CE12
*SIN	2	
Inner shield	3	
COS	11	
*COS	12	
Inner shield	5	
+1R1	8	
-1R2	9	
Inner shield	4	
+Vpp	10	
-Vpp	7	$= \left[\left(\left(\begin{array}{c} r_{0} \\ r_{12} \\ r_{12} \\ r_{0} \\ r_{12} \\ r_{0} \\ r_{12} \\ r_{0} \\ r_{12} \\ r_{0} \\ r_{1} \\$
Outer shield at the connector housing	yes	

Cables

Table 4-13 Pre-fabricated cable MASTERDRIVES MC

6FX		002	-	2CF02	-	
	Ļ					$\downarrow \downarrow \downarrow$
	Ļ					Length
5 MOTION- CONNECT®500			Max. cable length 150 m			
	8 MOTION- CONNECT®800					

For other technical data and length code, refer to Catalog, Chapter "MOTION-CONNECT connection system"

5

Dimension Drawings

5.1 Introduction

Note

CAD CREATOR

Using a configuration interface that is very easy to understand, CAD CREATOR allows you to quickly find motor-specific

- technical data
- dimension drawings
- 2D/3D CAD data

and supports you when generating plant/system documentation regarding project-specific information and parts lists.

Internet: http://www.siemens.com/cad-creator

Note

Siemens AG reserves the right to change the dimensions of the motors as part of mechanical design improvements without prior notice. This means that dimensions drawings can go out-of-date. Up-to-date dimension drawings can be requested at no charge from your local SIEMENS sales department.

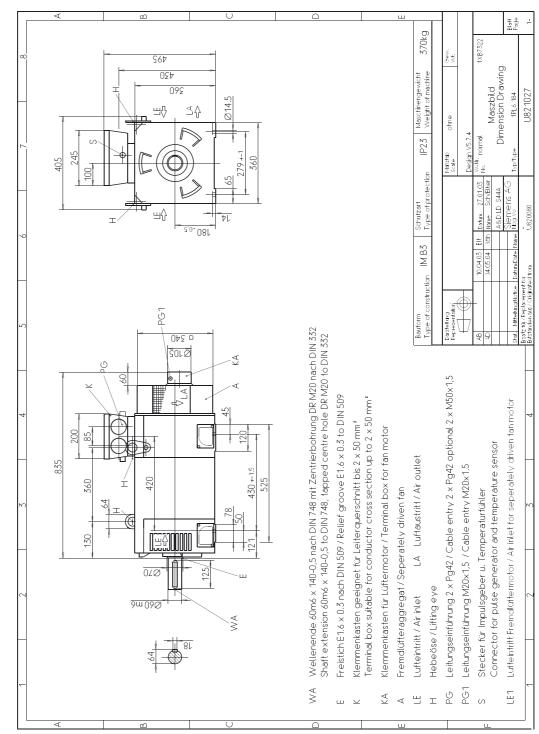
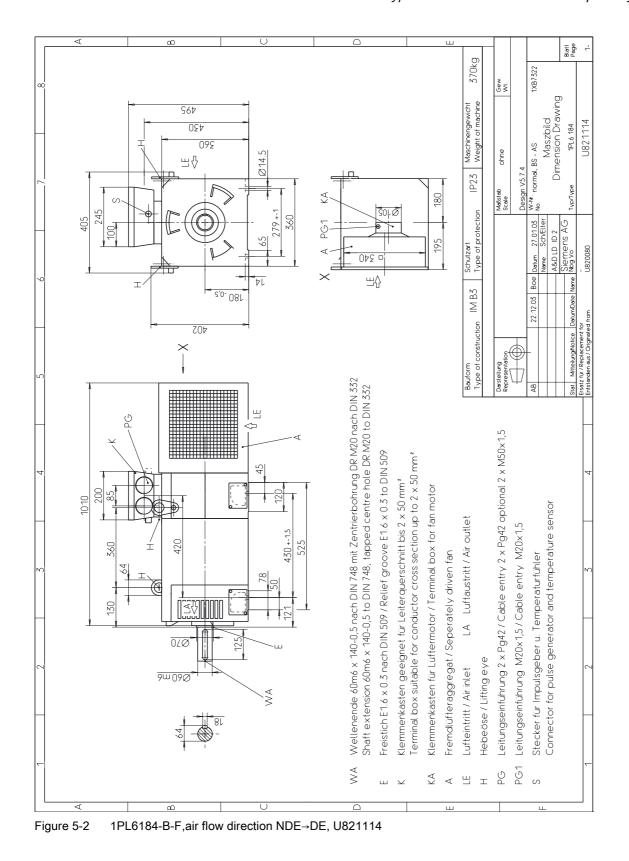
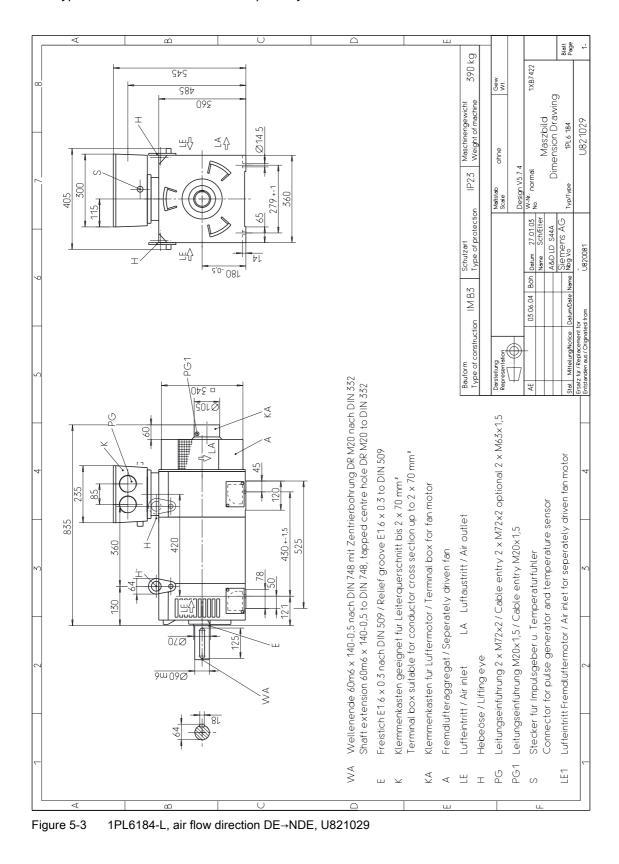
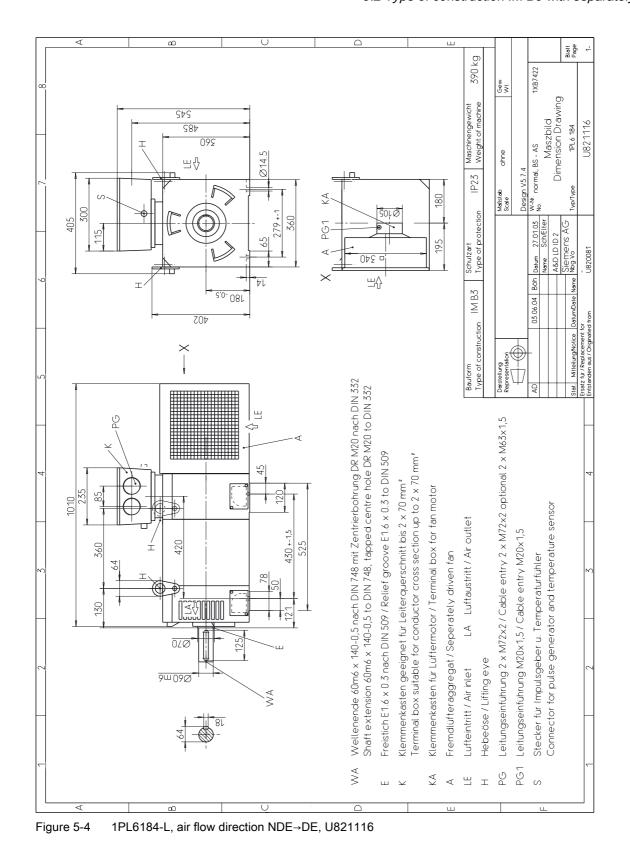


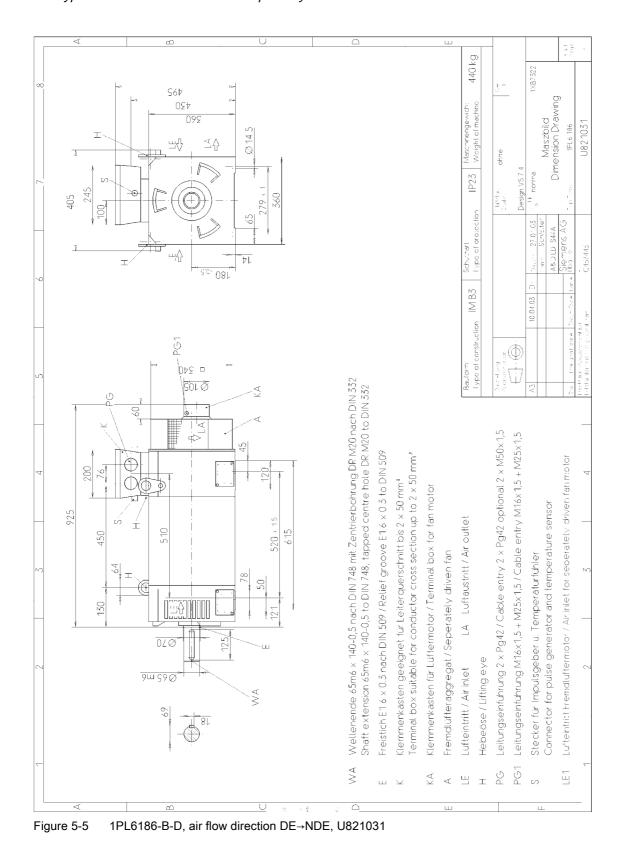
Figure 5-1 1PL6184-B-F,air flow direction DE→NDE, U821027

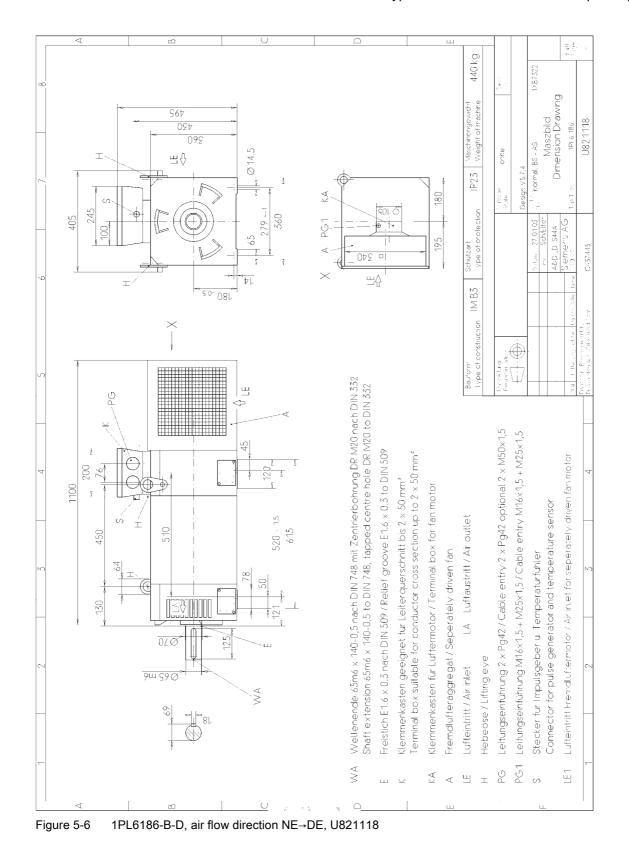


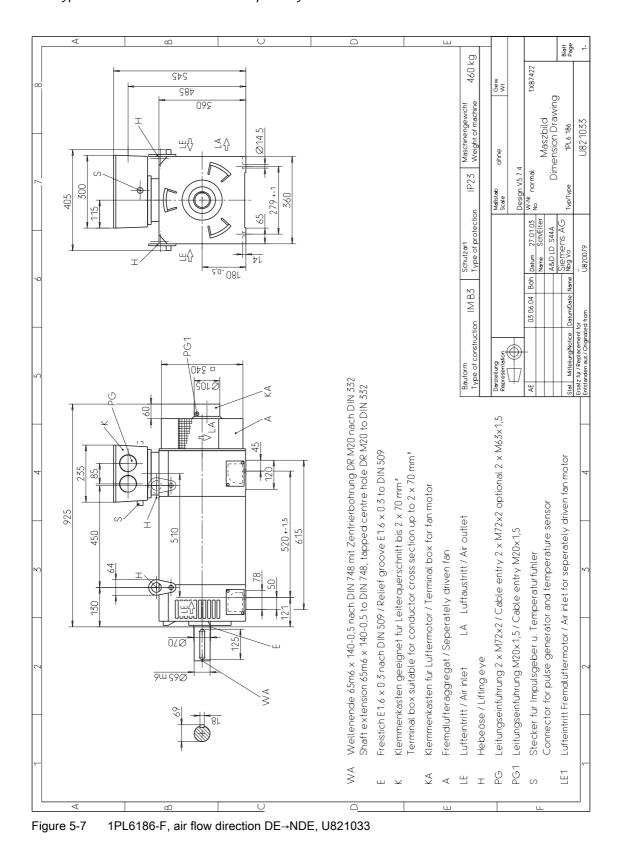




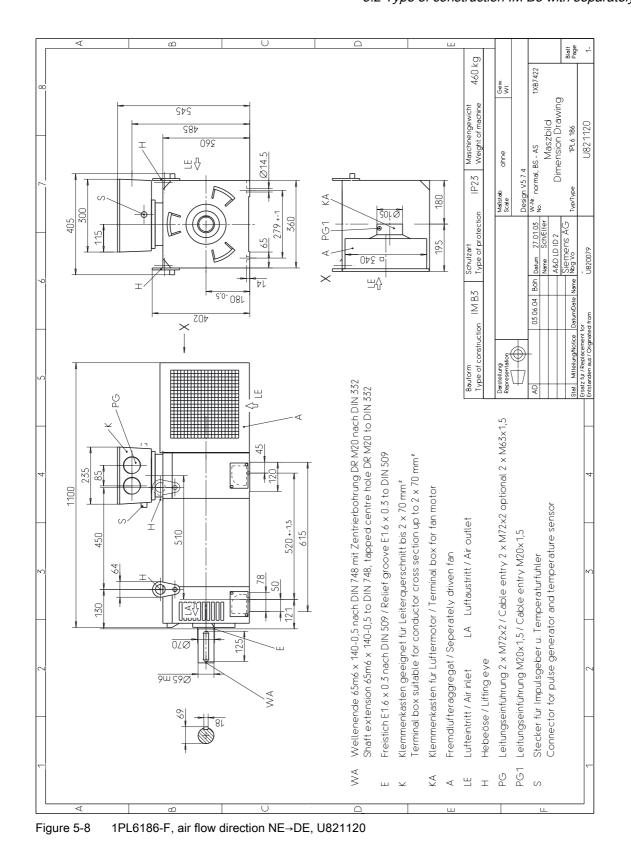
Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1



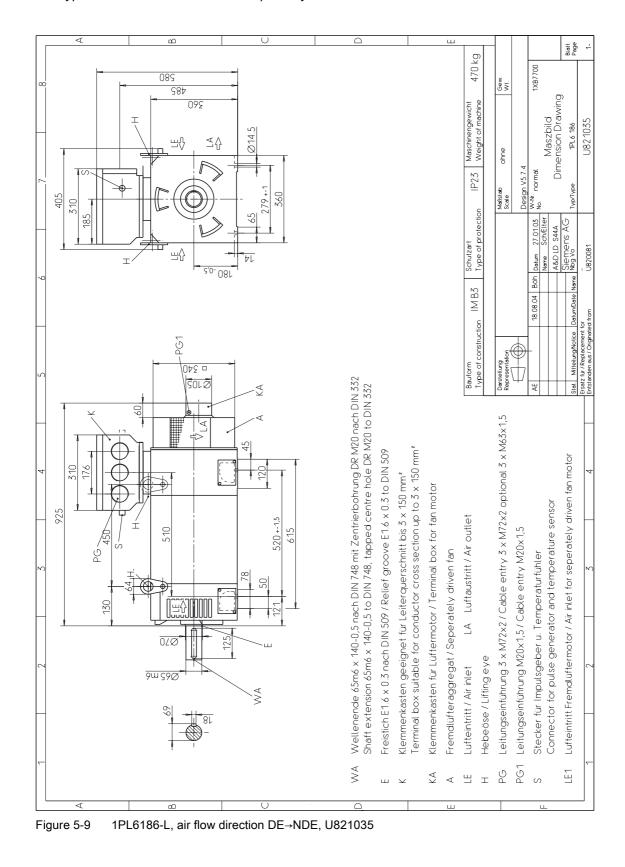


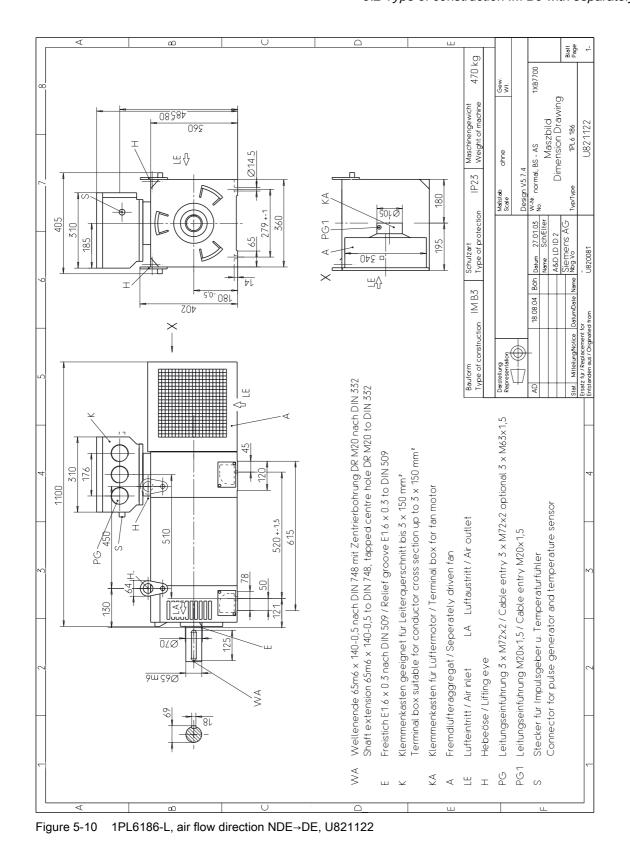


Dimension Drawings 5.2 Type of construction IM B3 with separately-driven fan

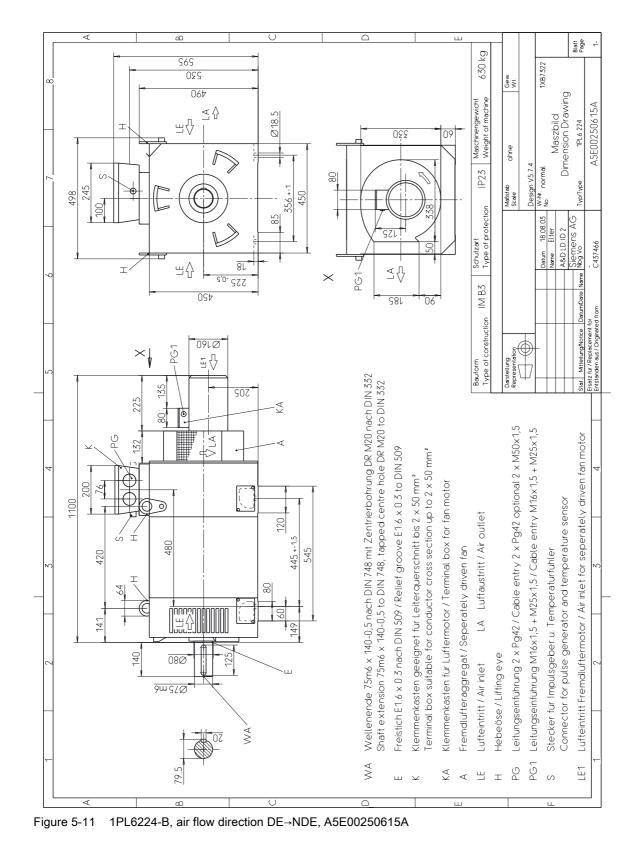


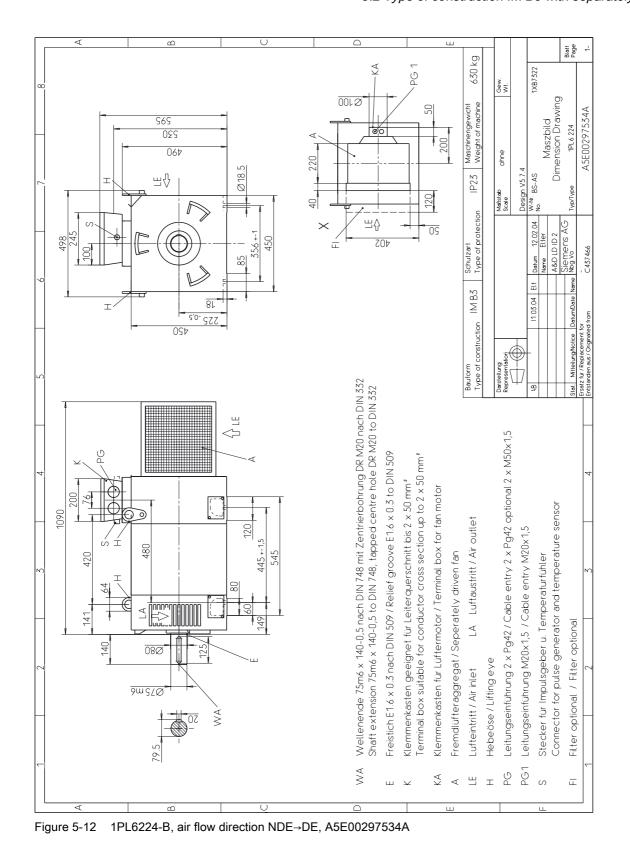
Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1





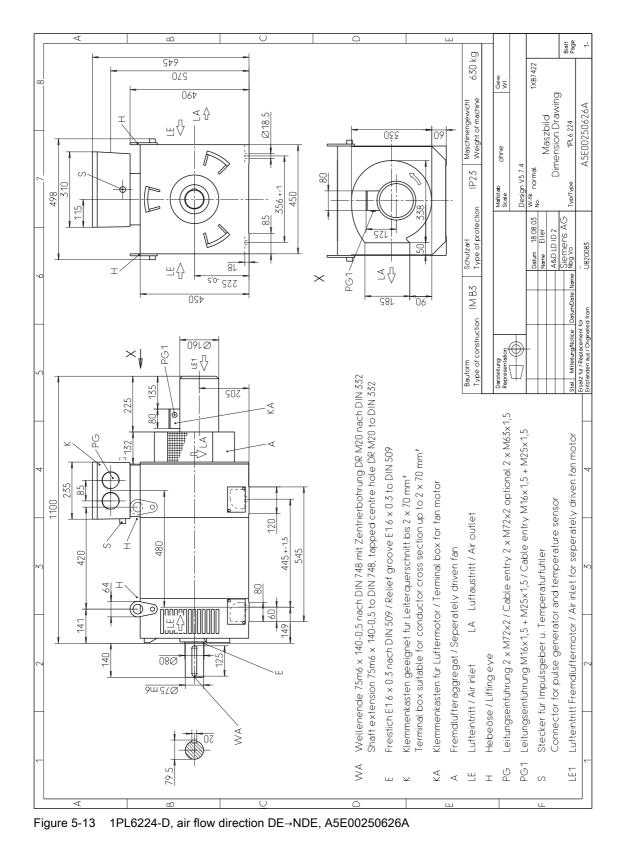
Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1





Dimension Drawings 5.2 Type of construction IM B3 with separately-driven fan

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1



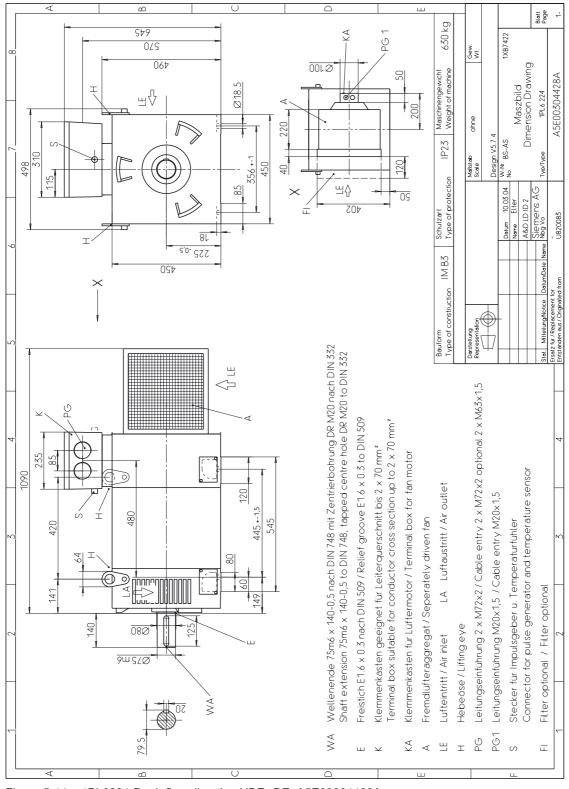
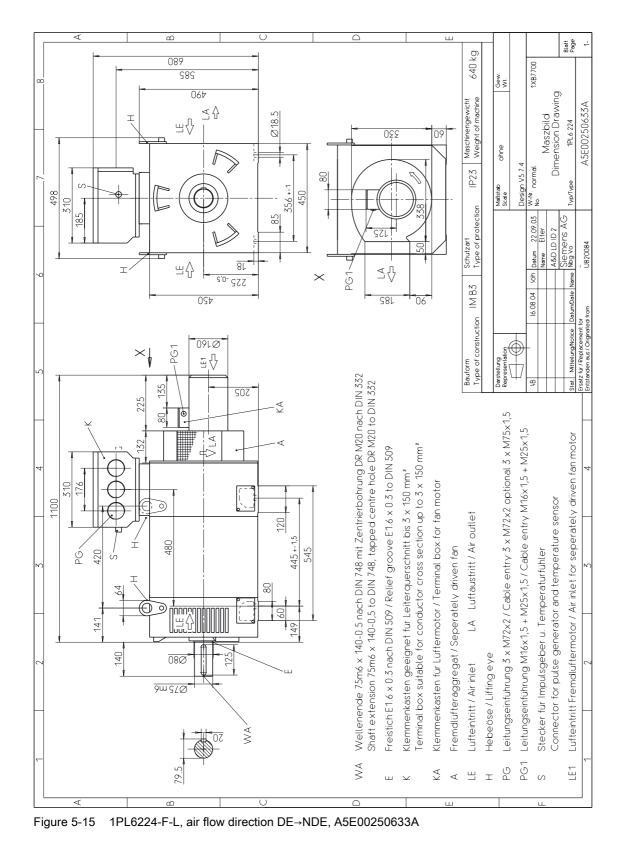
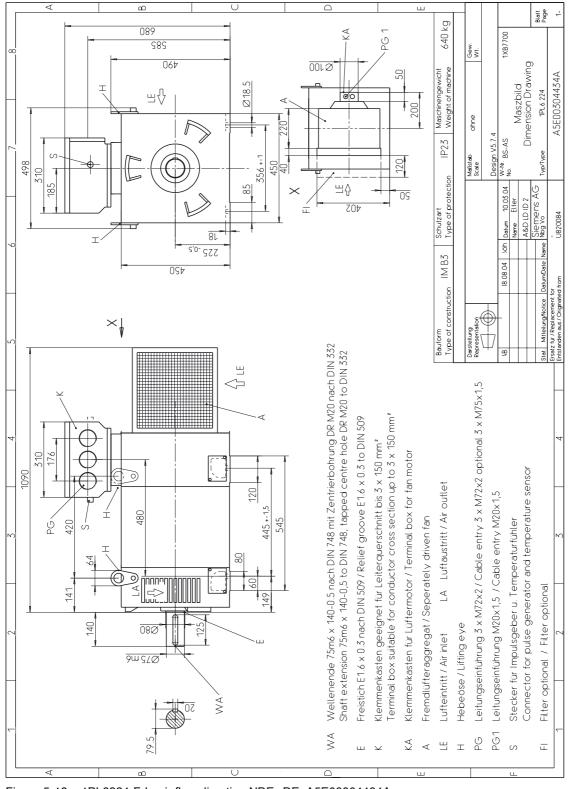


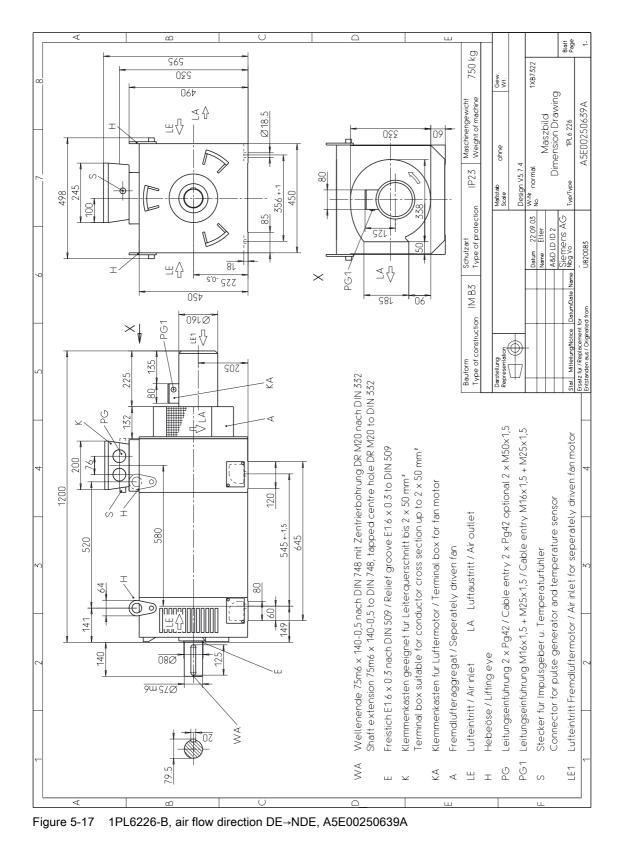
Figure 5-14 1PL6224-D, air flow direction NDE→DE, A5E00304428A

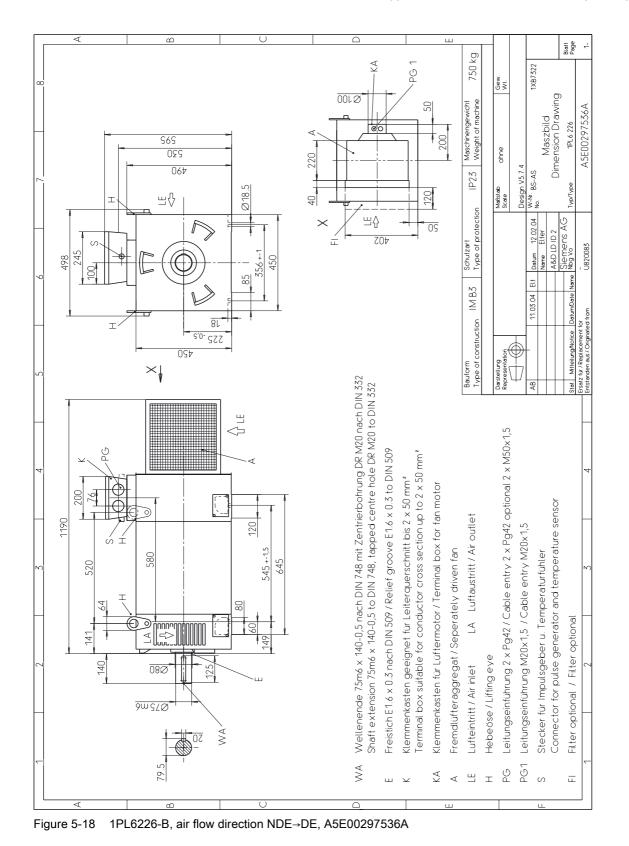




5.2 Type of construction IM B3 with separately-driven fan

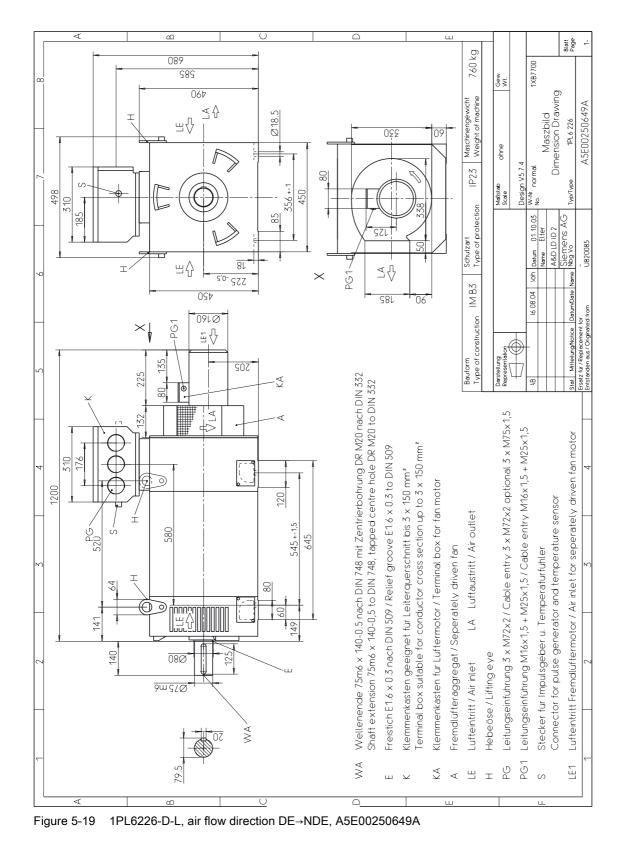
Figure 5-16 1PL6224-F-L, air flow direction NDE→DE, A5E00304434A





Dimension Drawings

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1



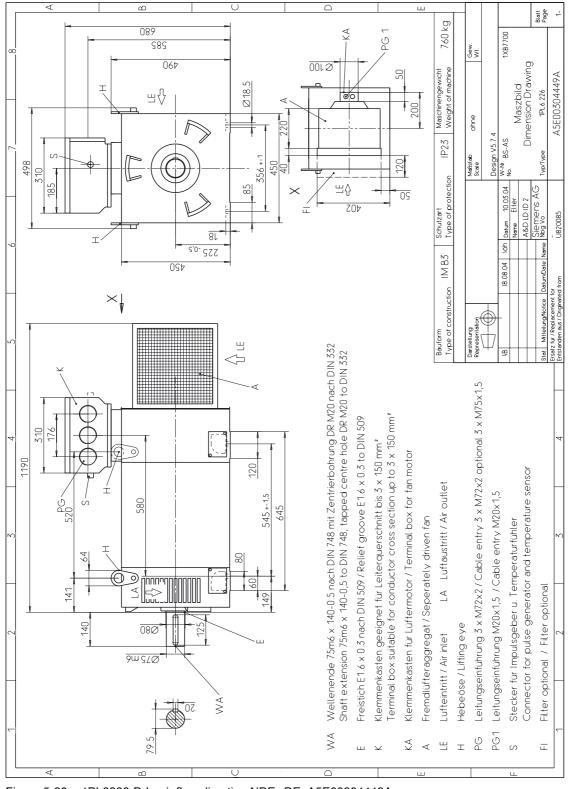
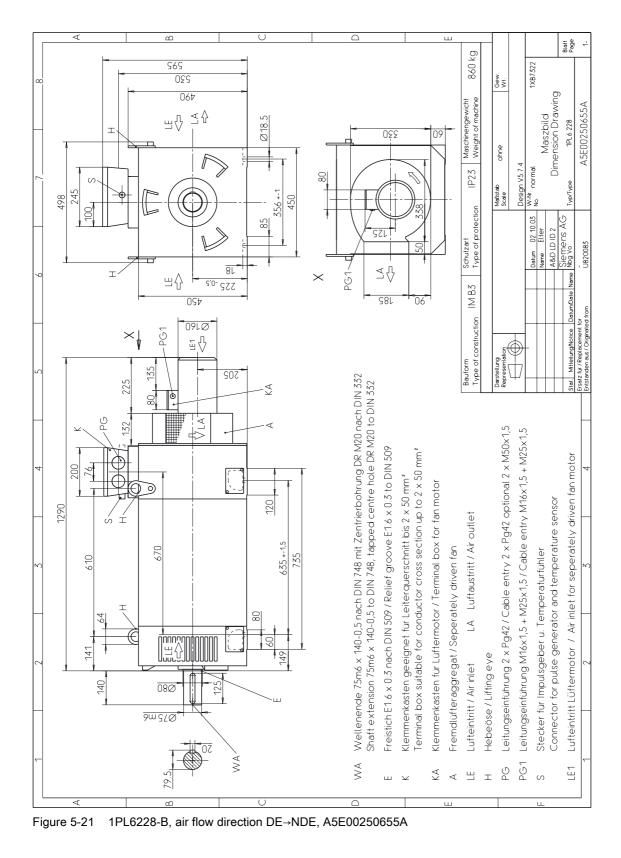
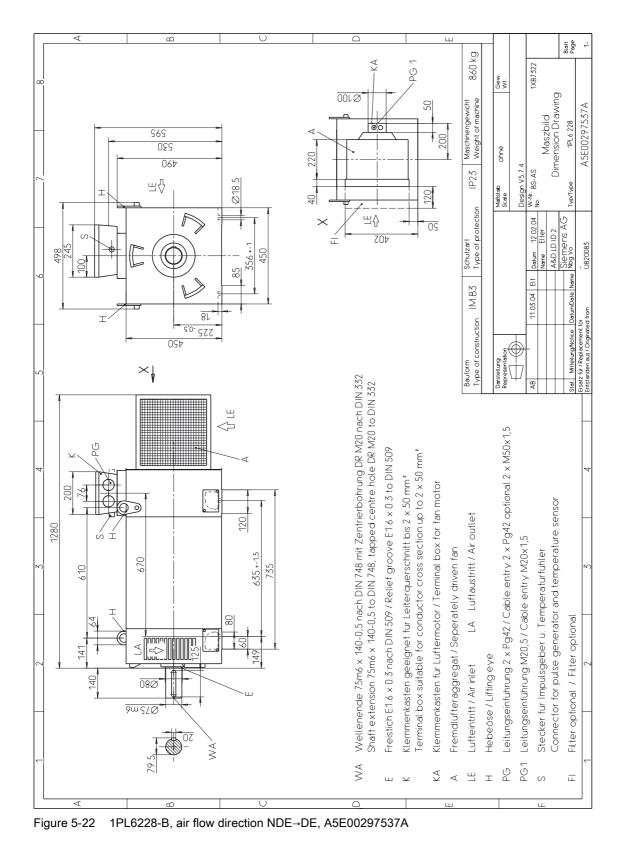


Figure 5-20 1PL6226-D-L, air flow direction NDE→DE, A5E00304449A



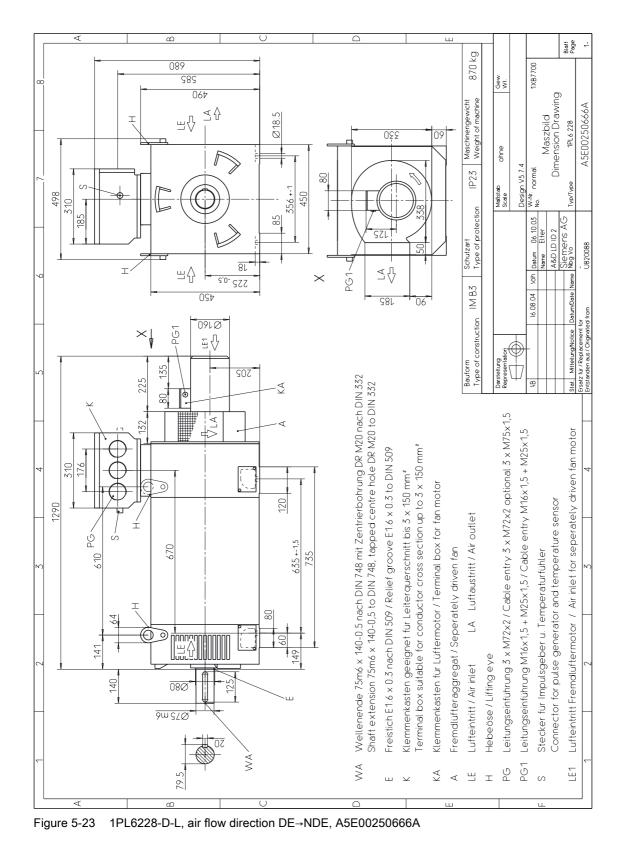


Dimension Drawings

5.2 Type of construction IM B3 with separately-driven fan

Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES



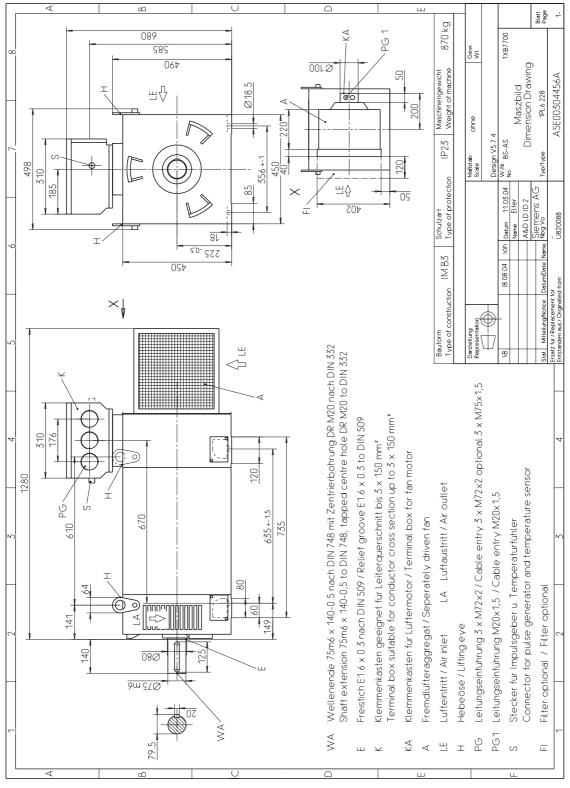


Figure 5-24 1PL6228-D-L, air flow direction NDE→DE, A5E00304456A

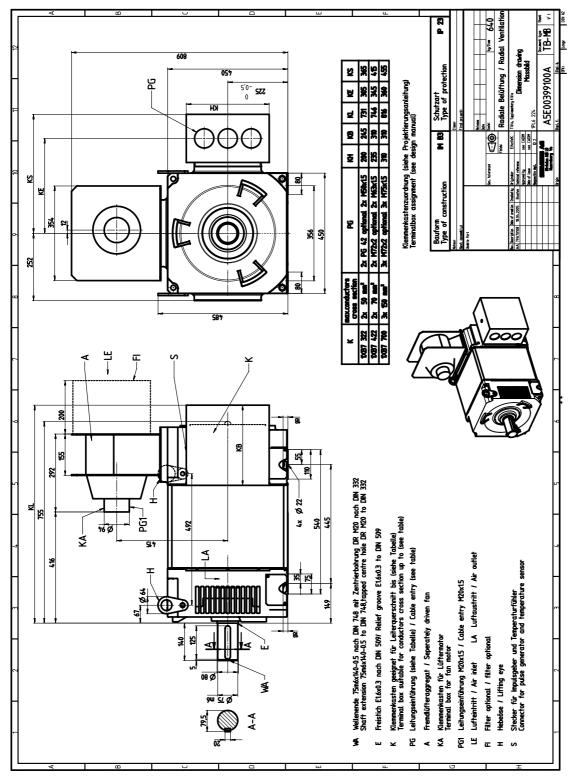
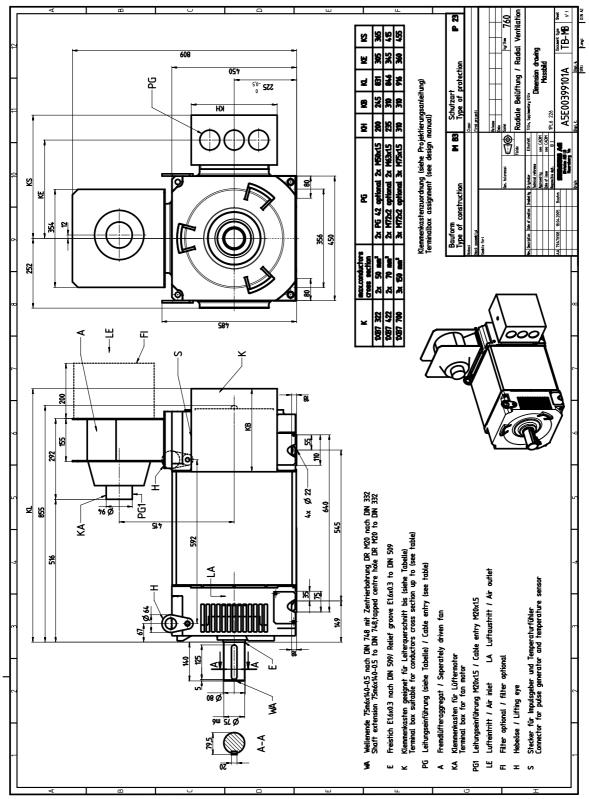


Figure 5-25 1PL6224-F-L, air flow direction NDE→DE radial, A5E00399100A



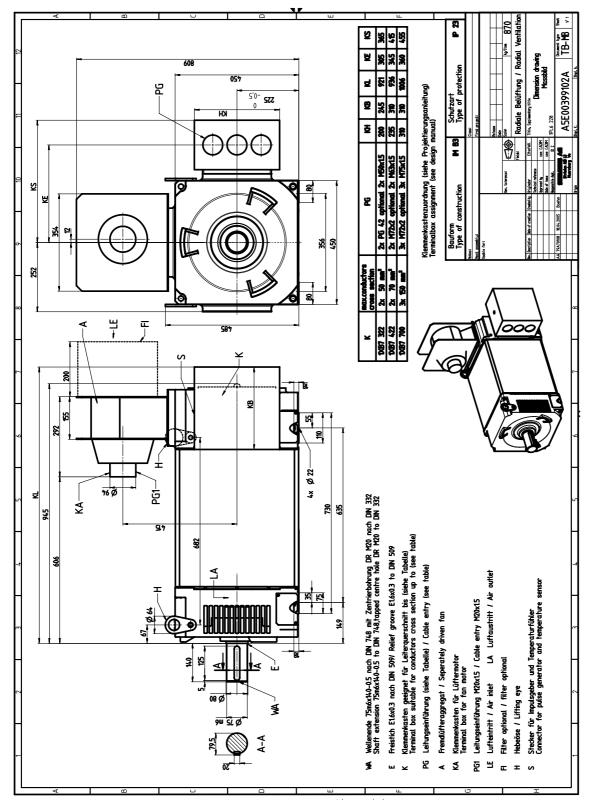


Figure 5-27 1PL6228-D-L, air flow direction NDE→DE radial, A5E00399102A

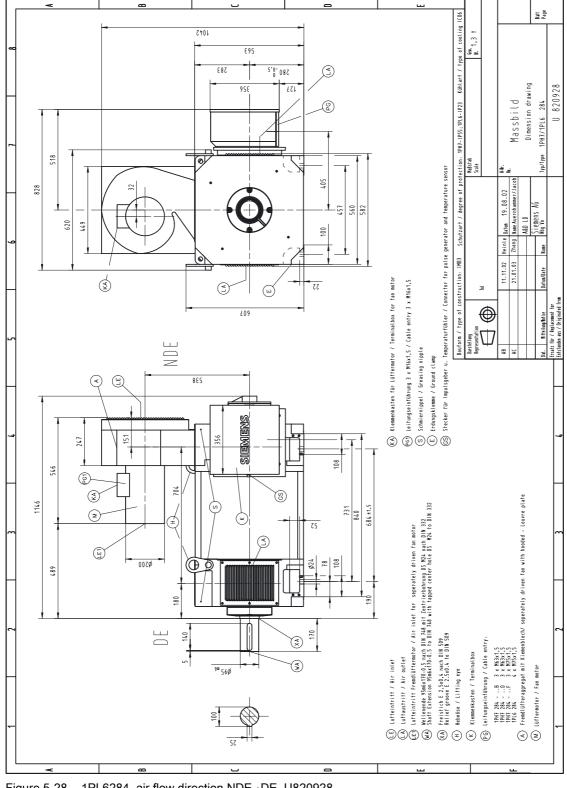
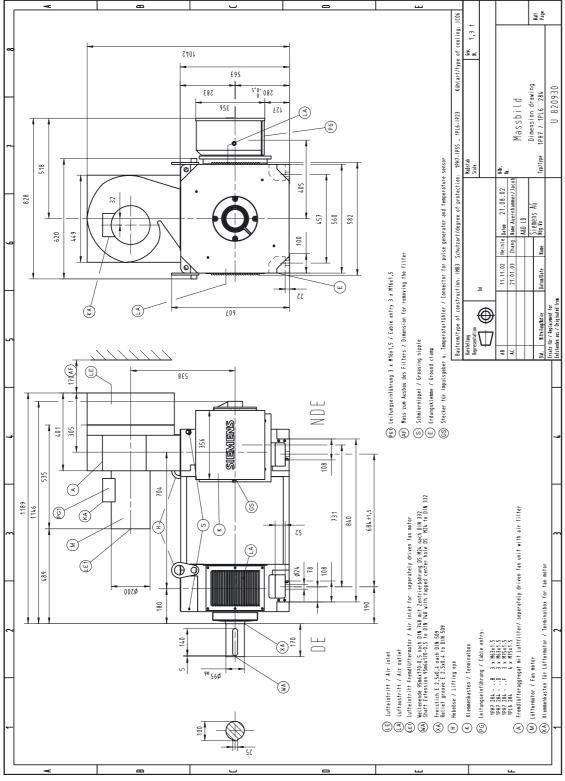
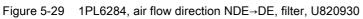
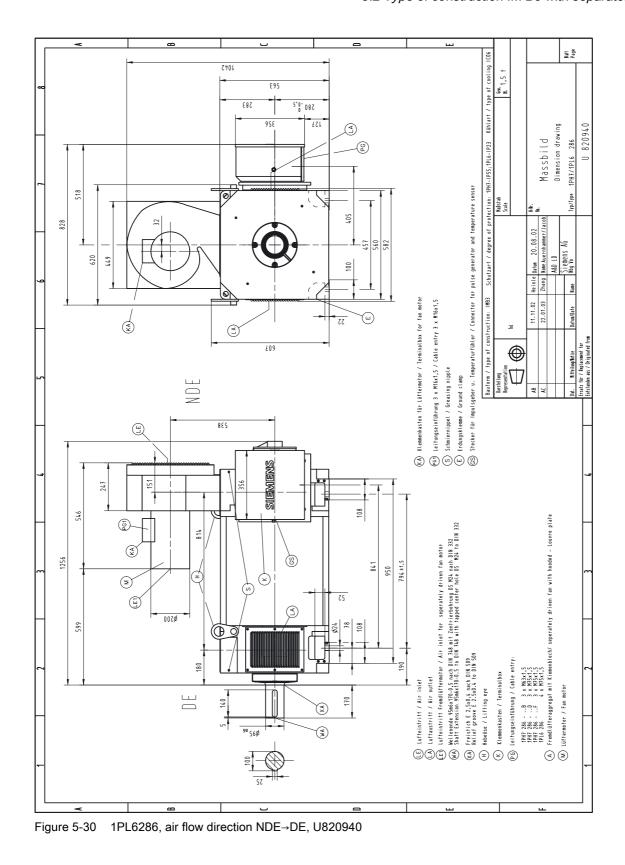


Figure 5-28 1PL6284, air flow direction NDE→DE, U820928







Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

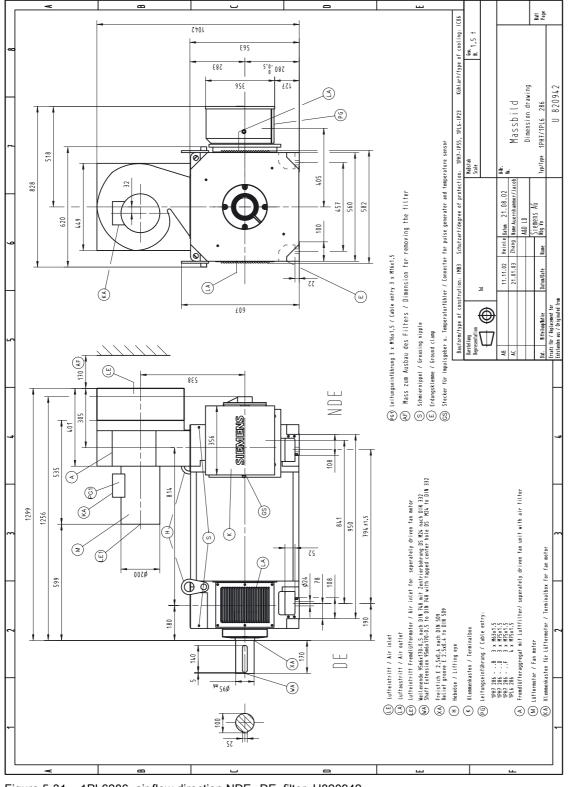


Figure 5-31 1PL6286, air flow direction NDE→DE, filter, U820942

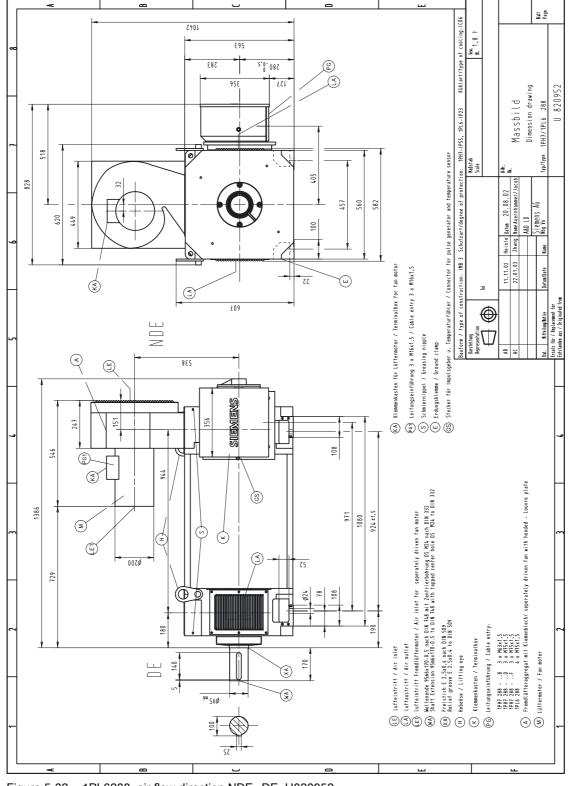
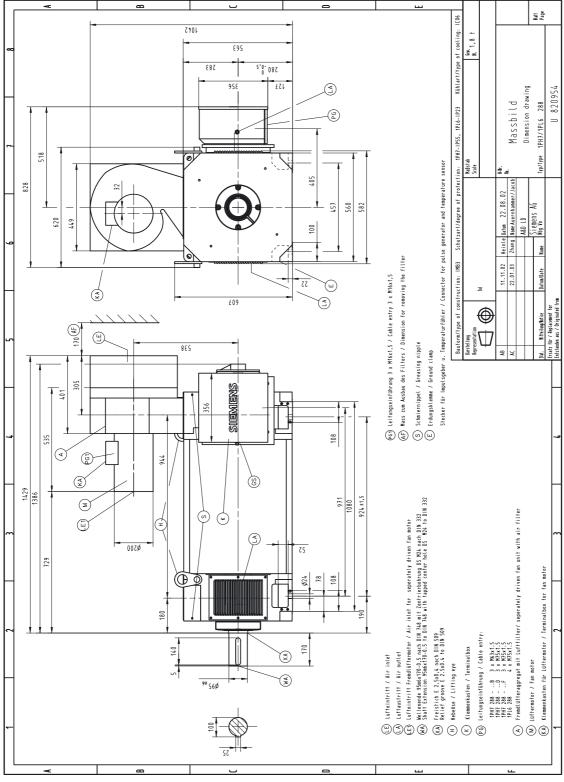


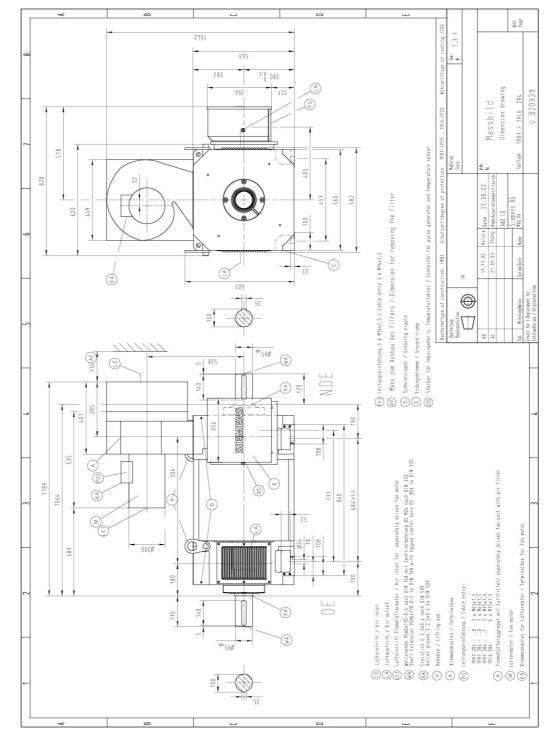
Figure 5-32 1PL6288, air flow direction NDE→DE, U820952



Dimension Drawings 5.2 Type of construction IM B3 with separately-driven fan

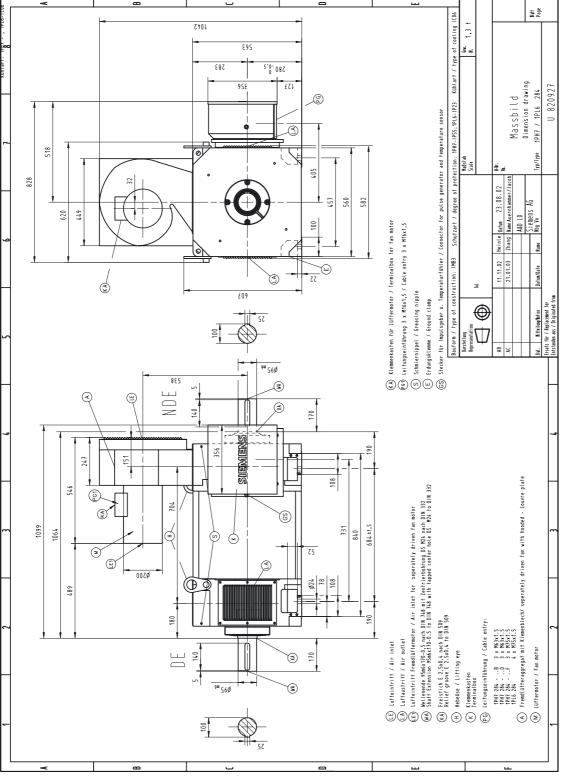
Figure 5-33 1PL6288, air flow direction NDE→DE, filter, U820954

5.3 Type of construction IM B3 with second shaft end (SH 280)

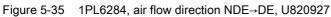


5.3 Type of construction IM B3 with second shaft end (SH 280)

Figure 5-34 1PL6284, air flow direction NDE→DE, filter, U820929



Dimension Drawings 5.3 Type of construction IM B3 with second shaft end (SH 280)



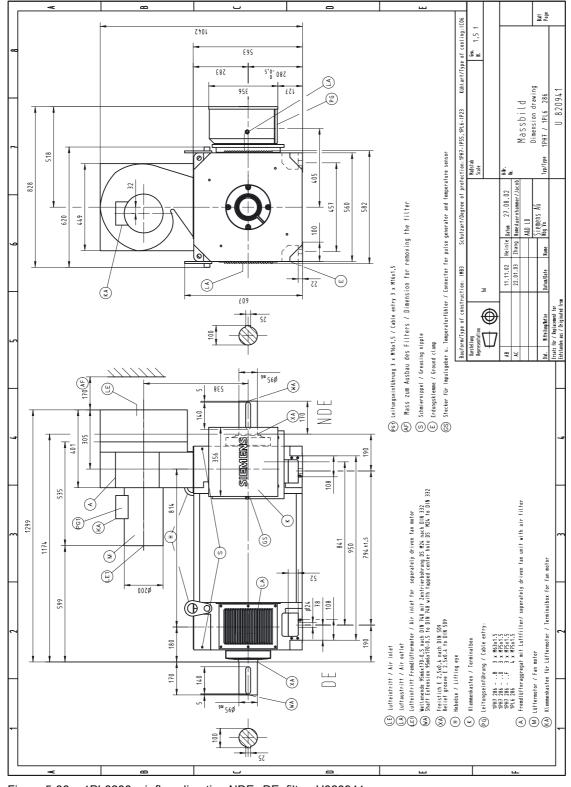
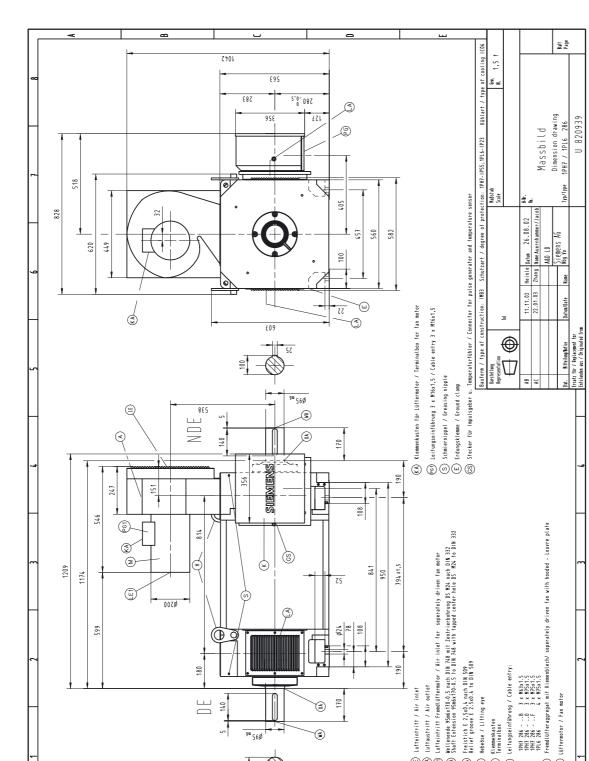


Figure 5-36 1PL6286, air flow direction NDE→DE, filter, U820941

Dimension Drawings

5.3 Type of construction IM B3 with second shaft end (SH 280)

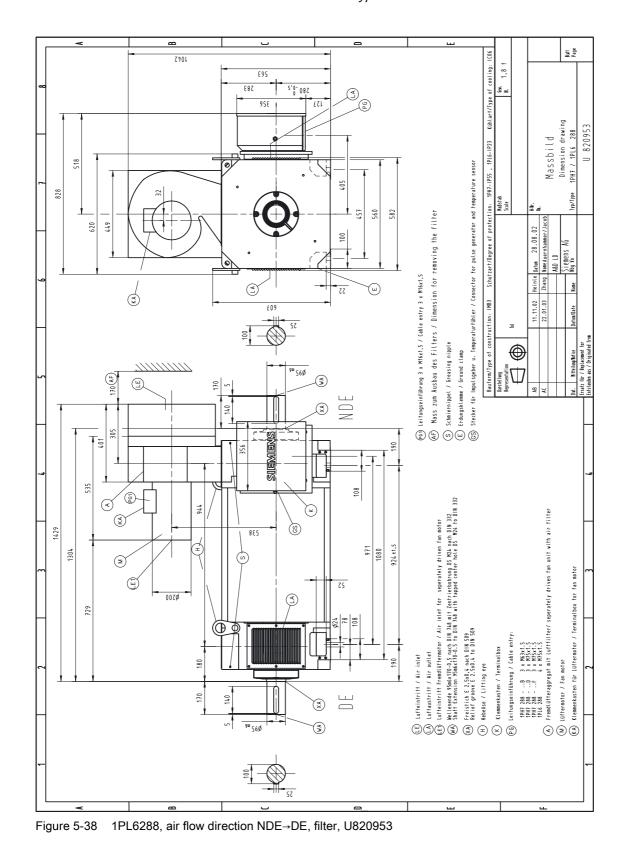
5-37



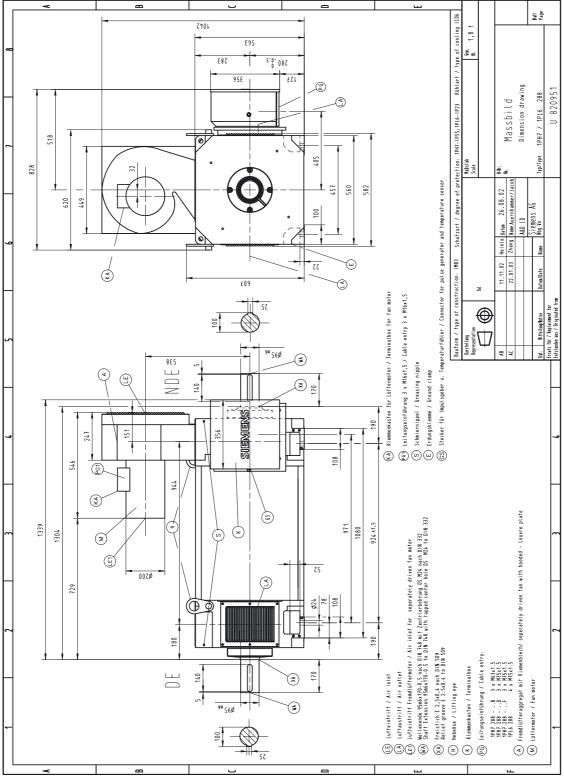
<

₩\$\$\$\$ ± ≥ \$

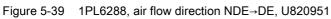
¹PL6286, air flow direction NDE→DE, U820939



Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1



Dimension Drawings 5.3 Type of construction IM B3 with second shaft end (SH 280)



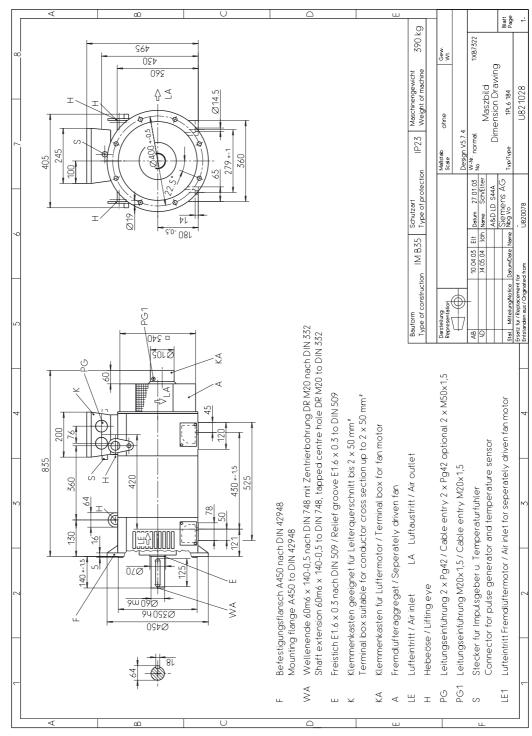
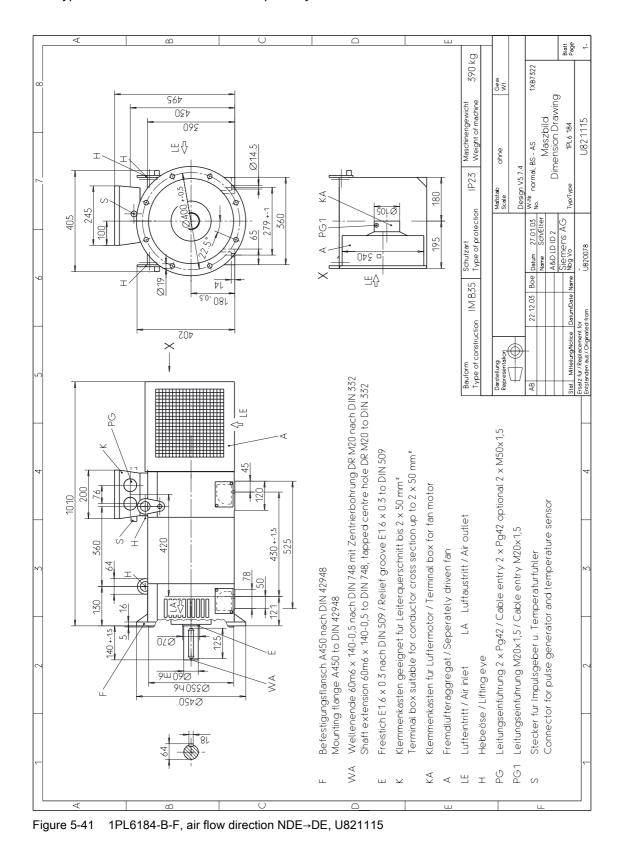
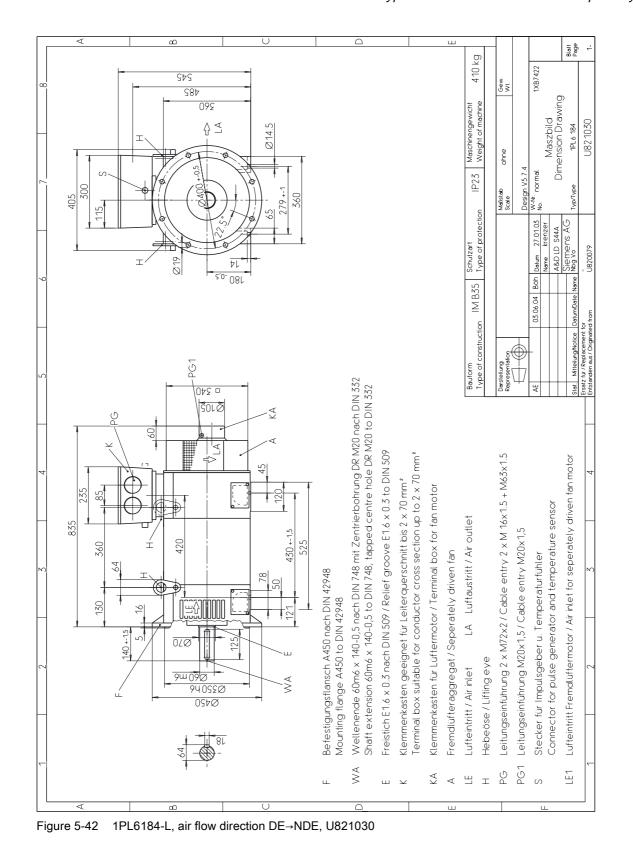
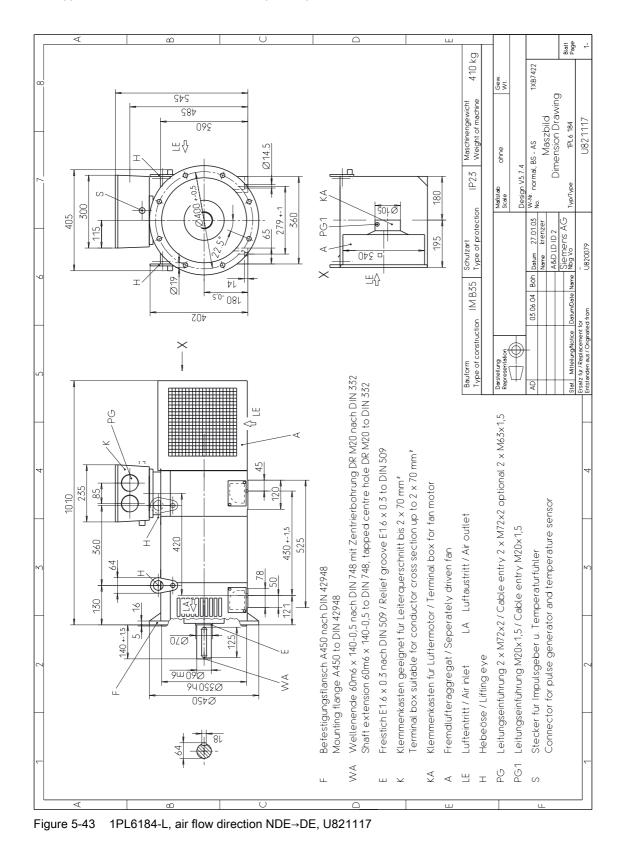
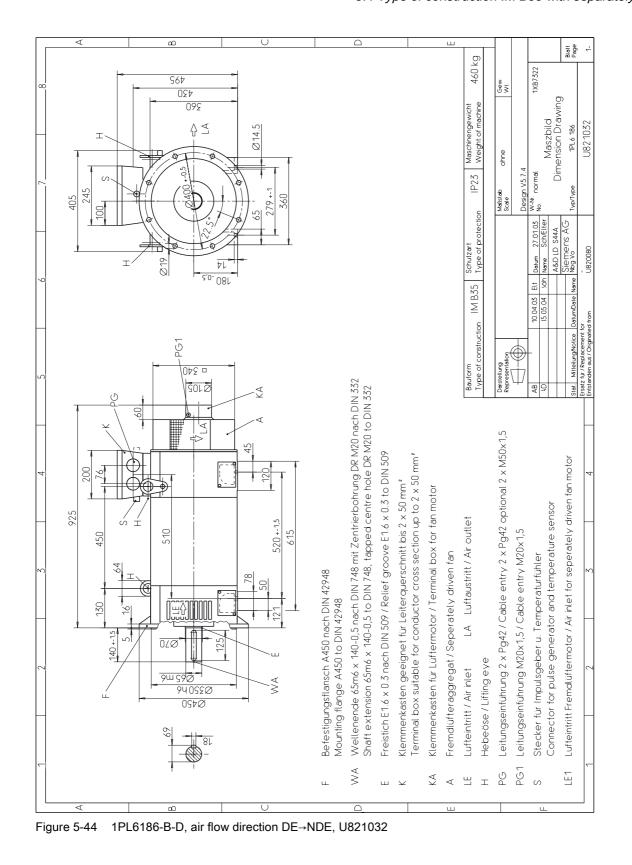


Figure 5-40 1PL6184-B-F, air flow direction DE→NDE, U821028

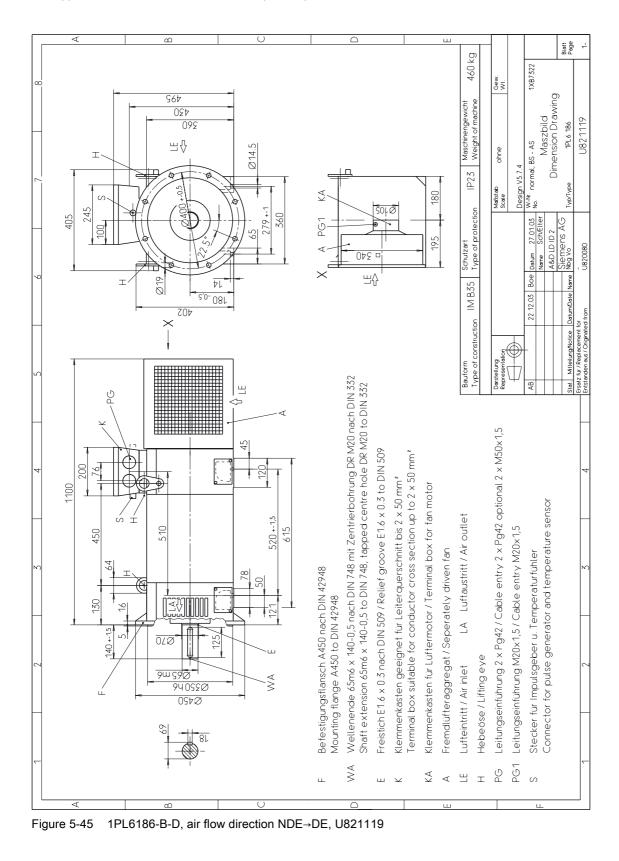


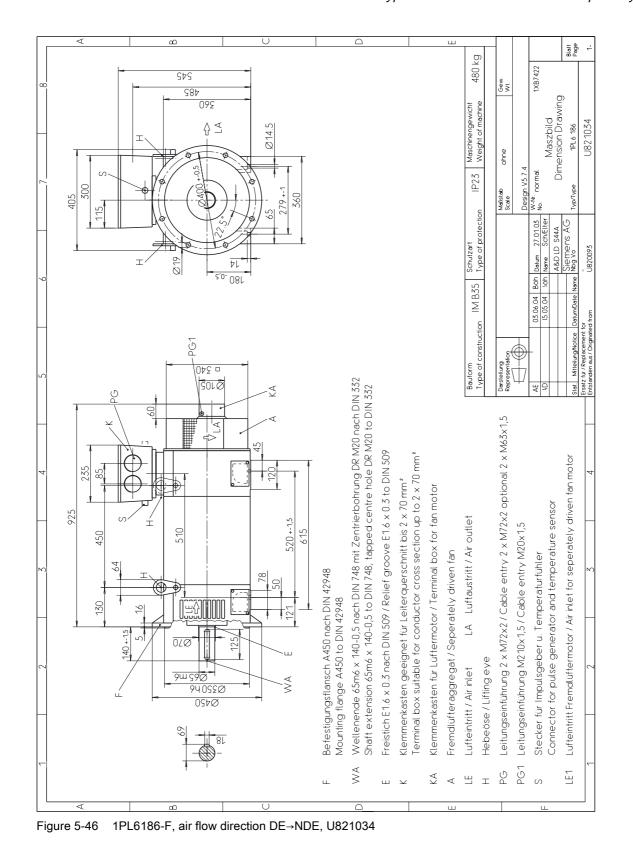


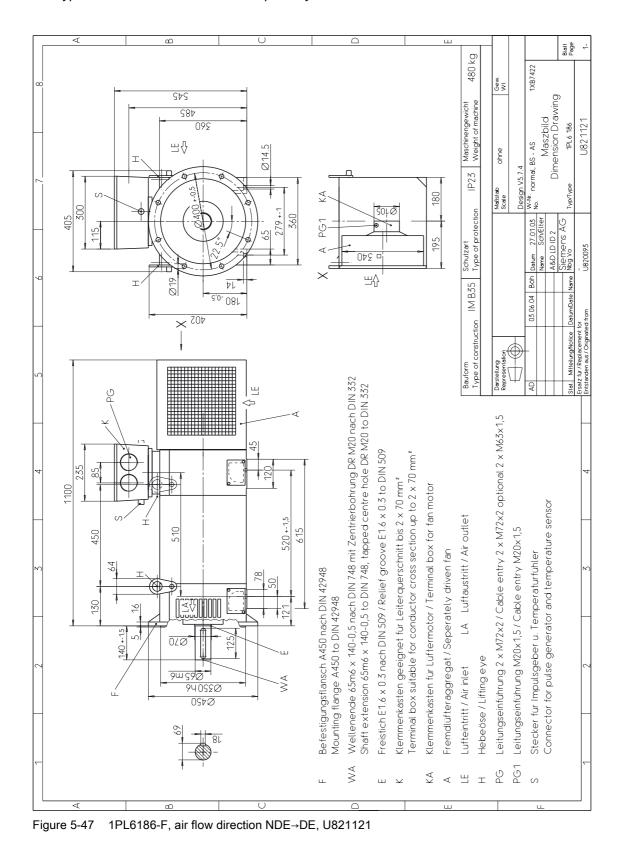


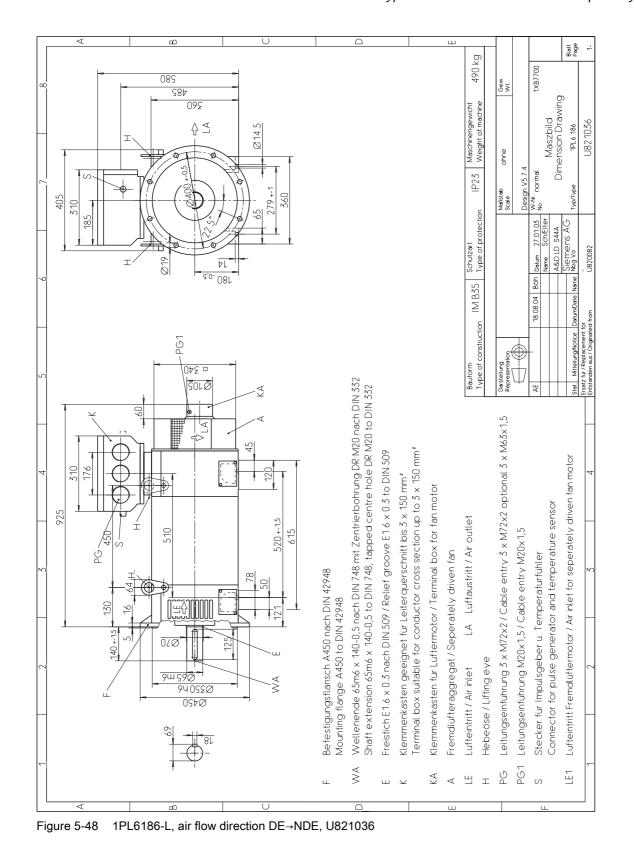


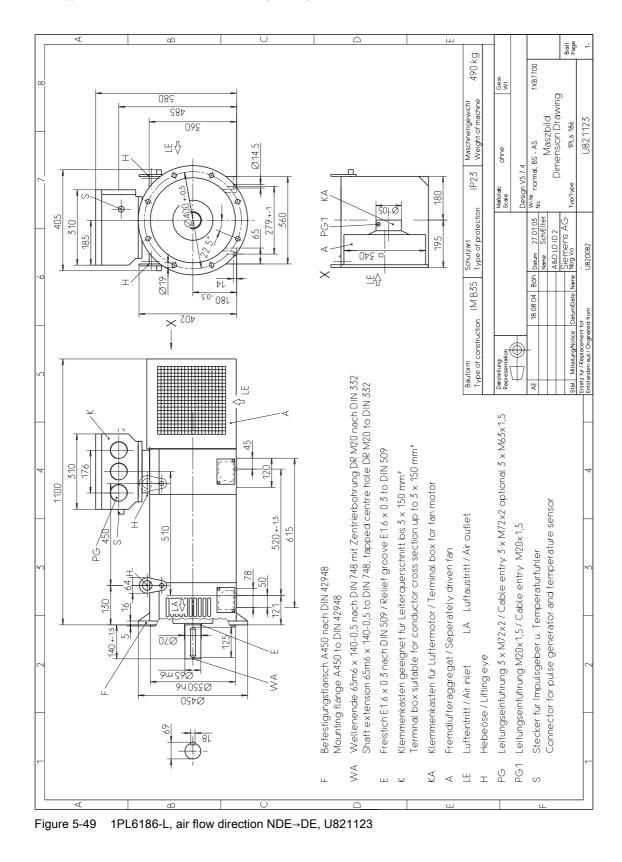
Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

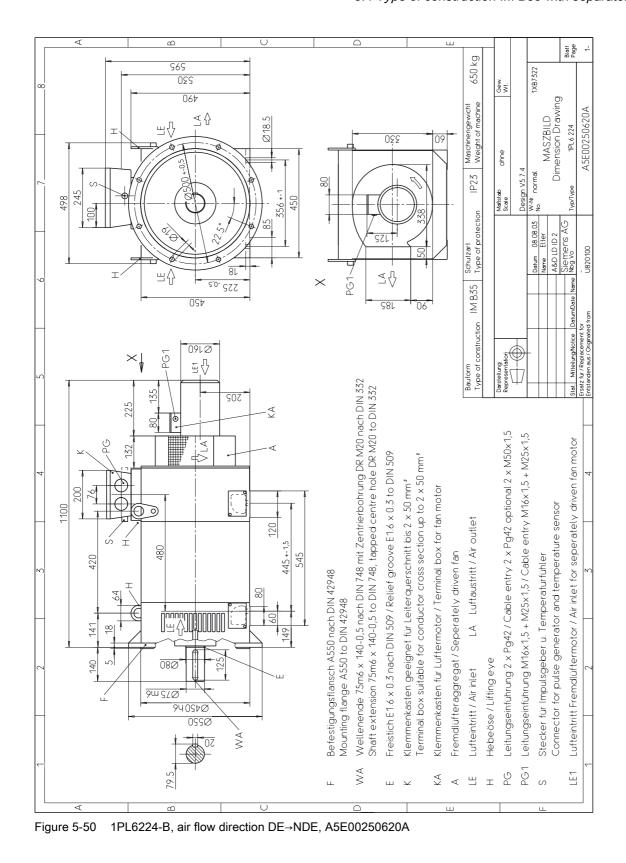




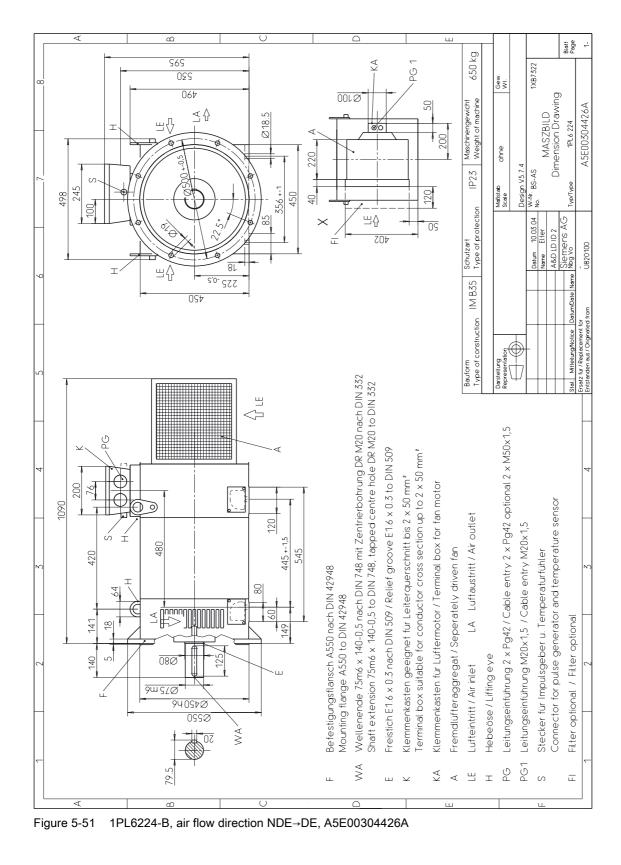


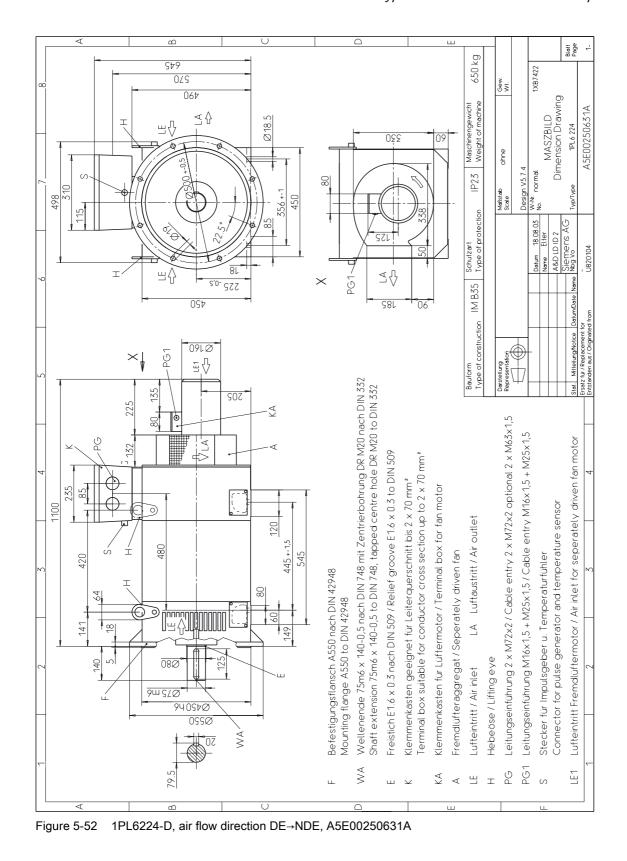






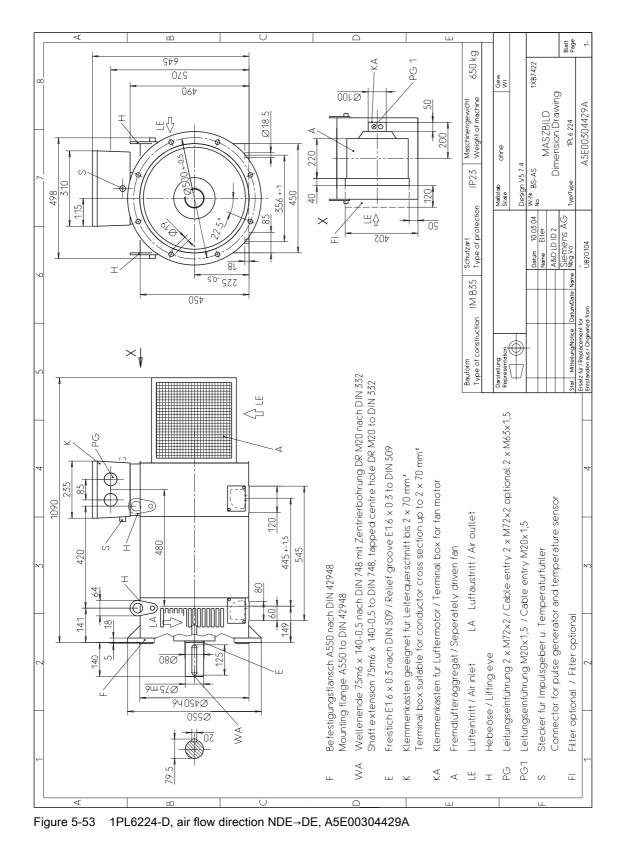
Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

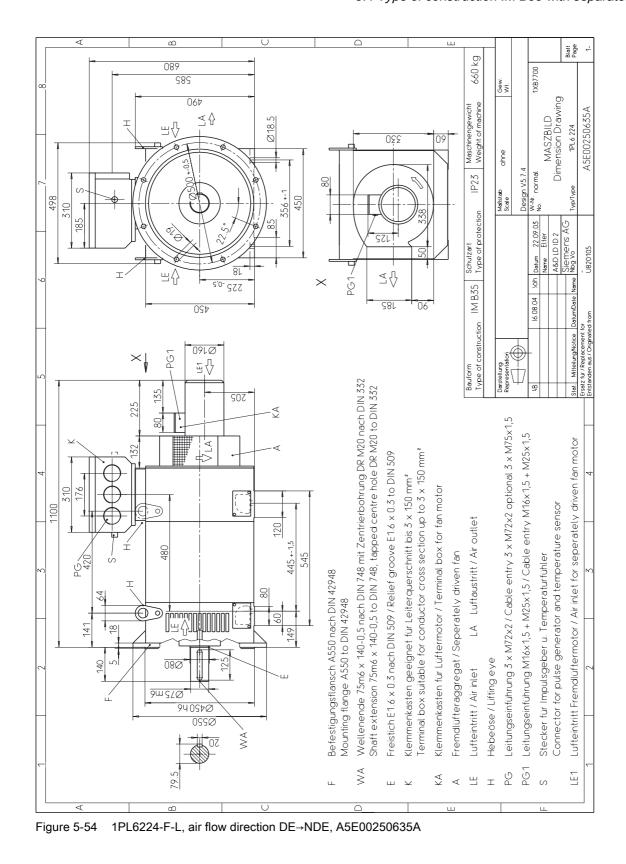




Dimension Drawings

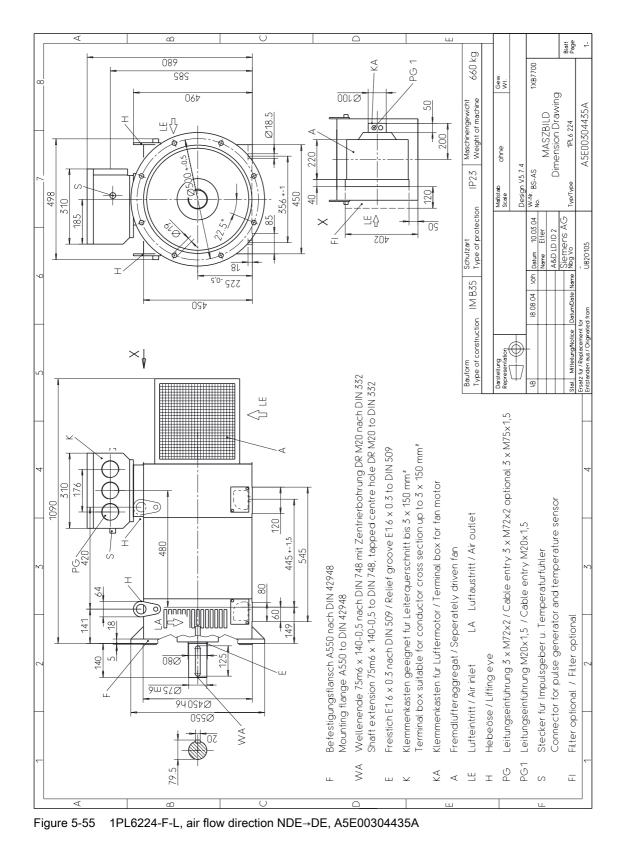
Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1

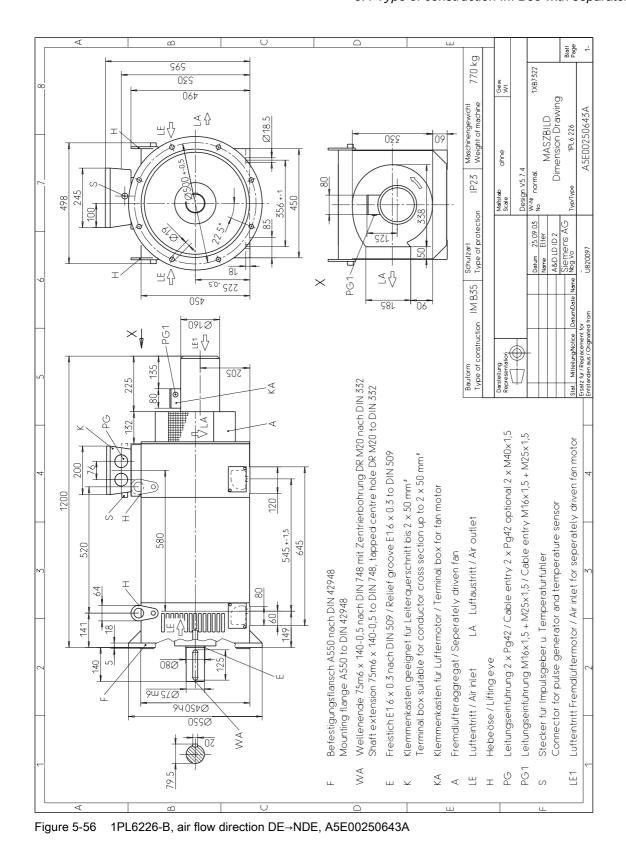




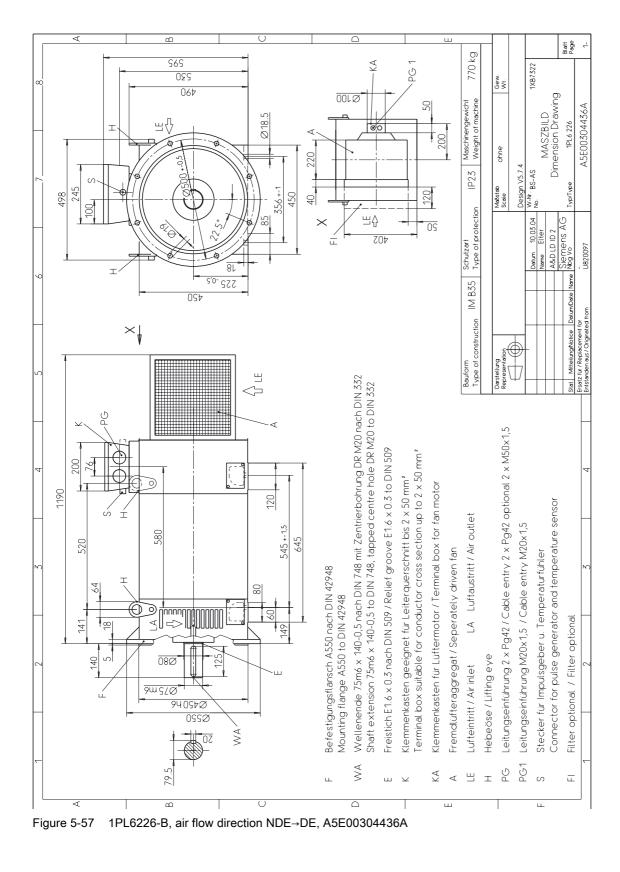
Dimension Drawings

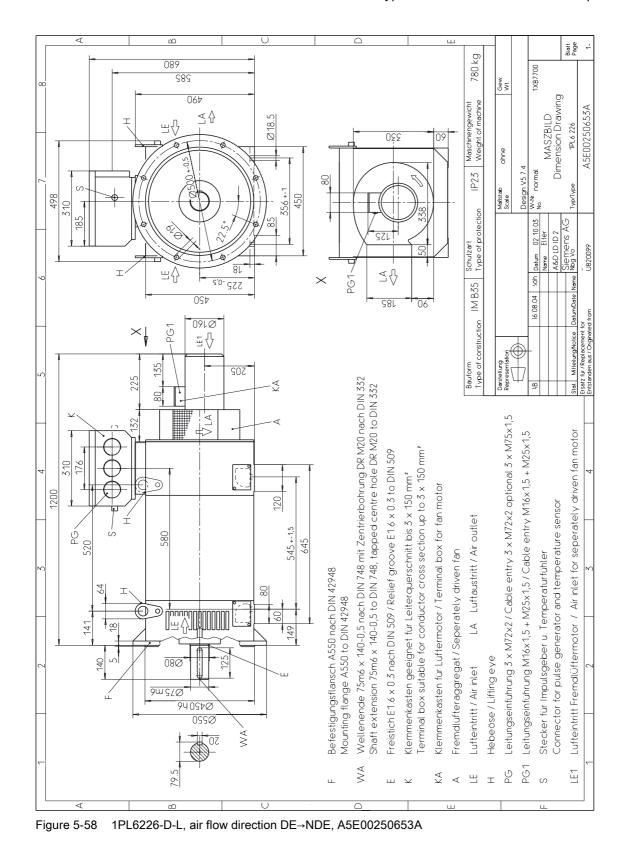
Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1





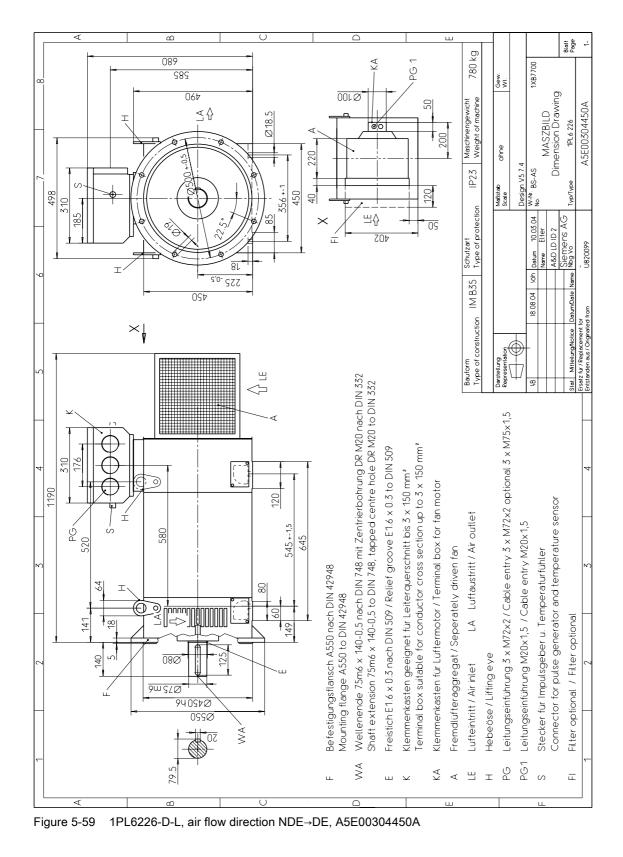
Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1





Dimension Drawings

Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1



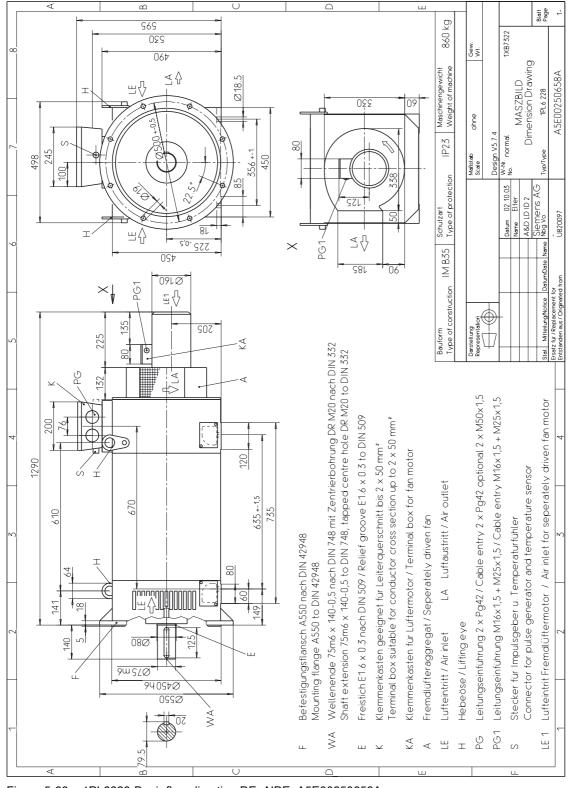
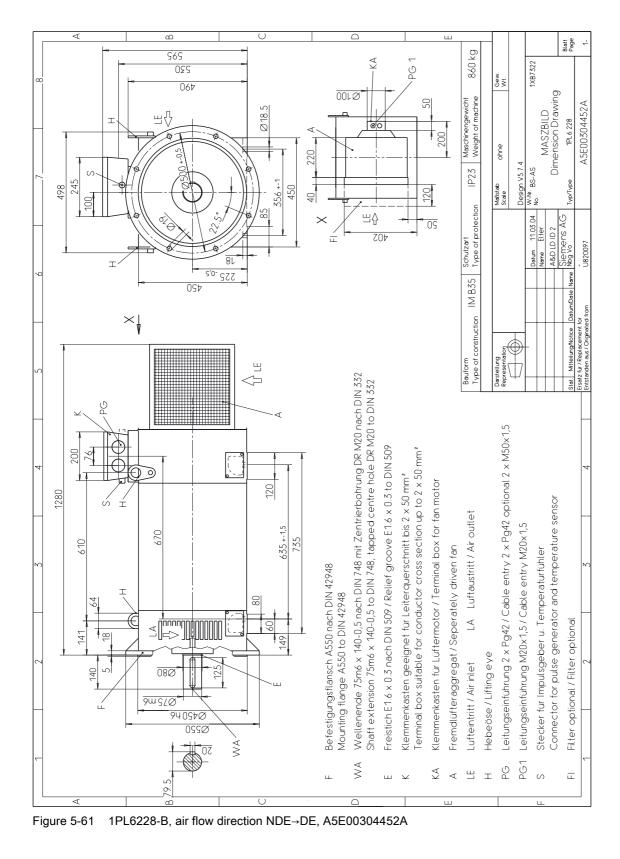
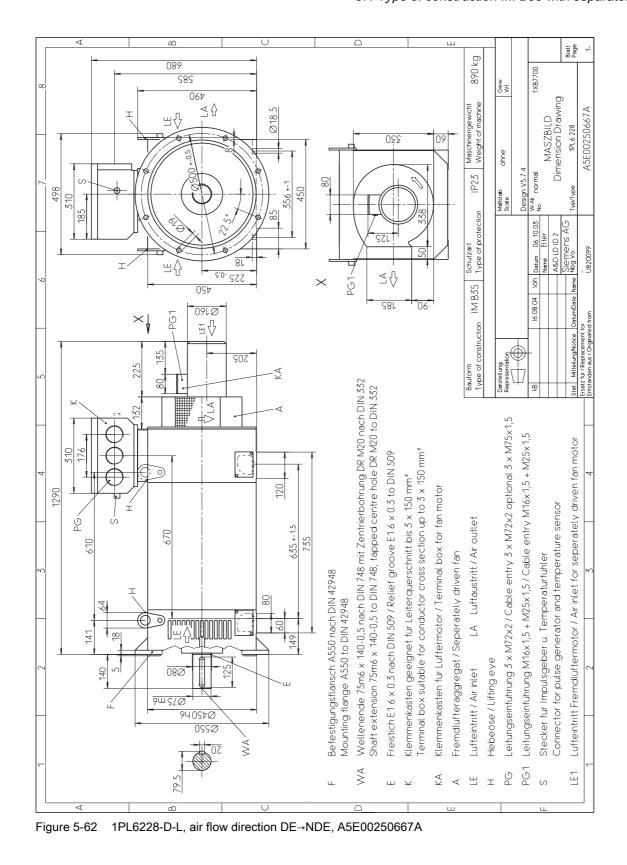
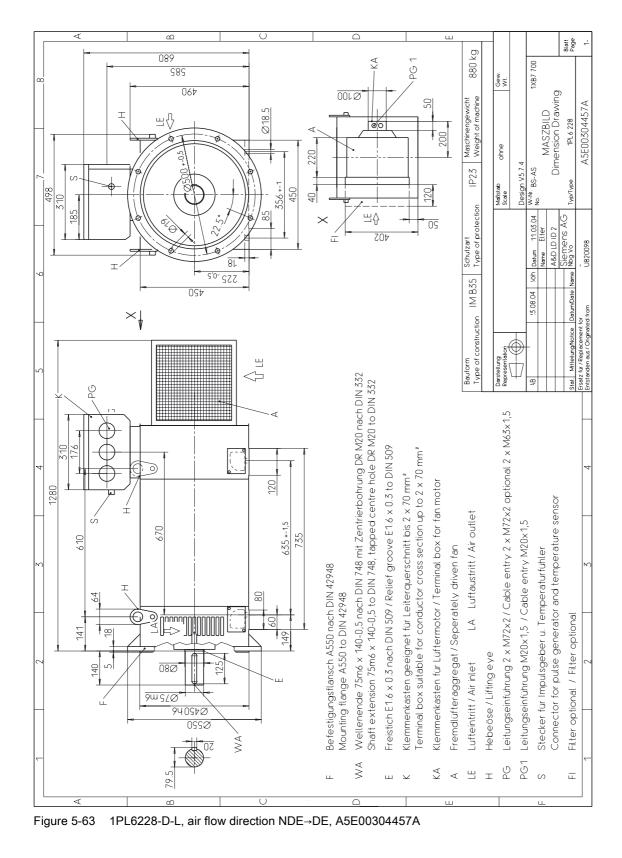


Figure 5-60 1PL6228-B, air flow direction DE→NDE, A5E00250658A





Induction Motors 1PL6 MASTERDRIVES Configuration Manual, (APL6M), 11.2005 Edition, 6SN1197-0AC67-0BP1



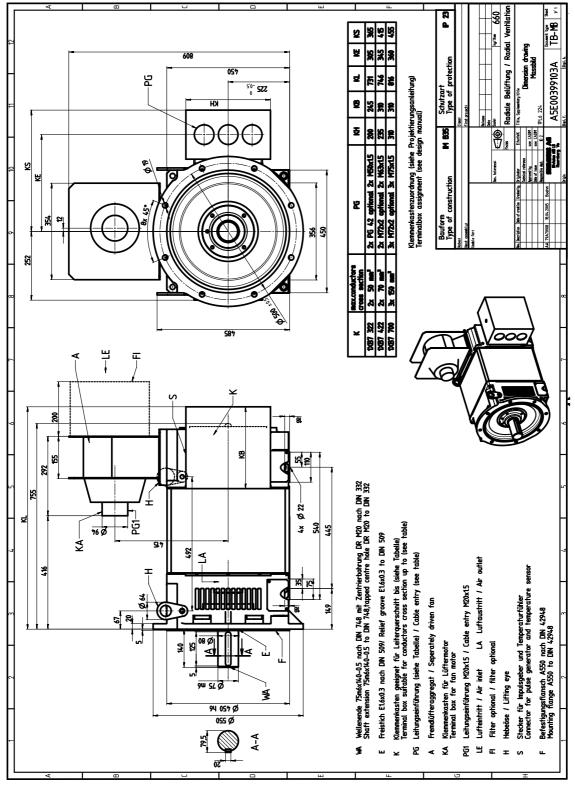


Figure 5-64 1PL6224-F-L, air flow direction NDE→DE radial, A5E00399103A

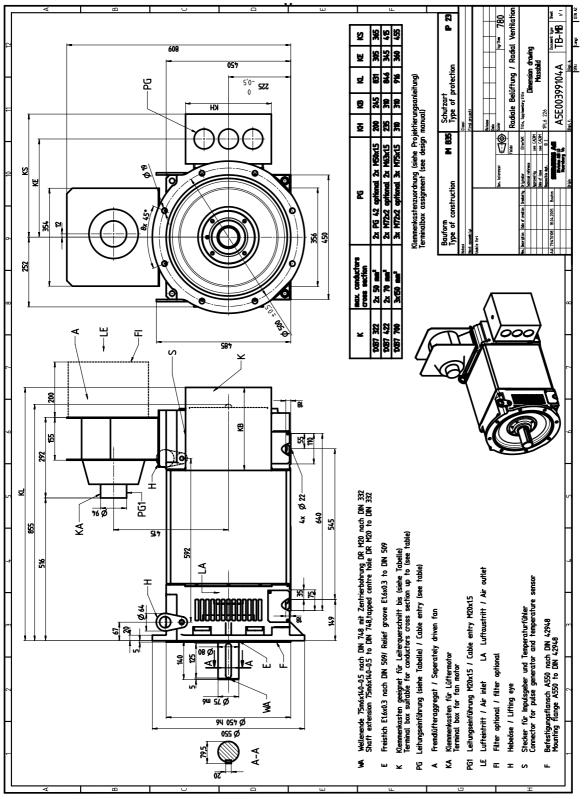


Figure 5-65 1PL6226-D-L, air flow direction NDE→DE radial, A5E00399104A

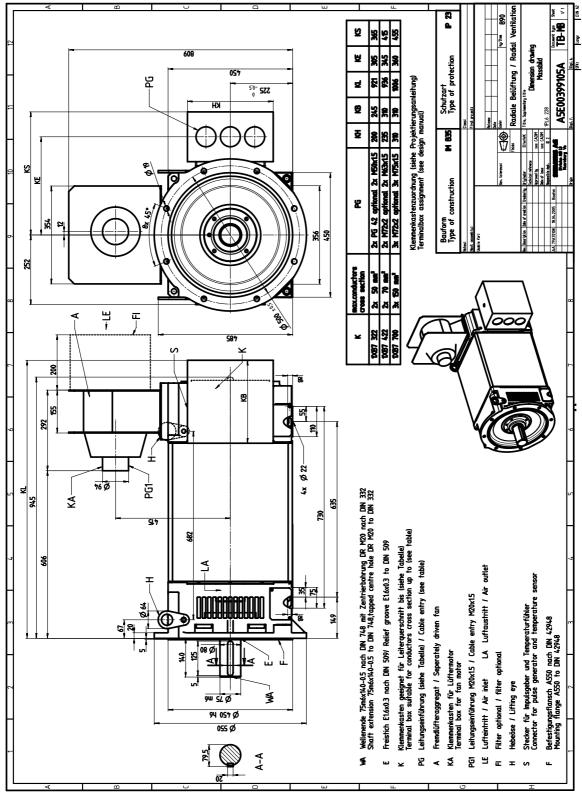
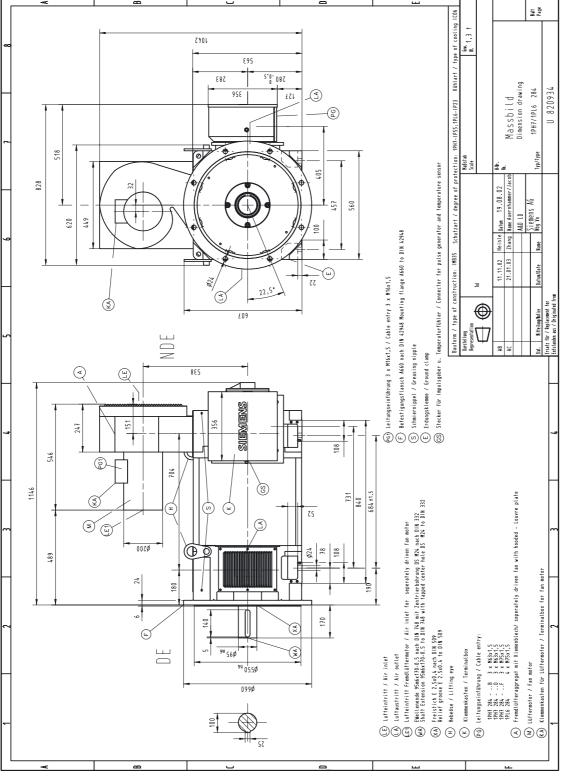
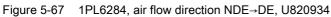
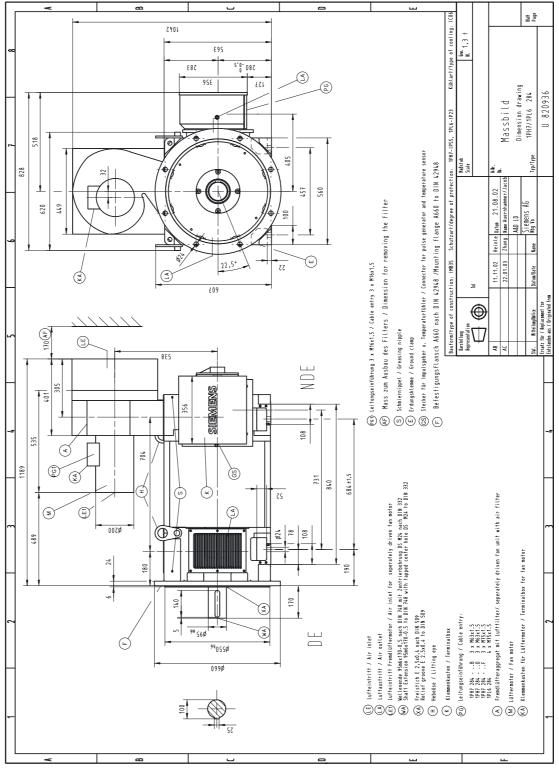


Figure 5-66 1PL6228-D-L, air flow direction NDE→DE radial, A5E0399105A



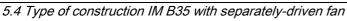
Dimension Drawings

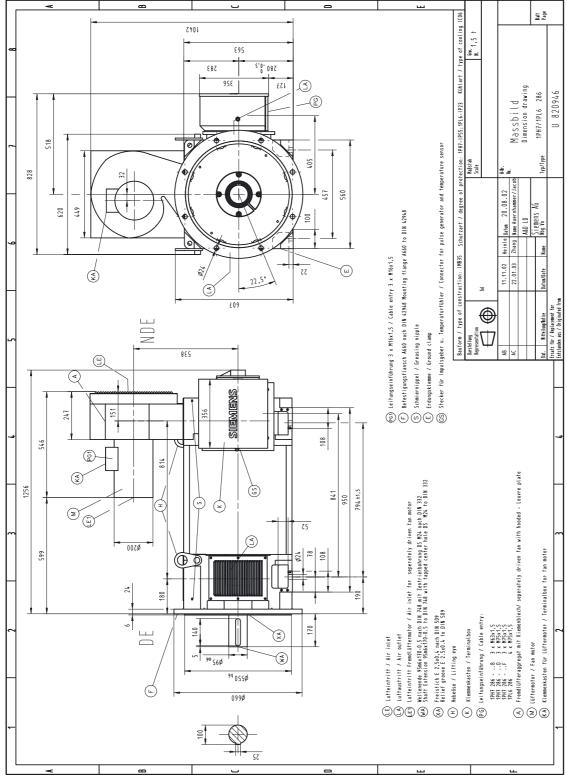


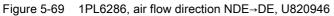


Dimension Drawings

Figure 5-68 1PL6284, air flow direction NDE→DE, filter, U820936







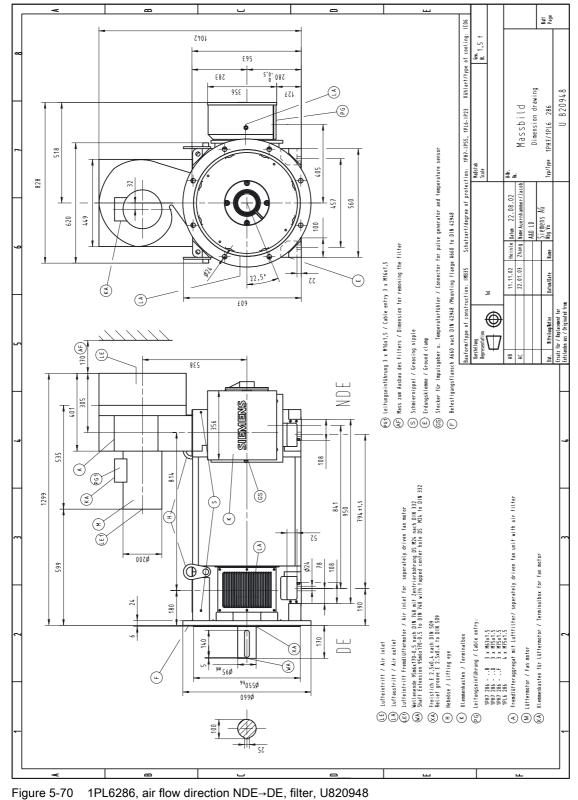
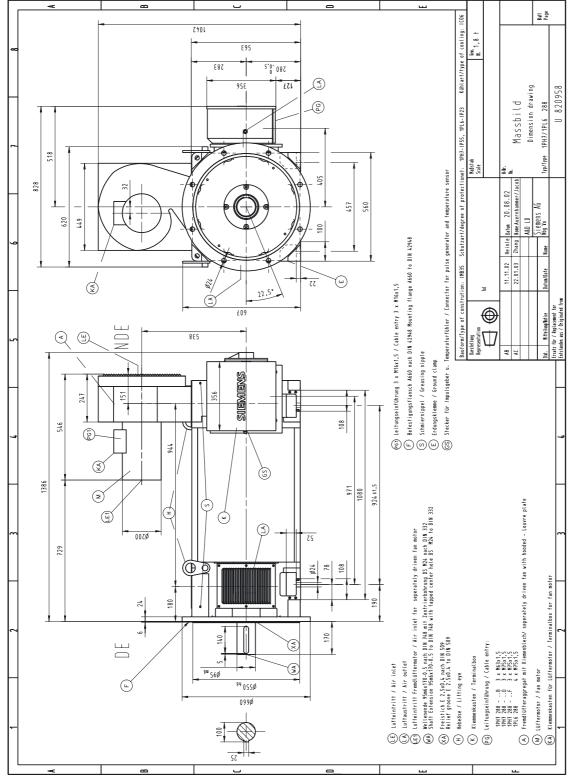
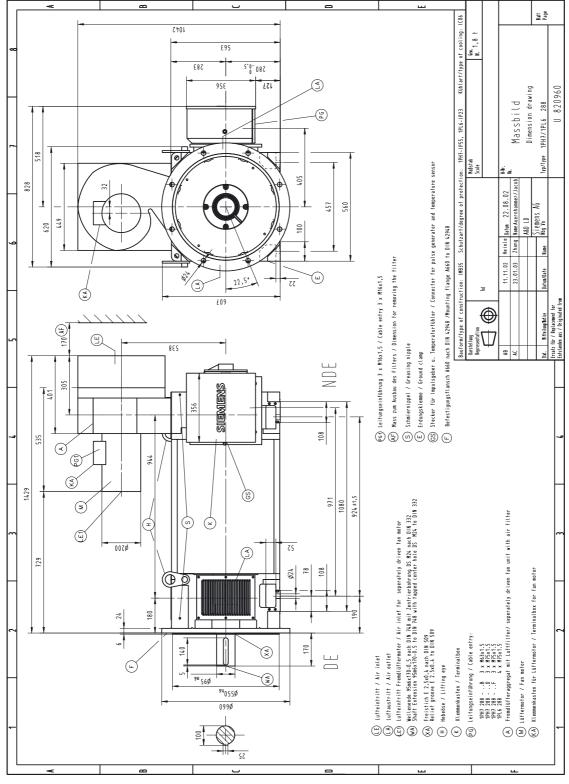


Figure 5-70 TF L0200, all now direction NDL \rightarrow DE, litter, 0020940

Dimension Drawings 5.4 Type of construction IM B35 with separately-driven fan





Dimension Drawings

5.4 Type of construction IM B35 with separately-driven fan

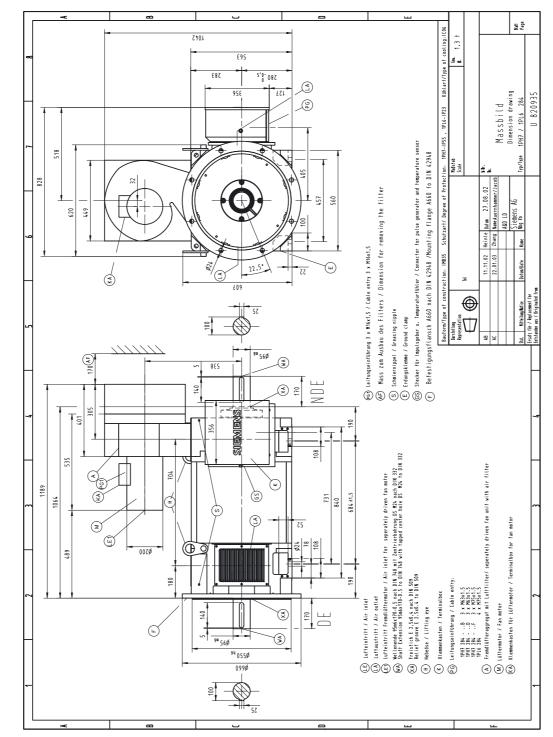
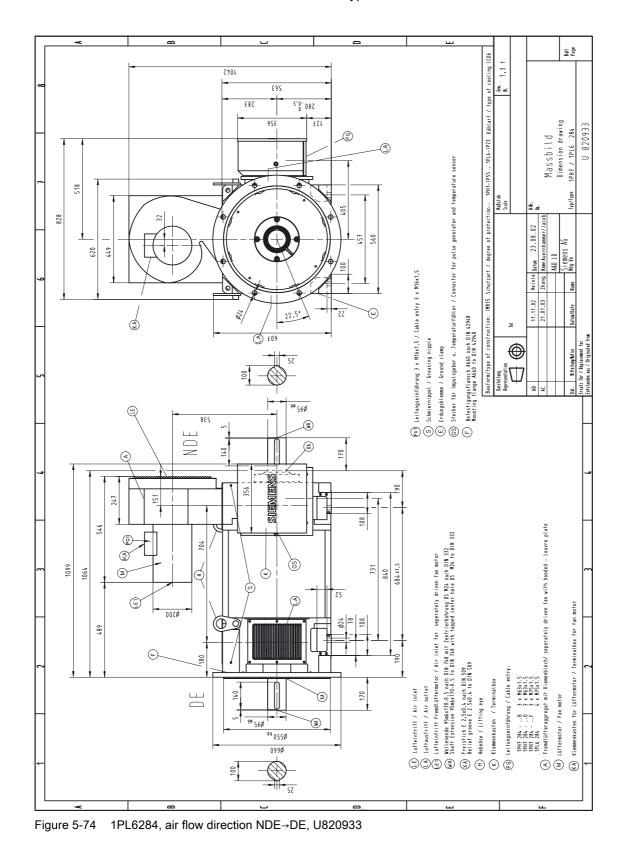


Figure 5-73 1PL6284, air flow direction NDE→DE, filter, U820935



Dimension Drawings

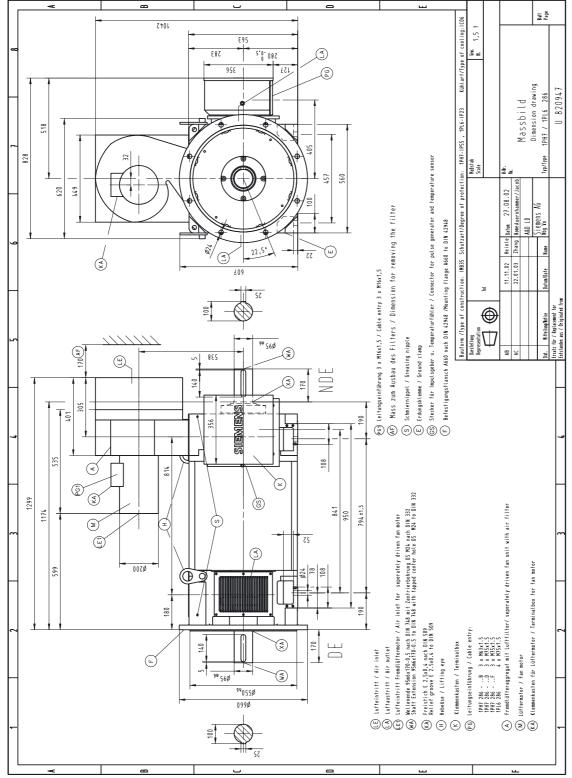


Figure 5-75 1PL6286, air flow direction NDE→DE, filter, U820947

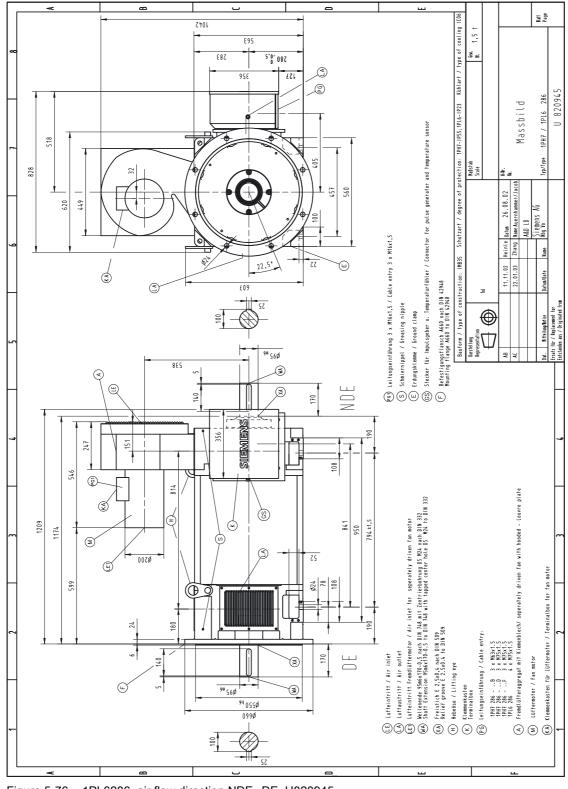
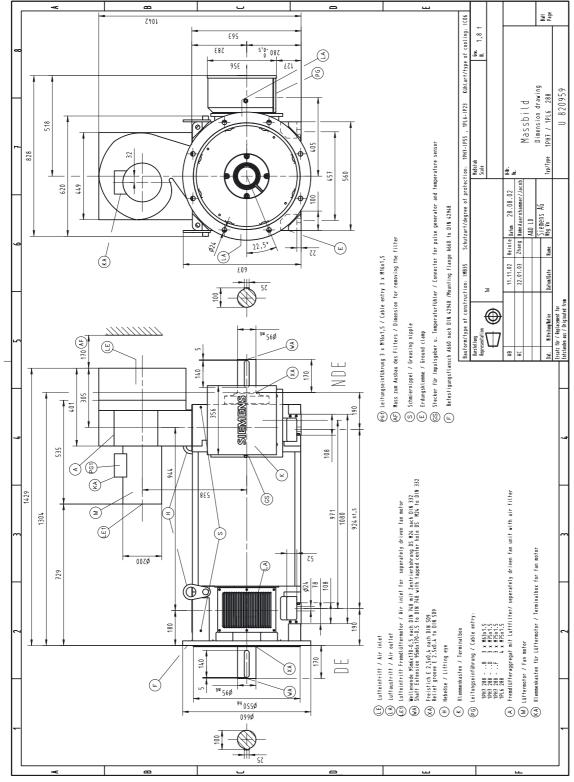


Figure 5-76 1PL6286, air flow direction NDE→DE, U820945



Dimension Drawings

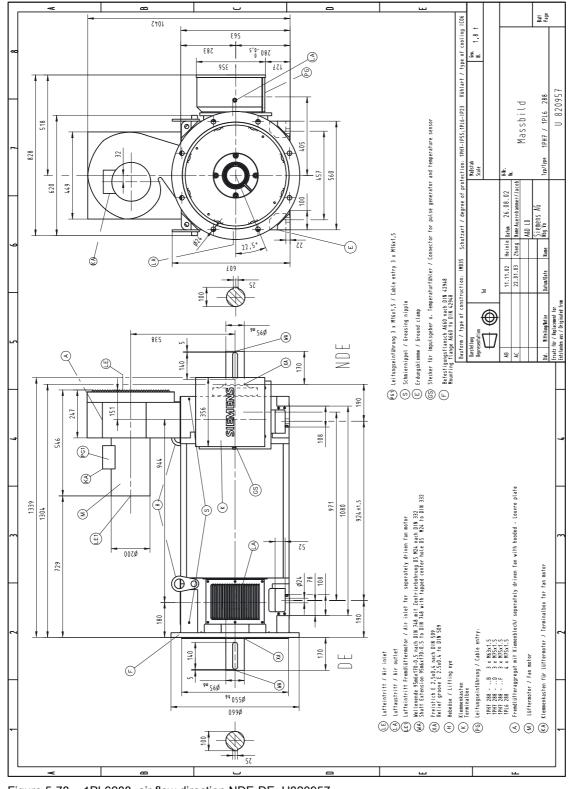


Figure 5-78 1PL6288, air flow direction NDE-DE, U820957

A

Appendix

A.1 References

An overview of publications that is updated monthly is provided in a number of languages in the Internet at:

<http://www.siemens.com/motioncontrol> through "Support", "Technical Documentation", "Documentation Overview"

General Documentation

/D 21.2/	SINAMICS S120 Catalog SINAMICS S120 Servo Control Drive System
/D 21.1/	SINAMICS S120 Catalog SINAMICS S120 Vector Control Drive System
/NC 60/	SINUMERIK and SIMODRIVE Catalog Automation Systems for Machine Tools
/NC 61/	SINUMERIK and SINAMICS Catalog Automation Systems for Machine Tools
/DA65.3/	SIMOVERT MASTERDRIVES Catalog Synchronous and Induction Motors for SIMOVERT MASTERDRIVES

Electronic Documentation

/CD1/ DOC ON CD The SINUMERIK System (includes all SINUMERIK 840D/810D and SIMODRIVE 611D)

Appendix

A.1 References

1	/CD2/	DOC ON CD The SINAMICS System			
Manufacturer/Service Documentation					
J	/PJAL/	Configuration Manual, Synchronous Motors SIMODRIVE 611, SIMOVERT MASTERDRIVES MC Synchronous Motors General Section			
	/PFK7S/	Configuration Manual, Synchronous Motors SINAMICS S120 1FK7 Synchronous Motors			
,	/PFT6S/	Configuration Manual, Synchronous Motors SINAMICS S120 1FT6 Synchronous Motors			
	/PMH2/	Configuration Manual, Hollow-Shaft Measuring System SINAMICS S120, SIMODRIVE 611, SIMOVERT MASTERDRIVES, SIMAG H2 Hollow-Shaft Measuring System			
,	/PFK7/	Configuration Manual, Synchronous Motors SIMODRIVE 611, SIMOVERT MASTERDRIVES 1FK7 Synchronous Motors			
,	/PFT6/	Configuration Manual, Synchronous Motors SIMODRIVE 611, SIMOVERT MASTERDRIVES 1FT6 Synchronous Motors			
,	/PFK6/	Configuration Manual, Synchronous Motors SIMODRIVE 611, SIMOVERT MASTERDRIVES 1FK6 Synchronous Motors			

/PFS6/	Configuration Manual, Synchronous Motors SIMOVERT MASTERDRIVES 1FS6 Synchronous Motors, Explosion-Protected
/PFU/	Configuration Manual, Synchronous Motors SINAMICS S120, SIMOVERT MASTERDRIVES, MICROMASTER SIEMOSYN Synchronous Motors 1FU8
/ASAL/	Configuration Manual, Induction Motors SIMODRIVE 611, SIMOVERT MASTERDRIVES Induction Motors General Section
/APH2/	Configuration Manual, Induction Motors SIMODRIVE 611 1PH2 Induction Motors
/APH4/	Configuration Manual, Induction Motors SIMODRIVE 611 1PH4 Induction Motors
/APH7/	Configuration Manual, Induction Motors SIMODRIVE 611 1PH7 Induction Motors
/PPM/	Configuration Manual, Hollow-Shaft Motors SIMODRIVE 611 Hollow Shaft Motors for Main Spindle Drives 1PM6 and 1PM4
/PJFE/	Configuration Manual, Synchronous Build-in Motors SIMODRIVE 611 Synchronous Motors for Main Spindle Drives 1FE1 Synchronous Build-in Motors

Appendix

A.1 References

/PJTM/	Configuration Manual, Build-in Torque Motors SIMODRIVE 611 1FW6 Build-in Torque Motors
/PJLM/	Configuration Manual, Linear Motors SIMODRIVE 611 1FN1 and 1FN3 Linear Motors
/PMS/	Configuration Manual, ECO Motor Spindle SIMODRIVE 611 2SP1 ECO Motor Spindle
/APL6/	Configuration Manual, Induction Motors SIMOVERT MASTERDRIVES VC/MC 1PL6 Induction Motors
/APH7M/	Configuration Manual, Induction Motors SIMOVERT MASTERDRIVES VC/MC 1PH7 Induction Motors
/PKTM/	Configuration Manual, Complete Torque Motors SIMOVERT MASTERDRIVES 1FW3 Complete Torque Motors

Index

Α

Absolute encoder, 4-7 Applications, 1-2 Axial force, 3-118

С

Cantilever force, 3-109 Characteristics, 1-2 Connecting-up information, 2-3 Cooling, 1-23 Cross-sections, 2-2

D

Danger and warning information, v Derating, 1-23 Dimension drawings, 5-1 IMB3 with separately-driven fan, 5-2 Documentation Order Nos., iii

Ε

Electrical connection Motor, 2-1 Separately-driven fan, 2-7 Encoders Absolute encoder, 4-7 HTL incremental encoder, 4-3 Incremental encoder sin/cos, 4-5 Resolver 2-pole, 4-9 ESDS instructions, vii

F

Fan mounting, 1-23 Forces due to the rotor weight, 3-118

G

Grounding conductor, 2-3

Η

Hotline, iv HTL incremental encoder, 4-3

I

Incremental encoder sin/cos 1Vpp, 4-5

Κ

KTY 84, 4-1

Μ

Motor components, 4-1 Mounting instructions, 1-34

Ν

Natural frequency when mounted, 1-37 NDE bearings, 1-30 No-load current, 3-1

0

Options for SH 180, 225 and 280, 1-5 for SH 225, 1-6 for SH 280, 1-7

Ρ

P/n and M/n characteristics MASTERDRIVES VC 3-ph. 400V AC, 3-2 MASTERDRIVES VC 3-ph. 480V AC, 3-31

Index

MASTERDRIVES VC 3-ph. 690V AC, 3-60 P/n characteristics MASTERDRIVES MC 3-ph. 400V AC, 3-69 MASTERDRIVES MC 3-ph. 480V AC, 3-89 Power connection, 2-1

R

Rated current, 3-1 Rated speed, 3-1 Rating plate, 1-22 Resolver, 4-9

S

Separately-driven fan, 2-7

т

Technical data MASTERDRIVES MC 3-ph. 400V AC, 3-69 MASTERDRIVES MC 3-ph. 480V AC, 3-89 MASTERDRIVES VC 3-ph. 480V AC, 3-31 MASTERDRIVES VC 3-ph. 690V AC, 3-60 Technical features, 1-3 Technical Support, iv Terminal box, 2-1 Terminal box assignment, 2-3 Thermal motor protection, 4-1

То	Suggestions
SIEMENS AG	Corrections
A&D MC MS	For Publication/Manual:
Postfach 3180	
D-91050 Erlangen	Induction Motors 1PL6
Tel.: +49 (0) 180 / 5050 - 222 (Service Support)	SIMOVERT MASTERDRIVES VC/MC
Fax: +49 (0) 9131 / 98 – 63315 (Documentation)	
mailto:motioncontrol.docu@siemens.com	Manufacturer/Service Documentation
From	Configuration Manual
Name	Order No.: 6SN1197-0AC67-0BP1
Company/Department	Edition: 11.2005
Address	If you come across any printing errors in this document, please let us know using this form.
Postal code: Town:	We would also be grateful for any suggestions and
_Telephone: /	recommendations for improvement.
Telefax: /	

Suggestions and/or corrections

Siemens AG Automation & Drives Motion Control Systems Postfach, D - 91050 Erlangen Federal Republic of Germany

http://www.siemens.com/motioncontrol

© Siemens AG 2004 - 2005 Subject to change without prior notice Order No.: 6SN1197-0AC67-0BP1

Printed in the Federal Republic of Germany